

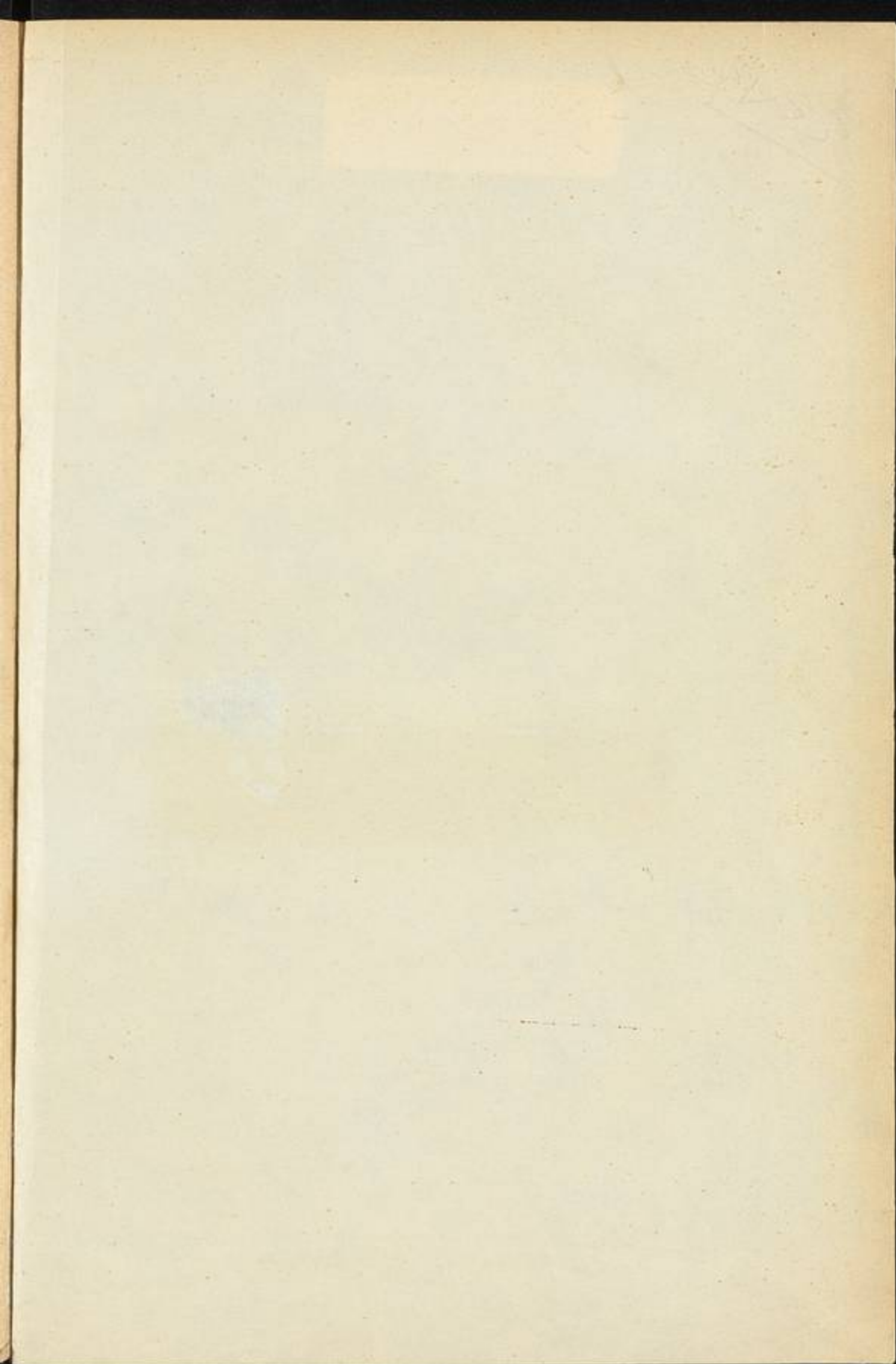


WCVW

Princeton University Library



32101 079942288



٤٢٧٤

Yūbil Lisān al-Hāl

يوبيل

# لسان الحال

الذهبي

١٨٧٧ - ١٩٢٧

المطبعة الادبية - بيروت

2260  
.98965

6-12-67  
1985

## يوبيل اللسان

لسان الحال اول جريدة في لغة العرب — احتفي مطالعوها بيوبيلها ، فضياً ،  
ذهبياً . وهي في عامها الخمسين اكبر جرائد سوريا ، واعمها مواضيع . واخص  
مزاياها الاعتدال ، وخدمة جميع الملل

عمر الجرائد العربية في العالم مئة وثلاثون عاماً . اولها «الحوادث اليومية»  
انشأها في مصر الجنرال بونابرت «الامبراطور نابوليون الاول» ١٧٩٩-١٨٠١  
تليها «الوقائع المصرية» اصدرها محمد علي باشا سنة ١٨٢٨ ولا تزال حية . ثم  
«المبشر» امر باصداره في الجزائر ملك فرنسا لويس فيليب ١٨٤٨ . وانشأ في  
القسطنطينية عاصمة بني عثمان رزق الله حسون «مرآة الاحوال» ١٨٥٥  
واسكندر شلحوب «السلطنة» ١٨٥٧ عاشتا نحو عام

اما في سوريا فاول جريدة «حديقة الاخبار» انشأها خليل الخوري في  
بيروت ١٨٥٨ وتلتها «نفير سوريا» لبطرس البستاني ١٨٦٠ وتوالى الجرائد  
البيروتية في عشرين عاماً . ومنها «النشرة» ١٨٦٦ و«البشير» ١٨٧٠ للمرسلين  
الاميركان والاباء اليسوعيين الى ان صدر «اللسان» في ١٨ تشرين الاول ١٨٧٧  
ومثلما حظيت بيروت بتأسيس الجرائد السورية — كان من حظها مباشرة  
الاحتفاء بيوبيلاتها ، فضية ، ذهبية . بعد مئة عام ، من صدور اول جريدة عربية  
اولها «ثمرات الفنون» لعبد القادر القباني توالى احتفاؤها بفضيها ثلاث ليالٍ من  
غرة محرم ١٣١٧/١٢-٥-١٨٩٩ نشرت ما تلي فيها في عدد ممتاز حبره مفضض  
ثانيها «لسان الحال» احتفي بيوبيلها الفضي في ٢٢ نيسان ١٩٠٤ متأخراً عن  
موعد ١٩٠٢ لتوالي اعتذار الخليل . تكلم فيه عشرون خطيباً وشاعراً جُمع  
كلامهم وما ورد خطأ مع كتابات الصحف كتاباً في ١١٥ صفحة  
واول جريدة عربية احتفت بيوبيلها الذهبي «حديقة الاخبار» في ١٣ كانون

الاول ١٩٠٨ بعد وفاة منشئها بعام وقد اصدرها خمسين عاماً ولاختراف صحته ووفاته تأخر الاحتفاء وقد ترأسه ناظم باشا والي بيروت وعده احتفاءً بالمطبوعات السورية . واطلق فيه الشيخ اسكندر العازار حمامتين يضاوين . وتكلم عشرة خطباء وشعراء عدا الوالي وصاحبها حنا ووديع وأشرما تلي نثراً ونظماً في تاريخ مؤسسها المطبوع في اكثر من مئتي صفحة عام ١٩١٠

وثانيها « لسان الحال » احتفي بذهبيها في ١٧ كانون الاول ١٩٢٧ وهذا كتاب يوبيلها واصف الاحتفاء باسمها

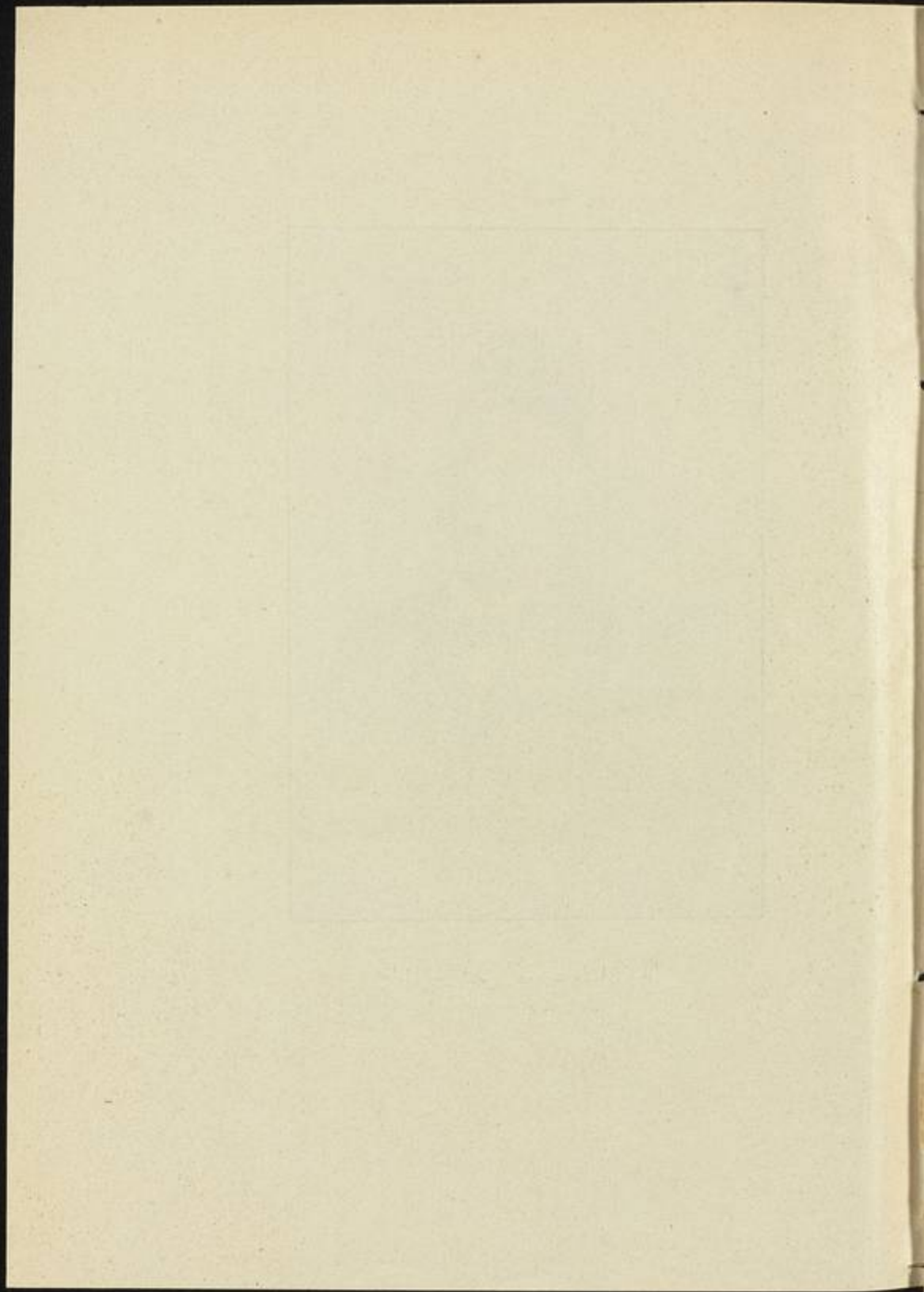
ودعي في عامي ١٩١٦ و١٩١٩ الى الاحتفاء بذهبي «النشرة الاسبوعية» « والبشير » فاحتفت الاولى بعدد ممتاز خصته بما كتب مطالعوها بمناسبة يوبيلها . واعتذرت الثانية بزهدا الرهباني وهي في يوبيلها الفضي ١٨٩٥ اصدرت عدداً ممتازاً ودعت الكتابة مي الى الاحتفاء بيوبيل «المقتطف» الذهبي في مصر . ومصدر المجلة اولاً بيروت حيث دامت اعواماً تسعة . فاحتفي البيروتيون بيوبيلها في جامعة الاميركان احتفاء المصريين به في اكثر من حفلة ١٩٢٦ وجمع المنشور والمنظوم في كتاب ذهبي ، صفحاته ٢٤٠

وفي العالم الجديد احتفي بفضي « الافكار » للدكتور سعيد ابي جره في سان باولو برازيل ١٩٢٠ وليوبيلها كتاب خاص . ومنشئها تلميذ بيروت مباشر الكتابة اولاً في « لسان الحال » ومراسلها من الاميركتين

وبمناسبة يوبيل « الهدى » الفضي في نيويورك ١٩٢٨ كتبت الجرائد في مختلف البلاد تحفي بالرسيفة . ولطالما احتفي منشئها نعوم مكرزل بالرسيفات فلسان الحال هي الجريدة الوحيدة في لغة العرب المحتفي بيوبيلها، فضياً، ذهبياً، وهذا كتابها الذهبي — مجموع فيه ما تيسر من كتابات الجرائد والمجلات والكتابات والشعراء ومكتفي فيه باليسير من مئات الرسائل . عسى نحي فنعيد يوبيلها الماسي

جرمي ٥ باز

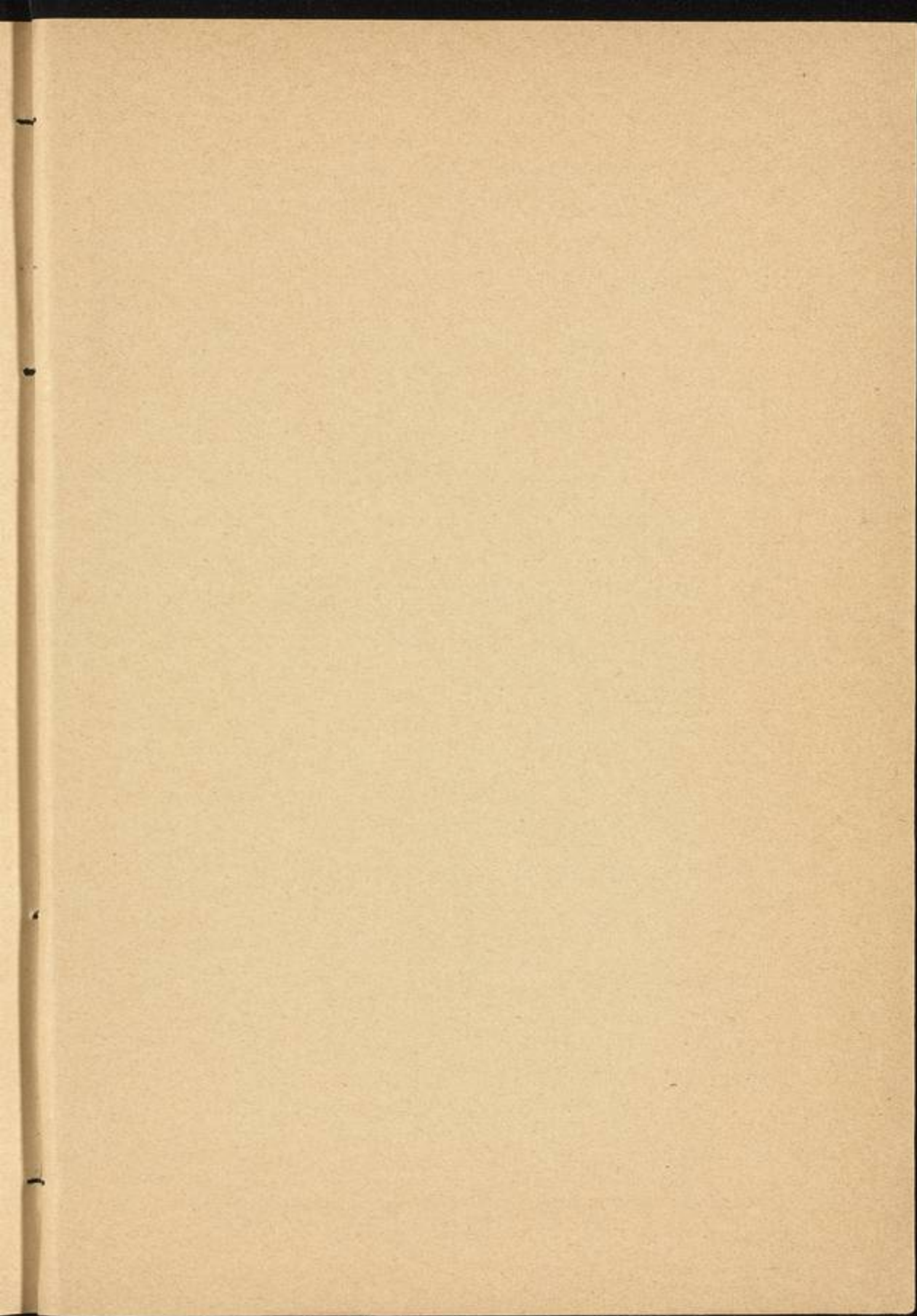






خليل سرکيس مؤسس لسان الحال

یو پیل اللسان

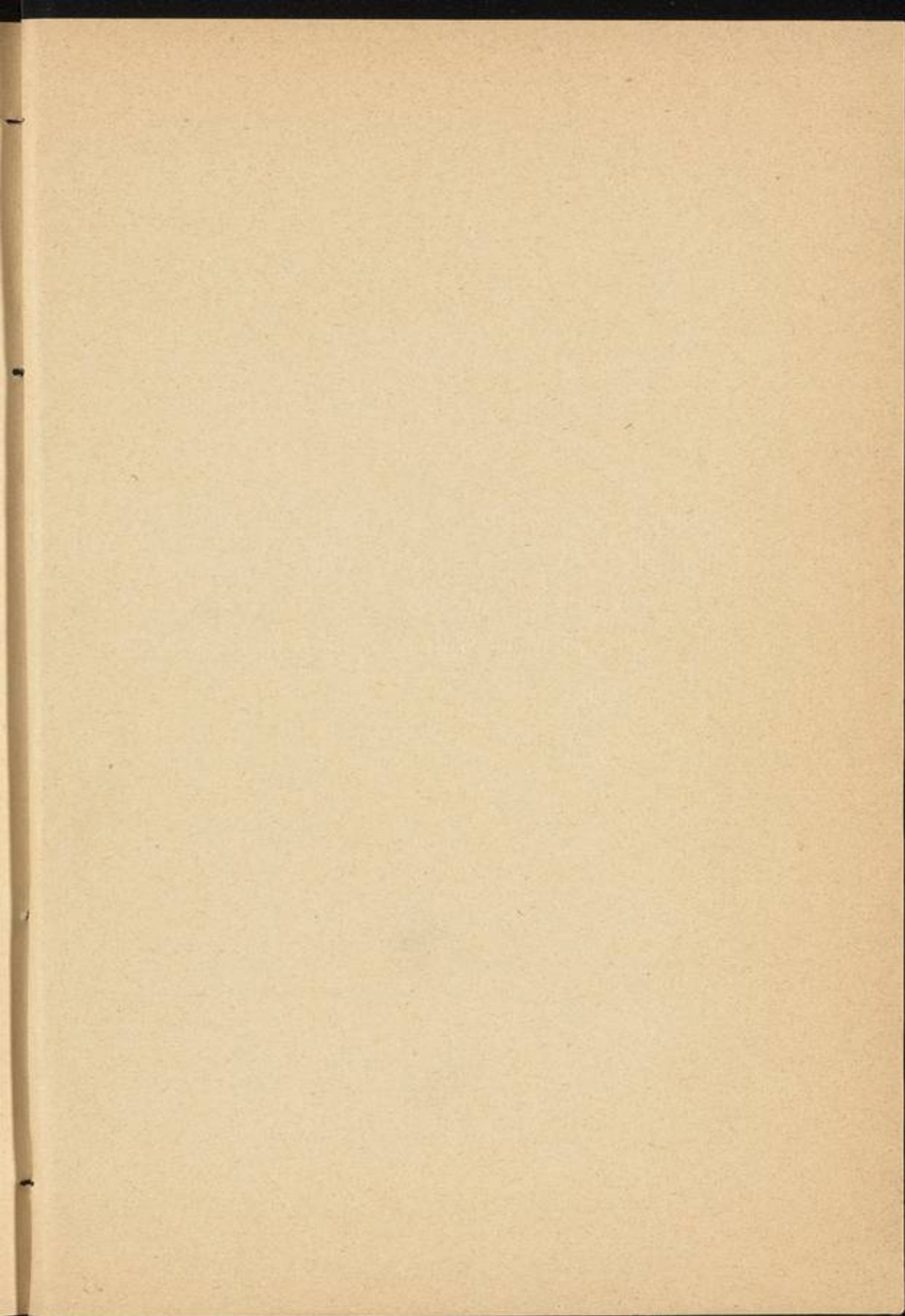


## عمل ونتيجة

الحياة دائرة قوامها عمل ونتيجة . وما اجماع الالسن على تكريم ذكرى صاحب  
اللسان — الا نتيجة تلك القوة التي اختارت نبراساً لاعمالها الصفات الانسانية المثبتة  
فنالت نتائج باهرة اتت الجماهير بعد حين لتلمسها وتلهج بذكرها . واعظم نتيجة اتت  
العالم بها « الرامز » الذي سيبقى ذكره بدائرة لا نهاية لها ان شاء الله

الدكتورة

أنس بركات باز



## كيف انشئت المطبعة الادبية

واسس لسان الحال

في اواخر عام ١٨٦٨ يوم كانت النهضة العلمية في مطلعها والحركة الادبية في مستهلها خطرت للمرحوم خليل سركيس وهو يومئذ في ريعان الشباب فكرة تأسيس دار للطباعة وكان يأنس من نفسه ميلاً الى هذا الفن فصحت عزيمته على مباشرة العمل مع معرفته بما دون مرامه من صعاب فابت له نفسه الا ان يذلها مستعيناً بالله وبما في صدره من عزيمة صادقة وعلم وادب .

وبلغ المرحوم بطرس البستاني ذلك وهو في ابان مجده الادبي فاتفق والخليل على تأسيس مطبعة اسمياها مطبعة المعارف وذلك في اليوم الخامس عشر من كانون الاول سنة ١٨٦٨ فكانت تلك المطبعة رسول افكار اهل العلم والادب وناقلة ما اثرهم الطيبة وفي طليعتها ما اثر البستاني الخالدة وكان مسبك حروفها وهو من صنع الخليل يزود المطابع العربية في الشرق الادنى اجمل الحروف وادقها صنعة

واننا ناشرون فيما يلي نص تلك الاتفاقية الباقية اثرأ تاريخياً للفقيدين الكبيرين كاول حنجر في بناية المعارف الادبية

## الاتفاقية

هو اننا نحن الواضعين اسمينا ادناه المعلم بطرس البستاني من الفريق الاول و خليل افندي سر كيس من الفريق الثاني قد اتفقنا على انشاء مطبعة ومصب لصب الاحرف وطبع الكتب من كل ما يقدم لها لاجل الطبع مما يوافق الادب وشرايع الطباعة المسنونة في الممالك العثمانية وذلك بموجب الشروط الاتية التي وضعها على نفسه كل من الفريقين المذكورين بالرضا والقبول الاختياريين والمتبادلين والشروط المرقومة لهي الاتية :

اولاً : انه يصير تقديم رأس مال من الفريقين الموما اليهما متساو اي من كل فريق نصفه لاجل انشاء المطبعة الموما اليها

ثانياً : ان الراس مال الذي يصير وضعه من الفريقين المذكورين لاجل انشاء المطبعة والمصب المذكورين لا يكون اكثر من ٣٠٠٠٠ ثلاثين الف غرش شرك من كل فريق ١٥٠٠٠ خمسة عشر الف غرش وزيادته الى اكثر من القيمة المذكورة تكون منوطة بادارة واتفاق كل من الفريقين المذكورين

ثالثاً : ان ادارة المطبعة المذكورة تكون منوطة باحدنا خليل افندي سر كيس الذي تعهد بالنظر في كل ما تحتاج اليه لاجل تنشيطها وفحتها في اوقاتها والمناظرة على فعلتها وكتابة التقارير المقتضية ومسك دفتر اصولي يدون فيه حساب الداخل والخارج والمشتري والمبيع والمصروف الى غير ذلك مما يستغنى عن تفنيده وصيانة محتوياتها وبالاختصار كلما تقتضيه ادارة مطبعة مرتبة متقنة

رابعاً : ان المدير المذكور يكون له نصف المكسب مقابل النصف رأس مال الذي وضعه من ماله وبما انه قد تعهد بان يفرغ كل اوقاته لتشغيل المطبعة وادارتها قد تعين له اجرة اربعمائة وخمسين غرش شرك تحسب من جملة مصاريف المطبعة خامساً : انه لا يصير طبع كتاب او تغيير فعلة او محل او شراء ورق او اوائل



او كرتون الى غير ذلك دون رضى الفريقين المشار اليهما اما اسعار الكتب الموجودة في المطبعة فتكون محدودة بموجب تعريفة تلصق على باب المطبعة ولا يسوغ تقيصها او زيادتها ما لم يكن ذلك من قبيل التنزيل المعروف بالسكونتو وقدره عشرة في المائة واجرة الفعلة تتعين برأي الفريقين ويصير دفعها في نهاية كل شهر ولدى الاقتضاء يصير ربط من يلزم ربطه منهم بقتراتو الى مدة معينة وباجرة يعينها الفريقان المذكوران .

سادساً : انه اذا اراد احد الفريقين المرقومين ان يطبع كتاباً من تأليفه او ترجمته او شرحه ويبقى الكتاب لحسابه الخاص فله الحق ان يقدمه للمطبعة لاجل الطبع ومدير المطبعة لا يتاهل في نهايته ويجهتد في حسنه ونظافته وصحة طبعه اما اجرتة فيصير الاتفاق على مقدارها عند تقديمه للطبع برضى الفريقين المذكورين اما الكتب القديمة التي من غير تأليفها او ترجمتها او شرحها فيصير طبعها براس مال المطبعة على حساب الشراكة المرقومة ومكسبها وخسارتها من جميع الاحوال ترجعان لحساب الشراكة المذكورة على انه بالاتفاق يسوغ ان يصير طبع كتب قديمة لحساب احدهما الخاص فالمكسب والخسارة انما تكونان على صاحب الكتاب على انه اذا صار الرضى بينهما على كتاب تأليف احدهما او ترجمته او شرحه على حساب الشراكة فيصير قبلاً بالاتفاق على اجرة التأليف او الترجمة او الشرح ويصير دفعها له من صندوق الشركة المرقومة ثم يطبع لحسابها

سابعاً : انه لا يسوغ لاحد الفريقين ان يسحب حالاً من صندوق الشراكة المرقومة اكثر مما خص كل منهما من الربح ولا ريب ان ذلك هو مما يزيد على الراس مال الاصيلي او على ما يضاف اليه بالاتفاق المتبادل كما وانه يصير تقييد ما يضاف في دفاتر الشراكة هكذا قد اضيف الى الرأس مال من احدنا فلان مبلغ كذا ويؤخذ بالزيادة المذكورة وصلاً من مدير المطبعة يعلن وصول المبلغ الذي يصير دفعه علاوة على الرأس مال ليضاف اليه اما ما يفيض من النقود في صندوق الشراكة

فيصير دفعه الى صراف من وقت الى وقت بحسب الاقتضا ويعين ذلك بانفاق المتشاركين لكي لا يبقى معطلاً في الصندوق  
 ثامناً : انه لا يسمح بطبع كتاب او ما شاكل دون ان يكتب على كل مسودة من كراريسه احدنا المعلم بطرس البستاني هكذا صح اطبع ويمضيها اما اجرته اي احدنا المعلم بطرس البستاني لاجل تصليح المسودات فتكون قدر الاجرة التي يدفعها مدير مطبعة الاميركان لطبعي مسودات كتبهم هذا اذا كان الكتاب لا يخص الشراكة الموقومة ويصير تنزيل قيمة ثلث تلك الاجرة اذا كانت الكتب تخص الشراكة المذكورة وذلك تسهيلاً وتنشيطاً لها

تاسعاً : ان التشارك هو لمدة خمس سنوات ابتداءها في اول كانون الثاني سنة الف وثمانماية وتسعة وستون للمسيح وانتهائها في غاية كانون الاول سنة الف وثمانماية وثلث وسبعون للمسيح على انه يسوغ تجديد مدة هذا التشارك بعد نهاية المدة المرقومة الى برهة يصير تعيينها حينئذ اذا حصل الاتفاق المتبادل على تجديدها الا انه اذا حصل خسارة لا يسمح الله فلكل من الفريقين الحق بفسخ الشراكة المرقومة قبل نهاية المدة المرقومة والاستيلاء على ما يخصه من الكتب واما المطبعة وكل محتوياتها فيأخذها من يزيد بثمنها على الاخر بعد توقيف المطبعة بثلاثة ايام واذا تم اهل احدنا في ذلك اكثر من ثلاثين يوماً يكون مسؤولاً بالخسارة التي تحدث للثاني اما المطبعة المذكورة فتسمى مطبعة المعارف وهذا يكون عنوانها وعنوان كل ما يخرج منها او يرد اليها فعلى هذا النسق والشروط المشروحة اعلاه في المقدمة والبنود التسعة السابقة قد تم الرضى والقبول المتبادل بيننا نحن الواضعين اسمينا ادناه بالاختيار التام وقد حررنا هذا القندراتو نسختين وقد امضيناها ووضعنا في يد كل منا نسخة في هذا اليوم الخامس عشر من شهر كانون الاول سنة الف وثمانماية وثمانين وستون للمسيح حساباً غريباً

كاتبه

كاتبه

بطرس البستاني

خليل منركيش

وظلت مطبعة المعارف في عهدة مؤسسها سبعة اعوام نشرت في العالم الادبي والصناعي ثمرات جهود رجال الفضل والعمل ولما رأى المرحوم خليل سر كيس ان التوسع في العمل افضل وكان في تلك المدة قد اقترن بالمرحومة لويزا كريمة المرحوم بطرس البستاني عزم على اصدار جريدة لسان الحال وانشاء مطبعة خاصة بها فانفصل عن حميه واسس المطبعة الادبية سنة ١٨٧٥ ثم لسان الحال عام ١٨٧٧ واتخذ لها مكاناً خاصاً في الطابق الاعلى من ملك السادة ايباس في السوق المشهور باسمهم فظلت المطبعة والجريدة هناك ثماني وثلاثين سنة ثم انتقلتا الى مكانهما الحالي في شارع البوسطة عام ١٩١٥

وقد كانت المطبعة في اول نشأتها لا تشمل سوى على بضع آلات طباعية مما كان يستعمل في تلك الايام مع مسبك يدار باليد فزيدت ادواتها واتسعت دائرتها واتشعبت اعمالها على ما يراه الناس اليوم ، من مسابك ومطابع وآلات عديدة تدار بالكهرباء واصبحت حروفها متعددة الاجناس والاشكال تبلغ انواع العربية منها نحو الاربعين يمتدها اصحاب المطابع في كل الانحاء فعدت بحق امّ المطابع العربية وكانت من اكبر مروجات النهضة العلمية والادبية بحروفها وبما اخرجته من مؤلفات قيمة ومصنفات ذات شأن واصبحت تلك المطبعة تشغل خمسين رجلاً بين منشيء وكاتب وحاسب وبين عامل نشيط وبعضهم ما زال يعمل فيها منذ انشئت حتى ساعة كتابة هذه السطور واشتهر هؤلاء بمحبتهم للمطبعة واخلاصهم الشديد لها

والمطبعة الادبية كجميع المؤسسات عرضة لتقلبات الحوادث فقد اصابتها ايام رخاء كما اصيبت بايام عصيبة كادت تأكل اخضرها واليابس وكادت تدكها دكاً لولا صبر وثبات مدهشين ضربت فيهما الامثال . ففي ليل ١٨ من ايلول سنة ١٨٩٥ داهمها حريق هائل ذهب بنصف موجوداتها فاحترقت مطابعها ودوائر صف الحروف ومخزن الكتب ومستودع الورق ولم يسلم منها سوى دائرة سبك الحروف والتجليد والادارة ولم تكن المطبعة مضمونة فبلغت خسارة صاحبها فيها ستة

آلاف ليرة عثمانية ذهباً، غير ان همة الخليل القعساء كانت اقوى من النيران، فاذا كانت هذه قد اذابت الحديد والرصاص والفولاذ فقد وقفت عاجزة امام العزيمة الصلبة فلم يلبث صاحبها ان اعاد الى المطبعة رونقها ونضارتها في مدة اسابيع قلائل ولم تتوقف لسان الحال عن الصدور الا يوماً واحداً فعد ذلك بطولة نادرة وصدر اللسان مطبوعاً منه عدداً واحداً في مطبعة الاداب للمرحوم امين الخوري وواحد وعشرين عدداً في المطبعة الاميركية وذلك بطلب رسمي منها بموجب قرار عمدتها وكانت مطابع بيروت طلبت اليه هذا الامر ضمناً بصدور الجريدة

وقد جمع رحمه الله ما ورد عليه حينئذٍ من الرسائل في كتاب خاص اسماه « عنوان الشهامة » وهو كتاب خطي محفوظ في مكتبة صاحب اللسان الخاصة يرجع اليه كلما اراد لس الوفاء والاخلاص المحسمين

ويجدر بنا بهذه المناسبة ذكر حادثة جرت للخليل اثر نكته المالية فان جماعة من فضلاء القوم وهم من خلاص اصدقائه الكرام ارادوا ان يجمعوا مبلغاً جسيماً من المال يقدمونه لمؤسس المطبعة ليقوى على متابعة اعماله على ان يعيده اليهم بدون فائدة يوم يفسح له المجال فاناطوا باحدهم حضرة صديق الخليل ببقية السلف الصالح اسبر افندي شقير ان يبلغ الخليل ما قرروه، ولما شعر رحمه الله بما وطدوا العزيمة عليه قابل الرسول الكريم ورجا اليه بالحاح شديد ان يعدلوا عن تحقيق فكرتهم النبيلة قائلاً ان لديه من المال والعزيمة ما يمكنه من متابعة عمله وانه يكتفي بعواطفهم فهي وحدها يستمدّها منهم

وظلت المطبعة والجريدة سائرتين سيرهما المفيد وكانت حكومة عبد الحميد تزيد في مضايقتها المطبوعات ومصانع الحروف ولو لم يعط خليلنا صبراً عظيماً لعجز عن متابعة العمل في مثل تلك الايام العصيبة

ليتصور القارىء ان الحكومة التركية كانت تحظر طبع اي كتاب دون ان يؤخذ به رخصة رسمية من جانب وزارة المعارف في الاستانة فكانت حروف

الكتاب المراد طبعه تجمع وتؤخذ عنها نسختان ترسلان للوزارة فيمر عليها قلم الرقيب ويعيدها بعد بضعة شهور والقلم الاحمر منزل فيها التشويه فيضطر صاحب المطبعة وصاحب الكتاب ايضاً ان يتقيدا بعقوبة موظف المعارف فيحذفان ما حذفه اما عن تعنت واما عن جهل

وقد اضطر يوماً مؤسس اللسان والمراقبة على اشدها ان يحشر بعض كتبه الخاصة في مستودع ويظمرها بالنجم والخطب لكي يأمن عليها من اليد العاشمة ويتلافى الاذى، وقد كانت طلبات الحروف التي ترسل الى المطابع العربية في مصر واميركا وتونس وسواها تشحن بطريقة سرية مع البريد الاجنبي ولا يخفى ما في ذلك من عرقلة للعمل ومن مشقة وبذل للاموال في غير موضعها

وعندما اشتد العسف في اواخر ايام السلطان عبد الحميد اي قبل اعلان الدستور العثماني ضاقت الايام في وجه مؤسس اللسان فعمد الى هجران الديار ليتسنى له العمل في ميدان اوسع وكان ان كتب الى اوروبا يطلب آلة كبيرة لسبك الحروف وانبا صاحب المعمل ان يرسلها الى مدينة القاهرة وفعلاً وصل المسبك الى مصر وكان قد بلغ الحكومة ذلك فصدرت ارادة سنوية بعدم الاجازة للرحوم مؤسس اللسان بترك الاراضي العثمانية فاضطر ان يرسل عاملاً اميناً الى مصر ليحضّر المسبك وامهات الحروف التي كان قد ارسلها الى مصر ولما وصلت الآلة الى جبرك بيروت بلغ ذلك مسامع مكتوبي الولاية وكانت منوطة به المحافظة على امثال هذه الشؤون فامر بحجز الآلة وبعد مفاوضات حجة امر بارسالها الى قبرص — ولكن ارسلت بعض قطع حديدية قديمة بدلاً من المسبك واحضر هذا الى المطبعة الادبية هذا قليل من كثير مما كان يعانيه اهل الاقلام في ذلك العصر . وكم من مرة عطل اللسان من اجل مقالة او كلمة لم ترق للرقيب !

ولما اعلن الدستور العثماني عام ١٩٠٨ جددت المطبعة بهجتها وزاد صاحبها في معداتها وراجت سوق الادب والمعارف وفتح الباب على مصراعيه

وعندما بلغ اللسان عامه الخامس والعشرين قام فريق من اهل الفضل وعيون  
الادب واحتفلوا بيوبيله الفضي فكان عيداً جميلاً لمسناً مثله في نهاية العام المنصرم  
حيث قام جماعة من كبار الوطنيين والافاضل واحتفلوا بعيدة الذهبي ، والتاريخ  
يعيد نفسه

### فترة صامته ولسان ساكت

في اوائل عام ١٩١٤ كلفت الحكومة الالمانية الاستاذ رامز افندي سر كيس  
ان يتولى الترجمة الشرفية في قنصليتها في بيروت ولم يمض على هذا التعيين اسابيع  
قليلة حتى استعرت الحرب الكبرى فرأى ان يقدم استقالته حذراً من ان يكون  
واللسان آلة تديرها ايدي سواه كما انه رأى مع المرحوم ابيه ان يوقفا الجريدة فظلت  
ساكتة مدة اربعة اعوام ونيف الى ان انتهت الحرب فاعادها رامز افندي ولقيت  
اقبال الناس واحترامهم

ولقد طالما كلفه جمال باشا القائد العام وكلفه ايضاً والي الولاية اعادة نشر  
جريدة اللسان باذلين له اجمل الوعود ولكنه ابى ذلك غير مكترث لما قد يصيبه من  
نقمة وغضب الى ان اعاد اللسان بعد الحرب ولا تزال  
وان كانت المكافأة تنال برضى الامة وعطفها فقد لاقى على عمله كل مكافأة  
طيبة وهذا كل ما يتوخاه ، وهذا اول مما يجب ان يسعى اليه الصحفي في ميدان عمله  
الواسع المحفوف بالمتاعب والاشواك

وفي الاعوام التي مرت به والاعوام التي ستجيء غني عن الاسهاب

اجل بهذا الراس المال الادبي ، فوق ذاك المادي ، — وذاك جوهر وهذا عرض — تابع اللسان السير في الطريق الصحفية جاعلاً خدمة الوطن العزيز مثله الاسمي وهدفه الاعلى

وليس المجال في هذه الكلمة التاريخية عرض بضاعة ادب ولا نشر اعلان عما مضى خلال ٦٠ عاماً ، ١٨٦٨ — ١٩٢٨ وانما هو تاريخ سردنا وقائمه باختصار كمقدمة لكتاب عيد اللسان الذهبي

واننا نذكر باحترام وبعاطفة عرفان الجليل المرحوم السعيد الذكر والخالد الاثر مؤسس هذا العمل الادبي الكبير ونهدي الى روحه الكريمة ، والى ارواح جميع الذين عملوا في ادارة اللسان والمطبعة الادبية ، اذ كي عبارات الترحم ، واخلص الوداد هذا تاريخ موجز لنبذة ادبية زرعت في حقل هذا الوطن فتمت وكان اقبال قومنا عليها دليل رضاعم عنها ، انها وردة تعيدها وليها فاصبحت في صدر كل اديب ، وفي خزانة كل اريب

وقد ظل مؤسس المطبعة الادبية وجريدة لسان الحال المرحوم خليل سر كيس يتعهد اعمال المطبعة والجريدة بخبرته وحكمته الى ان وافاه الاجل في ١٩ من ايار عام ١٩١٥ فتولى نجله رامز افندي جميع الاعمال فسار بها سير الريان الخبير وتعهد الجريدة بعنايته الشديدة واتحفها بمقالاته الطيبة واراته السديدة وتعالى عن الماديات اذ انه رفض مراراً عديدة الاموال التي كانت تقدم له لان هدفه الاسمي خدمة بلاده بنزاهة وتجرد

هكذا راينا النبتة الصغيرة التي زرعيها المرحوم خليل سر كيس قد انعت في عهده واصبحت شجرة وارفة الظل ، كذلك شأنها الان في عهدة الابن ، صحيفة الاخلاق الممتازة ، رصينة حكيمة ادبية ، بل مدرسة نقالة لها مريدوها وانصارها ومحبوها في الشرق والغرب ، فبارك هذه المؤسسة النافعة ونسأل لوليها الكريم التوفيق الذي يستحقه ادبه وفضله

وانه يلذ لكاتب هذه السطور ان يدون مثل هذه التحية الطيبة والتاريخ المجيد  
 للطبعة والجريدة سواء في عهد الاب او عهد الابن فكلاهما خدم بحق وطنه خدمة  
 صحيحة ثابتة

وقد كان اليوبيلان الفضي والذهبي دليلاً على تقدير الناس جريدة لسان  
 الحال حقها وبرهاناً على شعورهم بواجب تعزيز العلم والادب في اي فرصة سنحت  
 فكيف بها في عيد صحيفة جاهدت خمسين عاماً في سبيل امتها وبلادها جهاداً لم  
 يعثره كل

وما اكثر صحفنا العربية الجديرة بالتقدير والاعزاز . نسال الله ان ياخذ بايدي  
 ذويها الكرام الى ما يتمنوه ونتمناه لهم من الخير والسلام

---



مقدمة

اول عدد

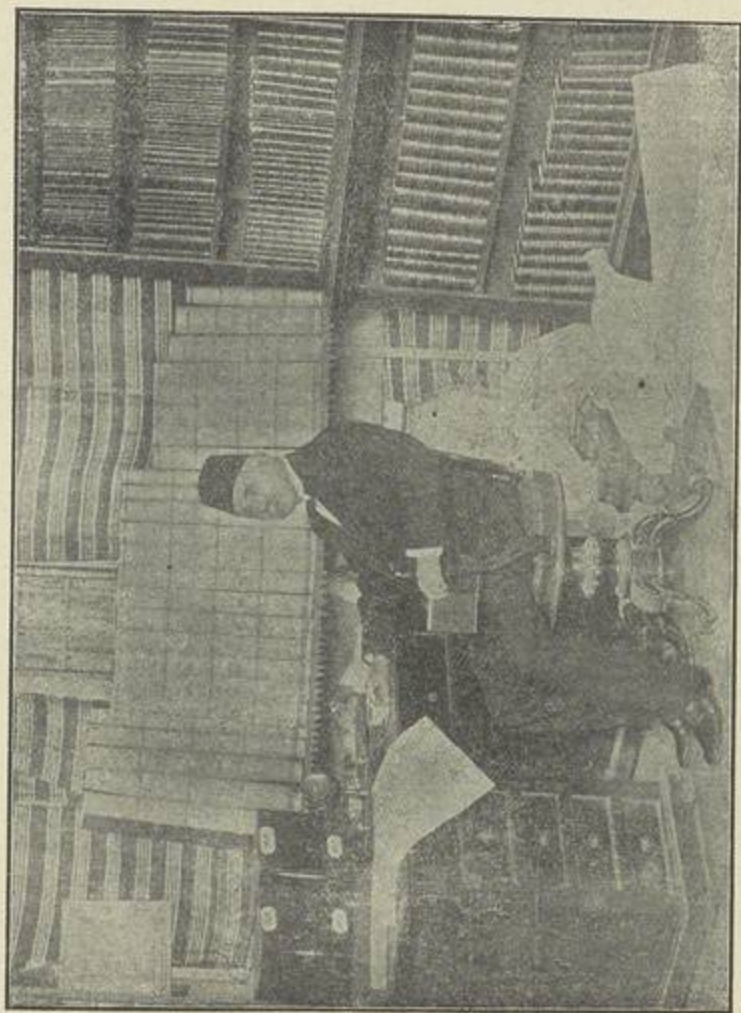
من

## لسان الحال

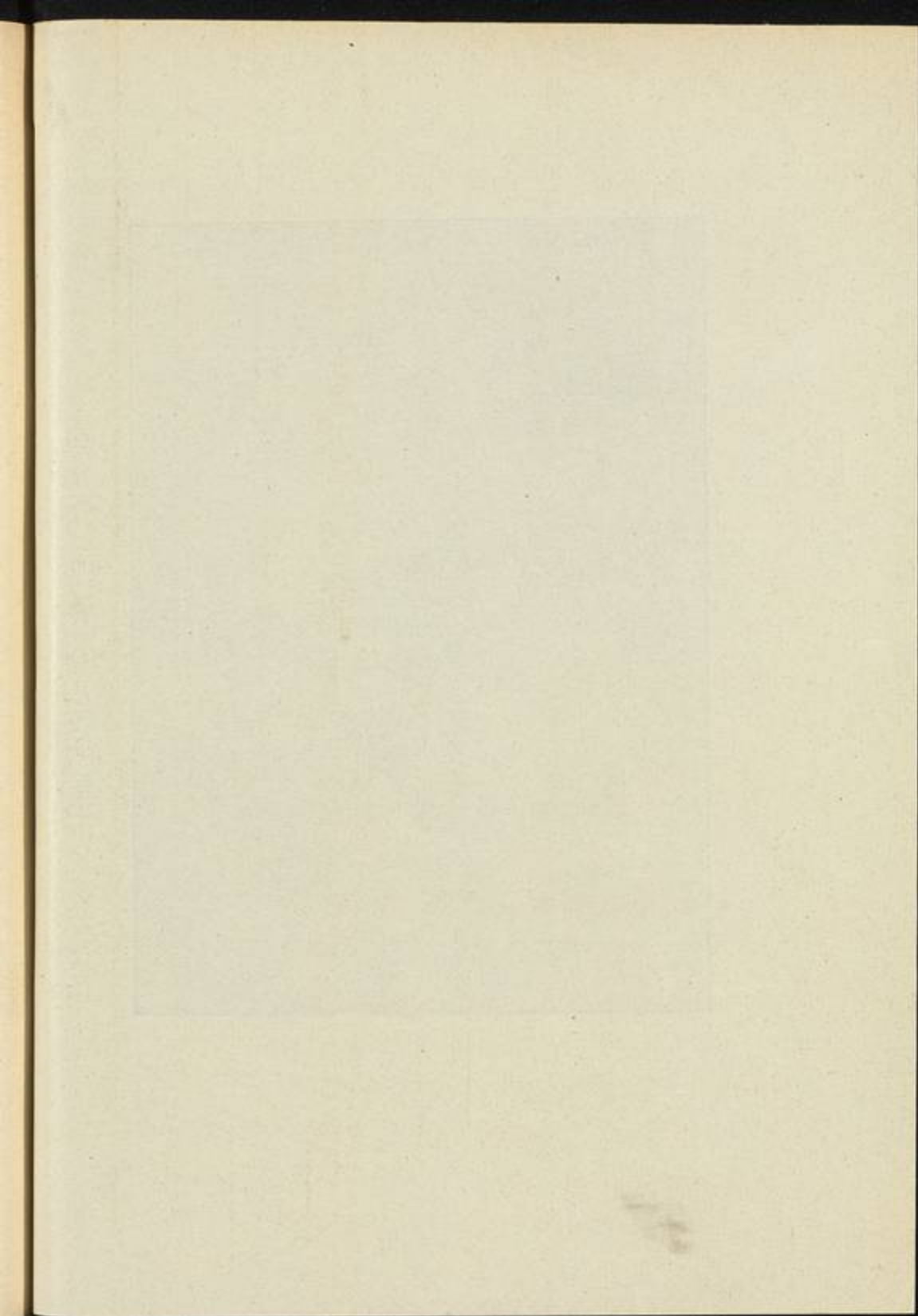
الحمد لله الذي يسبح بحمده في الغدوة والاصال . وينطق مفصيحاً بتعداد آلائه  
لسان الحال . حمداً يدوم اثناء الليل واطراف النهار . ما غرّد قري وترنم هزار .  
ونسأله تعالى جل شأنه ان يؤيد بالعز والاقبال . ويؤيد بالنصر والاجلال .  
حضرة مولانا السلطان الغازي الاعظم عبد الحميد خان . ويشيد اركان سلطنته  
مدى الازمان . ويحفظ رجال دولته العلية الكرام . ويلقي بين العالمين الوفاق  
والسلام . وبعد . فان بلادنا لما قويت فيها اسباب العلوم والآداب وصار حب  
مطالعة كتبها ملكة في كثيرين من الادباء والاذكياء وكانت الجرائد من اقرب  
الوسائل واجداها للحصول على ثمرة العلوم واسهلها لنيل الفوائد المختلفة في كل فن  
بادرنا اجابة لكثيرين من احبائنا بعد الاتكال عليه تعالى بنشر جريدة سياسية  
وتجارية وادبية ذات اربع صفحات تنشر مرتين في الاسبوع يومي الاثنين والخميس  
تحت اسم لسان الحال نضمنا اجل الاخبار السياسية الداخلية والخارجية مع ما يرغب  
فيه كل تاجر من بيان الاسعار وغيرها وسنصحها قريباً انشاء الله بجريدة اخرى  
سياسية وعلمية وصناعية وتاريخية على هيئة كراسة ذات ست عشرة صفحة تطبع مرة  
في الاسبوع تحت اسم المشكاة نضمنا اهم ما يرد في اخبار السياسة مما هو جدير بان

يذكر ويلتمس في جميع الاعصار وندرج فيها فصولاً في العلوم والصناعات والاختراعات ومباحث الزراعة وما ينضاف اليها من الكلام على المعادن وخواصها واستخراجها الى ما شاء الله مما يجري هذا المجرى ونفرد فيها محلاً لتاريخ من تواريخ الامم الخالية مما نعلم ايثار الجمهور له . وقد جعلنا قيمة الاشتراك بالجريرتين معاً في بيروت ولبنان ليرة عثمانية في السنة وبكل على حدتها اربعة عشر فرنكاً واما في سائر الجهات فقيمة اشتراكها معاً اثنان وثلاثون فرنكاً واشتراك لسان الحال على حدته ثمانية عشر فرنكاً والمشكاة تسعة عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد . وعند وجود محل في الجريدة سننشر انشاء الله اسماء حضرات الوكلاء في الجهات . هذا والمأمول ان ما يراه حضرة الجمهور من ائتمان الجريدة وتحريها نقل الاخبار عن اصدق الرواة يجعلهم ان يبادروا للاشتراك تنشيطاً للعمل فان هكذا مشروعات عمومية لا تقوم الا بالمعاونة . وسنزيد اعمالنا تحسیناً واثقناً ونسأل الله ان يعضد المشروعات الادبية وينهي الحالة الحاضرة بما به خير لدولتنا العلية وهو خير مستؤل

بيروت في ١٨ تشرين الاول ١٨٧٧



خليل سر كيس في مكتبه في سنة اليوبيل الفضي



## تمهيد اليوبيل

## مفكرة الفاضل

سلام واحترام ، تعلمون ثبات اللسان في جهاده الصحافي تسعاً واربعين سنة . وهو في ١٨ تشرين الاول يبدأ في عامه الخمسين . لذلك رأي بعض اخواننا وجوب اصدار العدد الاول من هذا العام مديحاً باقلام الذين ساعدوه في الجهاد ، ولما كنتم من خيرة مساعديه ، جئت اسألكم باسم الاخوان اتحافنا بكلمة من وشي بنانكم لتزبينه بها نضمنونها شيئاً من تذكاراتكم في تلك الايام او رأيكم في الجريدة او ما شئتم . لا زلت مظهراً لكل فضل

جرجي باز

بيروت ١٧ آب سنة ١٩٢٦

« أرسل هذا الكتاب الى محرري اللسان السالفين . فوردت الجوابات التالية »

## سيدني الاستاذ الكريم

تلقيت الساعة كتابكم الرقيق فشكرت لكم ذكركم لي وحسن ظنكم بي وامرعت الى نشر البشري التي زفتموها الي في المقطم لاطلاع محبي اللسان وانصاره في جميع البلدان العربية ومهاجرها — ما عدا سورية طبعاً — واني لا انسى فضل المرحوم مؤسس لسان الحال علي وما استفدته من خبرته وحكمته ويسرني ان اشارككم في الاحتفال بالعيد الخمسيني بما يصل اليه عجز المقل شكراً لله تعالى على ما اتاح لسان من المقام والنفوذ والخدمة بهمة مؤسسه والشاب الشيط الذي خلفه في ادارته والفضلاء الذين ينشئونه ويعاونون في خدمة قومهم ووطنهم .

خليل ثابت

ولك مني خير التحية والشكر والثناء

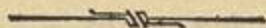
مصر في ٢١ آب سنة ١٩٢٦

## عزيمي الخواجة جورج

وصلني كتابك منذ شهر ونصف بشأن لسان الحال فلا تفكر يا اخي ان تأخير  
ارسال المقالة كان عن تقصير او اهمال فانه يعلم ما اضمره من الحب للاخ رامنز  
افندي ولكني مريض باليرقان من ذلك العهد وهو مرض ينهك الجسم ويشتت  
العقل فرجائي اليها الاخ ان تقبل عذري وان تعتذر لي من الاخ السيد رامنز  
واني ما اخرت الرد على كتابك الا على رجاء ان ارسل المقالة مع الرد ولكن قدر  
لي ان امض وان اخل باقدس الواجبات عندي

طانيوس عبده

مصر ٧ تشرين الاول سنة ١٩٢٦



## صديقي جرجي افندي

وصل الي كتابك حاملاً ذكرى اجلها واقدمها لان مصدرها ذلك الكبير في  
جهاده ونفسه المرحوم خليل سركيس وتطلب الي كتابته ما عرفته عن ذلك النابغة  
بطول المعاشرة والاختبار زمن التحرير في اللسان . وكنت حين ورود الرسالة  
طريح الفراش وما استطعت النهوض الا من اسبوعين بعد فوات المدة فترى عذري  
واضحاً واسفي بادياً لاني لم اتمكن من القيام بفرض واجب علي لفقيد الصحافة والطباعة

رشيد عطيه

سان باولو - برازيل ١٠ تشرين الثاني ١٩٢٦

## اي لسان الطال

هنيئاً لك الخمسون من اعوامك وهنيئاً لنا اجمعين ولا اخالك ناسياً عهداً  
 كنت فيه من كتابك الاولين وانا في فجر الشباب وريعانه ثم فارقتك لا عن قلى  
 وبينني وبينك صلة النسب والادب وانما هي الاقدار لتصرف بالناس وتملك حظوظهم  
 وترمي بهم في غمرات هذه الحياة . لقد نشأت ادبياً في اقوالك سهلاً في لغتك نزيهاً  
 في نزعاتك ابيّاً في عيشك لا تبذل وجهك في طلب المكاسب ولا تستعبدك البيضاء ولا  
 الصفراء عند احمرار الخطوب واسوداد الحوادث . فكم تلونت بعض الاقلام وقلمك  
 على لونه الصادق لا يتحوّل ولا يتبدّل وكم ابتذلت في استثناء الايدي وانت ريان  
 بفضل يدك وحدها . فدم للادب وللوطنية وليفخر صاحبك بك ولنفخر نحن بكما  
 كلياً

بيروت

امين البستاني

## الى اللسان الاغر

لو انصف الناس تلقاء ما قرأوه على صفحاتك ووعوا من ارشاداتك واتعظوا  
 بنصائحك وما حوت من الوثام والاتحاد والحب خلواً من بواعث الانانية والتحزبات  
 القاضية بالتفرق لشادوا بناية الوطن ورفعوا منارها واتخذوك نبراساً يستضيئون  
 بنوره وعلماً يستظلون بظله . اي نعم انك قد بلغت الخمسين عاماً في جهاد مستمر  
 حلا لخيلك تحديه وللشبل منه ارياده كأنهما واحد احد في ما عانياه ويعانياه حتى  
 الان في مضماره الكؤود والاخلاص في خدمة هذا الوطن العزيز فحسب . فاغنم  
 انا احد المواطنين المسترشدين باللسان الاغر هذه الآونة علي بها أفي مواجب تهنئاتي  
 الاخلاص له بعامة الخمسين راجياً لذويه الافاضل المثابرة على جهادهم في سبيل هذا  
 الوطن والله لا يضع لهم اجراً

بيروت

خليل زيدان

## هريته او هريته عنه

دعوتني ايها الصديق الى الاشتراك بعيد اللسان في مستهل عامه الخمسين  
فاوقفتني بدعوتك وقفه الحائرين الرغبة في تلبية الدعوة وبين العجز عن القيام  
باقدس واجب تدعوني اليه لانحراف طراً على صحتي فضلاً عن ابتعادي بحكم الزمان  
عن مواعد التحرير منذ ثلث عشرة سنة — ولكن الثلاثين من السنين التي قضيتها  
في خدمة اللسان والمطبعة الادبية تقضي عليّ بالتغلب على الموانع التي تحول دون  
الاعراب عن العواطف التي يحتاج بها صدري والجري على حكم المثل «أر عذر  
ولا تر بخلك» وخير الناس من عذر

ما شاقني ذكر الصحافة في الايام المظلمة وقد ذقت منها الامرين ولا راقني  
الكب على التحرير وقد كدت ابذل فيه نور العين . بل هي ذكرى الخليل الطيب  
الاثر التي اغرتني وتعزيني على التحدث باخلاقه الكريمة كرجل وصحافي ووطني .  
راقفته ثلاثاً وثلاثين سنة فألفيته في خلالها مطرداً الجري على الخطة التي وضعها  
لنفسه محققاً فيها قول من قال —

نفس عصام سوّدت عصاما وعلمته الكرم والاقداما

واجمل ما تحلى به الصديق والنزاهة وحفظ العهد والثبات والصبر الى غير ذلك  
من الصفات الطيبة والخلال الكريمة التي قربت منه العلماء والادباء واصحاب المراتب  
العالية وجمعت مجلسه جليلاً مهاباً وانزلته من بني قومه منزلة الحكم للفصل بين  
المختلفين والوصل بين المتباعدين لا يستأنف حكمه لصدوره عن صدر نزيه ورأي  
سديد قويم — لم يوغر صدره حقد ولا تربص باحد شرّاً . وكان اذا رأى في احد  
اصدقائه انحرافاً وزيفاً عن جادة الصواب اقتصر على اجتناب مجلسه وعمل جهده  
على الرجوع به عن زيغهِ وحياده . لم يتقرب من غني طمعاً بمال ولا من كبير



انتفاعاً بنفوذه — تصدّى له الدهر فلم يذهب بصبره ولا بدّل شيئاً من كريم اخلاقه وقد شاهده في أيام الشدة رابط الجأش يزري بتقلبات الدهر وحدثانه ويضحك ضحك المستخف بصروفه

امتحنه بحرق المطبعة وقد كانت حافلة بالمعدات المتقنة والادوات الكاملة والكتب العديدة مما هو ناجز وتحت الطبع فالتهمتها النار كلها ولم تبق الا على الدفاتر وابيات الحروف فاستقبل هذه النكبة بوجهه باش وكان الاصدقاء والمعارف يقبلون عليه آسفين لما ابتلي به فكان يشكر لهم مروءتهم وغيرتهم قائلاً

اذا سلمت هام الرجال من الاذى فما المال الا مثل قط الاظافر

وقد جمع وقتئذ في سفر ضخم ما انهال عليه من رسائل الاصدقاء بهذه المناسبة والجواب عنها مما اثبت للناس تقدير المعارف من قاص ودان لفضله وصدق مودته وعلو منزلته بينهم — وحدثت بعضهم النفس ان يقترح عليه مساعدته بما يمكنه من تجديد ما اندثر . فشكر له وقال لم اعدم من فضل الله ما يمكنني من ذلك وما كان الا القليل من الزمان حتى استعادت المطبعة رونقها واستكملت معداتها بكدمؤسسها وجده واعتلاق العملة به

ولم يقتصر على طبع ما كان يوتى به اليه من الكتب للافراد بل كان يصرف عمله الى طبع المفيد منها على حسابه وقد اهدى للتأديين كتباً جليلاً كان يعز عليهم اقتنائوها لزيادة ائمانها او قلة وجودها . ونفح الطلاب بسلاسل القراءة التي يجدون فيها ما يغنيهم عن عدة كتب يحتاجون اليها في ما يطلبون

ولما انشأ اللسان جعل قاعدته الراسخة خدمة العموم بنشر المفيد وتقل النافع ودرء الصار والتنزه عن الاغراض الذاتية واجتناب التمييز لفئة دون اخرى والتزام النصح الصادق . تلك هي الخطة التي جرى عليها حياته كلها واليك القليل من كثير من البيانات التي تؤيد محافظته على هذه الخطة . تمادى الاعتساف والتراخي في عهد بعض الولاة في بيروت ولبنان ولم تر الجرائد التي كانت تنشر وقتئذ الا للماع الى

ذلك التراخي فاخذ اللسان على نفسه التنبية الى ما يقاسيه الشعب من اعتساف بعض  
 المأمورين فحبر مقالة صدر بها احد اعداده مبصراً فيها كبار المأمورين بمواضع الخلال  
 الى ان قال « ان الحكام في بيروت ولبنان لا يجودون بالحكم الا لمن جادلهم  
 بالدرهم » فضجت منها الولاية والمتصرفية وحمل فريق من المأمورين المدعي العمومي  
 في بيروت على محاكمة القائل ففعل ولكن لم يفلح لان المحكمة قد برأته فخرج بين تصفيق  
 المئات من الحضور وكان هو المدافع عن نفسه . ولا يخفى ان الاقدام في تلك  
 الايام على نشر مثل هذه المقالات يعد من قبيل الغرابة والجرأة فازداد القوم  
 باللسان ولوعاً

ولم ينكف عن هذه الخطة في كشف المظالم وتفريج كربة المظلومين . اتفق ان  
 احد كبار المأمورين في لبنان اخذ في ادارته مأخذاً لا يخلو من اللوم فاندره  
 وكان هذا الموظف من مشركي اللسان فبعث اليه احد معارفه يطلب الاشتراك  
 بنسخة ثانية فضحك الخليل وقال له : لقد اخطأ ظن صاحبك فان اللسان ليس بسبعة  
 ولا يخذ غضبه الا اصلاح نفسه

واما جولاته في عهد احد متصرفي لبنان فمشهورة اذ ذكر منها مقالة كتبت تحت  
 عنوان « الويل لمن له صهر » — وتلتها ثانية تحت عنوان فصل نصب الى غير ذلك  
 من المقالات التي لم يكن يتعمد في نشرها فائدة خاصة بل كانت يحمل تبعاتها حياً  
 بالمصلحة العامة

ومن البنات الراجحة على نزاهته وترفه عن الاحزاب والاغراض الذاتية ما  
 وقع له في مبتدا الحرب الكونية مع ممثل دولة اجنبية كانت حليفة للدولة العثمانية  
 ارتأى هذا الممثل ان يروج بين الاهلين الاخبار التي يتلقاها من دولته عن  
 ساحة الحرب ولما كان يعلم ما لجريدة اللسان وصاحبها من المكانة في عالم الصحافة  
 سعى في الاتفاق معه على نشر البرقيات التي ترد عليه من المصدر الذي ذكرنا —  
 فلم ينكر صاحب اللسان عليه نشر تلك البرقيات مع نشر ما كان ينتهي اليه من

مصدر آخر فيطلع قراء جريدته على الاخبار من مصدرين تاركاً لهم الفصل بين  
الغث والسمين

فما كاد يطلع الممثل على الروايتين في عدد واحد حتى كتب الى الخليل كتاباً  
يسأله فيه الاضرار عن نشر البرقيات المخالفة لبرقيات فاجابه خطأ ان اللسان ما الف  
التقيد منذ نشأته ولا عُرِف بغرض من الاغراض المنافية للمصلحة العامة فامتعض  
الممثل من هذا الجواب وعدل عن نشر برقيات في اللسان واخذ يسعى بما له وقتئذ  
من النفوذ عند اولياء الامر في مناهضة اللسان وصاحبه ولما لم يكن من وسيلة للتغلب  
عليهما اثر الخليل الامسك عن نشر الجريدة على ان يشوه صفحاتها بخدمة الغرض  
والهوى وظل محجوباً الى ان انتشعت الغيوم المتلبدة فطلع بفضل شبله ناصع الجبين  
واضح المحيا تنبعت منه الانوار الساطعة الى كل حدبٍ وصوب ثابتاً على الخطة  
التي نهجها والده

واما ما اثر صاحب اللسان الوطنية فاكثر من ان تحصى ويضيق النطاق  
عن استيعابها غير اننا نقتصر على ذكر اهمها فله اليد الطولى في بيان الفوائد الجليلة  
التي تثنأ تي عن المرفأ والسكة الحديدية فقام مناصراً للذين كانوا يسعون توصلاً الى  
الامتياز بانشاءهما فديج المقالات العديدة وجعل قسماً من اللسان وقفاً على هذه الغاية  
وما لبث ان فاز بامنيته

فحسبي ما ذكرت وهو قليل من كثير ولي في ما ابقاه من الآثار كفيل  
لتخليد ذكره

يوسف بشاره قيقانو

بيروت

## الاسم والمسمى

من المعلوم ان الجرائد مدارس ثانوية تنقل الى ابناء عصرها من الفوائد العلمية والمعارف العصرية ما تدبجه اقلام منشئها وما يتقونه من المواضيع التي تعود على قرائها بالنفع العميم والخير العظيم ناهيك ما تُحفهم به من الاخبار السياسية والحوادث المحلية التي يهمهم الاطلاع عليها فضلاً عما تنشره من رغائب الالهين التي لا مندوحة لهم عن نشرها. فاصبحت الجرائد والحالة هذه السنة الامة ومشكى ضميرها تعرب عن عواطفها وتظهر ما خفي من الحقائق وما لم يبعث الافراد من الجور والحيف احقاقاً للحق وازهاقاً للبطل وانصافاً للمظلوم من الظالم

واطلق هذه الالسنه لسان الحال الجريده التي وافق اسمها مسماها وكانت بالحقيقة لسان حال الشعب قد اتخذت الحرية نبراساً وخدمة الوطن اساساً والصدق مبداهاً والنزاهة مسراها مدة خمسين عاماً من عهد منشئها السعيد الذكر خليل افندي سر كيس بطل الصحافة وشيخ الصحافيين الى ان تولى ادارتها نجله الكاتب الالمعي رامز افندي الذي البسها الثوب القشيب وكساها من الرونق والبهاء ما دل على همته السماء وما فطر عليه من النجابة والذكاء والشهامة والاباء . فنعم الوالد وحبذا الولد وان هذا الشبل من ذاك الاسد ومن يشابه اباه فما ظلم

فما زال اللسان ولا يزال مثال النزاهة والاعتدال فاعجب له من فصيح صامت ينطق بالحقائق وهو ساكت ينثر الفوائد كاللآلي وينشر العوائد كالدرر الغوالي ينادي بالوثام ويبشر بالسلام . واستمراره على جهاده الصحافي مدة نصف قرن انصع دليل على رسوخه في عالم الادب واعظم برهان على مكانته في قلوب الابداء الذين اقاموا له حفلة تكريمية في يوبيله الفضي واليوم يظهرون له عواطف ولائهم تمهيداً ليوبيله الذهبي ويدعون له باستمرار الانتشار الى يوبيله الماسي والمئوي والى ما شاء الله

وهنا اشكر الله الذي ابقاني حياً لاهني، صديقي الصدوق رامز افندي سر كيس  
بعام لسانه الحسین بعد ان هنتت المرحوم والده بيوبيل اللسان الفضي في حين كنت  
من محرريه ايام استبداد المراقبة وظلم المراقبين الذي حدا بي الى ترك الكتابة في  
الجرائد تركاً باتاً

فتقبل ايها العزيز تهاني، صديق قديم وخل حميم يثني على همتك ونشاطك  
وحزمك وثباتك مثابراً على جهادك الصحافي ومحافظاً على مركزك الادبي زادك الله  
صححة وانشراحاً وتوفيقاً ونجاحاً وحباً الخير الجزيل والعمر الطويل ومن على من  
يلوذ بك بالحظ السعيد والعيش الرغيد ويدعو لسانك بالبقاء ودوام الارتقاء ما  
اشرقت ذكاء في جلد السماء

انعم بفضل لساننا اليومي	ولسان حال العالم الشرقي
مازال بالاخبار ينطق صادقاً	لافادة الشرقي والغربي
وامتاز بالمبدأ الشريف مجاهداً	بكلامه وبروحه الوطني
حررت فيه مدة وخبرته	وعلمت مبدأ المنشي الاصيلي
وعرفته متفرداً بولائه	وصفائه ووفائه العربي
للسانه الزاهي اتيت مهنتاً	اياه في يوبيله الفضي
واليوم بالذهبي اهني رامزاً	نجل الخليل الفاضل السوري
اذ انه في العصر قام مؤيداً	مبدأ ابيه الكامل الادبي
بلسانه يبدي فضائله الى	يوبيله الماسي والمثوي

الياس بهنا

بيروت

## المحافظ الحقيقية

## ولسان الحال

ليست الجرائد سوى تاريخ يومي للحوادث تُتمثل فيه حالة العصر واخلاق اهله واطوارهم ، وافكارهم . واذا كان من واجبات المؤرخ التدقيق في ما يسرده من حوادث الامم الغابرة ووزنها بميزان النقد وتمييز الصحيح منها من الفاسد والغث من السمين وعدم الاستسلام الى الاوهام وتجنُّب الانحياز الى فريق دون آخر لتجيء روايته حرة بالاعتبار ، فان هذا الواجب أزم للصحافي الذي هو مؤرخ حوادث الزمن الحاضر ومسجلها الى العصور الآتية لانَّ ما يكتبه اليوم سينزله الآتون بعدنا منزلة الحقائق الراهنة ويقبلون به من دون جدال ولا تمحيص فما احراه ان يتثبت في ما يرويه ويتجنب التحيز والتشيع اللذين يؤديان الى تشويه الحقائق واظهار الامور في غير مظاهرها . واذا كان للصحف الرصينة الصادقة فائدة كبيرة للناس من حيث انها توقفهم على الحقائق كما هي بدون زيادة ولا نقصان فتكون كالطبيب الحاذق الذي يمثل الداء تمثيلاً صحيحاً يتمكن بعده المريض من معرفة العلاج المناسب واستعماله فان للصحف المتهورة ضرراً كبيراً لانها تضلل قراءها وتبعدهم عن محجة الصواب فتكون كالطبيب الذي يمثل للعليل داء غير دائه فيمنعه بذلك عن استعمال الدواء الناجع ويسوقه الى موارد الخطر والهلكة

وليس بين قراء العربية من يجمل اسم لسان الحال وهي من اقدم الجرائد التي ظهرت في العالم العربي واوسعها انتشاراً ، كما انه ليس بينهم من يُنكر المزية التي امتازت بها هذه الجريدة منذ اول نشأتها الى الان ولم تُحرف عنها قيد شعرة في جهادها الصحافي الطويل الا وهي الرصانة والاعتدال والعناية بنشر الصحيح من الانباء وتجنُّب التشيع الى فريق دون آخر . وقد كان الفضل في تسيرها على هذه

الخطبة المثلى لمؤسسها الطيب الذكر والاثر المرحوم خليل سركيس . فقد انشأها وانشأ المطبعة الادبية وصرف جلّ همّه الى تحسين المطبعة واتقانها وجعلها من افضل مطابع الشرق لانه كان له رحمه الله ولعنه شديد بفرنّ الطباعة واوجد لها مسبكاً خاصاً جعلت اغلب المطابع العربية في سورية ومصر تستمد منه حروفها فكان معونه في الربح المادي على المطبعة لا على الجريدة ولهذا كان في غنى عن التزاف الى عميد او متر على صفحات جريدته وكان من طبعه رحمه الله الابتعاد عن التشيع لزيد او عمرو من الناس او لمذهب من المذاهب دون آخر فجاءت جريدته خالية من كل وصمة من هذا القبيل . وهي الوصمات التي تُفسد على الصحافي خطته وتضيع الغاية التي ينشئ جريدته من اجلها

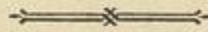
ثم جاء بعده نجله الهام الصديق رامز افندي فحافظ على مبدا المرحوم والده كل المحافظة ودبّت في الجريدة في عهده روح جديدة من الرقي وازداد انتشارها وتداولها حتى صار ما يطبع منها اضعاف ما كان يطبع في عهد المرحوم والده . وقد اسعدني الحظ ان عاونت مدة من الزمن في تحرير اللسان خلال سنة ١٩١٢ وهي السنة التي نزل فيها الصديق رامز الى ميدان العمل في الجريدة والمطبعة . فرأينا من ذلك الحين نشاط الشباب قد انضم الى حكمة الشيوخ ورأينا هذا الفتى المقدم باذلاً منتهى الهمة في تحسين حالة الجريدة وانتقاء الخبرين والمراسلين الصادقين لها والسعي الى سبق في نشر الاخبار . وكانت جرائد بيروت في ذلك الحين تنتظر جرائد مصر لتنقل عنها برقيات روتر وهافاس اذ لم تكن ترد في ذلك العهد انباء برقية خاصة بالحوادث السياسية فعهد الى وكيل اللسان في بورسعيد في ان يرسل الينا برقيات روتر وهافاس التي توزع هناك في نشرات خاصة بالفرنسية مع اول باخرة تأتي الى بيروت فصرنا نأخذ هذه النشرات وترجمها ونشرها في اللسان قبل وصول جرائد مصر بيوم او يومين فضلاً عن ان الوكيل المذكور كان يرسل الينا انباء برقية خاصة عند وقوع حوادث شديدة الاهمية وذلك بناء على ايعاز رامز افندي فادّعى ذلك

الى زيادة انتشار اللسان وكانت هذه خير فاتحة تنبيء بما في صدر هذا الصحافي الشاب من الاستعداد الفطري لهذه المهنة العظيمة . وقد صدقت الحوادث في ما بعد تفلؤنا ورأينا اللسان قد بلغ من الرقي في عهد الابن ما بلغت المطبعة في عهد الاب . ولا يزال نرى التحسين مطرداً في المطبعة والجريدة مع المحافظة على المبادئ الاساسية التي وضعها لهما مؤسسهما الطيب الذكر وهي المبادئ الجوهرية التي تقوم بها الصحافة الحقيقية

فنحن اليوم اذ نستهل العام التحسين منذ تأسيس اللسان لا يسعنا الا ان ننهي اجلاً لذكرى مؤسسهِ الكبير ، مشنين على همة نجله المقدم الذي واصل عمل ابيه محافظاً على نهجه الصحيح ومبادئه القويمية . سائلين له التوفيق الى متابعة خدمته الشريفة لهذا الوطن الذي هو — مع كثرة الجرائد فيه — في حاجة الى صحف حقيقية كالسان الحال

جرجي عطية

بيروت



### الاشخاص نزول والمباري بقي

لسان الحال في عامه التحسين

القلم الجاري بهذه السطور هو قلم اخر من الاقلام العديدة التي تعاقبت على العمل في هذه المؤسسة الوطنية « لسان الحال » . بعضها حطمه الردى فولى ، وبعضها دعاه داعي الجهاد الى ميادين اخرى فلبى . وهذه المؤسسة باقية على الدهر كالطود الراسخ لا تؤثر فيه زعازع الرياح ، سائرة الى الامام سيراً ثابتاً مطرداً كجبارة البحار غير حافلة بالامواج المتلاطمة على جانبيها

قد يزول هذا القلم كما زال سواه او ينتقل الى ميدان اخر من ميادين العمل ولكن الصحيفة الوطنية المرهون بخدمتها والتي نهنتها اليوم بالتحسين من اعوامها تبقى . لان حياتها غير مسمدة من اقلام الكتاب التي تعمل في حقولها بل من المبادئ



الوطنية الصحيحة التي انشأها مؤسسها « الخليل » عليها وابى على نفسه في عهده وعلى نجله الكريم من بعده ان يجيد احدهما عنها قيد انملة حتى صارت تلك المبادي شطراً من حياة اللسان وحتى صارت اللسان شطراً من حياة الوطن تستمد قوتها منه وتحيا به وله فهي كائنة ما كان وطن ووطنية

الى جانبي في مكتبي خزانة كبيرة فيها مجلدات ضخمة تحتوي ثمرات خيرة الادمغة ونتاج ابلغ المنشئين والادباء من غابر وحاضر ، ومقيم ونازح ، هي مجموعة « اللسان » منذ صدرت الى اليوم . بل هي مجموعة تاريخ البلاد طوال خمسين عاماً . وهكذا اراني ماضياً في عملي وورائي عيون الخمسين تشهد وتحصي ، وامامي مبادي الخمسين توحى وتعلي ، وفوق هذه جميعها روح « الخليل » ترشد المتعاقبين بعده على خدمة « اللسان » وتبهر طريقتهم كالقوس العالي ، تلك الروح الممثلة بالنجل الاريب اصدق تمثيل والمسددة خطواته في تسيير الوديعة الموثق عليها الى الهدف السامي خمسون عاماً تضي على « لسان الحال » وهي لا تزال زاوية في برد قشيب من التجدد ونشاط الشباب تودع عاماً وتستقبل اخر راصدة صروف الزمن وعبره مستمدة منها حكمة واختباراً تستعين بهما على البقاء والنمو . مما يشهد بان وليدة المبادي التويزة الحرة ابقى على الدهر من الجيوش والعروش

فاذا نحن سررنا اليوم بعام « اللسان » الحسيني فانما نبتهج بصفحة من تاريخ الامة لتناول نصف قرن . نحتفل باكبر مستودع ادبي مدخرة فيه كنوز اعظم ادباء الوطن من عام ١٨٧٧ الى اليوم . نحتفل بالمبادي التي لا تهرم على مر السنين وبالوطنية التي لا تشيخ على تعاقب الجديدين . ولا بدع اذا اشترك كل لبناني صميم بالعيد الحسيني للصحيفة الخالصة الصادقة التي عايشت الاجداد ورافقت الاولاد والباقية للاحفاد

## لسان الحال

في خمسين سنة

لست في السنة الخمسين لجريدة لسان الحال الا متطوعاً من ثنيات السنين الى ذلك العهد الذي نشأت فيه هذه الجريدة عهد الاضطهاد وقتل الحرية الفكرية وتقييد الاقلام فأكبر مضاء هممة المؤسس الذي اقدم على هذا العمل الجليل غير مبال بما يحول دونه من عقبات

ان عملاً صحافياً مثل هذا يقدم عليه فرد في تلك الحقبة المظلمة له من ذاته أكبر ثناء وتمجيد لا سيما وقد ثبت ثباتاً مجيداً فتولاه مؤسسه سبعاً وثلاثين سنة كان فيها مستطرد الصدور يتألق رغم الاضطهاد والتضييق شعلة هدى وارشاد في ظلمات تلك السنين مساعداً على نشر الحرية الفكرية والعلم والتهديب

فلسان الحال شبيخة صحفنا اللبنانية والسورية ومن قديمات الصحف العربية في العالم اثر جليل في صفحة الجهاد الصحفي وقبس اضاء طريق العاملين في سبيل تكوين هذه الامة ومحام وقف نفسه مدة خمسين سنة ليرد عنها عسف العاسفين وظلم الظالمين وكم من مجالات وصحف رافقت في هذا الجهاد ونشأت في عصره ولكنها عثرت في الطريق وكبت في الميدان وذهبت بذهاب مؤسسها اما اللسان فقد استمر في سيره متغلباً على ما اعترضه من عقبات فانتقل بوفاة الاب المؤسس الى الابن الناهج نهج والده الطابع على غراره موفياً حق الامانة التي اوتمن عليها محافظاً على التراث المجيد عاملاً عمل ابيه في سبيل خدمة بلاده وامته

فأي عمل جليل هو لسان الحال بمجد ذاته واي برهان ساطع على الثبات في العمل الذي عرف بانه قليل في الشرق

ان اللسان يقف اليوم وهو منشور اللواء طاوياً خمسين سنة كم طويت فيها

الوية وكم ثقلت دول وتصمرت جبال ممالك وتفاوضت اركان عروش وتدحرجت  
تيجان ملوك — انه يقف اليوم وقفة المجاهد الذي علق غبار المعارك الوطنية بلمته مجدداً  
شبابه مستقبلاً الحرية والنور آخذاً من الخمسين سنة التي مرت عليه امثولة بالغة في  
حسن جزاء الصادقين واخلاص المخلصين

فيا سجل الايام ومنبر الاقلام منذ خمسين سنة حتى اليوم ما اعظم جهادك وما  
اعز دولتك

يا دولة دالت في عهدها دول ويا عملاً مجيداً وصحيفة كتبت في سجل الصحافة  
صفحة لامعة باحرف من نور. انك امثولة الجهاد وحسن الثبات للمحاضرين وعبرة  
مضاء العزيمة والهمة واثر طيب من اثار الماضين . انك الرسالة الخالدة التي عبر عنها  
البابا لاون الثالث عشر والصحيفة التي كانت شرف الخدمة وضدق الرواية آيتها  
الذهبية في عملها وجهادها

ومن كان هذا دأبه وشأنه ابي الله الا ان يتم نوره فيزداد لمعاناً ونوراً

زيدان ظاهر زيدان

بيروت

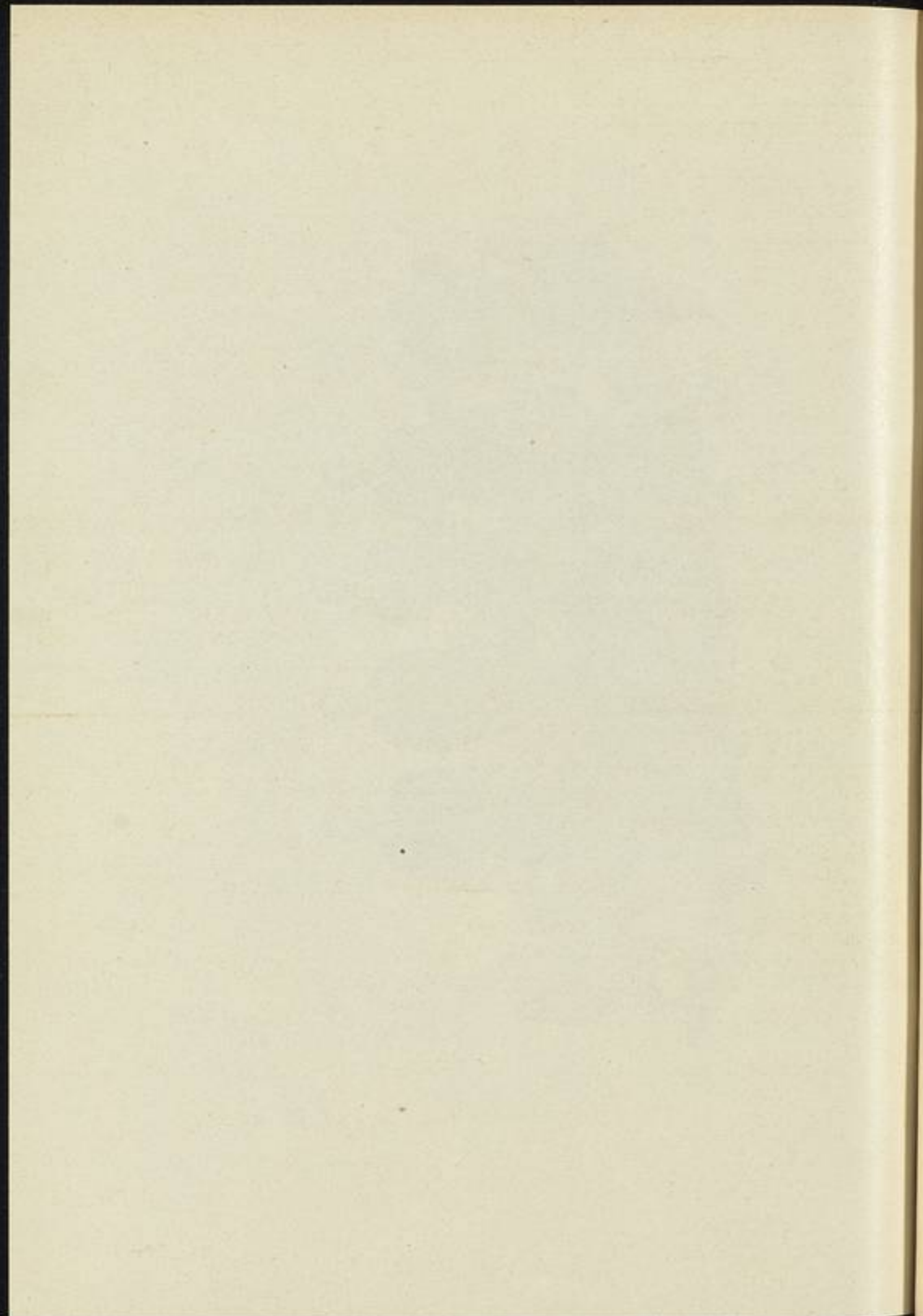
## لسان الحال

في عامه الخمسين

كان لي منذ طفولتي وفي بدء طور الادراك من حياتي مثال اسمي للحال والفضيلة وكل ما هو عظيم انطلع اليه واتوق الى التشبه به ذلك هو خالي خليل سر كيش مؤسس هذه الجريدة وكنت اسر واطرب عندما اسمع من هم اكبر مني سناً يرددون المثل العامي القائل « الولد ولو بار ثلثاه للخال » وكم كنت اود لو يصح هذا المثل بي ولو يكون من نصيبي ثلث فضائل خالي او لو ابغ ثلث المكانة العالية التي كانت له في نفسي وفي نفوس الكثيرين سواي

وكان معرض شيكاغو سنة ١٨٩٣ فكنت فتياً اسمع به وبما يقدر له من النجاح وما سيخويه من الغرائب وارى بعيني استعدادات مواطني الذاهبين الى الولايات المتحدة للاشتراك فيه وبينهم صاحب لسان الحال ومؤسسه الذي كان من اركان الشركة السورية المشتركة في المعرض وعندما ازمعوا على السفر شاء رحمة الله ان يحقق امنيتي التي لم اصبر ان اعلل النفس بتحقيقها واستصعبي معه في رحلته فصرفت برفقته سنة كاملة كنت لا افارقه في غضوننا لحظة واحدة فرأيت من غرائب ذلك المعرض ومدهشات العالم الجديد ما استرعى اعجابي على ان مزاييا صاحب لسان الحال ورجوته كانت اعجب ما رأيت وما كنت الا لازداد تعلقاً به واجلالاً لقدره ومكانته

ويظهر ان خالي شعر بتعلقي به واخلاصي له ورأى فيّ ميلاً لا تباع خطواته واقتفاء اثاره واقتباس خصاله فدعاني عند ازماعه الرجوع الي الوطن الى العودة معه وطلب اليّ ان اتولى اشغال لسان الحال ومطبعته المعروفة بالمطبعة الادبية التي كانت يومئذ المطبعة الوحيدة في بيروت اذا استثنينا مطبعة الاباء اليسوعيين ومطبعة





لجنة تمويل اللسان الذهبي

المرسلين الاميركان فنزلت عند رغبته مفاخرًا مسرورًا مقدرًا ثقته قدرها وقد راققت لسان الحال مدة ست عشرة سنة كنت في كل يوم منها ارى من صاحبها ما يزيدني تعلقًا به و إعجابًا بمزاياه فما رأيت اجتهادًا مثل اجتهاده ولا مواظبة على العمل مثل مواظبته فكان قدوة حسنة لعالمه حتى ان كثيرًا ما كان يسبقهم الى المطبعة فيبلغها قبل وصول العامل الموج بفتحها فيقف على بابها مستظرًا ولعل في هذه الصفة سرًا من اسرار نجاحه

وقد كان وهو الصحافي الكبير الحكيم الوجيه الفاضل صاحب العزة بانعام سلطاني صديق الحكام والكبراء لا يأنف من العمل بيده ولا ينفك عاملاً في مطبعته ومسبكه في صنع الامهات والحروف التي نالت بجودتها وجمالها شهرة في جميع البلاد العربية وعادت عليه برمج جزيل ولعل في هذا السر الثاني من اسرار نجاحه

اما لسان الحال فليس بيننا من يجهل مكانتها وما كان لها من الفضل في زمن كادت تكون فيه منفردة في خدمة هذه البلاد وكان مؤسسها الطيب الذكر والاثر يابى الا ان يكتب المقالة الاولى بقلمه الرشيق واسلوبه السهل الطلي رائده في كل اقواله وكتاباتاته الاخلاص والصدق والامانة وفي هذا السر الثالث من اسرار نجاحه ولا نستطيع اليوم والجريدة في عامها الخمسيني الا ان ننظر الى الخمسين سنة التي مضت ونكبر لسان الحال الذي طواها وما زال منشورًا وذلك دون ريب بفضل المزايا الثلاث المار ذكرها التي كانت شعار مؤسسته الى نجله الكريم الذي حافظ على ذلك الارث الثمين

هذا لسان الحال الثابت على مبدئه ثبوت الارز في قم لبنان قد تجاوز سن الكهولة دون ان تفارقه همة الشباب وطوى نصف قرن ولم تؤثر به العواصف ولا نالت منه زوابع الايام واعاصيرها

كان لسان الحال في العهد الحميدي على شدة وطأة المراقبة على الصحف لا يحجم عن الشكوى بتعقل ولا يتهيب موقف الانتقاد بحكمة وانصاف ولا يمتنع عن الشدة

عند الحاجة ولا يتنكب عن الملاينة اذا رأى لذلك لزوماً فظل كذلك بعد اعلان الدستور العثماني وها هو اليوم في عهد حرية الكلام وحرية ابداء الرأي لا يزال على خطته مثال الرصانة والجرأة لا يندفع مع الالهواء فيسيء استعمال الحرية ولا يترك حقاً من حقوق الامة التي يخدمها دون ان يدافع عنه بمتتهى الجرأة ويدك بحججه المعقولة معاقل من تساوره نفسه باهتضامه. وما ذلك الا بفضل روح منشئه العالية وارادته الجبارة اللتين كانتا لا ترهبان الحكام الفاشمين ولا تجنس العادلين حقهم وقد انتقلنا منه الى ولي عهده فسار الابن على مثال ابيه وحافظ على خططه ومبادئه فبقي لسان الحال على ما كان عليه من المكانة في عالم الادب متبعاً سبل الهداية سائراً على السراط المستقيم من تمنع في القول وتدقيق في الرواية واخلاص في النصح وامانة في الاقتباس وقد جرى اسمه على لسان كل فرد من ابناء سورية ولبنان ونفذ معهم الى مهاجرهم واحلوه المكانة السامية من قلوبهم

اما كاتب هذه السطور فكما كان في عهد طفولته يرى في خاله مثال الكمال والفضيلة ظل يرى فيه ذلك مع مثال الجد والنشاط والاستقامة بعد ان رافقه في ميدان الجهاد والعمل ولما كان مخلصاً له اثناء اشتغاله معه في مطبعته ظل على اخلاصه وولائه بعد استقلاله عنه وقد كان رحمه الله اكبر مناصر ومساعد له على ذلك الاستقلال وانه يجدد لروح مؤسس اللسان الطاهرة عهداً قطع له قبيل وفاته

وانه يرى اليوم في نبجه الحبيب الرجل المقتني خطوات والده حنكة ومقدرة في العمل فظل لواء اللسان في عهده خافقاً عالياً وزاده التحسين كبراً وانتشاراً وانني مع تذكري عهداً طيباً كان لي في لسان الحال وادارته احبيه واحيي صاحبه اليوم في عامه الخمسين راجياً ان يعيد يوبيله الذهبي فالناسي بالعز والاقبال



## لسان الحال

دُعيت بهذا الاسم منذ خمسين سنة ايها اللسان لتكون لساناً لاحوال الايام وترجاناً لافكار العموم فتمت بالواجب وحقت الآمال وقد ربحت وزنتك عشر وزنات فحمت لك التهنئة في عامك الخمسين . بذل مؤسسك الطيب الذكر المرحوم خليل مركيس جهوداً وعناية خاصة فيك فتموت وكبرت وكنت الشجرة اليانعة فانيت باطيب الاثمار — ثم تعهدك خير خلف لاكرم سلف فزدت رونقاً وبهاء وعظمةً وجلالاً وكنت لسان الحقيقة فعالجت الموضوعات الحيوية من ادبية وسياسية وتاريخية وعمرانية وتناوت الاخبار من المصادر الموثوق بصحتها وانتقدت بشدة عند الحاجة وحملت بادب على كل ما اختل من الامور ولم تُعرض للشخصيات فكنت خزانة علم وادب تفيد من يطالعك كما تفيد المدارس طلبتها فلا بدع اذا كان لك مركز الادبي المحترم لدى كل طبقات الشعب . لقد سلكت في سنيك الخمسين مسلكاً تحديت به صحف الغرب فكنت عزيز الجانب لا ترسل الا لمن يرى نفسه تواقه الى الارتشاف من منهلك العذب وقد يقال انك غير جرىء والجرأة في عرف هؤلاء معناها التهجيم ولكن هذه الطريقة عدلت عنها الصحف الراقية الى الجدل والاقناع بالحجة والبرهان فاي موضوع لم تعالجه بالعقل والمنطق واي ميدان اجمت عن الجري فيه حتى في اشد الايام مراقبة واعظمها قسوة واستبداداً وكفالك بذلك فخراً تمشيت على خطة صريحة معروفة لم تحد عنها قيد شعرة فلم يغرك مال ولم تؤثر فيك صداقة او التماس . اذا اعتقدت امراً بذلت الجهود لتعزيم معتقدك واذا جاهرت بمبدا ظلت عليه وايدته بالحجج الدامغة والادلة الوافية ودافعت عنه دفاع الابطال لك ايها اللسان فضل عظيم على العاملين في حقلك وحقل شقيقتك المطبعة الادبية وعددهم يربو على الخمسين وجلهم غير ممتخرج من المدارس العالية ولكن بفضل مطالعتهم اياك قد حصلوا على جانب لا يستهان به من العلم فانت كمنارة على

راس جبل تضيء للبعيدين والقريبين ومنذ صدر الاحتلال وانا اعمل في ادارتك  
 وادارة المطبعة الادبية فكلماتي اقولها لا تملقاً ولا تجملأً بل اشهد السماء والارض  
 على الوثوق بصحتها لانها نتيجته خبرة واختبار  
 مهتأ اياك الان بهذا العام لبينا نحتفي بيوبيلك الذهبي طالباً لك التقدم والازدياد  
 في العيد الماسي فالمثوي . سنة الله في خلقه

شكري داغر

ببروت

## تاريخ تأسيس اللسان

عرفت اللسان وانا في عهد الصبا ايام كان يكتب فيه المرحوم الصديق  
 سليم شاهين سر كيس بمشاركة عمه المؤسس الطيب الذكر المرحوم خليل سر كيس  
 واجتمعتُ بالسليم مراراً في مجالس علامتنا المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي مع كثير  
 من الاصدقاء اخص منهم بالذكر الشاعر الكبير خليل بك المطران والمحامي البارع  
 نجيب افندي الشوشاني رفيقي الصبا . ومن ذلك العهد تعشقت اللسان وكلفت  
 بمطالعة الى الان ورأيت صدقه في خدمة الوطن بهمة منشئه السعيد الذكر وبراعة  
 كتابه الذين هم من نخبة الابداء

فالى صاحبه الصديق رامز افندي والى كتابه وقرائه الوطنيين الكرام ارف  
 تهانئي بعامة الخمسين داعياً للجريدة باطراد النجاح وسعة الانتشار وان نعيد لها  
 اليوبيل الذهبي وتجتاز اليوبيلين الماسي والمثوي بصفاء واقبال  
 خاتماً كلمتي بتاريخ تأسيسها

نراه للمسرة خير خدن	نهي* (آل سر كيس) بعيد
بخطتها الصحيحة دون غبن	جر يدتهم (لسان الحال) سارت
(برامزها) (الخليل) يعيش بابن	لها (ذهبي يوبيل) مجيد
لتأسيس الجريدة نصف قرن	لسان الحال بالتاريخ وافى
عيسى اسكندر المملوف	زحلله

## الى استاذي في عيده

### لسان الحال

كان اول جريدة قرأتها واول جريدة نبهت خاطري الى الادب والكتابة  
والصحافة واول جريدة خدمتها واول جريدة حررتها فاللسان استاذي في الصحافة  
والادب

### لسان الحال

نتيجة وطنية صادقة نمت في قلب مؤسسه وثمره غرس اودعه الله تعالى فواد  
منشئه وبخار تصاعد من غليان الحمية القومية في صدر صاحبه  
رحمه الله مؤسساً وطنياً . ورحمه الله غارساً طيب الثمر . ورحمه الله وافر  
الحمية القومية  
وكذلك كان خليل سر كيس

### لسان الحال

حياة امة نحو نصف قرن . ومستودع ثمرات عقول فضلاء الوطن ومسرح  
مثل رجال الرأي الصائب ادوارهم عليه

### لسان الحال

الطائر العرد في حدائق الادب . والاسد المدافع عن قومنا في مجال السياسة  
والصديق المشارك للامة في امراضها . والرفيق المدون لحوادث الشعب

### لسان الحال

صوت صارخ في العالم السوري يطلب الاصلاح على اختلاف انواعه  
لسان جرىء في مواقف الدفاع عن حق الامة وروح لازمتها الحياة بلازمة

المعمل الصالح ٤٦ سنة . لم يسكت . لم يتعب . لم يتوقف عن خدمة الامة الا مكرها  
 باحكام جائرة ثم يعود مجدداً قواه مستجمعا نشاطه ليواصل السعي  
 والحمد لله تعالى انه كان ولا يزال كذلك في عهد الاب وفي عهد الابن ، كان  
 ولا يزال محافظاً على مبادئه القومية يعرف الحق والحق يحمره  
 يعيش ليخدم ولا يخدم ليعيش وان جريدة تعيش ونمو ٤٦ عاماً جميعها اعوام  
 ظلم واضطهاد وضغط على العقول والحقوق لجديرة بالتحية الفضلى ، بالثناء الجميل  
 والاحترام .

غبت عن هذه الجريدة ٣٠ عاماً واذا بها الان كما كانت منذ نشأتها ترجمان  
 الرأي العام . نصيرة الحق رزينة اذا ضلّت الاراء جبارة اذا رأت حقاً مهضوماً  
 تطاطىء رأسها للعواصف فتمرّب بها وتبقى لسان حال قومها  
 وعندني الخبر اليقين عن مواقفها المشكورة في ادوار الظلم . حضرت القضايا  
 التي رفعت عليها والاحكام الجائرة التي صدرت ضدها والوامر الاستبدادية  
 بتعطيلها وهذه القضايا والاحكام والوامر — للجرائد — بمثابة وسامات . او هي  
 الجراح في جسم الجندي الباسل الباذل حياته لخدمة وطنه .  
 وقد علمني الاختبار بشهادة الواقع ان جرائدنا في الشرق تموت بموت منشئها  
 لانها تعيش على نشاطه الشخصي وامداده الذاتي والحمد لله ان لسان الحال قد خالف  
 هذه العادة وشذ عن تلك القاعدة فهو حي بعد فقد مؤسسه لانه يعيش على رضى  
 الشعب الذي يجيد خدمته فيجيد له الجزاء — جزاء الاستحسان والاقبال  
 هذا خير اطراء يوجهه شيخ في الصحافة الى ابن عمه الشاب . انه كان اميناً على  
 ما خلفه له صديق الشعب والده الخليل رحمه الله  
 ان صاحب لسان الحال الان خير خلف لخير سلف

سليم مركاتيس

بيروت

لسان الحال ١٨ ت اسنة ١٩٢٣

## اليوبيل

## اذاعة في الصحف

## يوبيل لسان الحال

بمناسبة دخول جريدة « لسان الحال » في عامها الخمسين اجتمع في نزل رويال فريق من انصار الصحافة والادب وقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي وانتخبوا اللجنة العاملة لليوبيل كلا من حضرات السادة :

رئيساً	الشيخ محمد الجسر
نائباً	الدكتور حسن بك الاسير
امين صندوق	حبيب بك طراد
معاوناً	جرجي افندي تقولا باز
رئيساً للجنة المراسلات	الشيخ ابراهيم منذر
	الاستاذ بولس الخولي
	جورج افندي اشقر
لجنة مراسلات	شكري افندي داغر
	وديع افندي عقل
لجنة صحافية	الدكتور فؤاد غصن

سكربتير

المحامي نجيب خلف

بيروت ٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٦

## نشرة على حدة

## اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال

الى مشتركى لسان الحال وقرائه ومريديه — الى ابناء العربية الذين يقدرّون عمل الصحافة وتأثيرها في عقلية الامة وتنشئة روحها القومية — الى الذين يعظمون الجهد المتواصل في خدمة الادب والرصانة المحموده في تأييد المبدأ — اليكم جميعاً ايها السادة والاخوان الافاضل اذكى التحية والسلام

وبعد فقد نفضل عدد كبير من الجرائد العربية في الوطن وفي المهجر فاذاغ خبر تأليف لجنة مركزية في بيروت غرضها ان تدعو مع بقية اللجان الفرعية في المدن اللبنانية والسورية وفي العواصم الكبرى وفي المهجر كل من اراد من اهل الادب والفضل ان يشترك معها في الاحتفاء بمرور خمسين عاماً على جريدة لسان الحال التي انشئت في ١٨ تشرين الاول سنة ١٨٧٧

ولما كانت قد اقيمت حفلة خاصة ليوبيل اللسان الفضي سنة ١٩٠٢ بعد استيفائه خمسة وعشرين عاماً من ظهوره في عالم الصحافة اشترك فيها بذلك العهد مئات من وجوه البلاد من علمائها وفضلائها وشعرائها وادباؤها فجاءت دليلاً ناصحاً على ما كان لمؤسس اللسان الطيب الذكر المرحوم خليل سر كيس من المكانة السامية في نفوس اهل البلاد عموماً

ولما كانت لسان الحال لا تزال دائبة في خدمتها الادبية طيلة ربع قرن آخر من حياتها الصحافية وهي على ترقق ظاهر بادارة نجل مؤسسها رامز افندي سر كيس ولما كانت معرفة الفضل وتكريم ذويه من خصائص اهل الفضل بل من دلائل الترقى القومي والنهوض الاجتماعي

ولما كانت اللجنة المركزية في بيروت تثق انها في مسعاها هذا انما هي تعبر عن شعور الكثيرين الذين يحترمون مبدأ اللسان الراسخ و يقدرون خدمته الصحافية حق قدرها . فقد رأت اذاعة هذه الدعوة في جميع الاقطار التي يقطنها ابناء العربية . الى كل من يريد مشاركتها في تحقيق مسعاها الجليل . مسعى تكريم الادب واجد المتواصل

اما الاشتراك في هذا المسعى فيتم اما بتقدمة مالية او بتقدمة كتابية او بالامرین معاً . والتقدمة المالية مهما كان مبلغها تسجلها اللجنة مع الشكر فان العبرة لعاطفة المقدم لا لمقدار التقدمة . وكلما كثر عدد المكتتبين لتحقيق هذا المسعى كان العمل اتم والتكريم اعظم فان اللجنة تقصد في الاخير ان تحوّل هذه التقدّمات الافرادية الى تقدمة واحدة تذكارية تليق بعاطفة اصحابها وتجسم فضلهم

كذلك التقدمة الكتابية سواء كانت نظماً او نثراً تستقبلها اللجنة بالارتياح ونفسح لها مجالاً في كتاب اليوبيل الذي ستشره مشتملاً على اسماء المكتتبين مع ذكر تقدماتهم المادية والمعنوية وما يتلى في الخفلة

هذا وسيظل باب المراسلات والاكتتابات مفتوحاً حتى اوائل ايلول « دسمبر » القادم . وفي الختام اقبلوا ايها السادة والاخوان الافاضل تكرر التحية والسلام من الداعين بالاحترام

لجنة اليوبيل المركزية

في بيروت

بيروت في ١٥ شباط ١٩٢٧

## الدعوة الى الاحتفال

يوبيل

لسان الحال

الذهبي

احتراماً للجهاد الصحافي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية نحتفي  
بيوبيل اللسان الذهبي الساعة الرابعة والنصف مساء السبت ١٧ كانون الاول سنة  
١٩٤٧ في نادي مدرسة الاحد فندعوك للاشتراك معنا في هذا الواجب الادبي  
لجنة اليوبيل



## بيان الاحتفال

### النشيد الوطني

كلمة افتتاح	الشيخ محمد الجسر
تقرير اللجنة	نجيب خلف
تاريخ اللسان	جرجي باز

### موسيقى

#### لوديع صبرا

خطاب	امين الريحاني
قصيدة	وديع عقل
تقديم التمثال	ابراهيم مندر
	خلاصة الرسائل

### تسبیر لسان اطفال

نظم اسكندر البستاني وتلحين وديع صبرا

وانشاد كبير يا كربولو

كلمة صاحب اللسان

## الجرائد

العبر الخمسيني

لجريدة لسان الحال البيروتية

جريدة لسان الحال البيروتية اقدم الصحف الحية في سورية الآن اسمها المرحوم خليل سركيس وسلك فيها سبيل التقدم والارتقاء في ازمته عصيبة واحوال شديدة فادارها ادارة متقنة شهدت له بالفضل والغيرة القومية وبعد النظر والرغبة الشديدة في الخدمة القومية وكان لسان الحال مدرسة صحافية تخرج فيها عدد كبير من الصحافيين السوريين والبنانيين وكلهم يحفظ الود للمرحوم مؤسسها ويذكر ما له عليه من الايادي البيضاء وما شمله به من حسن المعاملة والنصح والارشاد

وبعد وفاته الى رحمة الله تولى ادارة لسان الحال حضرة نجمة الوحيد رامز بك سركيس فحذا حذو والده واقتفى خطواته فظلت تلك الجريدة الزاهرة حافظة لمقامها الرفيع بين الصحف العربية بما اتصفت به من الخدمة العامة وتحمري الرواية وصدق الاخبار واتقان الطبع والتبويب وغزارة المادة

وقد اوشكت جريدة لسان الحال ان تبلغ الخمسين من عمرها الطالغ بالنع والفائدة فاتفق بعض الصحافيين والكتاب الفضلاء في بيروت علي ان يحتفوا يوم عيدها الخمسيني في ١٧ اكتوبر القادم بهذا العيد ويصدروا عدد لسان الحال في ذلك اليوم بالمقالات والرسائل التي ينشئها الافاضل الذين اتيح لهم ان يشاركوها في جهادها الطويل في خدمة الشرق

فنهني زميلتنا الغراء ونهني حضرة صاحبها الفاضل وحضرات محرريها الادباء بهذا العيد راجين لسان الحال طول العمر والاستمرار في خدمته العامة النافعة

المقظم

مصر ٢٢ آب ١٩٢٦

## حزيرة لسان الحال

دعوة الى الاحتفال بيوبيلها الذهبي

بهذا العنوان نشرت رصيفتنا الاحرار الغراء ما يلي :  
 دخلت رصيفتنا « لسان الحال » الغراء في عامها الخمسين وهي مشاركة على خطة التروي والاعتدال مهمة صاحبها الرصيف الكريم السيد رامنز سر كيس وقد جاءتنا كلمة من السيد الياس يوسف حاطوم يقترح بها اقامة حفلة ليوبيل الرصيفة الذهبي بمناسبة مرور خمسين سنة على انشائها ويقول انه يكتب باربعين فرنكاً في سبيل احياء حفلة اليوبيل فنشني على اجتهاده ونحض ابناء الصحافة والادب على تكريم زميلة ما برحت منذ خمسين سنة تجاهد في سبيل البلاد جهاداً طيباً

الاحرار

بيروت ٢٦ ت ١ سنة ١٩٢٦

ونشرت الرصيفة الشرق الغراء ايضاً ما يلي :

## يوبيل ذهبي

« اجتازت رصيفتنا لسان الحال عامها الخمسين وهي دائبة على خطتها الرشيدة تستخدم المصلحة العامة برصانتها واعتدالها فللرصيفة الكريمة اخاص التهاني وحبذا لو تهتم النقابة فتمتفل بيوبيلها »

بيروت ٢٦ ت ١ سنة ١٩٢١

« اللسان » ما اثبتنا هاتين الكلمتين الا لنظهر مزيد امتناننا من رصيفتين كريمتين رغبتنا في الاحتفاء بيوبيل ذهبي لهذه الجريدة وكان قد رأى مثل ذلك بعض كرام قومنا فشرفوا ادارة اللسان يحملون الينا عواطف اخلاصهم ورغبتهم في القيام بهذا المشروع

فاعتذرتنا الى حضراتهم وشكرنا لهم فكرتهم هذه والتمسنا منهم ان يصرفوا النظر عنها في مثل هذه الايام الصعبة ولا سيما ان اللسان لم تقم بغير الواجب وترانا الان مضطرين بحكم ما نشر في الرصيفتين ان نعود فنستريحهم عذراً مكررين شكرنا القلبي لهما ولحضرة الفاضل الياس افندي يوسف حاطوم ولباقي الذين تكرموا علينا بمثل هذه العاطفة من الرصفاء والفضلاء ونحن ابعد الناس عن النزول عند رغبة الاصدقاء والمحبين في تقديم هدية جزاء عمل هو بعض الواجب وحسبنا هدية منهم نقدرها لهم رضاهم عنا في جهادنا الوطني

لسان الحال

٢٧ ت ١ - ١٩٢٦

## يوبيل ذهبي

حبذت « الاحرار » الدعوة الى اقامة يوبيل ذهبي لرصيفتنا « لسان الحال » ولا غرو فلسان الحال شيخنا الصحف في هذه الديار . وليس اجمل في نظر هذا الصحفي الذي قضت جريده شطراً كبيراً من العمر لا يقل عن نصف قرن من ان يرى مقدرين لعمله ، وان يشهد زملاء يعززون المهنة الحرة . فانا اول من يلبي دعوة الاحرار الى اقامة اليوبيل وها انا اذا اعد مقالاً بليغاً للحفلة اسبق فيه البلقاء . وليس هذا على الرصيفة بكبير

مشير

المناعش

بيروت ٢٨ ت ١ - ١٩٢٦

### يوبيل لسان الحال

لقيمنا الحكمة الاتية : « نشرت كلمة الاستاذ خلف كما هي في الصفحة ٣٩ »  
البرق - نشكر للجنة الكريمة عنايتها بتكريم كبيرة صحفنا التي مضى عليها  
خمسون عاماً وهي تدأب على خدمة الامة في اداها واخلاقها ومصاحتها فلا غرو اذا  
نهض رجال الفضل بهذا الامر ولا يعرف الفضل الا ذوهه

البرق

١٩٢٦ سنة ١٢٦١

### اليوبيل الذهبي

#### لجريدة لسان الحال

جريدة لسان الحال من اقدم الصحف في بلادنا ، ومن اركان بناء النهضة  
الحديثة في الشرق الادنى ، عرفت باعتدالها ومنهجها السوي وجهادها في سبيل  
خدمة الوطن منذ انشأها فقيد الصحافة المرحوم خليل سركيس ولما تسلمها نجله رصيفنا  
الفاضل سعادة رامز بك سركيس سار فيها على نهج والده واثبت انه خير خاف لخير  
سلف ولا تزال تتابع جهادها في حقل الوطن على خطتها القوية المثلى

وقد قطعت الرصيفة خمسين مرحلة من عمرها ولا تزال ضافرة على رأسها اكليل  
المعمل الادبي فرأى محبوبها وانصار النهضة العلمية مكافأتها واجتمع فريق من انصار  
الصحافة والادب في نزل رويال فقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي  
وانتخبوا اللجنة العاملة لليوبيل كلا من السادة « وذكرت اسماءهم »

« والبلاغ » يشارك المحتفين في تكريم الرصيفة العاملة ويقدم لصاحبها الفاضل  
ارق عبارات التبريك والتهاني راجياً لها عمراً مديداً وزيادة في النجاح والانتشار

البلاغ

١٩٢٦ سنة ١٢٦١

## يوبيل لسان الحال

تلقينا ما يلي :

بمناسبة دخول جريدة لسان الحال في عامها الخمسين اجتمع في نزل رويال فريق  
من انصار الصحافة والادب وقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي وانتخبوا  
اللجنة العاملة لليوبيل كلاً من حضرات السادة الخ ٠٠٠ « ونشرت اسمائهم »

الوطن

٢١ لك ١ سنة ١٩٢٦

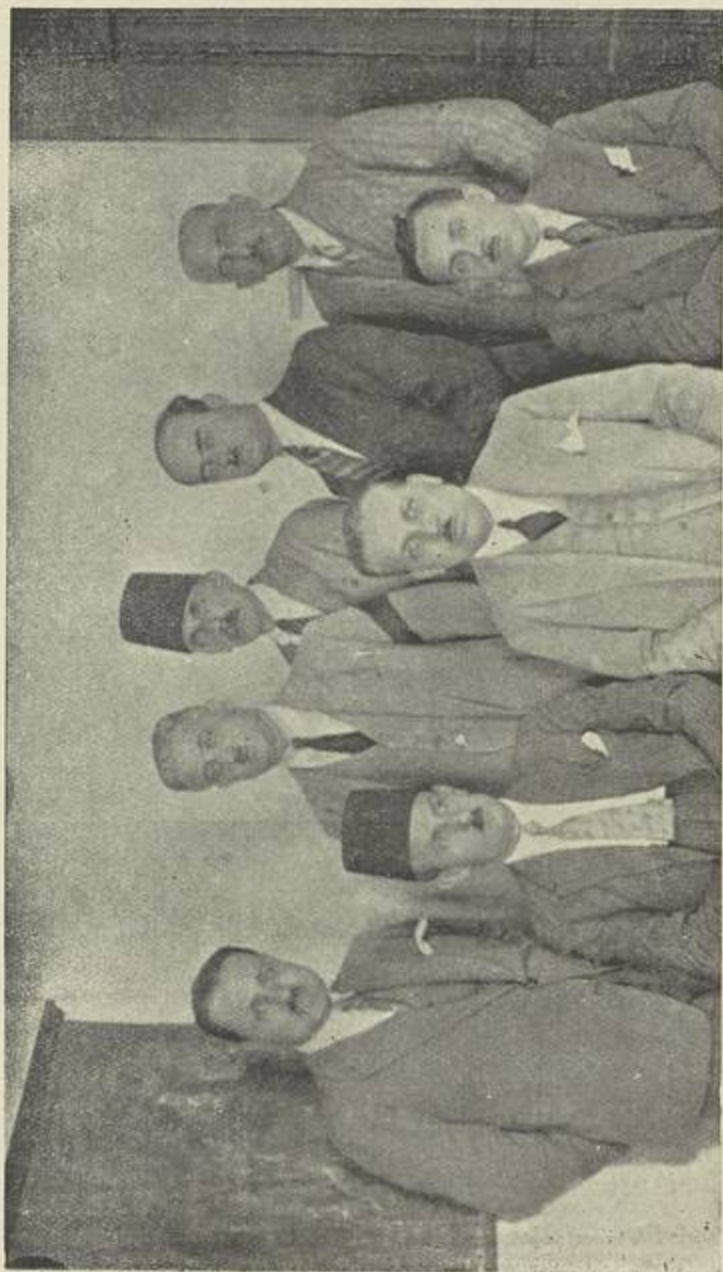
## يوبيل لسان الحال

« بعد نشر كلمة الاستاذ خلف . كتبت »

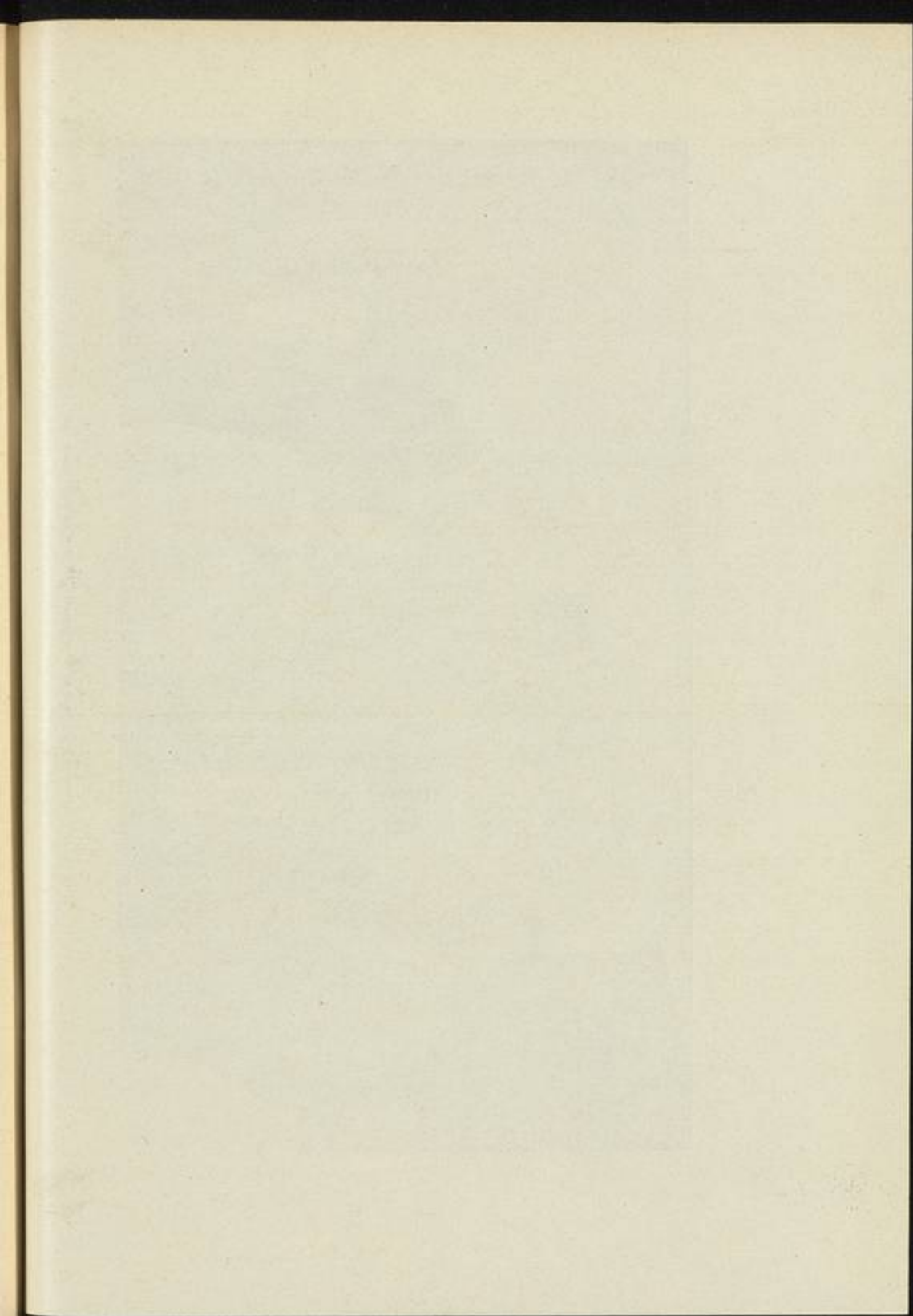
نشني على اللجنة الكريمة التي اخذت على نفسها العناية بتكريم رصيفتنا  
لسان الحال التي يثبت جهادها خمسين عاماً في مصلحة الامة ما لها من جزيل الفضل  
الجلدير بالتجلة والاكرام

الهدية

٢١ لك ١ سنة ١٩٢٦



صاحب اللسان مع قلم التحرير وموظفي ادارة لسان الحال





## Le Jubilé du LISSAN-UL-HAL

A l'occasion du cinquantième anniversaire du Lissan-ul-Hal une réunion de notables eut lieu à l'hotel Royal en vue d'être un comitié qui organisera le jubilé de notre éminent confrère de langue arabe

Le comité a été constitué comme suit

Président Cheikh Mohamed el-Djiesr Président du Sénat

Vice-Président Dr. Hassan Assir

Trésorier M. Habib Trad

Adjoint au trésorier M. Georges Nicolas Baz

Président de la section de correspondance du comité  
M. Ibrahim Mounzer député

Membres de la section de correspondance M. M. Boulos  
Khaouly, Georges Achkar et Chukri Dagher

Membres de la presse faisant partie du comité

M. Wadih Akl ( Al-Watan ) et Dr. Fouad Ghosn ( Re-  
vue Médicale et scientifique )

Secrétaire du comité Mr. Negib Khalaf

Il y a tout lieu de croire que le public libanais s'intéressera à l'œuvre du jubilé en considération des éminents services rendus au pays par le Lissan ul-Hal depuis sa fondation,

Le 21 Decembre 1926

Le Reveil

### بويل

#### جريدة « لسان الحال »

رصيفتنا جريدة « لسان الحال » هي الان بعد جريدتنا التي انشئت سنة ١٨٧٠  
اقدم جريدة تشر في ديارنا وقد دخلت في عامها الخمسين . فمذ الان نرف الى  
زميلنا الاديب رامز افندي سر كيس عبارات التهئة ونتمنى « لجريدته » اطراد  
الفلاح والتوفيق

البشير

٢٣ ك سنة ١٩٢٦

## كلمة لابراهيم

### عاطفة شكر

اولانا بنو قومنا بل اولتنا اللجنة الكريمة التي تألفت من بعض اعيان المدينة وسراتها منةً رزحنا تحت ثقلها ومن اولى من صاحب اللسان ومن قلم تحرير اللسان بشكر اللجنة الفاضلة التي تألفت في بيروت للقيام بمشروع العيد الذهبي لهذه الجريدة الفخورة بمثل هذه النعمة، نعمة اجماع جمهور من كرام البيروتيين على الاحتفال بيوبيلها الذهبي بعد قيامها بواجبها الوطني طيلة نصف قرن

اما ولم يبق لنا بد من النزول عند رغبة انصار الفضل والادب الذين ابوا على الرغم منا الا الاحتفال بيوبيل جريدتهم هذه واصبحنا من عاطفتهم الشريفة تجاه امر واقع فلا يسعنا الا تلبية طلب لجنة اليوبيل بنشر الكلمة الاتية التي تكرمت بارسالها والحت بنشرها وهي : « ونشرت كلمة الاستاذ خلف »

عندما بلغ مسامعنا ان في النية الاحتفال بعيد لسان الحال الذهبي التمسنا ان يسدل الستار على هذه المكربة وعبثاً حاولنا اقناع القائمين بهذا الامر فاضطررنا في الاخير ان ننزل عند رأيهم ونحن شاعرون بقصورنا وعارفون بان القليل الذي بذلناه عدوه لنا كثيراً معاهدين النفس على اطراد الخدمة مستعينين بموازرتهم الادبية وهي خير الاماني ومنتهى الجهود

واذا كان حضرات الفضلاء اعضاء لجنة اليوبيل العامة ، واللجنة المؤسسة ، قد رأوا في عملنا بعض الحسنات مما دعاهم الى تكريم هذه الصحيفة فانما هم يكرمون المهنة التي ننتمي اليها والتي بذل السلف من قبلنا الجهود في سبيلها ونحن نقفني اثره فيها وبعبارة اكثر ايضاحاً اننا نعتز بان الصحف هي ملك الامة قبل ان تكون ملك اصحابها ، وهي للمجموع قبل ان تكون للفرد

فبلسان جريدتهم هذه نصوص لهم من عقود الشكر درراً ثمينة قلدت جيدنا  
ونخص صاحب الساحة الاستاذ الجليل الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس  
الشيوخ وباقي اللجنة المحترمة بعواطف عرفان الجليل كما اننا نشكر لارصفاء الاعزاء  
وهم الشركاء الحقيقيون في الجهاد كآتهم المشجعة وتمنياتهم القلبية الطيبة غير ناسين ايضاً  
نقابة الصحافة ولها علينا في هذا السبيل اليد الكريمة

٢٤ ك ١ سنة ١٩٢٦

لسان الحال

## عيد اللسان الخمسيني

تألفت لجنة في بيروت يرأسها سماحة الاستاذ الجسر رئيس مجلس الشيوخ  
لتهيئة معدات الاحتفال بالعيد الخمسيني للرسيفة لسان الحال الغراء فآكرم باللجنة  
لمحتفلة يرأسها امثال سماحة العلامة الجسر فان في اعضائها دون شك كل فاضل  
اديب وآكرم بالرسيفة المحتفل بعيدها وقد اجتازت الخمسين عاماً في طريق من  
الرصانة والاعتدال

طرابلس ٢٣ ك ١ سنة ١٩٢٦

الحوادث

## اليوبيل الذهبي

## اللسان الحال

« نشرت كلمة الاستاذ خلف »

الاقبال — فنقدم لصديقنا الرصيف الفاضل رامز افندي سر كيس اخلص  
التباني والتبريك داعين له ولسانه الاغر بالعمر المديد والعيش الرغيد

٢٥ ك ١ سنة ١٩٢٦

الاقبال

## لسان الحال

### يويها الذهبي

لسان الحال ( الجريدة ) اشهر من نار على علم

اصدرها في بيروت سنة ١٨٧٧ الوطني الغيور الهمام المرحوم خليل سر كيس  
وقد مر على صدورها خمسون عاماً وكل عام من اعوامها الخمسين تاريخ ذهبي  
ولكل عدد من اعدادها ( وعددها سيبلغ في اخر هذا العام ٩٩٣٨ عدداً ) صفحة  
بيضاء مجيدة في خدمة الوطن واللغة

ضحت اللسان وخدمت وجاهدت جهاداً حسناً في كل حياتها سواء في ايام  
المؤسس المباركة او في ايام نجله - رامز - خير الخلف لخير السلف  
وها الخلف يتابع جهاده الوطني وكفى ان يقال جهاده الوطني فما اشد حاجة  
الوطن للمجاهدين في سبيله ، والمخلصين له ، والعاملين على انجاحه وانهاضه ورقية  
فلا عجب وليس بالغريب ان نرى ان جماعة من اولي الفضل وانصار الصحافة  
قد قرروا في اجتماع عقده في نزل رويال الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي فانتخبوا  
لجنة عاملة قوامها الافاضل « ونشرت كلمة الاستاذ خلف »  
« فالمرج » صديق اللسان القديم المفاخر به يشترك مع المحتفلين ويدعو للسان  
بالعمر المديد واطراد السير في خدمته الشريفة المباركة

النبطية ٢٥ ك ١ سنة ١٩٢٦

المرج

### اليوبيل الذهبي

كتاب صاحب اللسان الى الاستاذ الجسر

اطلعنا على الكتاب اللطيف الذي ارسله حضرة رضيفنا الكاتب الفاضل رامز  
افندي سر كيس صاحب لسان الحال الى حضرة العلامة المفضل صاحب الساحة

الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس الشيوخ بصفته رئيساً للجنة التي تألفت لاقامة  
اليوبيل الذهبي للسان الحال قال :

مولاي الرئيس : لا يسعني بعد ان لمست عطفكم وعطف اللجنة الكريمة التي  
تألفت من خيار اهل الوطن للاحتفاء بعيد اللسان الذهبي الا ان اشكر لكم ولها  
نظركم الى خدمة اللسان بعين الرضى واسأله تعالى ان يديمكم واياها من مفاخر  
هذا الوطن

وكنت اود يا سيدي لو قبلتم سماحتكم وقبت اللجنة ايضاً ان نجتازوا عن هذا  
المشروع ولها من مشاغل رئيسها واعضاءها الفضلاء ما هو اهم من هذه الحفلة ، الا  
انني نزولاً عند خاطركم الكريم اصدع الامر ، وان جاز لي كلمة في الموضوع التمت  
ان تجعلوا المشروع في حفلة ضيقة تنحصر في اقرب اصداق اللسان حذراً من التثقل  
على الناس في مثل هذه الايام وان يكون المشروع ادبياً بحتاً

وانني التمس من سماحتكم ان تنقلوا الى اعضاء لجنة يوبيل اللسان عواطف امتناني  
واسأله تعالى ان يحسن اليّ والى الفضيلة والاخلاق العالية بدوام بقائكم رئيساً وطنياً

الداعي المخلص

رامز سر كيس

البلاغ

حكيماً مولاي

بيروت ٢١ كانون الاول ١٩٢٦

٢٦ ك ١ سنة ١٩٢٦

### يوبيل اللسان الذهبي

جاءنا ما يلي : « نشرت كلمة الاستاذ خلف »

« الجواب » تأخر البريد علينا بتسليمنا هذه الكلمة ولا يمنعنا ذلك ان نظهر بهذه  
المناسبة اعجابنا بالرصيفة لسان الحال المحترمة وبصاحبها الزميل العزيز رامز افندي  
سر كيس مهينينها بيوبيلها السعيد

الجواب

٢٦ ك ١ سنة ١٩٢٦

## يوبيل اللسان

( نشرت كتاب صاحب اللسان وكتبت )

« الوطن » ليس لصاحب اللسان ان يكون له رأي في يوبيل جريدة خدمت  
وطنها نصف قرن بكل اخلاص فان الاحتفاء بها واجب على قرائها وعلى زملائها  
ايضاً اما مزية التواضع في زميلنا رامز افندي فلها ان تحمله على التضحية ما خلا  
التضحية بمحتوق اللسان الاغر

٢٨ لك ١ سنة ١٩٢٦

الوطن

## يوبيل

## لسان الحال

« بعد كلمة الامتاز خلف »

« الكشكول » هذا حقيقة يوبيل ذهبي يجب ان يفخر ويشترك فيه كل من  
قرأ وكتب في بلادنا ان لسان الحال اصدق اسان خدم خمسين سنة هذه البلاد بكل  
امانة ونزاهة . لسان الحال حافظ على مبداه القويم خمسين عاماً اكنسب فيها ثقة لم  
يفرح بها غيره . فنحن نفتنم هذه الفرصة لنهني صاحب رصيفنا وصديقنا الكاتب  
المفضل سعادة رامز افندي سر كيس راجين له ولجريدته دوام النجاح والتوفيق  
الكشكول

٢٤ لك ١ سنة ١٩٢٧

## لسان الحال واليوبيل

وحياة شركة فاكوم اويل وبوغاز الدردنيل وشاطيء النيل وكل الجهات التي  
يأخذ منها « لسان الحال » اخباره الاخر ساعة  
ان اليوبيل الذي سيقام للسان الحال قد اتى كمنقطة على حرف او كطر بوش  
على راس — بردون من طربوش الشيخ يوسف فالدبور يهال بطينته ويصفق بجوانحه

لكل عمل وطني كباقي الاحتفالات واليوبيلات للرجال او للجرنالات  
 اما اخونا واستاذنا الحبوب الاستاذ رامز افندي شبل الليث خليل سر كيس فهو  
 لا يحتاج الى تعريف بس دخلك يا عمي رامز سلم لي على اسكندر البستاني وقلو  
 على قبال يوبيلو بمناسبة مرور ١٠٠ سنة على وجوده في قيد الحياة  
 ٢٤٣ سنة ١٩٢٧  
 الدبور

### لسان الحال

صدرت رصيفتنا جريدة لسان الحال الغراء بجملة قشبية وبست صفحات طامحة  
 بالاخبار والمقالات السياسية والادبية وذلك بمناسبة دخولها في السنة الخمسين فبرهنت  
 بذلك عن اقدام عظيم في سبيل الغاية الصحافية الشريفة فترحب بجلتها القشبية  
 الجديدة ونشكر لصاحبها حضرة الزميل الفاضل رامز افندي سر كيس سعيه في  
 نشر الادب والعلم كما سعى من قبله والده المرحوم فخدم العالم العربي خدمات جلي  
 ولا غرو اذا احتفى الادباء بيوبيل اللسان الخمسيني ونحن نؤمل ان يكون لادباء  
 طرابلس نصيب كبير من تكريم اللسان بمناسبة يوبيله ونقترح عليهم تأليف لجنة  
 لتحيي معدت الاشتراك بالاحتفال الذي سيجري قريباً وما ذلك على هممتهم بعز يز  
 طرابلس ١١ ك ٢ سنة ١٩٢٧  
 صدى الشعب

### يوبيل

#### لسان الحال الذهبي

صحت عزيمة بعض الافاضل في بيروت على الاحتفاء ببلوغ جريدة لسان  
 الحال السنة الخمسين . وقد تألفت لجنة لهذا الغرض مركبة من سرات القوم  
 وامثالهم . وقد علمنا ان الاديب الوجيه السيد نجيب خياط يسعى في سبيل اشتراك  
 الشهباء في تكريم هذه الجريدة التي انتضى عليها في خدمة البلاد خمسون عاماً

وليس ذلك بالزمن القليل في عمر الصحافة ونحن نويد هذا المسعى الحميد ونحضر  
الخليين الغيورين على الاشتراك في هذا العمل المشكور

حلب ١١ ك ٢ سنة ٩٢٧

التقدم

يوييل

## لسان الحال

إذا اهتم ادباء سوريا باقامة يوبيل لجريدة لسان الحال فلما يهتمون بواجب  
يجدر القيام به نحو امّ الصحف السورية وشيختها بلا جدال . فنحن نحض ادباء حمص  
على الاشتراك بهذه الماثرة الشريفة ونقترح عليهم تأليف لجنة لترويج هذه الفكرة .  
لا سيما وقد راينا ما يشجع الحمصيين على ذلك على اثر مرور الفاضل شكري افندي  
داغر في حمص ومعرفتنا منه غيرة الادباء في سائر المدن السورية على المشروع .  
والحمصيون لم يقصروا في ماثرة في ما سبق فليكن حاضرهم مؤيداً ماضيهم اللامع  
ونحن على ثقة من انهم فاعلون

حمص ١٥ ك ٢ سنة ٩٢٧

حمص

## لسان الحال

لسان الحال جريدة يومية من اقدم الجرائد العربية وارسخها قدماً  
وقد حملت اثقال خمسين عاماً قضت معظمها بين انياب المكتوبجي في عهد  
الاتراك ومع ذلك فلم تزل بها التقدم وقد راعت الاعتدال في جميع كتاباتها  
دخلت هذه الجريدة الغراء في سنتها الخمسين سائرة على خطتها الاولى في  
خدمة الادب وقد اضافت على الجريدة تحسينات شتى وزادت عدد كتبها واصبح  
حجمها كبيراً فعدت بذلك اكبر جريدة عربية في سوريا ومع كل هذه النفقات التي  
تسكبها فقد بقي اشتراكها كما هو



لهذا رأى محبو العلم والادب ان يقيموا لها حفلة يوبيل تقديراً للمهنة واعترافاً  
بالجميل فحن نخب هذه الفكرة الجميلة ونثني على القائمين بتحقيقها التناء المستطاب  
ونرى الا يقتصر هذا العمل الممدوح على لجنة بيروت بل يتناول ذلك البلاد  
السورية اكباراً للصحافة الحرة واجلالاً للعلم ونقترح انشاء لجنة فرعية في حمص  
لتقوم بمناصرة المشروع وحمل الحمصيين الكرام على الاشتراك فيه اشتراكاً فعلياً يخلد  
لهم ذكرى عرفان الجميل

وسنشر في العدد القادم اسماء الغيورين الذين يجذبون هذه الفكرة والذين  
ستألف اللجنة منهم والسلام

حمص ١٨ ك ٢ - ١٩٢٧

صدي سوريا

## تكريم اللسان

دعا حضرة الاديب الحاج فؤاد افندي صادق عدداً من كرام الفيحاء الى داره  
وقد جرى البحث بشأن الحفلة التكريمية للسان الحال الغراء فاطهر الجميع استعدادهم  
للقيام بهذا الواجب الادبي تجاه صحيفة مضى عليها خمسون عاماً وهي مثابرة على  
خطتها المثلى في خدمة البلاد فمحص فواد افندي خالص التناء على غيرته الادبية

طرابلس ٢٥ ك ٢ - ١٩٢٧

الرقيب

## يوبيل

## اللسان الذهبي

فهم بعض الصحافيين والادباء في الثغر ان لجنة قد تألفت في بيروت للاحتفال  
بيوبيل لسان الحال الخمسيني فهزتهم الغيرة على الادب واجتمعوا في منزل حضرة  
الاديب فؤاد افندي صادق فالفوا منهم لجنة تسمى في سبيل اليوبيل ثم انتخبوا امين

صندوق اللجنة وكاتبها وهي غيرة تذكر بالشكر ولا سيما للاديب فؤاد افندي صادق  
فعمسى ان ترى اللجنة اقبالاً من الاهلين على تنشيط القائمين باليوبيل نقديراً للرصيفة  
الرزينة المعتدلة

طرابلس ٢٥ ك ٢٥ سنة ١٩٢٧

الحوادث

## اجتماع

### لجنة يوبيل مريدة لسان اطال الذهبي

سبق لي فاخبرتكم ان حضرة الاديب الحاج فؤاد افندي صادق احد اعضاء  
لجنة يوبيل جريدتكم الغراء الذهبي التي تألفت منذ مدة في انقياء قد ارسل دعوة  
رسمية لكل من حضرات اعضاءها الكرام للحضور الى داره لعقد جلسة ابتدائية تقرر  
فيها كيفية ادارة اعمالها بهذا الشأن وعين موعداً لذلك الساعة الثالثة من بعد ظهر هذا  
اليوم ففي الوقت المذكور حضر المدعوون لدار الحاج فؤاد افندي وبعد ان اكتمل  
عددهم نهض حضرة صاحب الدعوة فالتقى على الحضور خطاباً ترحيبياً شكر فيه  
الذين اجابوا دعوته ورجا منهم الاشتراك بهذا اليوبيل الذهبي بالنظر للخدمات  
الجليلة التي قامت وتقوم بها هذه الجريدة المحبوبة نحو الوطن العزيز فكان لخطابه  
وقع حسن في قلوب الحاضرين فنال منهم الشكر على هذه الخدمة الادبية . ثم  
باشرت اللجنة اعمالها فضمت اليها كل من حضرات الاستاذ يوسف افندي فاخوري  
والمحامي سامي افندي صادق والكاتب عزت افندي المقدم والصيدلي الياس افندي  
لبان . وبعد ان قررت ما قررته من الاعمال طيف على الحاضرين باكواب  
المشروبات ثم انفرط العقد وانصرف الجمع شاكرًا مما لاقاه من غيرة الاديب  
الحاج فؤاد افندي الموما اليه على اللسان

طرابلس ٢٣ ك ٢٥ سنة ١٩٢٧

مراسل

## ادبيات

شؤون وشجون من عالم الادب والفنون

## يوبيل لسان الطال

على الابواب . فقد دخلت هذه الجريدة المعتبرة في عامها الخمسين . وبمناسبة ذلك اجتمع فريق من انصار الصحافة والادب في بيروت في نزل رويال وقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيلها الذهبي وانتخبوا لجنة عاملة لتهمم بالامر احتفلنا في العام الماضي بيوبيل المقتطف « شيخ المحلات » والان قد جاء دور « شيخه الجرائد » . فهذه الجريدة الصبية التي لم تتجاوز الخامسة عشرة من سنيتها تشارك المحتفلين باكرام جريدة اجتازت الخمسين معجبة بجهاد لسان الحال الذي تغلب على مشقات الصحافة طيلة خمسين سنة . وهو انتصار باهر لا يدري اهميته الا الذي عانى الصحافة

السائح

نيويورك ١٧ ك ٢ سنة ١٩٢٧

## يوبيل لسان الطال

ذكرنا في اعداد سابقة نهضة ذوي الفضل والادب في بيروت الى اقامة حفلة ادبية لجناب صديقنا الكاتب الاديب رامن سركيس بمناسبة العيد الذهبي لجريدته لسان الحال المشهورة التي خدمت اللغة والادب نصف قرن كانت فيه مثال النزاهة والادب والاخلاص الوطني . وقد اخذت نشوة الادب فريقاً من كرام جاليتنا هنا فالفوا لجنة للاشتراك في هذا التكريم اقراراً بفضل اللسان والمرحوم مؤسسه وادب وليه وصاحبه اليوم . وعلمنا ان هذه اللجنة ستقدم تمثلاً من الشبه ( البرونز ) دقيق الصنع لطيف الرموز وترسله باسم الجالية السورية الى اللجنة الرئيسية في بيروت

وهي ماثرة نسجها لكرامنا هنا بمداد الثناء لان اللسان شيخ الصحف السورية وصاحبه  
 جدير بكل اكرام لانه عنوان الشامل الفر والادب الوافر  
 سان باولو — برازيل  
 فتي لبنان

### بوبيل اللسان

علم القراء مما ذكرناه في اعداد سابقة ان فريقاً من كرام الجالية الفوا لجنة  
 للقيام بتقديم هدية الى الرصيف الرصين السيد رامز سر كيس لمناسبة اليوبيل الذهبي  
 لجريدته لسان الحال الطلق . وذكرنا في عدد اخر شكل الهدية وما ترمز اليه .  
 ولكننا مع كل هذا التفصيل لم نعرف قوام اللجنة ولا انتهى الينا بيان بالاكتتابات  
 الى ان كان امس اذ تلقينا ذلك البيان مع اسماء المكتتبين وهم بضعة عشر كريماً  
 ومما جاء في البيان ان الهدية قدمت وان الاككتاب لا يزال مفتوحاً فدهشنا  
 من هذا الافصاح المتناقض اذ اية حاجة الى الاككتاب ما دامت الهدية قد صنعت  
 في باريس وارسلت الى اللجنة العليا في بيروت . وكان الاحرص بالكرام الذين  
 قاموا هنا بهذه الخدمة الادبية ان بقوا الاككتاب مفتوحاً قبل ان يقدموا الهدية  
 لان كثيرين من الادباء يريدون الاشتراك في هذه الماثرة ولكنهم لم يدروا  
 بشيء . ونحن نفسنا من اولي الناس بهذا الاكرام لما لنا من الصلات الادبية  
 باللسان وصاحبه الفاضل وما كان لنا بمؤسسه فقيد الصحافة من اواصر الصداقة  
 فضلاً عن كوننا حررنا في اللسان نحو تسع سنوات . افليس من الواجب بعد هذا  
 ان نكون في مقدمة المكتتبين . ولكن انى لنا ان نعرف ما جرى او يجري واللجنة  
 المحترمة لم تطلعنا على شيء بالنظر الى صفتنا الشخصية وكل ما فعلته في هذا الشأن  
 انها ارسلت الينا التتيمة لاعلانها

بناء على ما نشرناه في عدد سابق تلقينا من كاتب لجنة الاحتفاء باليوبيل  
 الخمسيني لجريدة لسان الحال الغراء ايضاحاً علمنا منه ان اللجنة اوصت على التمثال

وارسلته الى بيروت قبل استيفاء قيمته تداركاً منها لفوات الوقت مما يبرر ابقاء  
الاكتتاب مفتوحاً ويقضي باقبال المواطنين عليه قياماً بواجب ادبي نحو صحيفة  
خدمت العلم والادب مدة خمسين عاماً

« فالفتى » يكتب بخمسمائة غرش لهذا الغرض النبيل ويتمنى للجنة الكريمة

اقصى النجاح في مهمتها الشريفة

رشيد عطيه

فنى لبنان — سان باولو

## اليوبيل الذهبي

لجريدة

سان الطال

« نشرت اذاعة اللجنة المنشورة صفحة ٤٠ وكتبت »

« الافكار » وردتنا هذه النشرة مع رسالة خصوصية من حضرة الفاضل  
الاستاذ نجيب خلف سكرتير اللجنة وللحال تفاوضنا مع البعض من كرام جاليتنا ونبهاها  
الناهضين فحبذوا اشتراكنا باليوبيل الذهبي لجريدة راقية كجريدة اسان الحال  
المشهوره وعلمنا ان جناب الوجيه الفاضل الاريجي الخواجه باسيلا يافث وجناب  
الشاب الفطن الذكي ميشال عبس باشرا العمل وعسانا نتمكن من اتمامه ومن نشر  
تفاصيله في الاسبوع القادم ان شاء الله

الافكار

سان باولو — برازيل

يوبيل

## لسان الحال

ذكرنا في عدد السبت الاسبق ان افاضل الجالية السورية عندنا قرروا الاشتراك  
بمحفلة تكريم جريدة لسان الحال الشهيرة في عيد يوبيلها الذهبي الذي سيقام في  
بيروت في شهر ايلول القادم

ونزيد في هذا العدد ان قد تعينت لجنة لتنفيذ هذا القرار قوامها حضرة الوجيه  
الخواجه باسيلا يافث وحضرة الغيور الخواجه ميشال عبس وصاحب هذه الجريدة  
وبعد المداولة جرى افتتاح اكتاب لتقديم تمثال من البرونز يمثل العلم ويصحب  
ببطاقة ذهبية ينقش عليها بيتان من الشعر كلف الشاعر المطبوع رشيد افندي سليم  
الخورني (الشاعر القروي) بنظمهما وقد تم مشتري التمثال وربما نشرنا اسماء  
المكتتبين الكرام في العدد القادم مع البيان الكافي من كاتب اللجنة حضرة الفاضل  
الخواجه ميشال عبس

« وكتبت في العدد التالي »

كتب الينا ما يأتي :

سلام . في النصف الاخير من الشهر الفائت اجتمع فريق من الادباء والمجيبين  
بالصحافة الحرة والمعترفين بمنافعها العميمة وقرروا الاشتراك بتكريم جريدة « لسان  
الحال » الغراء التي انقضت عليها مدة نصف قرن مجاهدة بدون انقطاع في خدمة  
العلم والادب وقد تألفت لجنة من المجتمعين قوامها السادة باسيلا يافث والدكتور  
سعيد ابو جمره وميشال عبس لاعداد وتقديم هدية تذكارية فنية رمزية من الشبه  
فالبرقت اللجنة الى باريس وابتاعت تمثالاً بديع الصنع يمثل العلم . طوله متر . وله  
قاعدة من الشبه والصوان الملون علوها متر ايضاً وستوضع على القاعدة بطاقة من

الذهب مزدانة بنقش بيتين من الشعر البليغ من اللوذعي المعروف السيد رشيد سليم الخوري « الشاعر القروي » وقد ارسلت الهدية الى بيروت وسيستلمها هناك جناب النطاسي البارع الدكتور حبيب خليل شحاده وسيقوم بمهمة تقديمها بالنيابة عن اللجنة حضرة النائب الحر الجريء الشيخ ابراهيم مندر . وقد ابقى الاكثتاب مفتوحاً تسهيلاً للاشتراك بهذا الواجب الادبي لمن شاء من المواطنين الكرام

« سكرتير اللجنة »

ميشال عبس

اما الذين اشتركوا بهذا الاكرام فهم . مع حفظ الالقاب

باسيلا يافث . بنيامين يافث . حنا يافث . شديد نعمه يافث . نجيب نعمه يافث  
ريكارد نعمه يافث . ايليا بنيامين يافث . البرتو بنيامين يافث . جبرائيل ورفايل  
يافث . الدكتور سعيد ابو جره . الدكتور اسعد بشاره . مخايل بشاره . ميشال  
عبس . سليم مسمعان الراسي . ديمتري قلفاظ . سعيد جباره . اديب جباره .  
خليل اندراوس . القس خليل الراسي . اسعد الطرشا . نجيب يعقوب واخوه .  
فوزي معلوف . بشاره محرداوي . يوسف عبس واخوه . جريدة ابو الهول .  
سان باولو  
الافكار

الكرام

لسان الحال

بعث الينا جناب المواطن الكريم ميشال افندي عبس بكتاب هذه خلاصته :  
« نشرت الكتاب المنشور قبلاً صفحة ٦٢ ثم كتبت » :  
لم تنزل قائمة الاكثتاب معروضة لمن يريد المشاركة بهذا الواجب الادبي

اننا نتمن من غيرة الاخوان المتقدم ذكرهم الذين برهنوا وبرهنون دائماً على  
حمية وغيرة تذكرها لهم النزالة بالفخر والاعجاب

ابو الهول

سان باولو

## لسان الحال

### في المهجر

انتهى الى لجنة يوبيل اللسان ما يلي :

ان اللجنة التي عقدت في سان باولو بعناية السادة باسيل يافث والدكتور سعيد  
ابي جهره وميشال عبس (سكرتير اللجنة) ابرقت الى باريس فابتاعت تمثالاً بديع  
الصنع يمثل العلم طوله متر وله قاعدة من الشبه (البرونز) والصوان الملون علوها متر  
ايضاً وستوضع للقاعدة بطاقة من الذهب مزدانة بتمش بيتين من الشعر وقد ارسلت  
الهدية الى بيروت عن يد حضرة الدكتور حبيب خليل شخاده وسيقوم بمهمة تقديمها  
عن اللجنة النائب الشيخ ابراهيم مندر

فحجي لجنتنا اخواننا الكرام في المهجر وتكرر مستطاب الثناء على غيرتهم لتعزيز  
العلم والادب واعلاء شأن الصحافة عندنا

سكرتير اللجنة

نجيب خلف

«الصدى» ترفع تشكراتها ايضاً لاولئك الافاضل الذين ناصروا هذا المشروع  
الذي من شأنه تعزيز الادب ومناصرة الصحف ولنا الامل الوطيد بقيام مواطنينا  
المحصبين هنا للاشتراك بهذا العمل الشريف تقديراً لجريده خدمة وطننا السوري  
المحبوب عشرات من السنين

صدى سوريا

حصص ٨ ت ١ — ١٩٢٧



## لسان الحال

في عامه الواحد والخمسين

دخلت هذه الرصيفة المعتبرة في عامها الواحد والخمسين وهي مثابرة على خطة الاعتدال والتروي والوطنية فنهنتها على اجتيازها هذه المراحل ونرجو لها زيادة التوفيق في خدمة الاوطان

جريدة دير القمر

٢١ ت ١ سنة ١٩٢٧

## لسان الحال

في السنة الحادية والخمسين

اجتازت رصيفتنا لسان الحال سنتها الخمسين واستقبلت الحادية والخمسين وهي دابئة في خطتها الرصينة المعتدلة ناهضة الى معارج الفلاح . فنهنتها ونتمنى لها المزيد

البشير

بيروت ١٩٢٢ ت ١ — ١٩٢٧

## في عالم الصحايف

لسان الحال — دخلت الرصيفة الكبيرة ( لسان الحال ) في سنتها الواحدة والخمسين وهي كما اشتهرت به مثابرة على خطتها المحمودة التي خدمت بها العلم والادب والبلاد اجل خدمة

وستقام في بيروت حفلة شائقة لعيدها الخمسيني تشترك فيه اغلب المدن السورية واللبنانية بواسطة اللجان الفرعية التي تأسست لهذه الغاية فنتمنى للرصيفة مزيد الرقي والنجاح مقدمين لها خالص التهئة

انطاكية

انطاكية ١٩٢٢ ت ١ — ١٩٢٧

## شخنة الصحف

دخلت رصيفتنا « لسان الحال » شخنة الصحف في عامها الواحد والخمسين بعد  
جهاد نصف قرن كانت فيه مثال الوطنية الخالصة . ولا غرو ان يعرف قدر هذا  
الجهاد الطويل المستمر وتؤلف اللجان في الوطن والمهجر للاحتفاء بيوبيلها الذهبي  
فنهني الرصيفة بعامها الجديد ونتمنى لها اطراد التقدم والفلاح

اليان

١٩٢٧ - ١٩٢٣

## جريدة لسان الحال

في يوبيلها الذهبي

اكملت جريدة لسان الحال المعتبرة التي تصدر في مدينة بيروت خمسين عاماً  
من حياتها الصحافية فنهض قراؤها ومحبذوها يعدون العدة للاحتفال بيوبيلها الذهبي  
وتألفت لذلك لجنة من معتبري تجار وادباء لبنان اخذت على عاتقها القيام بتهيئة  
اكرام لائق يحق ان يؤدى للرصيفة

وان ما حازته « اللسان » من الانتشار والتقدم في حياتها الصحافية وما وصلت  
اليه من المنزلة الرفيعة الكبرى في عالم الادب يؤهلها لكي تكون موضوع اكرام  
اللبنانيين والسوربين في كل قطر وصقع  
ولذلك فنحن نضم تهانئنا لتهاني المحبذين ونتمنى لرصيفتنا المعتبرة عمراً طويلاً  
مقروناً بالفوز والنجاح

الاتحاد اللبناني

بونسپرس (ارجنتين) ١٩٢٣ - ١٩٢٧

## حول يوبيل

## لسان الحال

بلغ مجموع ما تبرع به اهالي طرابلس في سبيل مشروع اليوبيل الذهبي لرصيفتنا  
لسان الحال الغراء ٤٧٠٥ غروش سورية  
فشتي على هيئة اللجنة ونخص بالذكر احد اعضائها الحاج محمد فواد افندي صادق  
لما بذله في هذا السبيل من الغيرة والهمة  
طرابلس ٢٥ ت ١ - ١٩٢٧ الحوادث

## لسان الحال

## في عامه الواحد والخمسين

ودعت جريدة لسان الحال الغراء عامها الخمسين ودخلت عامها الواحد  
والخمسين وهي مثابرة على الخطه المعتدلة التي اخطتها لها مؤسسها المرحوم وسار عليها  
الرصيف الكريم رامز افندي سر كيس وتعتبر جريدة لسان الحال اكبر الصحف  
العربية سنأ في بلاد العرب والمهجر  
وسيجتفل قريباً بيوبيلها الخمسيني الذي يستعد له فريق من سراة القوم وذوي  
الفضل والادب فنهني الرصيف بما نالته من تقدير تستحقه ونتمنى لها اطراد النجاح  
يافا ٢٥ ت ١ - ١٩٢٧ فلسطين

## وسام

## الاستحقاق السوري

منحت الحكومة السورية الرصيف الفاضل السيد رامز سر كيس صاحب جريدة  
لسان الحال وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية فنهني الزميل بهذه المنحة  
حلب ٢١ ك ١ - ١٩٢٧ التقدم

## تكريم رصيف

## بوسام الاستحقاق السوري

رأى حضرة صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية ان يشارك المحتفلين بتكريم زميلتنا لسان الحال الغراء بمناسبة يوبيلها الذهبي فمنح حضرة صاحبها زميلنا المفضال رامز افندي سر كيس وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وشفعه بكتاب لطيف يدل على تقدير سموه للاداب والصحافة فنهى حضرة الزميل بما نال راجين لجريدته دوام النجاح والتوفيق

البلاغ

٣ ك ١ سنة ١٩٢٧

## الاستحقاق السوري

## على صدر صاحب لسان الحال

يعلم القراء ان رصيفتنا الغراء لسان الحال قد بلغت الحادية والخمسين من عمرها وان نخبة من رجال الوجاهة والعلم الفوا لجنة برئاسة صاحب السماحة الشيخ محمد الجسر لتعني باقامة مهرجان ذهبي لهذه الصحيفة العريقة في خدمة الوطن وتأيد الحق ونصرة المظلوم وقد ضربت اللجنة موعداً للمهرجان يوم ١٨ الجاري في نادي مدرسة الاحد وما ذاع الخبر في الديار السورية واللبنانية وبلاد المهجر حتى تواتت الرسائل طالحة بالمواطف نحو اللسان وصاحبه الالاعي صديقنا الاستاذ رامز افندي سر كيس الذي عرف بقوة حصافته ونبيل اخلاقه ان يحافظ على هذه الام من جرائدنا محافظة المرء على اعز ما لديه فمضى بها على منهج والده الطيب الذكر متقيداً بمبادئه طابعا على غرارة لاهجاً لهجه في الدفاع عن حقوق الوطن العزيز

وتقد رأى سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ان لا يترك هذه  
الساخنة بلا مآثرة يحلها بها وهزته سجيته الى قدر العلم وخدامه فاهدى الى زميلنا رامز  
افندي سر كيس نيشان الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية شافعاً الهدية الغالية  
بالكتاب التالي :

حضرة الفاضل رامز افندي سر كيس صاحب جريدة اسان الحال الغراء  
ان الجريدة التي تجتاز نصف قرن وهي لا تنفك مجاهدة في سبيل الخدمات  
الوطنية بغيرة وصدق ونزاهة لجديرة بان يكون تكريمها عاماً . ولهذا فاني بمناسبة  
عيدها الذهبي اود ان اشارك جمهور الفضلاء والادباء الذين سيحتفلون بتكريمها في  
عيدها المشار اليه . وعليه فقد رأيت ان اهدي لحضرتكم وسام الاستحقاق السوري  
من الدرجة الثانية تقديراً لخدماتكم وتنشيطاً للادب وادامكم الله

احمد نامي

فجن نوؤدي الى الزميل الحبيب اخلص عبارات التهنتة سائلين له وللسان الاغر  
اطراد العلاء والاقبال

الوطن

١٩٢٧ سنة ١٣

## بمناسبة يوبيل اللسان

ارسل سمو الداماد رئيس الحكومة السورية الى الرصيف صاحب اللسان الكتاب  
الاتي بمناسبة يوبيل اللسان الذهبي « ونشرت الكتاب »  
« فالاحوال » تهني الرصيف الكريم بهذا التقدير الذي صادف اهله وحل  
محله وترجو له ولجريدته اطراد التقدم والتوفيق

الاحوال

١٩٢٧ — ١٤

## يوبيل اللسان الذهبي

ارسلت لجنة يوبيل لسان الحال دعوة الى نقابة الصحافة الدمشقية لحضور حفلة يوبيل اللسان الذهبي التي ستقام في ١٧ الجاري الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر فنحن نشكر اللجنة على دعوتها هذه ونثني على الجهود التي تبذلها في سبيل تعزيز الصحافة وتنشيطها ورفع مستوى الادب ونتمنى للجمعية المحتفل بها كل نجاح وتقدم حتى تتم يوبيلها الماسي

الف باء

الثام ٤ ك ١ - ١٩٢٧

## عاطفة شكر

## بمناسبة وسام الاستحقاق السوري

اجتازت هذه الجريدة عامها الخمسين ودخلت في العام الواحد والخمسين في ١٨ تشرين الاول الماضي

وبهذه المناسبة رأى فريق من عيون الفضل والادب والوجاهة ان يحتفلوا بعيد اللسان الذهبي والفوا لهذه الغاية لجنة من خيار القوم برئاسة سماحة الاستاذ العلامة المفضل الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب لتولي تهيئة اسباب الحفلة واعداد معداتها

وقد رجونا اللجنة مراراً ان تنصرف عن هذه الفكرة اكتفاء منا بما رأيناه من عطف المحبين والانصار العديدين على جريدتهم هذه دون تحميلهم مشقة التأهب للحفلات

ولكن هؤلاء الافاضل ابوا الا ان يمضوا في تكريم اللسان الى المدى الذي ارادوه فقرر اعضاء اللجنة ان يحتفلوا بعيد اللسان الذهبي احتفالاً يخلد فضل اعترافهم بالجميل قبل ان يخلد ما لهذه الجريدة من جهود مدة نصف قرن مهما رآها المحبون

عظيمة فهي في نظرنا صغيرة بجانب الواجب الوطني وعينوا موعد الحفلة في ١٧ الجاري ولقي نداء اللجنة صدى مسموعاً من كرام التقيين والمتغربين على السواء من حلب الى دمشق فطرابلس فسواها من الانحاء السورية واللبنانية ومن مصر الى باريس الى الاميركيتين من المهاجر واقبل فضلاء السوريين واللبنانيين على الاشتراك في عيد هذه الصحيفة التي انما وجدت لخدمتهم مما رفع جبيننا فخرًا واطلق لساننا شكرًا

وابي صاحب السمو رئيس الدولة السورية الداماد احمد نامي بك ان تمر فرصة لتكريم الادب والفضل ولا تكون له فيها يد طولى وفاقاً لعهد الناس بمكارم اخلاقه ونبله فرأى ان يشارك المحتفلين بمهرجانهم الادبي فمنح صاحب هذه الجريدة وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وشفع منخته السامية بالكتاب الكريم التالي «ونشرت الكتاب»

وهي منحة تدل على اخلاق مانحها لانه وهو من مهام السياسة على ما يشغل اعظم الادمغة المفكرة يجرد متسعاً من الوقت للاهتمام بالادب ايضاً ويكون مجلياً في الحالين فالى سمو الرئيس الجليل تقدم خالص شكرنا وامتناننا ونرجو له التوفيق في خدمة الوطن السوري العزيز ونسأل الله ان يكمل مساعيه الوطنية الحكيمة بالفوز والنجاح  
لسان الحال ١٩٢٧ - ١٥

### وسام الاستحقاق السوري

يهدى الى صاحب لسان الحال

اهدى رئيس الحكومة السورية الى رصيفنا المفضل رامز افندي سركيس صاحب جريدة لسان الحال الغراء وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية تقديراً لما قامت به جريدته مدة نصف قرن من الخدمات الممتازة في سبيل المصلحة

الوطنية ، وذلك بمناسبة يوبيلها الذهبي الذي سيحتفل به الابداء في السابع عشر من  
هذا الشهر . فنهى الرصيف الصديق من صميم القلب

١٩٢٧ - ١٦

البشير

## وسام الاستحقاق السوري

ولسان الحال الغراء

يعلم القراء ان رصيفتنا لسان الحال الغراء دخلت في عامها الحادي والخمسين  
وهي السنة الاولى من « عيدها الذهبي » ولها في خدمة هذا الوطن وبنية خدمات  
جلي قدرها لها القاضي والداني - ولا غرو فان حضرة الزميل الفاضل رامز افندي  
سركيس صاحب اللسان الاغر معروف بجهوده في هذا السبيل . وقد رأى رجل  
الامة الحضيف سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ان يقدر خدمة  
العلم فمنح زميلنا الفاضل « وسام الاستحقاق السوري » من الدرجة الثانية جزاء  
خدماته وتنشيطاً للادب واهله فنقدم للزميل ارق عبارات التهئة والتبريك ونشكر  
سمو الداماد على تقديره رجال الادب

٦ ك ١ سنة ١٩٢٧

الاقبال

## يوبيل لسان الحال

وسام الاستحقاق السوري لزميل

ارسل سمو الداماد احمد نامي ككتاباً الى الزميل السيد رامز سركيس صاحب  
( لسان الحال ) معلنه فيه انه اهدى اليه وسام الاستحقاق السوري بمناسبة الاحتفال  
بيوبيل ( لسان الحال )

فنحن نهني الزميل بهذه الرعاية ونشكر سمو رئيس الدولة السورية على تقديره هذا

١٦ ك ١ سنة ١٩٢٧

الاحرار



## وسام لرصيف

منح سمو رئيس الدولة السورية رصيفنا رامز افندي سر كيس وسام الاستحقاق السوري بمناسبة اليوبيل المنوي اقامته لجريدة اللسان الاغر وذلك تقديراً لما للرصيف الكريم من الخدمات الجليلة في سبيل الوطن والادب وهي خير عاطفة يتفضل بها سمو الداماد تشجيعاً للاداب فشكراً لسموه وهناء للرصيف

بعابك

بعابك ٨ ك ١ - ١٩٢٧

## على صدر صاحب

## لسان الحال

بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي الذي سيقام لجريدة لسان الحال الغراء يوم ١٨ الجاري في نادي مدرسة الاحد رأى سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ان لا يترك هذه السانحة بلا مآثرة فاهدى الى حضرة صاحب اللسان رصيفنا الفاضل رامز افندي سر كيس وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية شافعاً الهدية بالكتاب التالي ( ونشرت الكتاب ) وعلق عليه ما يلي  
فنعن نخض الرصيف الكريم اخلص تهانينا سائلين له دوام العز والاقبال ولللسان الاغر زيادة التقدم والفلاح

دير القمر

دير القمر ٩ ك ١ - ١٩٢٧

## يوبيل اللسان

اخذت رقاع الدعوة الى حفلة يوبيل لسان الحال توزع على ارباب العلم والادب والغيرة على الصحافة عامة واللسان خاصة وفيها اعلان موعد الحفلة انه في الساعة الخامسة من مساء السبت في هذا الاسبوع وقد اختير مكانها نادي مدرسة الاحد ولا ريب في انها ستكون حفلة انيقة سنروي عنها في حينها

الهدية

١٤ ك ١ - ١٩٢٧

## لسان الحال

## وعفلة يوبيله الذهبي

وزعت لجنة يوبيل (لسان الحال) الذهبي رقاع الدعوة على الاعيان والادباء لحضور الحفلة التي ستقام في مدرسة الاحد الساعة الرابعة ونصف بعد ظهر السبت ١٧ الجاري احتفالاً بمرور خمسين عاماً على (لسان الحال) مجاهداً في سبيل النهضة الفكرية والادبية . فتفتحت الحفلة بالنشيد الوطني ويلقي سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب كلمة الافتتاح ويتلو الاستاذ نجيب خلف تقرير لجنة اليوبيل ويلقي السيد جورج باز تاريخ (لسان الحال) ثم يعزف الاستاذ وديع صبرا على الموسيقى ويلقي الاستاذ امين الريحاني خطاباً وينشد الزميل الاستاذ وديع عقل قصيدة ويتولى الشيخ ابراهيم منذر تقديم التمثال الذي ارسل من اميركا وتقرأ بعدئذ خلاصة الرسائل

وتختتم الحفلة بنشيد (لسان الحال) الذي نظمه السيد اسكندر البستاني ولحنه الاستاذ وديع صبرا ويلقي الزميل السيد رامز سرركيس صاحب (اللسان) كلمة شكر وقد اتصل بنا ان الحكومة اللبنانية قررت ان تهديه وسام الاستحقاق اللبناني  
١٥ ك ١ - ١٩٢٧  
الاحرار

## اليوبيل الذهبي

## لرصيفتنا لسان الحال

تلقينا دعوة لجنة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا العزيزة (لسان الحال) التي تحتفي بمرور خمسين عاماً قضتها الرصيفة الكبيرة في خدمة الادب والفكر والبلاد وسيشارك كبار الادباء والموظفين والاعيان ورجال العلم في هذا الاحتفال الذي ستمنيه لجنة اليوبيل في نادي مدرسة الاحد مساء السبت ١٧ الجاري

الجوائب

١٦ ك ١ - ١٩٢٧

يوبيل

## لسان الحال الذهبي

وردت علينا من لجنة اليوبيل الموقرة الكلمة التالية :

احتراماً للجهاد الصحفي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية نحتفي اليوم بيوبيل اللسان الذهبي الساعة الرابعة ونصف من مساء السبت ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ في نادي مدرسة الاحد فندعوكم للاشتراك معنا في هذا الواجب الادبي الصفاء — تكريم الاديب اجمل واجب ولا بدع اذا نشط للقيام بهذا المسعى الجميل نخبة من رجال الوجاهة والفضل انداد القائمين في تكريم اللسان الاغر فندعو للرصيف الفاضل باطراد النجاح ونشكر لجنة اليوبيل الشكر الذي يستحقه نصراء العلم والادب

الصفاء

١٦ ك ١ — ١٩٢٧

## يوبيل لسان الحال

بعث رئيس الجمهورية اللبنانية الى لجنة اليوبيل بكتاب يهنئ فيه صاحب اللسان بيوبيله الذهبي ويشثي على خدماته في سبيل لبنان وقد عينت اللجنة موعد الحفلة في منتصف الساعة الرابعة من مساء ١٧ الجاري في نادي مدرسة الاحد ولا شك بانها ستكون حفلة شائقة يحضرها ولاية الامور ورجال العلم والادب

دير القمر

دير القمر ١٦ ك ١ — ١٩٢٧

## يوبيل لسان الحال

واشتراك الصحافة المصرية فيه

تلقت نقابة الصحافة المصرية دعوة من لجنة الاحتفال باليوبيل الذهبي الذي  
يقام في بيروت لجريدة لسان الحال في يوم ١٧ الجاري وقد قرر مجلس النقابة في  
جلسة عقدها ليلة امس انتداب الاستاذ محمود عزمي ليمثلها في هذا الاحتفال  
والقاء كلمتها

الكشاف

مصر ١٦ ديسمبر - ١٩٢٦

### يوبيل لسان الحال

يوم غد السبت تقام حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا جريدة لسان الحال الغراء  
بحضرة لفيق من دعوتهم اللجنة من الاعيان والادباء فتفتح الحفلة بالنشيد الوطني  
وتتوالى الخطب والحان الموسيقى ثم يقدم التمثال المبعوث به من اميركا  
وقد ذكرنا سابقاً ان حضرة رئيس الجمهورية بعث بكتاب الى صاحبها الزميل  
المفضل رامز افندي سر كيس اودعه اطيب الشاء واجمل التهاني  
وعلمنا ان الحكومة اللبنانية بهذه المناسبة ستهدى اليه وسام الاستحقاق اللبناني .  
وقد انتدبت نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي المحرر في جريدة السياسة  
لينوب عنها في حفلة اليوبيل

فنحن نشارك اللسان الاغر بافراح يوبيله الميمون ونثني على ما قام به خلال نصف  
قرن من الخدم الوطنية الممتازة . وقد تبناه من نحو خمس وعشرين سنة ففرنا في  
ادارته وتحريره ما يستحسنه الادباء والعقلاء اعني الرصانة والاعتدال والترفع عما لا  
يليق بقيادة الرأي العام وحملة الاقلام من الغايات الدينية

وبهذا المقام يلذ لنا ان نشيد بذكر مؤسس هذه الجريدة المرحوم الطيب

الاثر وما كان يزدان به من الاقدام والمهارة والحكمة في السياسة الصحافية وحسن الادارة فترك لنجله المفضل رامز افندي ثروة ادبية عظيمة مكنته من ابلاغ صحيفته الى ما بلغت اليه من الرقي والازدهار ورفيع المقام . فنقدم تهانئنا لرصيفنا المفضل سائلين الله ان تظل جريده لسان الحال العزيزة سائرة اطراداً في مراقي الفلاح دائبة على خطتها المثلى في خدمة الاداب والوطن والحقيقة

١٧ ك١ - ١٩٢٧

البشير

### يوبيل لسان الحال الذهبي

وردتنا دعوة من لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي الى الحفلة التي تقام السبت اكراماً لتلك الجريده التي مضى عليها نصف قرن وهي دائبة على الخدمة الادبية . ويخطب في هذه الحفلة فريق من الافاضل كالشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني والاستاذ ابراهيم منذر عضو المجمع العلمي العربي والرصيف السيد وديع عقل صاحب جريده الوطن والسيد امين الريحاني والسيد جورج باز والاستاذ نجيب خلف ونحن نشارك المحترفين عن بعد ونهني الرصيف ببلوغ اللسان الى هذا العمر وبما احرزه من مكانة راجين له اطراد الرقي

حلب ١٧ ك١ - ١٩٢٧

التقدم

### اليوبيل الذهبي

#### لجريده لسان الحال

اعلنت لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي انها ستحتفي باليوبيل الذهبي في الساعة الرابعة والنصف من مساء اليوم في نادي مدرسة الاحد احتراماً لجهاد هذه الزميلة مدة خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية وقد وزعت رقاع الدعوة على الاعيان والادباء وارباب الصحف

واننا لنهني الزميلة باجتيازها مرحلة نصف جيل ونتمنى لها الازدهار طيلة اجيال

زحلة ١٧ ك٢ - ١٩٢٧

زحلة الفتاة

## يوبيل اللسان

خمسون عاماً طوتها رصيفتنا ( لسان الحال ) في جهاد مستمر ملوّه نبل ووطنية  
واخلاص من عهد مؤسسها المرحوم خليل سر كيس رجل الجد والعمل رجل النشاط  
والاقدام الى عهد نجله الالمعي زميلنا السيد رامز سر كيس موطن اركان هذا البناء  
ومجدد بنيانه الرفيع . خمسون عاماً مرت على شيخخة الصحف العربية وهي كالنسر  
تجدد شبابها سنة فسنة . وتسير سيراً مطرداً في طريق التقدم والنجاح محافظة على  
كنزها الثمين الذي عرفت به منذ نشأتها الا وهو الرصانة والاعتدال . هذا الكنز  
الذي اكسبها ثقه قرائها وجعلهم يقبلون عليها ايما اقبال

ان لسان الحال في شيخوختها ووقارها ، في تجددها ونشاطها خير مثال للصحيفة  
الحقيقية التي تكتب لها الحياة طويلاً . ونحن يسرنا ان نرف اليوم هذه الكلمة للصحيفة  
العزيزة مشفوعة باخلص عبارات التهنية بيوبيلها الذهبي الذي يحتفل به مساء هذا  
السبت في مدرسة الاحد بحضور جمهور كبير من رجال الحكومة واعيان البلاد  
وادبائها متمنين لها ان تجتاز يوبيلها الماسي وهي في نجاح مستمر بفضل ما يبذله صاحبها  
الاديب من الجهود الكبار

البيان

١٨ ك ١ = ١٩٢٧

## يوبيل

### لسان الحال الذهبي

تعقد ساعة صدور هذا العدد حفلة يوبيل لسان الحال الذهبي في بيروت وقد  
رأى الصحافيون في دمشق بهذه المناسبة ان يطيروا للجنة القائمة بهذه الحفلة البرقية  
الآتية :

« صحافة دمشق تشترك مع اهل الادب والعلم في اليوبيل الذهبي للرسيفة الراقية  
لسان الحال »

ونحن بدورنا نشترك مع المحتفلين بتكريم الرسيفة ونهني الزميل الفاضل رامز  
افندي مركيس صاحبها بما ناله من جدارة واستحقاق ونتمنى لصحيفته التقدم والنجاح  
الثام ١٨ ك ١ - ١٩٢٧ الف باء

يوبيل

## جريدة لسان الحال

بيروت

واشتراك الصحافة المصرية

بيروت في ١٧ - لمراسل الاهرام الخاص -

وصل امس الاستاذ محمود عزمي مندوب نقابة الصحافة المصرية في يوبيل جريدة  
لسان الحال

فزار اليوم رئيس الوزارة بشاره بك الخوري ورئيس مجلس النواب الشيخ  
محمد الجسر فقابلاه بالاكرام وفي المساء اقيمت حفلة اليوبيل فالقي الاستاذ خطابه  
الشائق باسم نقابة الصحافة المصرية فقبل هذا الخطاب بالاستحسان الكبير والتصفيق  
الحاد ويفادر الاستاذ بيروت غداً عائداً الى مصر بطريق القدس الشريف  
بيروت ١٧ ديسمبر - اقيمت حفلة لسان الحال والقيت كلمة النقابة فقوبلت  
بترحاب عظيم

الاهرام

مصر ١٨ ديسمبر - ١٩٢٧

« بعد نشر البرقيتان اعلاه نشرت خطاب الاستاذ عزمي بك الذي سينشر  
مع خطب الحفلة »

يوبيل

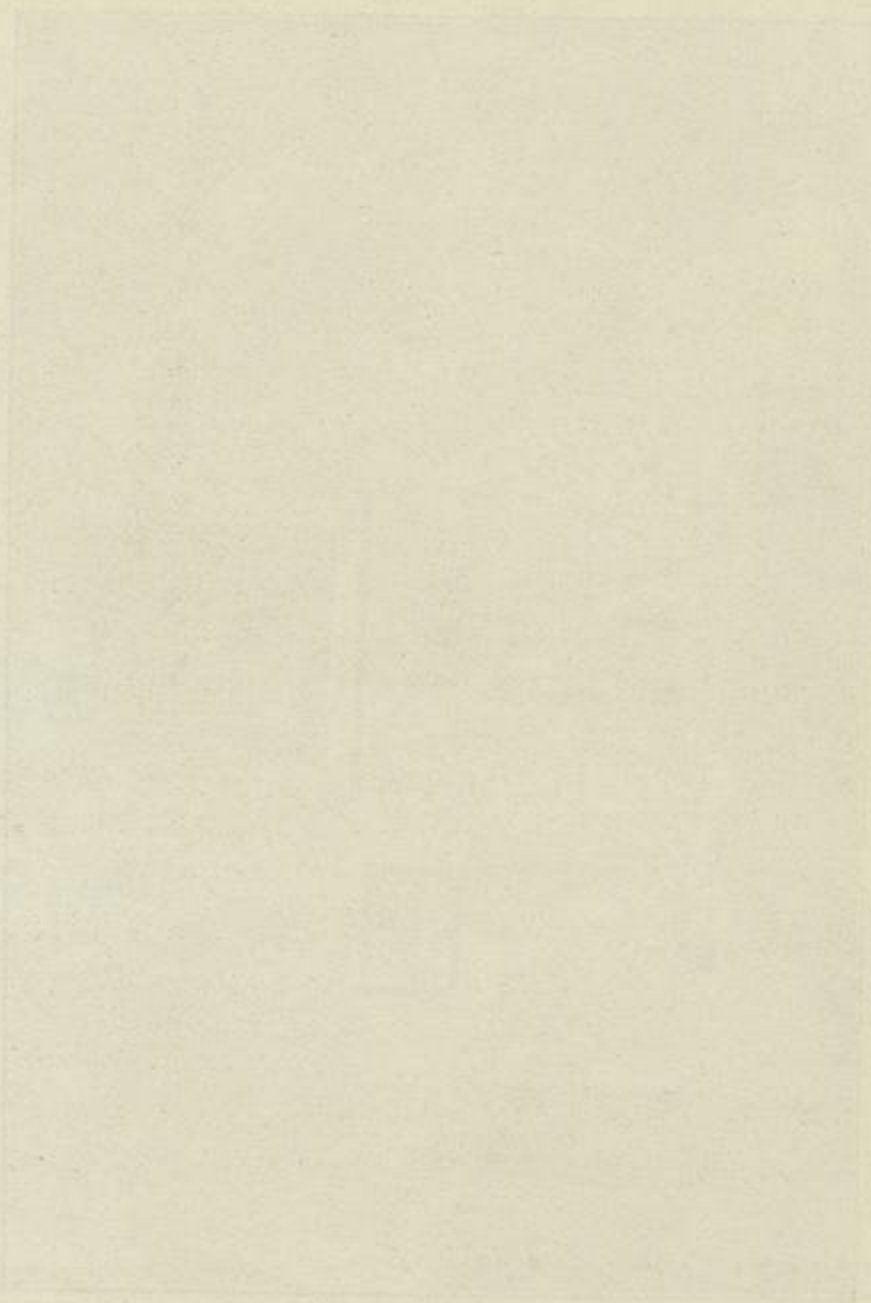
## لسان الحال

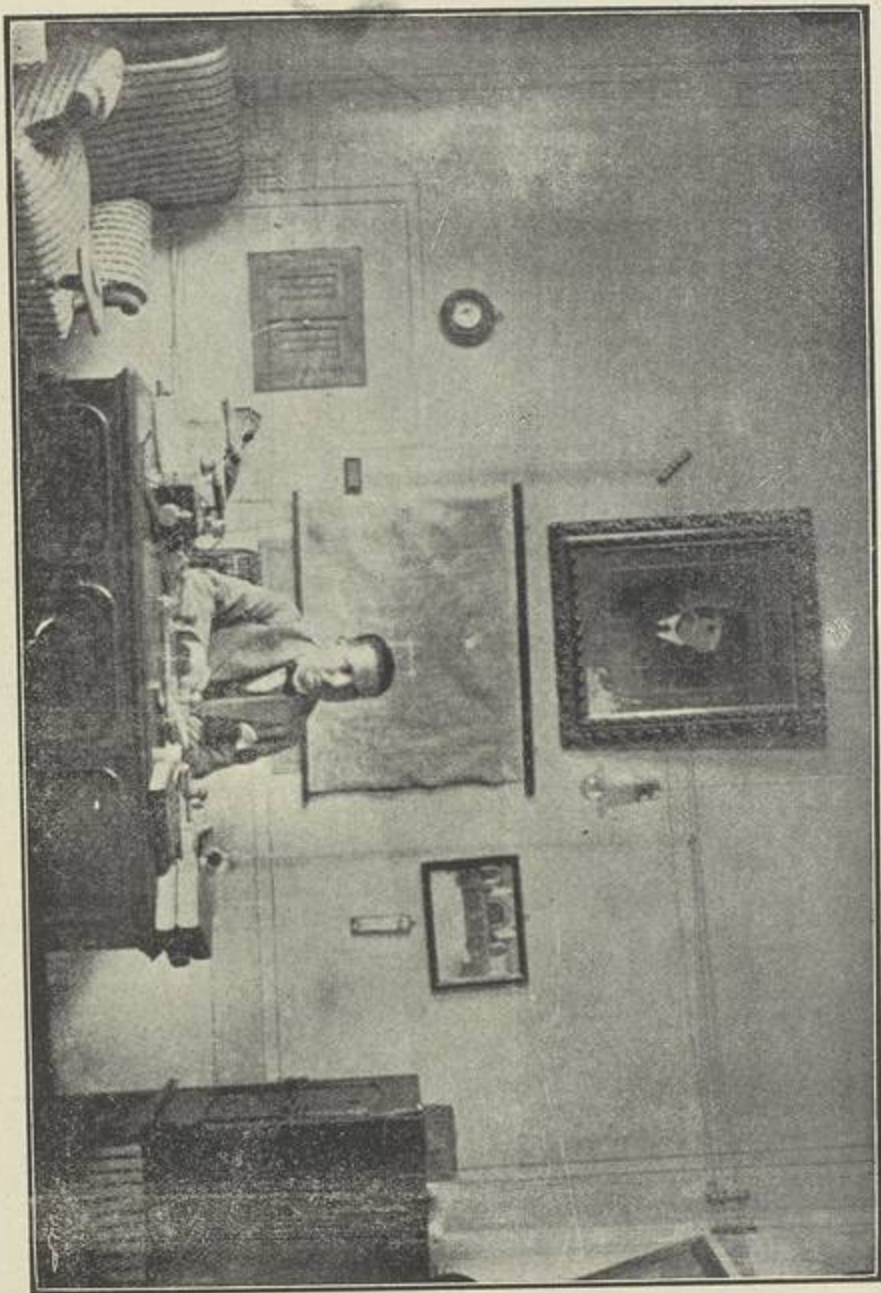
كلمة نقابة الصحافة المصرية فيه

نشرنا من قبل أن نقابة الصحافة المصرية انتدبت زميلنا الاستاذ محمود عزمي العضو بها لتمثيلها في الاحتفال الذي اقامه رجال الفضل والادب والسياسة في لبنان ذكرى ليوبيل جريدة لسان الحال البروتية . وقد سافر زميلنا مساء الخميس الماضي بقطار الساعة السادسة مساء عن طريق القنطرة فالقدس فحيفا الى بيروت اذ وصلها مساء الجمعة . وقد قوبل في عاصمة لبنان باحتفاء عظيم . قابله رئيس الوزراء ورئيس النواب واعيان اللبنانيين ووجهائهم وفي منتصف الساعة الخامسة من مساء امس (السبت) حضر الاستاذ الحفلة نائباً عن الصحافة المصرية والتي كلمة نقابتها . وفي هذه الحفلة التي الشيخ محمد الجسر كلمة الافتتاح والاستاذ نجيب خلف تقرير اللجنة والاستاذ جورج باز تاريخ لسان الحال كما التقى الاستاذ امين الريحاني خطاباً وانشد الاستاذ وديع عقل قصيدة ثم قدم الاستاذ ابراهيم مندر تمثال التكريم لصاحب اللسان الذي شكر الحاضرين على عواطفهم وحسن تقديرهم لجهاده وجهاد منشيء اللسان من قبل . وهذا نص كلمة نقابة الصحافة التي القاها الاستاذ عزمي

« ونشرت خطاب محمود بك »







رائز سر کيس في مكتبه سنة اليرميل الذهبي

## تحية

## لسان الحال

خسون سنة قد مرث على اللسان بما فيها من عبر و ذكر فاجتازتها والامل البسام  
يرافق خطواتها والحياة تُتبسط في حناياها  
اجتازتها غير عابثة بالعقبات التي كانت تقف في طريقها ، يوم كان النطاق على  
الصحف ضيقاً ، والسبل مبلوثة فيها الاشواك للكتاب فلا يكادون يطأونها حتى  
يرتدوا دامية اقدامهم

نشأت في كنف مؤسسها تعاونه في انشاءها اقلام كانت نفوس اصحابها تسيل  
على صفحاتها ، منتجة النهج القويم الذي اختط لها ، ناقلة لبني الايام حوادث الايام  
وعبرها ، وسارت حتى تحطت ربع القرن فاحتفل لها العلماء والفضلاء بيوبيلها الفضي  
منذ خمسة وعشرين عاماً . وكرموا بها النهضة الصحفية التي كانت اللسان من اقدم  
المبشرات بها والرافعات منارها في هذه البلاد

وانها اليوم في يوبيلها الخمسيني ، وقد فارقت مؤسسها وتولاها خلفه الفاضل  
وغادرتها تلك الاقلام التي سايرتها في سنيها الماضية وتعدتها سواها ، وهي هي عالية  
الجبين وضاحته ، غير حائلة عن مبادئها القوية ، تحمل في طياتها اني ذهبت النزاهة  
والاستقامة ، باثة في الصدور حب الفضائل والوطن ، مقطبة الجبين في وجه الظلم  
والاستبداد ، متقدة باخلاص حيث يجب النقد ، غير متجاوزة السنن الذي خطته  
النظم الادبية والاجتماعية

فقل الانشاء اليوم يحبي اللسان في عيدها الذهبي ويرسل تحية ذكية الى عالم  
الخلود حيث تستقر روح الخليل مؤسسها ، والى تلك الارواح الطيبة التي عملت

في حديقته ، فكانت امينة في حب وطنها تشيد في بناء مجده مخصصة باذلة جهدها  
وعلمها في تأثله

تولوا وخليتهم عن هذه الفانية وكاننا صائرون حيث صاروا بيد ان اثارهم رهن  
الخلود وذكركم عابق كالنفحات الطيبة تحملها اجنحة النسيم  
اجل اننا نحجي اللسان وروح مؤسسها وكل من عمل فيها ، ونحجي وليها الحالي  
راجين لها في ظله ان تجتاز يوبيلها الماسي وتسير الى ما شاء الله حليفة الازدهار  
والتوفيق  
قلم الانشاء

### حفلة اليوبيل

في صدر النادي ، نادي مدرسة الاحد الاميركية ، برز رسم الخليل مؤسس  
اللسان الطيب الذكر والخالد الاثر كأنه بثغره البسام ومحياء الطليق يحجي الجاهير  
الكريمة التي احتشدت في ذلك النادي الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر السبت المنصرم  
لتكريم النبتة التي منذ خمسين عاماً غرسها في روض الادب النضير والوطنية الصادقة  
فصادفت تربة خصيبة وعناية شديدة فتمت وشبت واينعت وزهت حتى غدت دوحة  
باسقة الافانف وارفة الظلال يحتفل بنو قومنا الكرام بذهبيها اليوم وكانوا الخمس  
وعشرين خلت قد سبق لهم ان احتفلوا بفضيها

وكان الى يمين المنبر قد نصب التمثال الذي قدمته الجالية اللبنانية في سان باولو  
وهو رمز العلم والادب في شخص فتاة من « البرونز » حاملة في يمينها قلماً وفي يسراها  
صحيفة على قاعدة من المرمر والتمثال مع قاعدته بطول مترين

وهنالك قبالة الرسم الوقور وازاء التمثال البديع تصدر المنبر خطباء الحفلة يتوسطهم  
صاحب السماحة الجليل المفضل العلامة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب وجلس  
عن جانبه الطيب الوطني الشهير حسن بك الاسير رئيس جمعية الاطباء والصيدالة  
والاستاذ النابغة الكبير امين الريحاني والنائب العالم اللغوي الشيخ ابراهيم مندر

فالصحافي والشاعر المبدع الاستاذ وديع عقل صاحب الوطن والكاتب النسائي الشهير جورج افندي باز فالاستاذ المحامي المتضلع نجيب بك خلف والاستاذ القوي المدقق يوسف افندي فاخوري مندوب طرابلس

وتبوا مكانه بين خطباء الحفلة رسول الصحافة المصرية الكريمة الكاتب الالمعي الاستاذ محمود بك عزمي الذي انتدبته نقابة الصحافة المصرية لتمثيلها في هذه الحفلة وعند الساعة الرابعة والنصف تماماً اتلعت الاعناق وشخصت الابصار الى الورا ثم دوى المكان بالتصفيق الشديد ذلك لان صاحب الفخامة رئيس الجمهورية الاستاذ شارل دباس كان يشق طريقه الى مقعده الامامي والى جانبه معالي رئيس الوزراء الاستاذ بشاره بك الخوري

وكانت اول تحية استقبال بها الحشد الكريم صاحب اللسان ساعة وصل الى المحفل فقد وقف له الجمهور مصفقاً وتقدم مصافحاً حضرة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة والسادة الاحبار وغيرهم من الاصدقاء

وما حان الموعد المضروب لافتتاح الحفلة الا والنادي قد غصت جنباته على رحبها بالوافدين الامائل فجلس في المقاعد الامامية الخاصة فخامة اللبناني الاول فرئيس الوزارة فحضرة المسيو سالوميك مندوب المفوضية العليا فصاحب اللسان ثم اصحاب السيادة والفضيلة المطران جرمانوس شحاده وقاضي مدينة طرابلس فالاسقف ايليا صليبي فالمواسنيور مخايل حويس فالاب لويس معلوف فرئيس المدرسة البطريركية الاكسرخوس دمّر فالارشمندريت فوتيوس الخوري فالخوري لويس الخازن فعدد من افاضل رجال الدين بينهم مندوب غبطة بطريرك السريان وحضرة قنصل دولة مصر وقنصل دولة العجم وبعض الوزراء والنواب ومديري الوزارات وروساء التمييز والاستئناف والدوائر العدلية ونقيب المحاماة ونقيب الصحافة وبعض مديري المصارف وروساء المدارس والمعاهد وجمع كبير من الصحافيين والادباء وذوي الفضل والوجاهة من الجنسين

ولما استتب الجلوس للحاضرين افتتح الحفلة سماحة رئيس الجلسة فاعان ان فخامة  
رئيس الجمهورية قد اهدى الى صاحب لسان الحال رامز افندي سر كيس وسام  
الاستحقاق اللبناني مكافأة له على خدماته الوطنية وقرأ الكتاب الكريم الذي نفضل  
به فخامته وهو :

حضرة الفاضل رئيس لجنة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الاختم  
بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال نرجو ان تباهوا حضرة  
الفاضل رامز افندي سر كيس صاحب جريدة لسان الحال تهنئي الخالصة بهذا  
اليوبيل واعجابي بالخدمات الجليلة التي قامت بها جريدة لسان الحال منذ نصف قرن  
ونفضلوها بقبول فائق احترامي  
رئيس الجمهورية اللبنانية

شارل دباس

فقوبلت هذه المنحة بالتصفيق وعلى الاثر وقف فخامة رئيس الجمهورية وعلق بيده  
الكرامة على صدر صاحب اللسان الوسام اللبناني فدوى المكان ثانية بالتصفيق  
وهذا هو مرسوم الوسام

ان رئيس الجمهورية اللبنانية يرسم ما يأتي :

المادة الاولى — منحت مدالية الاستحقاق اللبناني ذات السعف الى رامز افندي  
سر كيس للاسباب الآتية :

« هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مر على انشائها خمسون عاماً وهي  
تخدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل النهضة  
الفكرية فاستحق شكر لبنان »

المادة الثانية — على رئيس الوزارة تنفيذ هذا المرسوم

شارل دباس

صدر عن رئيس الجمهورية

بشاره خليل الخوري

رئيس مجلس الوزراء

بيروت ١٦ كانون الاول سنة ١٩٢٧

ثم اعان رئيس الجلسة ايضاً ان صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية منح صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري الثاني جزاء خدماته الوطنية العامة فقبولت منحته السنوية بتصفيق عام شديد وهذا هو مرسوم سمو الرئيس : ان رئيس دولة سورية يقرر بناء على مساعي السيد رامز افندي سر كيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال في خدمة المصلحة العامة وبمناسبة اتمام الجريدة المذكورة السنة الحسنة وبناء على اقتراح وزير الداخلية

١ — يمنح السيد رامز سر كيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال نوط الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية تقديراً لمساهمته الجليلة في خدمة المصلحة العامة  
٢ — يبلغ هذا القرار الى كل ذي علاقة به

احمد نامي

دمشق ١٩ تشرين الثاني ١٩٢٧

وافتح دور الخطابة بالنشيد الوطني انشدته آنسات ذوات اصوات جميلة بمساعدة الموسيقي الشهير وديع صبرا والمسيو كار باستي ثم وقف سماحة الاستاذ رئيس الحفلة فالتى كلمة افتتاح ضمنها افضل ما يمكنه قلبه الكبير من اسمى العواطف واطيبها وشرع يقدم الخطباء مبتدئاً بالاستاذ نجيب افندي خلف الذي قرأ تقريراً بليغاً مسهباً عن اعمال اللجنة مشيراً الى الاسباب التي حملت اللجنة الكريمة على الاحتفال بعيد اللسان الذهبي فاجاد حتى لم يبق مجالاً لمستزيد وتلاه جورج افندي باز فتكلم عن تاريخ اللسان وهو طالع الثنايا لا في ميدان المواضيع النسائية فحسب بل في كل ما يختص بالادب والادباء وتكريم حملة اليراع والمؤسسات الادبية والعلمية

وهنا فكاه الحاضرون بنشيد جميل غناه المطرب المرقص كريا كوبولو ونقره على البيانو الاستاذ صبرا فطربت له القلوب  
ثم اعلى المنبر الاستاذ ريجاني فجال جولاته التي تفرد فيها تفرداً لا يبارى فيه فما وسع السامعون الا ان يهتفوا :

ان من البيان لسحرا

وتلاه الاستاذ الزميل وديع افندي عقل حامل لواء الشعر والنثر في ميدان  
الادب فالقى قصيدة رققت لها اعواد المنبر واهتز لها الجمهور طرباً وابدع فيها  
ما شاء الابداع

وجاء بعده النائب الشيخ ابراهيم منذر فقدم التمثال الذي اهداه فضلاء المهاجرين  
الى صاحب اللسان وخص اخواننا الضاربين في فضاء الارض بنفثة من بلاغته  
المشهورة في المواقف المشهودة فجاءت كلمته اصدق صفة لابلاغ موصوف  
وفي الاخير كلف رئيس اللجنة بعض اعضائها الدكتورين اسير وغصن  
والافاضل حبيب طراد وبولس الخولي وجورج اشقر وشكري داغر وحليم دموس  
تلاوة بعض الرسائل والقصائد الواردة على اللجنة من كبرى المقامات الدينية والدينية  
والعلمية وهي مدرجة في غير هذا الموضع من اللسان  
ثم انشد المسيو كيرياكو بولو نشيد لسان الحال وهو نظم اسكندر البستاني وتلحين  
الاستاذ وديع صبرا وهو :

« سنشره مع خطب الحفلة »

وكانت كلمة الختام لصاحب لسان الحال فصعد الى المنبر وهو مثقل بعواطف  
عرفان الجميل لما اولاه القوم الكريم من الفضل والمنة فشكر المحترفين بما وسعه من  
عبارات الشكر وهو لو اوتي بلاغة اعظم البلغاء لما استطاع ان يؤدي هذا الواجب حقه

. . .

وقد كلفتنا لجنة اليوبيل ان نشكر بلسانها المرسلين الاميركان اصحاب نادي  
مدرسة الاحد حيث جرت الحفلة، وادارة نزل رويال، ونادي نقابة الصحافة حيث  
كانت تجتمع اللجنة. كذلك تشكر لجان طرابلس وحلب وزحلة وسان باولو برازيل  
ورؤساء الاديان الذين حضروا الحفلة على اختلاف النحل وجميع من عاونوها في  
مشروعها من ارباب المقامات والافراد كما انها تحض بالشكر نقابة الصحافة المصرية



العزيزة وخطباء الحفلة والاستاذ صبرا والمنشد كرياكو بولو وناظم النشيد اسكندر البستاني وهي في الوقت نفسه تعذر لمن لم يجدوا مراكز للجلوس او ان لم يستطع المستقبولون اجلاسهم في اماكن مناسبة لمقاماتهم

.....

وفي المساء دعا صاحب اللسان الى مأدبة عشاء في فندق رويال رئيس واعضاء لجنة اليوبيل والخطباء ومدوب صحافة مصر الاستاذ محمود بك عزمي ونقيب الصحافة واثنين من الزملاء اختارهم النقيب والاستاذ وديع صبرا والخواجه كرياكو بولو وهيئة تحرير اللسان ونفر من اقرب الانساب

ودعا من ارباب المقامات رئيس الوزراء بشاره بك الخوري وقنصل مصر محمود بك حامد والمسيو بوشر مدير قلم المطبوعات ومعاونه يوسف افندي مزور فكانت مأدبة انيقة جلس اليها زهاء خمسين شخصاً تبودلت فيها احاديث الولاة وشربت الانخاب على شرف مصر ولبنان وفخامة رئيس الجمهورية وسمو رئيس الدولة السورية ورئيسي النواب والوزارة والصحافة المصرية والعربية

وقبيل العشاء انشد المسيو كرياكو بولو بمساعدة الاستاذ صبرا النشيد الوطني وختمت المائدة بنشيد اللسان وكانت موسيقى الفندق تشف الاذان بانغامها الشجية اثناء الطعام

وبعد العشاء قضى المدعوون الكرام وقتاً غير يسير في المحادثة والمسامرة ثم انصرفوا قبيل منتصف الليل

« واصدر اللسان عدداً ممتازاً في ثمان صفحات ضمنه كل ما قيل في الاحتفال وبعض ما ورده بمناسبة اليوبيل ثراً ونظماً »

## يوبيل اللسان

في عامه الخمسين

في الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت في ١٧ الجاري أكتظ نادي مدرسة الاحد بالقاديين الى حضور الاحتفال باليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الغراء نقديراً لجهادها المتواصل في خدمة الصحافة العربية خمسين عاماً بدون انقطاع وكان المحتفلون من نخبة القوم وافاضل البلاد يتقدمهم حضرة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة والمسيو سالوميك مندوب المفوضية العليا وبعض كبار الموظفين وفريق من النواب وجمهور من اعيان البلاد ورجال الدين على اختلاف طوائفهم وقد افتتحت الحفلة بالنشيد الوطني موقفاً على البيانو بانامل الاستاذ وديع صبرا ومعاونة سرب من الفتيات باصواتهن الرخيمة ثم لفظ كلمة الافتتاح سماحة الشيخ محمد الجسر وتلاه الاستاذ نجيب خلف فالتى تقرير اللجنة ثم جورج افندي باز فسردي تاريخ اللسان ثم عقبه الاستاذ امين الريحاني فالتى خطاباً انيقاً ثم نهض رصيفنا الفاضل وديع افندي عقل صاحب الوطن فالتى قصيدة عامرة الابيات فالشيخ ابراهيم منذر فارتجل خطاباً شيقاً وقدم الى صاحب اليوبيل تمثالاً جميلاً الى اللسان من المهاجرين في البرازيل وقرأ كتاباً مرسلأ بهذا الخصوص من الدكتور سعيد ابي جمره ونهض حضرة الكاتب الكبير محمود بك عزمي مندوب الصحافة المصرية والمحرف في جريدة السياسة فالتى خطاباً جميلاً قاطعه الحضور بهتاف الاعجاب ثم التى يوسف افندي الفاخوري قصيدة بامم الطرابلسيين والتى شكري افندي داغر قصيدة من اسعد افندي داغر في مصر وقد قوطع كلامهم جميعاً بتصفيق الاستحسان ثم اعتلى المنبر في الختام الرصيف الفاضل صاحب اللسان الاغر يزين صدره

وسام الاستحقاق اللبناني الذي علقه حضرة رئيس الجمهورية في الحفلة على صدره فالتقى كلمة طيبة في شكر المحتفلين ولم يغفل شكر معاونيه في ادارة لسان الحال مما كان له الوقع الحسن ثم ختمت الحفلة بنشيد لسان الحال نظم اسكندر افندي البستاني وتوقيع وديع افندي صبيرا وعلى الاثر تفرق القوم يدعون لسان الحال ولصاحبه بالنجاح المتواصل والتقدم المستمر وقد رافقه نحو خمسين مدعواً الى وليمة انيقة اقامها لهم في نزل رويال حضرها كل من رئيس النواب ورئيس الوزارة ورئيس نقابة الصحافة واثنين من اعضائها ومحرمي اللسان وكان الاستاذ وديع افندي صبيرا يوقع اثناءها بين حين وآخر اطيّب الاناشيد

وقد تبودل شرب الانتخاب بين الحضور الذين داموا مجتمعين الى ساعة متأخرة من الليل انصرفوا على اثرها والسنتهم منطلقاً بالشكر والدعاء . فرصيفنا الفاضل رامز افندي سر كيس صاحب اللسان اصدق التهاني واصدق الادعية له ولجريدته باطراد التقدم والنجاح والتوفيق

الاحوال

١٩٢٠ — ١٩٢٧

### يوبيل اللسان الذهبي

بعد عصر السبت الماضي احتفلت اللجنة الخاصة بيوبيل رصيفتنا لسان الحال الذهبي في نادي مدرسة الاحد وقد حضره رهط من ارباب الفضل والادب . والقيت في اثناء الاحتفال خطب وقصائد تشف عن خدمات صاحب اللسان الزميل الفاضل رامز افندي سر كيس وجهوده في سبيل الوطن فحن ندعو لحضرته بالتوفيق ليدوم على جهاده الصحافي

الاقبال

١٩٢٠ — ١٩٢٧

## يوبيل اللسان

ومن اخرى من لسان الحال بيوبيل ذهبي تقيمه بيروت وقد حضرت هذه  
الجريدة الكريمة خمسين عاماً وماشتها في نهضتها  
ومن اجدر بالتكريم من صاحب اللسان الصديق الاديب رامز سر كيس،  
وباعث اللسان الاول خليل سر كيس

افتعجب بعد ذلك اذا ازدحمت بيروت، بل لبنان في حفلة التكريم، يتقدم  
الجميع الرؤساء الثلاثة، رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب ورئيس الوزارة  
ويواليهم وزير المالية والمسئوب المندوب المفوضية العليا ورهط من الموظفين  
والادباء ورجال الدين وكلهم جنل بهذه الفرصة التي سخرت لاطهار ما تكنه  
القلوب من العطف والاعجاب بالجريدة الرصينة المحترمة وصاحبها النبيل  
واشتركت بالتكريم مصر العزيزة ونقابتها الصحافية فقد اوفدت عنها احد  
جهازتها الاستاذ محمود عزمي ساعد محمد حسين هيكل الايمن وزنهرك الصحافيين  
في مصر

ففي تمام الساعة الخامسة دخل حضرة رئيس الجمهورية والوزراء فحيوا بالنشيد  
اللبناني الذي سمعه الناس وقوفاً وبعدئذ تقدم رئيس الجمهورية وعلق وسام الاستحقاق  
اللبناني من الدرجة الثانية على صدر الاستاذ رامز سر كيس بين تصفيق الحضور  
وهتافهم ثم اعتلى منبر الخطابة سماحة رئيس مجلس النواب ورئيس حفلة التكريم  
فالتى خطبة بليغة في فضل لسان الحال وثباتها طيلة خمسين عاماً في هذه البلاد التي  
ينقصها الثبات اكثر من كل شيء ثم ذكر ان سمو الداماد احمد نامي بك رئيس  
الدولة السورية قد اهدى صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري  
واخذ سماحة الرئيس يقدم الخطباء فكان اولهم الاستاذ نجيب خلف مقرر

اللجنة ، فقرأ الاستاذ الاديب بلغته العربية الخالصة وفكاهته المستمحة تقرير لجنة اليوبيل وذكر فضل الذين مدوا يد المساعدة الى اللجنة وان المبلغ الذي تبرع به المتبرعون للجريدة قد وقفه الاستاذ رامز سر كيس على تعليم حدث نجيب فكان لخطابه استحسان عام وتلاه الاستاذ جورج باز او كما قال احد الحضور « السيدة جورج باز » فالقي تاريخ صاحب اللسان الاول المرحوم خليل سر كيس بأسلوبه المعروف متممداً حذف الواو كأن هذا ثقل عليه فكان في خطابه مجيداً وسمعنا بعد ذلك الاستاذ المبدع وديع صبرا قطعة على البيانو طرب لها الحضور ووقف اذ ذلك الاستاذ الكبير امين الريحاني فالقي خطاباً هو قطعة من قطع الادب الخالدة وليس كالريحاني من يأتي بها فقد حلل حب المرء التناء تحليلاً فلسفياً مستجيباً ثم انشئ الى اللسان فذكر فضله وثباته وجهاده واستخلص من ذلك عبرة لابناء هذه البلاد وختم خطابه بكلمة ثناء على همة الاستاذ رامز سر كيس وما يبديه من نشاط في ادارة جريدته

وكانت الكلمة للزميل وديع عقل فقام والقي قصيدة عصماء هي ككل ما عودنا اياه زميلنا من المتانة والابداع  
ثم وقف الشيخ ابراهيم منذر يقدم التمثال الذي اهداه اللبنانيون المهاجرون في البرازيل الى لسان الحال وهو يمثل فتاة متشحة بوشاح كبير ترمز الى الثبات والاخلاص فقبولت كلمات الشيخ ابراهيم كما قبل التمثال بعاطفة الامتنان ولا عجب فقد كان مهاجرونا في البرازيل وغيرها وما زالوا عنوان الفضل والكرم والنبل وقرئت اذ ذلك خلاصة الرسائل التي بعث بها ذوو الفضل الى لجنة التكريم ووقف الدكتور حسن بك الاسير يتلو رسالة صاحب السمو رئيس الدولة السورية وهي تنم عن فضل واخلاق سامية  
وكانت الجامعة الاميركية قد اوفدت الاستاذ بولس الخولي فالقي حضرته  
كلمة باسمها

واطرب الحضور في ختام الحفلة الاستاذ كيرياكوبولو بصوته المطرب وقد  
انشد نشيد لسان الحال نظم اسكندر البستاني احد اعضاء اسرة لسان الحال فكان  
النشيد مسك الختام

وانصرفنا وانصرف الجمهور مهنتين الزميل رامز سر كيس بهذه الحفلة الباهرة  
داعين لسان الاغر بيو بيله الماسي و باطراد النجاح والازدهار  
هذا وقد اقام حضرة الزميل صاحب اليوبيل مأدبة عشاء انيقة في نزل رويال  
للجنة اليوبيل دعي اليها حضرة رئيس الوزارة وسعادة قنصل مصر حامد بك وتقيب  
الصحافة وغيرهم فكانت ليلة من الطف الليالي وارقتها

١٩٢٧ - ١٢٠

البرق

## يوبيل

## لسان الحال

مساء السبت احتفي بيوبيل لسان الحال على ما ذكرناه في الجزء السابق ، وكان  
الاجتماع فخماً كبيراً توافد اليه الجلم الغفير من رجال العلم والفضل والادب . وقد  
تصدر القاعة رئيس الجمهورية يحف به رئيس الوزارة ورئيس المجلس النيابي ومسيو  
سالوميك مثلاً المفوض السامي وعدد عديد من رجال الوزارات والادارات وروضاء  
الدين والمعاهد العلمية . وبعد ان استقر المقام بالحاضرين توالى الخطباء والشعراء  
يشيدون نظماً ونثراً لما للرصيفة المحتفى بها من الفضل في خدمة البلاد والآداب  
والاخلاق وما كان عليه مؤسسها رحمه الله من المناقب العالية والاصناف الممتازة ،  
منوهين بمحامد نجله الاديب رصيفنا العزيز رامز افندي فنالت تلك الاقوال استحسان  
الجميع وقابلوها بالتصفيق . وقد تلي بعض الرسائل والبرقيات الواردة على اللجنة من  
الجهات المختلفة ضمنها مرسلوها ما يشعر بمشاركتهم الرصيفة بفرحها ومحضينها التهناني

بعيدها الذهبي. وانصرف القوم اخيراً وعلى ثغورهم ابتسامة الارتياح والسرور داعين  
لصاحب اللسان اجمل الدعوات

ونحن نكرر تهانئنا لحضرته داعين لجر يده الغراء باطراد السير في منهاجها الوطني  
الرصين تطوي السنين والاعباد وهي رافلة ببرد قشيب من الرقي والتجدد

البشير

١٩٢٧ - ١٣٢٠

مندوب صحافة مصر - وصل الى الثغر يوم السبت الاستاذ محمود عزمي احد  
كتاب جريدة « السياسة » المصرية موفداً من النقابة الصحافية في القاهرة ليمثلها في  
حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال. وقد التى فيها خطاباً مستجاداً باسم مصر  
وصحافتها

البشير

١٩٢٧ - ١٣٢٠

## العيد الذهبي

لرصيفتنا لسان الحال

كان يوم السبت الماضي يوماً مشهوداً من ايام بيروت المعدودة ، فقد غص  
نادي مدرسة الاحد على رحبه بكبار القوم وادبائه واعيانه حيث احتفل بالعيد الخمسيني  
الذهبي لزميلتنا « لسان الحال » وزين النادي برسم الطيب الذكر فقيد النهضة  
الصحافية في الشرق المرحوم خليل سر كيس والد حضرة الزميل المفضل رامز افندي  
سر كيس ، والى يمين المنبر نصب التمثال الذي قدمته الجالية اللبنانية في سان باولو  
رمزاً للعلم والادب طولته زهاء مترين يمثل فتاة من البرونز حاملة في ينها قلماً وفي  
يسراها صحيفة على قاعدة من المرمر

ولا تغالي اذا قلنا ان حفلة يوبيل الزميلة لسان الحال كانت عيداً اديباً اقامه رجال العلم والوجاهة والفضل والادب تكريماً لا قدم صحيفة سورية حية في هذا العصر ، وركن كبير من اركان النهضة العلمية والصحافية في الشرق الادنى ، ويكنى ان نشير الى من حضروا الحفلة دلالة ناصعة على ما للسان ولصاحبه الفاضل من المكانة في النفوس ، نذكر منهم فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ شارل بك دباس ، وسماحة الاستاذ الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس النواب ، ومعالي رئيس الوزارة ، والمسيو سولوميك مندوب المفوضية ، وسعادة حبيب الله خان قنصل ايران وسعادة قنصل مصر وبعض اسماح الفضيلة من رؤساء الاديان والوزراء والنواب ورؤساء المحاكم وارباب الصحف والدكتور الشهير حسن بك الاسير رئيس جمعية الاطباء والصيدالة والفيلسوف امين افندي ريجاني والاستاذ محمود افندي عزمي رئيس تحرير جريدة السياسة ومندوب الصحافة المصرية وغيرهم ممن يضيق المقام عن تعداد اسمائهم

ولما استتب بالحاضرين المقام افتتح الحفلة سماحة الاستاذ الشيخ محمد افندي الجسر رئيس الجلسة فاعان ان فخامة رئيس الجمهورية قد اهدى الزميل رامز افندي سر كيس صاحب لسان الحال وسام الاستحقاق اللبناني مكافأة له على خدماته الوطنية وتلا كتاب الرئيس بهذا الشأن فقبل بالتصفيق وعلى الاثر وقف فخامة الرئيس وعلق بيده الوسام على صدر صاحب اللسان فدوى المكان بالتصفيق ثانية ثم اعلن سماحة رئيس الجلسة ايضاً ان صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية منح صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري الثاني جزاء خدماته الوطنية العامة فقبلت هذه المنحة السنوية بتصفيق عام شديد

وجاء بعد ذلك دور الخطابة فافتحة آسأت حسنات الصوت بنشيد وطني يساعدهن الاستاذ وديع صبرا الموسيقي الشهير والخواجه كار باسيتي . ثم وقف سماحة رئيس الحفلة ففاه بكلمة الافتتاح واخذ يقدم الخطباء مبتدئاً بالاستاذ نجيب افندي



خلف فبسط اعمال اللجنة والاسباب التي حملتها على الاحتفال بعيد اللسان الذهبي وتلاه جورج افندي باز فشرح تاريخ اللسان منذ نشأته الى عهده الحاضر ، وبعده انشد الخواجه كرياكو بولو غناء جميلاً لحنه الاستاذ صبرا على البيانو ، وعقب ذلك وقف الاستاذ الريحاني معدداً ماثر اللسان وجهاده ثم تلا حضرة الزميل الاستاذ وديع افندي عقل صاحب الوطن قصيدة غراء بل يتيمة فريدة كان لها اكبر وقع لدى الحاضرين وفعلت في نفوسهم فطبخوا النادي بالتصفيق ونهض بعده الاستاذ النائب الشيخ ابراهيم افندي منذر فتولى تقديم التمثال الذي اهداه ادباء المهاجرين لصاحب اللسان . وفي النهاية كاف رئيس اللجنة بعض اعضائها تلاوة بعض الرسائل الواردة على اللجنة من كبرى المقامات الدينية والدنيوية والعلمية ، وانشد الخواجه كرياكو بولو بعد ذلك نشيد لسان الحال من نظم الاستاذ اسكندر افندي البستاني وتلحين الاستاذ وديع افندي صبرا

وكان مسك الختام كلمة الاستاذ الزميل صاحب اللسان شكر بها المحفلين به والحاضرين على تكريمهم وتقديرهم الادب حق قدره

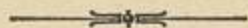
وفي المساء اولم حضرة الزميل رامز افندي مأدبة عشاء انيقة في فندق رويال دعا اليها رئيس لجنة اليوبيل واعضاءها والخطباء والاستاذ محمود بك عزمي ونقيب الصحافة وبعض الزملاء من اعضاء النقابة والاستاذ وديع صبرا والخواجه كرياكو بولو وهيئة تحرير اللسان وبعض انساب الزميل ، وحضرها ايضاً بعض اصحاب المقامات نذكر منهم رئيس الوزارة اللبنانية وقنصل المملكة المصرية والمسيو بوشر مدير قلم المطبوعات ومعاونه يوسف افندي مزنز وغيرهم ، وتبودلت في المأدبة احاديث المودة والولاء وعزفت الموسيقى بالحن شجية في خلال المأدبة التي دات على كرم الداعي ثم انصرف القوم داعين لسان بطول العمر ومزيد الارتقاء

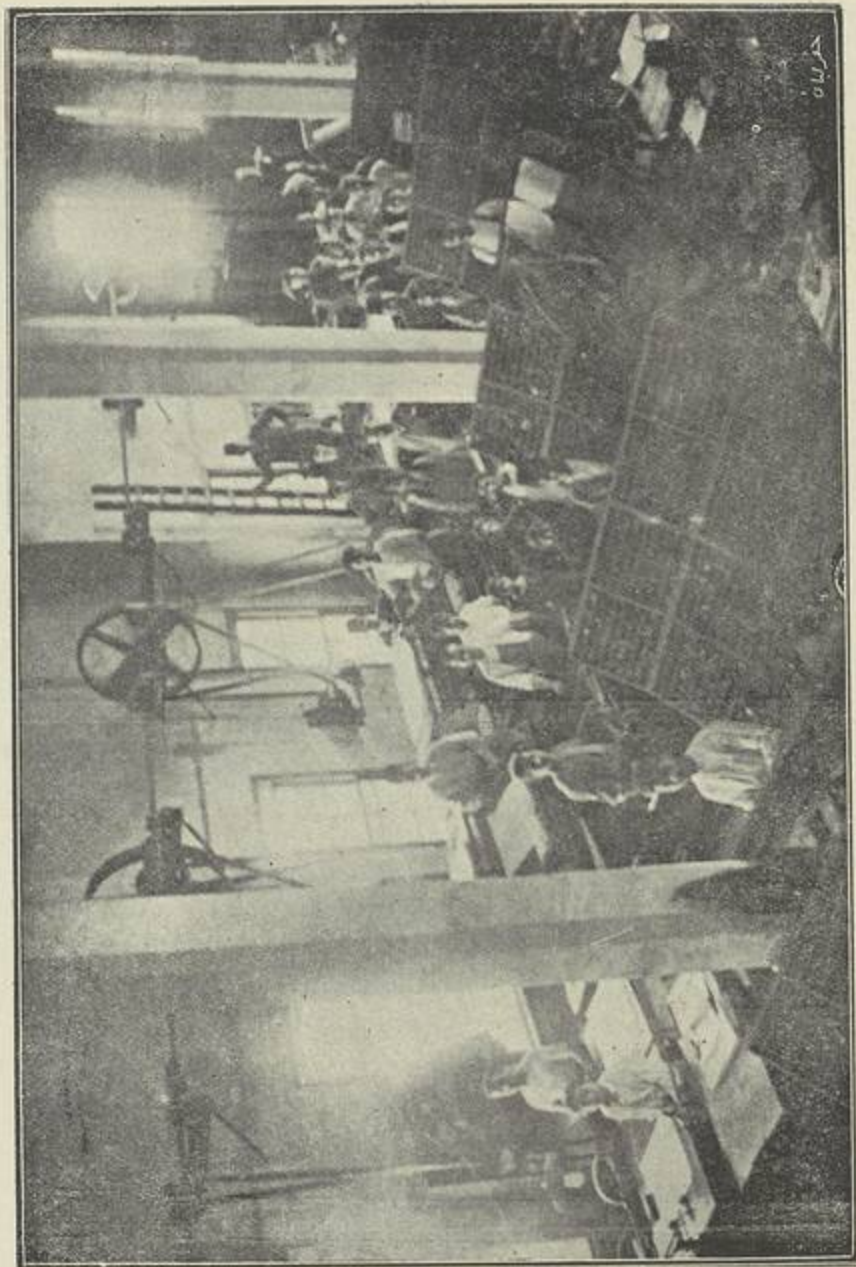
بقي علينا ان نقول كلمتنا في اللسان وصاحبه . وقد سبق لهذه الجريدة قبل الان

ان ذكرت ما للسان من الفضل والمكانة ونقول اليوم ان حفلة يوبيل اللسان كانت رمزاً لتقدير العلم والادب ، بل هي حفلة تكريم للعلم والصحافة والصحفيين واذا ذكر اللسان ذكرت بجانبه النهضة العلمية الحديثة في الشرق وذكر معه المغفور له خليل افندي سر كيس الذي كان من اكبر رافعي الوية الادب في سورية خلال القرن التاسع عشر ، بتأسيسه المطبعة الادبية التي اخرجت كنوزاً ادبية في اللغة العربية وافادت الادب العربي فوائد لا تستقصى ، وبانشائه لسان الحال الجريدة الرصينة المعتدلة اللهجة القوية الحججة المستقيمة المبدأ ولما خلف رامز افندي الرصيف الكريم المرحوم والده لم يكذب يشعر الناس بالفراغ الذي احده المرحوم بما احياه نجله من تتبع اثره واقتفاء سيره ، وهكذا ظلت لسان الحال الجريدة الكبرى التي لها مكانتها في نفوس الادباء وارباب العلم

ولم يتوقف حضرة الزميل عن ان يأخذ بجريدهته ويسير بها في معارج الرقي فزاد في حجمها وفي غزارة مادتها ووفرة مباحثها حتى غدت تضاهي الصحف الكبرى في مصر واوروبا

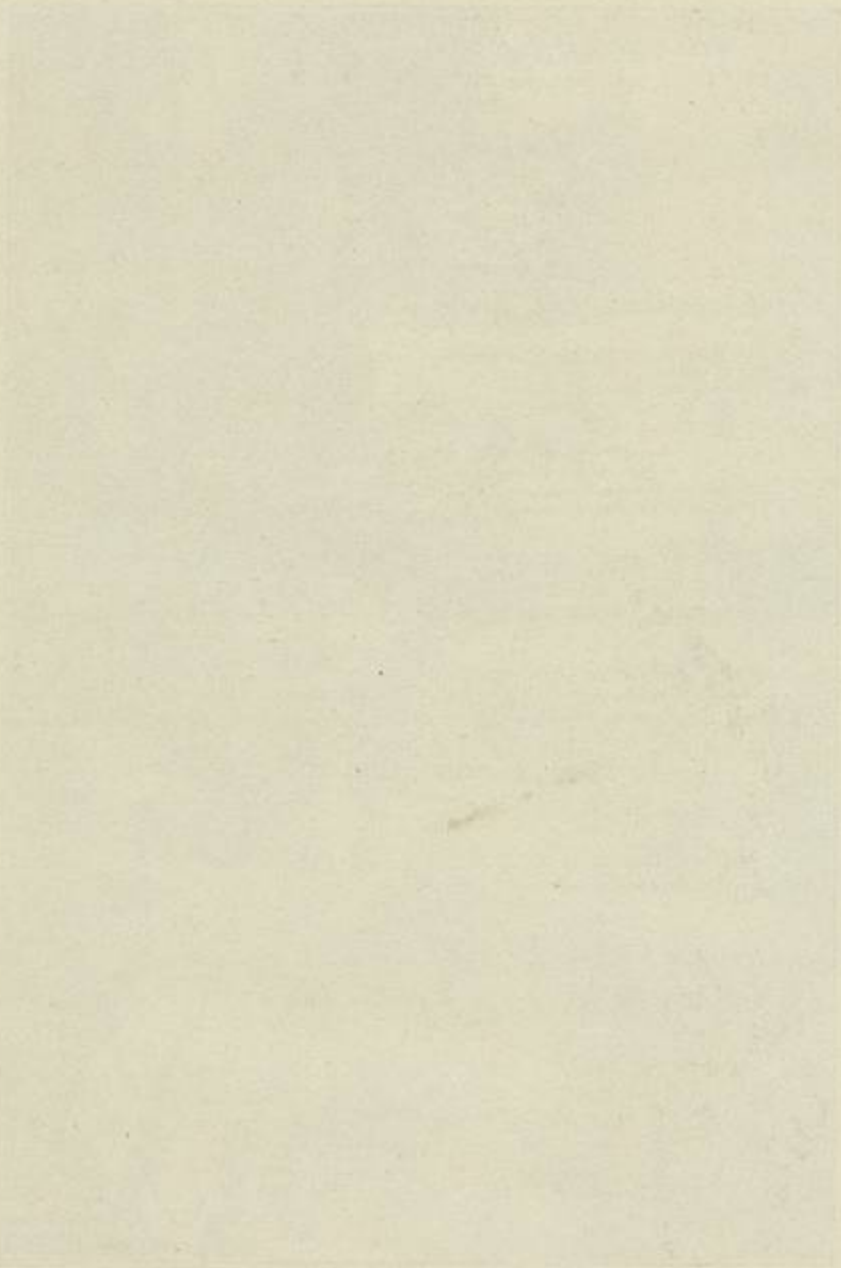
والبلاغ الذي يسره جد السرور نجاح زميله اللسان وتقدمه وارثائه ، يرفع تهنئته الحارة الخالصة الى حضرة الزميل الكريم رامز افندي صاحب اللسان ، مقدماً اليه اسمي عواطف التبريك وارق شعائر الاخلاص





حربانه

عمال المطبعة الادبية عام يوبيل اللسان الذهبي



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

### Le Cinquantenaire du « LISSAN UL-HAL »

Samedi à 16 h. 30, les invités du Comité du Cinquantenaire du « Lissan » se pressaient dans la belle salle des fêtes de l'Ecole Américaine. Aux premiers rangs se trouvaient MM. le Président de la République, le Président du Conseil le Cheik Mohamad Jisr président du Comité; M<sup>rs</sup> Solomiac, Beuscher, un grand nombre de Ministres et Députés et Mahmoud Bey Azmi Délégué de la Presse Egyptienne

Le Cheik Mohamad Jisr, président de la Chambre des Députés ouvrit la séance. Nous entendîmes forts belles allocutions de MM. Négib Khalaf, Georges Baz, Amine Rihani, Wadih Akl, Ibrahim Menzer, la non-moins belle musique de M. Wadih Sabra et les accents mélodieux de M. Kyriakopoulo.

A l'issue de la fête, M. le Président du Conseil épinglea à M. Ramez Sarkis, Directeur du « Lissan-ul-Hal » la médaille d'honneur du Mérite Libanais aux vifs applaudissements de l'Assemblée.

Un banquet réunit, à l'hotel Royal, les Présidents du Conseil et de la Chambre. M. Beuscher chef du Service de la Presse, M. le Consul d'Egypte, Mahmoud Azmi Bey, les membres du Comité du Cinquantenaire et de la rédaction du Lissan.

20 Decembre 1927

La Syrie

### يو بيل اللسان

كانت حفلة يوبيل اللسان الاغر يوم السبت ١٧ الجاري على غاية من الابهة والرونق حضرها عدد حافل من الاعيان والفضلاء وكبار رجال الحكومة ورهط من امرء الادب وفي مقدمتهم مندوب نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي بك والخطيب الكاتب الكبير امين افندي ريجاني والرصيف الشاعر المجيد وديع افندي عتل صاحب القصيدة الشائقة التي التبت في ذلك المساء. عزز الله شأن الادب واخذ بيد نصرائه

الصفاء

١٩٢٧-١ك ٢٠

## حفلة

## يوبيل لسان الحال الذهبي

حضر مدير هذه الجريدة حفلة اليوبيل الذهبي لسان الحال فلم يعجب لكثرة  
 المحتفلين بصاحب اليوبيل لانه من رجال لبنان المعدودين الذين يليق بشعب لبنان  
 ان يطري مكانتهم ويجل شأنهم بل سره ذلك واقامه دليلاً على معرفة لبنان لجميل  
 ابنائه العاملين وعطفه عليهم باوفى تكريم

وقد حضر الحفلة السيدان اللبنانيان المطران جرمانوس الرخيم الصوت  
 والاسقف ايليا المقدام والغيور على لبنان وابناؤه وتلي في الاحتفال كتاب سيدنا  
 وايننا البطريرك غريغور يوس الرابع اللبناني وطني المرحوم خليل سر كيس صاحب  
 اللسان الاول ومعلي مناره وصديقه وفيه من آيات الحكمة والبلاغة والعفاف والمحبة  
 الخاصة للرصيف رامز افندي لاخذه بمبادئ ابيه الحكيم الرصين ما يتدفق سلاسة  
 وينفج طيباً وينعش قلوباً ويترنم عندليباً

وقد كان ما التقي من نظم ونثر غاية في الجودة وقد التقي الرصيف وديع افندي  
 عقل قصيدة كانت اشبه بالذهب الاصيل على لجين الماء في جودة المعاني وحلاوة  
 الالفاظ وعذوبة الالقاء واما الاناشيد التي صدحت بها شخارير الموسيقى امثال صبرا  
 وكرياكوبولو فقسيمات من حدائق وانوار في خمائل

فنهنى الرصيف صاحب لسان الحال بيوبيل لسانه الذهبي ونسأل له ان يصل  
 الى يوبيله الماسي وهو في اتم صحة واوفى كرامة مواصلاً ابقان الخدمة باخلاصه  
 المشهور

يوبيل

## لسان الحال

وصف الحفلة

عقدت الحفلة ليوبيل لسان الحال الساعة الخامسة من يوم السبت ١٧ الجاري في نادي مدرسة الاحد فاجتمع فيها رهط لا يقل عن الف من اسياذ وشيدات كلهم اهل وجاهة وادب وفي مقدمتهم حضرة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة ومسيو سالوميك نائباً عن العميد السامي ووزراء لبنان وقنصل مصر وبعض الرؤساء الروحانيين وقد لمحنا منهم سيادة الاكسرخوس دمر رئيس المدرسة البطريركية وسيادة الخوري الاسقفي مونسنيور ميخائيل حويس نائب مطرانية بيروت المارونية ورؤساء المعاهد العلمية الكبرى واعضاء المجلس النيابي وارباب الصحافة والحاماة فافتتح الحفلة حضرة رئيس لجنة اليوبيل الشيخ محمد الجسر بخطاب آية في البلاغة اشار في خلاله الى انعام الحكومة اللبنانية على زميلنا الاستاذ رامز سركيس صاحب اللسان الاغر بنشان الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية وعندئذ وقف حضرة رئيس الجمهورية وناط الوسام بصدر الزميل وهناه وانجز الشيخ الجسر خطابه بين تصديفة الاستحسان وعقبه الاستاذ المحامي نجيب خلف مقرر اللجنة فقرأ تقاريرها ذاكراً ما تلقته من الهدايا ثم الاستاذ جورج باز فادى تاريخ لسان الحال ثم الاستاذ امين الريحاني فخطب خطبة كان لها الوقع الحسن ثم صاحب هذه الجريدة فانشد قصيدته ثم الاستاذ الشيخ ابراهيم منذر فقرأ رسالة وارده من الجالية اللبنانية في البرازيل وقد اهدت الى صاحب اليوبيل تمثالاً جميلاً عهدت تقديمه الى الاستاذ المنذر ثم الشيخ الجسر فقرأ كتاب رئيس الجمهورية ثم الاستاذ محمود عزمي بك

مندوب نقابة الصحافة المصرية فخطب خطبة جميلة جداً ثم الاستاذ يوسف الفاخوري مندوب طرابلس فانشد قصيدة عامرة الابيات ثم عاد الاستاذ خلف فقرأ كتابين من الزميل رامز بعث بهما الى اللجنة الاول يوم انتظامها للعمل وقد شكرها شكراً جزيلاً ورجا منها ان تصرف النظر عن اليوبيل والثاني بعد تمام العمل وقد رجا منها وقف المال الوارد هدية اليه على تعليم طالب من الطلاب الفقراء ومبلغ هذا المال نحو الف ليرة سورية فقابل السامعون هذه المأثرة بتصديده الاعجاب ثم الدكتور حسن افندي الاسير فقرأ كتاب سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية وفيه يهنئ الزميل ويمنحه نشان الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية ثم الدكتور فؤاد غصن فقرأ كتابي نقابة الصحافة ونقابة المحامين في بيروت ثم الاستاذ حليم دموس فانشد قصيدة واردة من شاعر القطرين خليل بك مطران وشفعها بابيات من نظمه الخاص ثم الاستاذ شكري داغر فقرأ قصيدة عصماء من نظم نسيه الاستاذ اسعد داغر في مصر ثم الشيخ الجسر فقرأ برقية واردة من صحافة دمشق ورأى ان يكتبها بما تقدم اذ لو قرئت الرسائل والبرقيات الواردة من ذوي المقامات العليا لاستغرقت اكثر من ثلاث ساعات

وفي الختام وقف الزميل صاحب اليوبيل فالتقى خطاباً ضمنه خالص الشكر للجنة ولكل الذين اشتركوا في اكرامه وكانت عباراته تسيل كأنها القطر العذب والمواطف الخالصة تدوب من محياه

ومما افاض على تلك الحفلة اجل رونق ان نابغة الموسيقى الاستاذ وديع صبرا قد تعهدا بفنه الساحر فافتتحها بالنشيد الوطني اللبناني يعزفه على البيانو وتغننى به جوقة من الاحداث ثم تخلل الحفلة عزفان آخران منها نشيد لسان الحال الذي نظمه زميلنا الاستاذ اسكندر البستاني ولحنه الاستاذ صبرا وانشده مع البيانو الشاب الرحيم الصوت كرياكو بولو فطرب الناس له كل الطرب واعجبوا بناظمه وملحنه ومغنيه هكذا انتهت حفلة اليوبيل وقد انفرط الناس لاهجيت بمناقب مؤسس لسان



الحال الرجل الخالد الذكر المرحوم خليل سر كيس داعين لرامزه النجيب بالخير  
والاقبال

وفي منتصف الساعة التاسعة التأم جمهور كريم حول مأدبة فاخرة اعدّها صاحب  
اللسان في نزل رويال وكان ممن جاسوا اليها الشيخ الجسر رئيس النواب والشيخ  
بشاره الخوري رئيس الوزارة ومسيو بوشر رئيس مصلحة المطبوعات وحامد بك  
قنصل مصر وجمهور من كبار الادباء ورجال الصحافة واهل الوجاهة لا يقل مجموعهم  
عن اربعين وكانت موسيقى النزل تطربهم وقد جاد الاستاذ صبرا ايضاً بشيء من  
فنه على البيانو واعاد الشاب كيرياكو بولو نشيد لسان الحال حتى اذيرت اكواب  
الشمبانيا فاخذ الجالسون يرفعون الانتخاب وانتهت المأدبة فانقل الجالسون الى سمر  
وعند منتصف الليل كرروا التهناني للزميل وانصرفوا

فحن نوادي الى الرصيعة الغراء وصاحبها الالمعي اخلص الاماني ونسال الله ان  
يصل عمرهما بغاية الدهر ويعقد مكانتها بناصية الفخر

الوطن

١٩٢٧ - ١٩٢٠

### يوبيل

## لسان الحال

غص نادي مدرسة الاحد في بيروت بجمهور المدعوين من العيون والوجوه  
من سيدات وسادة مساء يوم السبت الماضي يتقدمهم فخامة رئيس الجمهورية وحضرة  
المسيو سالوميك مندوباً عن فخامة المفوض السامي وحضرة رئيس الوزارة والوزراء  
ونفر من الرؤساء الروحيين وروءساء الدوائر والموظفين ووفود من طرابلس ومن  
سائر الجهات وذلك لحضور حفلة يوبيل لسان الحال احتراماً لجهاده الصحافي خمسين  
عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية ولدى حضور رئيس الجمهورية انشد جوق  
الموسيقى النشيد اللبناني فوقف الجميع اجلالاً ووقف حضرة صاحب السماحة

الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس النواب ورئيس لجنة اليوبيل فالقى كلمة افشح بها الحلقة وجاء في ختامها على شكر المعيد له واتى على ذكر والده وما له من الايادي البيضاء في جهاده الفكري والادبي ثم شكر للجان التي تألفت في هذا السبيل وكان سماحته يقدم الخطباء الذين كان اولهم الاستاذ نجيب خالف فتلا تقرير اللجنة وعقبه الاستاذ جورج باز آتياً في خطابه على تاريخ اللسان ثم عزفت آلات الموسيقى الالحان الشجية ثم انبرى حضرة الخطيب الاجتماعي امين افندي الريحاني فالقى خطاباً ممتعاً فوديع افندي عقل صاحب الوطن الفراء بقصيدة عصماء وعقبه الشيخ ابراهيم مندر بخطاب بين فيه غيرة المهاجرين وسخاءهم في سبيل لبنان وبنيه وختمه بتقديم التمثال المهدي منهم وبعد ذلك تليت عدة كتب وارادة من المقامات العليا بينها رسالة من فخامة رئيس الجمهورية واخرى من فخامة رئيس الحكومة السورية سمو الداماد احمد نامي بك وهنا وقف حضرة الاستاذ اللغوي يوسف افندي فاخوري والقي قصيدة عامرة ثم شنت الاذان بسماع نشيد اللسان الذي نظمته حضرة الفاضل اسكندر افندي البستاني خصيصاً ليوبيل اللسان وكان مسك الختام ما لفظه حضرة صاحب اللسان من عبارات الشكر لسماحة رئيس اللجنة ولاعضائها ذكراً مبلغ الاكتنابات مما يزيد عن الالف ليرة منها مائة وخمسين من فخامة رئيس الجمهورية ومثلها من فخامة رئيس الحكومة السورية وانه تبرع بهذا المال لينفق على التلامذة المعوزين عن نفس المرحوم والده ثم انفرط عقد المحتفلين داعين للسان باليوبيل الالمامسي

وقد دعا صاحب اللسان هيئة لجنة الاحتفال مع فريق من الوجوه والعيون الى مأدبة فاخرة اقامها في احد النوادي الفسيحة

من صميم القلب نهىء اللسان الفراء باجتيازها نصف جيل وهي دائبة في خدمة البلاد باخلاص ورزانة شأن اعظم الصحف الراقية فكانت حديقة راقية يجتني منها اطياب الزهر والثمر

وبهذه المناسبة نفتخر بتخليد ذكر مؤسس اللسان المرحوم الطيب الذكر والاثري

خليل سر كيس الذي كان ركناً من اركان النهضة الادبية السورية واحد اساطين الحكمة والادارة الذي انجب فرعاً كريماً الا وهو حضرة الرصيف الحضيف الفاضل رامز افندي الذي بحق يقال عنه ان هذا الشبل من ذاك الاسد  
طرابلس ٢٠ ك ١ سنة ١٩٢٧  
الحوادث

### وفد طرابلس

في حفلة يوبيل اللسان الذهبي

شخصت من طرابلس لجنة من الادباء للاشتراك في حفلة يوبيل اللسان مؤلفة من الاستاذ يوسف افندي الفاخوري والياس افندي لبان والحاج فؤاد افندي صادق فلقوا من الجفاوة ما انظقمهم بالثناء على لجنة الاحتفال والمستقبلين وعادوا وهم السنة دعاء لسان الحال بالتقدم والازدهار  
طرابلس ٢٠ ك ١ — ١٩٢٧  
الحوادث

### يوبيل

اللسان الذهبي

يسرنا وقد احتفل مساء السبت المنصرم نخبة من كرام الادباء وكبار رجال الحكومة والاعيان بتكريم شيخنا الصحافة في لبنان رصيفتنا لسان الحال الفراء بمناسبة يوبيلها الذهبي اي مرور ٥٠ عاماً على جهادها في سبيل الادب وخدمة الوطن خدمة صادقة حرة ان نرف صاحبها رصيفنا الالمعي رامز افندي سر كيس اذكى التهاني على هذه المنزلة الكبيرة التي حازها بتفانيه

لقد تألبت الوفود من كل فج و صوب من مصر كما من سوريا من لبنان كما من المهجر ( كتابه مصحوبة بهدية ) وكان وفد طرابلس مؤلفاً من الادباء الياس افندي لبان والحاج فؤاد افندي صادق يرأسه حضرة الاستاذ الغوي المدقق يوسف افندي فاخوري الذي التى قصيدة عصماء كان لها اجل وقع فافتتحت الحفلة

بالنشد الوطني اللبناني وتكلم بعد ذلك سماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس  
النيابي ورئيس لجنة التكريم وعقبه على الاثر الاستاذ الفاضل نجيب افندي خاف  
فالاديب جورج افندي باز فالفيلسوف الصغير امين افندي الريحاني فقصيدة  
رنانة للرصيف الحصيف وديع افندي عقل صاحب الوطن فكلمة للغوي المعروف  
النائب الشيخ ابراهيم منذر بلسان المهاجرين فتلاوة رسائل وبرقيات التهناني فنشيد  
لسان الحال نظم الرصيف القدير اسكندر افندي البستاني وكان يتخلل ذلك عزف  
الموسيقى المطرب وفي النهاية وقف المحتفى به وشكر بكمات عذبة جميع الذين تلتفوا  
فاشتركو بهذا اليوبيل ان كتابة او بالذات مكرراً التمهيد بالمثابرة على خطته المثلى  
ونحن نكرر لحضرة التهئة ولجريدته زيادة الانتشار

١٩٢٧-١

الرفيق

## الاحتفال

### يوبيل الجريدة التي

هي جريدة لسان الحال الغراء التي مضى على نشرها خمسون سنة وهي مثابرة  
على خدمة البلاد وتضحية الغالي والرخيص في سبيل المصلحة العامة  
كانت على عهد مؤسسها شيخ صحافي الشرق المغفور له المرحوم خليل سر كيس  
نواة الصحافة العربية في الشرق الادنى وراها اليوم بعهدة نجله الصحفي الكبير ورجل  
الادب والفضل خير صحيفة معتدلة قيمة تناصر الحق وتناهض الباطل لها في كل منفعة  
يد وفي كل اساءة قومة وصرخة  
فنتمنى للرسيفة الكبرى اطراد الازدهار ودوام الاعجاب ونتمنى لصاحبها الالمني  
الهناء والاعتزاز الدائم بها

١٩٢٧ - ١

الصحافي التائه

## يوبيل اللسان

لم نحضر اليوبيل بالذات مع شديد رغبتنا في شهوده محافظة منا على ولاء منشيء اللسان المغفور له خليل سر كيس والصلة الادبية التي تربطنا بنجله والمقالات الرئيسية التي كنا نوقعا او لا نوقعا يوم كانت جميع صحف الثغر اليومية لتناقل اخبار مكتب الصحافة والاستخبارات الا اننا ننقل لقرائنا مجمل ما نقله لنا عن هذا الاحتفال صحفي حضر بدون تذكرة وهو يلقي تبعة الالهال على اللجنة لا على صاحب اللسان قال :

افتتح سماحة الاستاذ الشيخ محمد الجسر اليوبيل بكلمة بليغة اثني بها على منشيء اللسان وثبانه في جهاده الصحفي ثم تلاه جورج افندي باز بتاريخ اللسان وعقبه الاستاذ نجيب خلف فابان اعمال لجنة اليوبيل وصرح ان الاستاذ رازم سر كيس وقف نحو الالف ليرة السورية المجموعة للاحتفال لتعليم طالبين فقيرين في الجامعة الاميركية قبول كلامه بالاستحسان ثم نهض الخطيب المفوه الاستاذ امين الريحاني بين التصفيق والتهاتف والتي خطاباً موضوعه قوة الصحافة في العالم وصرح ان الانسان مفطور على حب الذات بالامتداح من اعماله

وان الاطراء مجلبة للنشاط وقال انه اذا كان يهنيء اللسان بيوبيله فلما هو يهنته بشبانه ذلك الثبات المفقود في الشرق

وهنا وقف منشيء الوطن والتي قصيدته العصماء التي كانت درة عقد حفلة اليوبيل قبول بالتصفيق والتهاتف ، وتلاه الخطيب المبدع الاستاذ الشيخ ابراهيم منذر فتكلم عن المهاجرين الذين ارسلوا التمثال الرامز الى العلم بشكل فتاة وقال ان الفتاة رمز الحياة الدنيا واستشهد على كلامه بالاستاذ باز صاحب الحساء وعندها وقف ممثل صحافة مصر الاستاذ المبدع محمود عزمي بك فشكر وهنا بكلمات بليغة قبولت بالاستحسان ثم وقف الاستاذ الكبير الدكتور حسن بك الاسير

وتلا كتاب سمو الداماد احمد نامي بك المذهبي بوسام الاستحقاق السوري لصاحب اليوبيل واذ ذاك نهض فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ دباس فائتي على المحتفى به وعلق على صدره وسام الاستحقاق اللبناني واخيراً وقف صاحب اليوبيل شاكراً هذه العواطف النبيلة بالفاظ درية قوبلت بالسرور وكان الاستاذ صبورا يطرب الحضور بتوقيعه على البيانو وقد افتتحت الحفلة بالنشيد الوطني واختتمت بنشيد اللسان من نظم رئيس انشائه الاستاذ المبدع اسكندر افندي البستاني  
فنحن نشارك المحتفلين باليوبيل الذهبي ونتمنى للسان يوبيلها الماسي في حياة رصيفنا الاستاذ رامز سر كيس ان شاء الله

الف باء

الشام ٢٠ك١ - ١٩٢٧

### يوبيل لسان اطال الذهبي

جاءنا من لجنة يوبيل الرصيفة لسان الحال في بيروت والمؤلفة من السادة :  
الشيخ محمد الجسر ، حسن الاسير ، حبيب طراد ، ابراهيم منذر ، بولس الخولي ،  
وديع عقل ، نجيب خلف ، فؤاد غصن ، جورج اشقر ، شكري داغر وجورج باز  
انه احتراماً للجهاد الصحافي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية احتفل بيوبيل اللسان  
الذهبي الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت الماضي في نادي مدرسة الاحد وكان  
برنامج الاحتفال ما يلي :

كلمة الافتتاح للشيخ الجسر . تقرير اللجنة للسيد نجيب خلف . تاريخ اللسان للسيد جورج  
باز . موسيقى للسيد وديع صبورا . خطاب للعلامة امين الريحاني . قصيدة للسيد وديع  
عقل . تقديم التمثال الاستاذ ابراهيم منذر . تلاوة خلاصة الرسائل نشيد لسان الحال  
من نظم السيد اسكندر بستاني وتلحين السيد وديع صبورا وانشاد السيد كرياكو بولو  
فنهى اللسان الاغر بما لاقى عن جدارة واستحقاق مشتركين مع المحتفلين بعواطف

الاخلاص والاعجاب

فلسطين

بافا ٢٠ك١ - ١٩٢٧

حفلة

## يوبيل لسان الحال

ما ازفت الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت حتى اكنظت قاعة مدرسة الاحد بالوفود المحتفلين باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء وكان الحضور من نخبة القوم وافاضل المدينة وادبائها ونهائها وقد كان في مقدمة الحضور رئيس الجمهورية حيث علق على صدر صاحب اليوبيل نيشان الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية والى جنب الرئيس المسيو سالوميك مندوباً عن دار الانتداب

وكان مدير لجنة الاحتفال سماحة الشيخ محمد الجسر يدير الحفلة ويقدم الخطباء للجمهور وقد افتتحتها بخطاب قرأه على الجمهور موضوعه الثبات اثني فيه على ثبات جريدة لسان الحال خمسين عاماً في جهادها الصحافي وكان موضوعه جميلاً

ثم عقبه الاديب جورج افندي باز فتلا خطاباً في تاريخ لسان الحال وبعض الصحف التي عاصرتة في سوريا ومصر فاجاد وافاد وتلاه الاستاذ نجيب بك خلف فتلا تقرير لجنة الاحتفال ثم قام الريحاني والقي خطاباً يشهد بطول باعه وبراعته على اعواد المنابر فسمعته الناس كأن على رؤوسهم الطير . ثم قام وديع افندي عقل مندوباً عن نقابة الصحافة فانشد قصيدة من جيد الشعر وغرر القصائد — قصيدة عرفنا بها بما نسمعه له هذين العامين انه من الشعراء المقدمين هذا العصر . ثم وقف الاديب الكامل الشيخ ابراهيم منذر وارتجل خطاباً طيباً والشيخ ابراهيم هو واحد من قليلين الذين يرتجلون عندنا في سوريا الخطاب الطويل بدون لحن او خطأ مما يبين رسوخ قدمه في اللغة العربية وقد قدم تمثالاً جميلاً وكل اليه تقديمه من اخواننا المهاجرين في البرازيل مع كتاب عنهم من الصحافي الشهير والوطني المخلص الدكتور

سعيد ابو جره

ثم وقف مندوب الصحافة المصرية حضرة الكاتب الاستاذ محمود بك عزمي المحرر في جريدة السياسة المصرية الموفد الى بيروت لهذه الغاية وقد رافقه الى الحفلة سعادة قنصل مصر محمود بك الحامد فالتقى خطاباً جميلاً جداً مملوءاً بالعواطف الطيبة من اخواننا المصريين وكان الحضور يقاطعونه بعواصف من التصفيق الحاد مما دل على شكر الحضور وعواطف اهل البلاد نحو اخوانهم المصريين

ثم قام الدكتور حسن بك الاسير فتلا كتاب مشاركة بالاحتفال من سمو رئيس حكومة سوريا وكتاب تهنئة اخر من لجنة الاطباء في بيروت . وحليم افندي دموس فانشد قصيدة طيبة لخليل بك المطران ثم قصيدة اخرى من نظمه . ثم تلا حضرة الاستاذ يوسف الفاخوري قصيدة قال انها عن ادباء طرابلس وعقبه شكري افندي داغر الموظف في ادارة لسان الحال فانشد قصيدة للشاعر اسعد افندي داغر وفي الختام نهض حضرة صاحب اليوبيل رامز افندي سر كيس فالتقى كلمة الشكر للمحتفلين ولعاونه في ادارة لسان الحال كان لها على السامعين الوقع الحسن ثم ختمت الحفلة بالنشيد اللبناني موقعاً على البيانو وذلك بمعونة سرب من الفتيات باصواتهن الرخيمة

وانقضت الحفلة وانصرف الناس نحو الساعة السابعة داعين لسان الحال ولصاحبه وللصحافة العربية جمعاء بدوام التقدم والحرية وقد رافق رامز افندي سر كيس نحو الحسين مدعواً الى مائدة عشاء اقامها لهم في نزل رويال

٢١ ك١ - ١٩٢٧

الجواب

### يوبيل لسان الحال

توافد المدعوون وانصار الادب والفضل على مدرسة الاحد لحضور حفلة اليوبيل الذهبي ففص ناديا بالمدعوين وفي مقدمتهم فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية ومعالي رئيس الوزارة وبعض اصحاب المعالي وزراء الجمهورية وجمهور من اصدقاء



صاحب اللسان ورأس الخفلة سماحة الاستاذ الجسر رئيس مجلس النواب  
افتتح الكلام سماحة الاستاذ الجسر فذكر جهود منشيء اللسان وامتدح ثباته  
ومقاومته للعقبات التي لاقاها مدة حياته الصحفية وشكر رئيس الجمهورية والحكومة  
على الوسام الذي تفضلت باهدائه للرصيف وشكر رئيس حكومة سوريا لاهدائه  
وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية واثني على نقابة الصحافة المصرية ومندوبها  
محمود عزمي بك الذي ناب عنها في الحضور كما اثني على نقابة صحافة لبنان  
ثم نهض رئيس الجمهورية اللبنانية وعلق الوسام على صدر صاحب لسان الحال  
رامز افندي سر كيس بين التصفيق الحاد والهتاف

وتلا نجيب افندي خلف تقرير اللجنة بصوته الرقيق وعدد الهدايا التي وردت  
بهذه المناسبة باسم لسان الحال ومن بينها التمثال الذي ورد من البرازيل وسجادة  
عجمية فاخرة من حلب وهدايا نقدية اخرى من اصدقاء الجريدة وقام بعده جورج  
افندي باز فالثي خطاباً مطولاً عن تاريخ اللسان وكان بين الخطباء فيلسوف الفريكة  
والشيخ ابراهيم منذر والاستاذ محمود بك عزمي الذي قوطع خطابه بالتصفيق الطويل  
وعبارات الاستحسان والتهنئة لمصر المفداة

وتلا وديع افندي عقل قصيدة عصماء اثني فيها على الجريدة ومنشئها وصاحبها  
وعدد ما اترهم وخدماتهم للعلم والادب  
وقام ايضاً حليم افندي دموس فتلا قصيدة لشاعر القطرين خليل بك مطران  
وقصيدة اخرى من نظمه كانتا من ايات الشعر

ومما يستلفت الانظار تلك الابتسامات الجميلة التي لاقى بها بعض الاوانس  
الرصيف رامز افندي سر كيس حين نهض ليشكر القائمين بتكريم اللسان ويظهر ان  
هذه الابتسامات اثرت في نفسه حتى اضطر مراراً الى التوقف عن الكلام ليتلافى  
تأثير الابتسامات التي كادت تمنعه عن اتمام الخطاب واتم خطابه الجميل معلناً تنازله  
عن الهدايا النقدية التي وردت الى لجنة الاحتفال ورصد المبلغ لتعليم احد اولاد الفقراء

وفي نهاية الحفلة تليت جميع الرسائل التي وردت الى لجنة الاحتفال والى المحفل  
به تهنئة بيوبيل الجريدة وتلا الاستاذ الجسر كلمة الختام بعد ان صدحت الموسيقى  
بنشيد لسان الحال

هذا ونحن نقدم تهانينا للرسيفة لسان الحال بعيدها الذهبي راجين لها اطراد  
التقدم والنجاح

العهد الجديد

٢١ ك١ - ١٩٢٧

### يوبيل اللسان

للمرة الاولى وبعدها ظافر تحتفل جريدة في هذه البلاد بيوبيلها الذهبي نعم  
باليوبيل الذهبي ونحن الذين نتهم بقلة الثبات

وقد تقاطر الناس بعد ظهر السبت الفائت يزحمون بعضهم بعضاً لحضور حفلة  
يوبيل الرصيفة « لسان الحال » حتى ضاقت بالحضور مدرسة الاحد الاميركية  
وكان في مقدمة الحاضرين رئيس الجمهورية اللبنانية الذي عاق وسام الاستحقاق  
اللبناني على صدر صاحب اللسان ومندوب المفوض السامي ورئيس الوزارة وادار  
الحفلة رئيس مجلس النواب ثم تعاقب الشعراء والخطباء مدة ساعتين طويلتين، ولما  
وقف الاستاذ محمود عزمي مندوب الصحافة المصرية في حفلة اليوبيل قوبل بالتصفيق  
الطويل الحاد فعبير الجمهور بموقفه هذا عما يكنه من الحب والصدقة لمصر ولصحافتها  
الناهضة . وكان افتتاح الحفلة ومسك ختامها النشيد اللبناني

فالصحافة اللبنانية التي ترى في عيد الرصيفة العزيزة عيداً لها وبرهاناً على ثباتها  
في ميدان الجهاد تحيي « اللسان » تحية الاخاء والوفاء وتشاركه في افراحه بكل  
عواطفها شاكرة معه الرأي العام الكريم الذي قدر الصحافة حق قدرها في هذا  
اليوبيل فقدم لها بتكريمه بعض الجزاء على ما تعانیه في ميادين الجهاد

المعرض

٢١ ك١ - ١٩٢٧

## يوبيل لسان الحال

كان الاحتفال بيوبيل الرصيفة لسان الحال الذهبي شائقاً فحنن نهني الرصيفة  
الفاضلة بعيدها الذهبي راجين لها الازدهار والتقدم المطرد في عهدنا الجديد  
الشام ٢٢ ك ١ — ١٩٢٧  
المقتبس

## يوبيل لسان الحال

اقامت الحفلة النادرة المثال بمناسبة مرور نصف قرن على صدور جريدة لسان  
الحال وكان صاحبها رامز افندي سر كيس موضوع الاحتفاء وقد ترأس الحفلة  
سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب وكان من الحضور بعض قناصل  
الدول وكبار رجال الدين تبارى فيها الخطباء والشعراء  
فتمنى للسان الاغر يوبيلاً ماسياً ولحضرة صاحبه الاديب الناهض مستقبلاً  
زاهراً زاهياً ونؤمل انه كما استلم هذا التراث ناصعاً جميلاً يسلمه للخلف بعد حياة  
طويلة ان شاء الله  
بعلبك ٢٢ ك ١ — ١٩٢٧  
بعلبك

## العروة الممناز

من جريدة « لسان الحال »

ابرزت المطبعة الادبية عبقريتها الفائقة في فن الطباعة بالعدد الممتاز الصادر امس  
في ٢١ ك ١ سنة ١٩٢٧ ناشراً رسم مؤسسها الركن الاول في بنيان فن الطباعة  
العربية المرحوم خليل سر كيس الذي يعد اية النبوغ في اتقان فن الطباعة والسير  
العملي فيه على اقوم المناهج

فهذا العدد الممتاز الجامع ما قيل في حفلة اليوبيل ومختار ما ورد على صاحب  
اللسان الاستاذ رامز سر كيس نراه مثلاً جميلاً للجمع بين خير الاقوال وخير  
الحروف في اجل حلة من الطبع النفيس

وقد سبق لنا ان نذكر ان غبطة سيدنا وايننا البطريرك غريغوريوس الرابع  
بعث رسالة الى صاحب اللسان كأنها عقد تنظيم بما حوت من شعور كريم وجميل  
تكريم فنحلي به جيد الهدية كما حلت جريدة اللسان به جيدها - وهذا نصها  
و « نشرت الكتاب المنشور في ما بعد مع الرسائل »

الهدية

٢٢ ك ١ - ١٩٢٧

## صحيفة اليوبيل

اصدرت رصيقتنا « لسان الحال » المعتبرة صحيفة ممتازة لعيدها الذهبي صدرتها  
برسم فقيد الاخلاق والمروءة والهمة المرحوم خليل سر كيس مؤسسها ووالد صاحبها  
الحالي . ونشرت فيها وصف الاحتفال الجميل الراقي الذي قام به عدد كبير من  
جملة الاقلام وكبار الاعيان في هذه البلاد بمناسبة مرور خمسين عاماً على تأسيس  
اللسان

وقد ضمت « الصحيفة الذهبية » عملاً برغبة لجنة اليوبيل اقوال الخطب والشعراء  
جميعهم فكانت بورقها الصقيل وترتيبها وتبويبها الجميلين برهاناً ساطعاً على حسن  
ذوق قلم انشاء الزميلة الكريمة

فالجواب - تهنئ الرصيقة بيوبيلها الذهبي وترجو ان تظل بعناية صاحبها  
الفاضل وكتابتها الادباء وعمالها الشيطيين سائرة في مسلكها القويم الى اليوبيل الماسي

الجواب

٢٢ ك ١ سنة ١٩٢٧

## Le Cinquantenaire du

### LUSSAN-UL-HAL

Nous sommes très heureux de renouveler nos plus vives félicitations à notre éminent confrère, M. Ramez Sarkis, directeur du (Lussan Ul Hal). La fête du cinquantenaire du „ Lussan „ qui a eu lieu samedi, a démontré une fois de plus la grande confiance du public libanais dans cet organe. A l'invitation lancée par notre confrère un grand nombre de hauts fonctionnaires, de notables et de représentants des puissances étrangères ont répondu.

A la tête de l'assistance, nous avons remarqué M. le Président de la République, M. le président du Conseil, M. Solomiac qui représentait M. le Haut-Commissaire, les principaux ministres libanais, le Consul d'Egypte et un grand nombre des membres du clergé. La presse assistait au complet, le barreau était amplement représenté ainsi que la Chambre des députés.

Le Cheik Mohamed Djisr, président du comité du cinquantenaire prenant la parole a annoncé que le gouvernement libanais décernât au Directeur du Lussan-Ul-Hal la Médaille du Mérite Libanaise de deuxième classe. S. E. M. le président de la République se leva en ce moment et remit à notre confrère la décoration. Ce geste a été accueilli par toute l'assistance avec de vifs applaudissements.

Mrs. Négib Kalaf et Georges Baz parlèrent ensuite, puis ce fut le tour de M. Amine Rihani qui prononça une allocution qui a été applaudie; M. Wadih Akl, directeur du Watan a récité une poésie qu'il a composée à cette occasion, Cheik Ibrahim Munzer, député, lut une lettre émanant de la colonie libanaise au Brésil qui annonçait qu'elle envoyait une statuette à M. le directeur du Lussan-Ul-Hal.

Mr Kalaf lut ensuite une lettre adressée par Mr. Sarkis au comité du cinquantenaire demandant que les sommes qui seront réunies pour cette fête soient affectées à l'éducation d'un enfant pauvre. La proposition de Mr Sarkis produisit la meilleure impression sur les assistants.

Après que d'autres orateurs eussent rendu hommage à l'oeuvre du Lussan-Ul-Hal et aux services qu'il a rendus au pays, un grand nombre de lettres et télégrammes de félicitations, adressés à notre confrère de toutes parts, ont été lus.

Nous en signalons une lettre de S. A le Damad présentant à M. Sarkis, titulaire du Mérite Syrien, ses félicitations chaleureuses.

Le Directeur du Lussan Ul Hal remercia ses compatriotes pour les témoignages de sympathie qu'ils lui donnèrent et donna le soir en l'honneur de Mr le président de la République, des membres du Gouvernement et du comité du Cinquantenaire un banquet où des toasts ont été portés à notre éminent confrère.

Le 21 Decembre 1927

Le Reveil

## يوبيل اللسان

أقيمت مساء السبت المنصرم حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الغراء بمناسبة مرور الخمسين سنة على تأسيسها حضرها رهط كبير من رجال الحكومة والمفوضية وروءساء الدين وتصدرها حضرة رئيس الجمهورية

وقد تكاثرت فيها عدد الخطباء والشعراء واجاد الجميع في بيان ما للرصيفة من الخدم الجلى للوطن والعلم والادب شاكرين جهود مؤسسها المرحوم خليل سر كيس ونجله الرصيف الالمى رامز افندي سر كيس فكانت تقاطع جميعها بتصفيق الاستحسان ومن ثم تليت الرسائل والبرقيات الواردة من جهات عديدة مشاركين الرصيفة بيوبيلها الذهبي وقد حضر هذا الاحتفال بالنيابة عن الصحافة في القاهرة الاستاذ محمود عزمي احد محرري جريدة السياسة المصرية فالقى خطاباً بليغاً باسم مصر وصحافتها

فهنئي حضرة الرصيف الكرم بهذا اليوبيل مكررين للرصيفة الرصينة تمنياتنا باطراد تقدمها

صدى الشمال

زغرتا ١٢١ك - ١٩٢٧

### لسان اطال

اصدر الرصيف الفاضل رامز افندي سر كيس صاحب اللسان الاغر عدداً يصف حفلة اليوبيل وصفاً مسهباً وهو حافل بالقصائد والخطب والرسائل التي وردت على لجنة اليوبيل من الانحاء العربية جمعاء فهنئي الرصيف بنجاحه ونرحب بهذا العدد النفيس عزز الله شأن الادب واخذ بيد الصحافة رافعة لوائه

الصفاء

٢٢ك - ١٩٢٧

بويل

## لسان الحال الذهبي

ان الاعياد الخمسينية للادب هي فخر الامة لان فيها دليل اجتيازها مرحلة من المراحل الادبية وفيها مظهر من مظاهر الامة في جهاد ابنائها نحو الرقي فيوبيل لسان الحال الذهبي لا يفتخر في لسان الحال بل يشمل الحركة الادبية التي رافقت هذه السنين الطويلة وبتبجح به كل العاملين في هذه النهضة احتشد القوم في دار مدرسة الاحد بعد ظهر السبت الواقع في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ يتقدمهم فخامة رئيس جمهورية لبنان وسعادة رئيس وزارة الجمهورية اللبنانية والسيو سالوميك مندوباً من قبل العميد السامي . وحضر بعض رؤساء الاديان وغيرهم جم غفير من الاعيان والوجهاء وحملة الاقلام والادباء . وما ازفت الساعة المعينة حتى قام جوق من الاوانس ورغمن النشيد اللبناني يوقعه على البيانو الموسيقي الشهير وديع افندي صبرا

ثم وقف سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب ورئيس لجنة اليوبيل والتي خطاباً كله حكمة ورزانة ابان فيه الواجب على الامة في تنشيط العاملين على رقيها ثم انتقل الى شكر كل الذين ساعدوا اللجنة في مشروعها وعملها واخص منهم بالذكر فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية والسيو سالوميك وغبطة بطريك الروم الارثوذكس وتقابة الصحافة المصرية وغيرهم من ذوي المقامات الرسمية

وبما ان الحكومة اللبنانية اهدت الرصيف الاديب وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية وقف فخامة رئيس الجمهورية وعلق على صدر رامز افندي الوسام بين تصفيق الجماهير

وقد اهدته الحكومة السورية ايضاً وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية

وبعده قام الاستاذ نجيب بك خلف سكرتير اللجنة وقدم تقريراً موجزاً عن كيفية تأليف اللجنة واعمالها وختم كلامه بقوله « ان صاحب اللسان وقف المال المجموع على تعليم احد الاحداث النجباء الذين لا تمكنهم احوالهم الاقتصادية من ان يتموا دروسهم في المدارس العالية »

ثم لفظ الاديب جورج باز لمحة تاريخية عن اعمال لسان الحال وما اصابه من النكبات وما عاصره من الجرائد والباقي منها حتى الان وقد كان خطاب باز افندي لمحة مختصرة عن تاريخ الصحافة في سوريا

ثم وقف الريحاني والتي بطريقته المعتادة خطبة نفيسة تسلط بها على السامعين جاء فيها

« اني في عقيدتي الصحافية مشرك » وقصد بذلك انه يرى لذة وفائدة في كل انواع الصحف لان لها اصواتاً مختلفة من سياسية وعلمية وهزلية وخيالية وادبية الى ما هناك . وقد كان الخطاب يجمله مجموعة حكمة وحرية في اظهار الحقائق

وبعده انشد الزميل الاديب وديع افندي عقل صاحب جريدة الوطن الغراء قصيدة عصماء ارقص بها القلوب وسحر الاذهان

وبعده قدم النائب الحر الشيخ ابراهيم مندر تمثالاً ارسلته الجالية اللبنانية السورية في سانبولو البرازيل رمز الادب والفضيلة وهو تمثال فتاة عليها سمات الثبات

ثم انبرى الصحافي الجري محمود بك عزمي محرر جريدة السياسة الاسبوعية المعروفة وهو موفد من قبل نقابة الصحافة المصرية والتي خطبة ابان فيها العطف الادبي المتبادل بين مصر وسورية ولبنان وقد ضمن خطبته حقائق تاريخية تظهر هذا العطف الادبي

وكان يتخلل الخطب انغام موسيقية للاستاذ وديع صبرا واغاني مطربة للنخواجه كيريا كربولو

وبعد ذلك قرئت بعض الرسائل منها رسالة فخامة رئيس جمهورية لبنان ورسالة



سمو رئيس الحكومة السورية ورسالة غبطة الخبر الجليل بطريك الروم الارثوذكس والتفريقات ورسائل النقابات والمعاهد العلمية والمؤسسات وبعده وقف صاحب اللسان الزميل الاديب رامز افندي سر كيس والتي خطبة ملؤها العواطف السامية تتم عن طيب عنصره وسمو اخلاقه وحسن ادبه شكر فيها لكل الذين عملوا لتكوين اليوبيل واقامته وختم كلامه بشكر الذين ساعدوا اباه وساعدوه في خدمة اللسان انشاءً وطبعاً وتنضيداً وتوزيعاً واننا بقلوب ملؤها الفرح والاعتباط نهني الزميل الكريم بعيده الذهبي ولنا معه شركة متينة في خدمة المبدأ القومي والدعاية الى الفضيلة لم يعترها ملل منذ خمسين سنة ولن يعترها ما يؤثر بها فاهناً ايها الزميل الكريم والبس الاكليل الذهبي جزاء جهادك المتواصل وثباتك في ميدان العمل ولك منا خير التمنيات امد الله ايامك خادماً اميناً

النشرة الاسبوعية

١٩٢٢ - ١٩٢٧

### كلمة الاستاذ محمود عزمي

مندوب نقابة الصحافة المصرية

### في حفلة يوبيل لسان الحال

كانت حفلة اليوبيل الذهبي التي اقيمت لجريدة « لسان الحال » من الحفلات النادرة . فقد غص نادي مدرسة الاحد بكبار الموظفين يتقدمهم فخامة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة وكبار رجال القضاء ولما افتتح الحفلة رئيس مجلس النواب قلد رئيس الجمهورية الزميل الاستاذ رامز سر كيس وسام الاستحقاق اللبناني ، وقرأ الدكتور حسن بك الاسير رسالة سمو الداماد الى صاحب « اللسان » وفيها الارادة بتقليده وسام الاستحقاق السوري ، ثم تعاقب الخطباء حسب البرنامج المطبوع وهم

سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس النواب ، فالاستاذ نجيب بك خلف ، فالسيد جورج باز ، فالاستاذ امين الريحاني ، فالاستاذ وديع عقل صاحب « الوطن » فالاستاذ الشيخ ابراهيم منذر ، وقد تلا السيد حلیم دموس قصيدتين الاولى من نظم خليل بك معمران والثانية من نظمه ، وانشد السيد يوسف فاخوري قصيدة من نظمه ، وانشد السيد شكري داغر قصيدة من نظم السيد اسعد داغر ارسلها من مصر وختمت الحفلة بكلمة شكر من صاحب « اللسان »

والقي الاستاذ محمود عزمي كلمة قيمة باسم نقابة الصحافة المصرية . كان الحضور يقاطعونها بتصفيق الاستحسان وهي : « ونشرت الخطاب »

الاحرار

٢٢ ك ١ - ١٩٢٧

## JUBILET CELEBRATIONS

From Our Correspondent

The Beirut paper Lissan-ul-Hal, one of the oldest Arabic newspapers in the East completed its fiftieth anniversary last October. It has always been known to be the most serious and moderate paper in Syria, and its founder the late Khalil Sarkis was a man of great literary merit. He was amongst the first to provide the printing letter types to the Arabic press, and his letter types used until now in Egypt and Syria are known as Sarkis characters. The friends of Lissan-ul-Hal, and they are many, organised a Jubilee ceremony which was celebrated last Saturday afternoon in the hall of the American Sunday School building. The chairman of the meeting was Sheikh Mohamad el Jisr, President of the Lebanese Congress, and speeches were delivered by renowned orators and writers amongst whom was the Syrian philosopher Amin Rihani. Mahmoud Azmy Bey delegated by the Egyptian Press Syndicate (or perhaps you may want to call it Newspaper Syndicate) delivered a very interesting speech in which he sincerely declared how much the Egyptian press owes the Syrian press and those Syrian pioneer writers who have contributed in a large measure to the high position which literature and newspapers in Egypt have now attained.

The President of the Lebanese Republic who was present, conferred upon Mr. Ramez Sarkis, present proprietor of Lissan-ul-Hal the medal of the Lebanese Merit, and it was announced that the head of the Syrian State also conferred upon him the medal of the Syrian merit. The Egyptian Gazette extends its congratulations to its colleague on the occasion of its 50th anniversary of honest work and achievements in the newspaper world.

22 Dec. 1927

Egyptian Gazette

## جهاد نصف قرن

ان الجريدة التي تخدم الامة نصف قرن باخلاص واجتهاد وهي كمصباح موضوع على قمة الجبل لجديرة باجماع الامة على تكريمها واطرائها وتهنئتها بيوبيلها الذهبي اللامع بضياء الجهاد الادبي والغيرة الواسعة . اجل ان صحيفة راقية كاللسان قد اتخذت على عاتقها الدفاع عن حقوق الامة وجلاء الحقيقة باسلوب معتدل مفعم بالجمال والحكمة نخلية باحترام الجمهور واعجابه لانك في كل مرة نلواها تشعر بلذة روحية لا تقاس بها لذة مادية وتثير في نفسك نشوة طيبة وعملاً مثمراً وهي فضلاً عن مباحثها السياسية واخبارها الصادقة روضة غناء تفرد على افنانها عنادل الادب مرسله قوة الالهام السامي ابي القوة التي تميز الانسان عن العجاوات وتدنيه من الله هذا علاوة على اجائها العلمية والاجتماعية التي تغنيك عن مجلة . اجل هذه هي الصحيفة التي تهدي قارئها الحقائق وتلقنه الوطنية الصحيحة مميزة الحق من الباطل وهي كالمنارة التي تضيء للامة سبيلها في هذه الحياة الشاقة كما ينير الكوكب سبيل المسافر شارحة لها حالتها الروحية ومشاركة اياها بعواطفها اذ تبكي لبكائها وتسرى لسرورها وهي كالاخ العطوف تهتف لها بصوتها الرنان : « هذه هي اهدافك السامية فاسمى اليها لانها مصدر سعادتك »

اني اهنتك يا صاحب اللسان الفاضل في العيد الذهبي معجباً بتلك المزايا المتسمة بها جريدتك ، محبياً روح مؤسسها المرحوم انخالد الاثر وراجياً ان تغفل بفضل ادبك ونشاطك وردة عاطرة يفوح شذاها في عالم الصحافة فيعطر الارجاء

## اليوبيل الخمسيني

## لجريدة لسان الحال

بيروت في ١٨ ديسمبر - لوكيل المقطم اللبناني

« لسان الحال » اقدم الصحف العربية في سورية ولبنان وارسخها كعباً في الجهاد الوطني نشأت والجرائد العربية في العالم لم تكن اكثر من ثلاثين وقد مرت عليها اليوم خمسون سنة كاملة كانت فيها المثال الصادق للصحافة الراقية وللخدمة الوطنية المجردة رغمًا عما كان يعترض الصحافيين الوطنيين من المصاعب في زمان ضاقت فيه مسالك الاقلام وقيدت حرية الكلام ومع ان جريدة لسان اضطهدت كثيراً واحترقت مطبعتها فقد نابرت على جهادها غير عابئة بما قام في سبيلها من العقبات وتعد هذه الصحيفة ام صحفنا السورية اللبنانية على الاطلاق فقد نلتذ للصحافة فيها عدد من اكابر كتاب الصحف العربية في العالم اسسها الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس واحتفل بعيدها الفضي في حياته وخلفها اثرًا طيباً تولاهما من بعده نجله الكاتب الصحافي الفاضل الاستاذ رامز افندي سركيس فطبع على غرار والده وسار سيرته ناشراً لسان الحال متمشياً على سنن الارتقاء حتى اصبحت بعنايته تصدر بست صفحات كبيرة فعدت اكبر صحفنا السورية اللبنانية ولها في الصدور منزلة لا تعادلها منزلة صحيفة اخرى

ولقد شعرت البلاد اللبنانية السورية وابناؤها الضاربون في مشارق الارض ومغارها بمعظم فضل اللسان فاغتنم فضلاؤهم ونصراء الادب والعلم فرصة انتضاء خمسين عاماً عليها ليقوموا بالواجب الوطني نحو العلم والادب اللذين حملت اللسان مشعلهما عالياً في هذه البلاد فألفت لجنة من كرام القوم للاحتفاء بيوبيلها الذهبي

قوامها رهط من اكاير اهل الادب والفضل برئاسة صاحب السماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني وفي عشية امس شهدت بيروت مدينة العلم والادب التي احتفلت منذ عام وبعض عام بيوبيل المتتطف الذهبي في الجامعة الاميركية الكبرى

### حفلة اليوبيل الذهبي للسان الطال

وقد اشترك ابناء لغة الضاد في هذا العيد وانتدبت نقابة الصحافة المصرية احد اعضائها الاستاذ محمود بك عزمي لتمثيلها في هذا العيد مما كان له اجل وقع في النفوس واحسن تأثير في دوام علاقات الوداد بين سورية ولبنان من جهة ومصر من جهة ثانية . وعا ما انهال على حضرة صاحب اللسان من رسائل التهئة فقد اعرب مهاجرو البرازيل عن شعورهم تجاه هذه الجريدة فقدموا تمثلاً من البرونز يرمز الى العلم والفضيلة ونقش على قاعدته المنحوتة من المرمر بيتان من الشعر الخالد واشترك المتخلفون والمقيمون في تقديم التبرعات حتى اجتمع لدى لجنة اليوبيل مبلغ كبير من المال جعله صاحب اللسان وقفاً للتهذيب بحيث يعلم بفائدته السنوية تلميذ يثبت تفوقه على اقرانه ولا تمكنه حالته المالية من مواصلة دروسه العالية فكان الاستاذ رامز افندي بهذا العمل مثلاً للاريجية والغيرة على التهذيب والعلم بل كان اول من اقدم من الوطنيين المقيمين على مثل هذا العمل فعسى ان يقتدي به اصحاب الثروة واليسار

وقدرت الحكومتان السورية واللبنانية قدر الجهاد الصحافي والثبات فيه فمنحت الحكومة السورية صاحب اللسان نيشان الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وحكومة لبنان نيشان الاستحقاق اللبناني وقد كان لا يهدى الا للجنود والضباط فاهدي الى سواهم لأول مرة تقديراً للجهاد الصحافي اما حفلة العيد التي اقيمت امس فقد كانت باللغة منتهى الحفاوة اشترك فيها رئيس الجمهورية اللبنانية بالذات ورئيس الوزارة والوزراء والنواب فتكلم فيها سماحة

الشيخ محمد الجسر رئيس لجنة اليوبيل بكلمة افتتاحية حيا فيها ذكرى مؤسس اللسان ثم قرأ نجيب افندي خلف تقرير اللجنة ثم جورج افندي باز عن تاريخ لسان الحال ثم وديع افندي عقل بقصيدة بليغة ثم الشيخ ابراهيم المنذر فقدم التمثال لصاحب اللسان باسم المهاجرين وتلا رسالة منهم

ثم وقف مندوب الصحافة المصرية الاستاذ محمود بك عزمي فقابلته الحفلة بعاصفة من التصفيق فالتى كلمة باسم الصحافة المصرية التي انتدب ليمثلها في هذه الحفلة واتى على ذكر حسن العلاقات بين القطرين وعلى قلة وجود الصحف العربية في الزمن الذي انشئ فيه لسان الحال وكيف كانت الصحافة المصرية تعول على مسبك مطبعته في حروفها التي وضع اصولها الشيخ ابراهيم اليازجي فكان لكلامه احسن وقع في قلوب الحاضرين واجمل عامل في تحسين العلاقات ودوام الوداد بين مصر وسورية ولبنان ثم عزف نشيد لسان الحال نظم اسكندر افندي البستاني

وقد تليت في الحفلة رسائل عديدة وبرقيات وردت على اللجنة منها رسالة رئيس الجمهورية اللبنانية ورسالة رئيس الدولة السورية ورسالة غبطة بطريرك الارثوذكس الانطاكي فقصيدة مدينة طرابلس فقصيدة شاعر القطرين خليل بك مطران فقصيدة اسعد افندي خليل داغر فرسالة جمعية الاطباء والصيدالة فرسالة جامعة بيروت الاميركية فرسالة الجالية اللبنانية في باريس وتلغراف منها باقامة حفلة في الساعة نفسها فرسالة الجالية اللبنانية في منشستر فرسالة سيادة اسقف الارمن فرسالة نقابة الصحافة البيروتية فرسالة نقابة المحامين فرسالة لجنة اليوبيل في حلب فرسالة المطبعة الاميركية في بيروت شقيقة مطبعة اللسان في التقدم فرسالة مدرسة اللاهوت فرسالة الجمعية السورية في الولايات المتحدة الاميركية فبرقية ادارة المقتطف والمتظم فبرقيات عديدة ورسائل كثيرة سواها عدل عن تلاوتها لضيق الوقت كبرقية الصحافة الدمشقية وبرقيات عدة من محافظي لبنان وحكامه في المحطات فبرقيات بعض المطارنة والاساقفة البعيدين الذين لم يستطيعوا الاشتراك بالاحتفال

بالذات فبرقيات بعض الصحف السورية والعربية الاخرى في بعض انحاء البلاد  
وبعض انحاء المهجر مما يطول شرحه

وبعد نهاية الاحتفال ادب صاحب اللسان مآدبة انيقة في فندق رويال جمعت  
لجنة اليوبيل وسعادة قنصل مصر ومندوبها للحفلة ووكيل المقطم ومحرمي لسان  
الحال وبعض الاعيان واصحاب المقامات فتجاذب القوم في خلالها الحديث عن الصحافة  
ونهضتها وتجت في المآدبة الاريجية وحسن الذوق وعزف في خلالها النشيد اللبناني  
الوطني ونشيد لسان الحال تلحين الموسيقي النابغ ودبع افندي صبرا وعزف سواها  
من الاناشيد العربية وكان المسيو كرياكو بولو يشرف الحضور باناشيده المطربة  
وانصرف القوم في ساعة متأخرة من الليل يدعون لصاحب الحفلة بيوبيل جريدته  
المثوي في حياته فحيا الله نصرء الصحافة والادب وعزز شأنهما وسدد خطوات  
العاملين فيهما الى نهج سواء السبيل بهذه الشعوب الشرقية العربية

المقطم

مصر ٢٣ ك ١ - ١٩٢٧

## يوبيل لسان الحال

لمراسل السياسة البيروتي

وصول الاستاذ عزمي

وصل امس الاول عن طريق فلسطين حضرة الاديب الاستاذ محمود عزمي  
موفداً من نقابة الصحافة المصرية الى حفلة اليوبيل بمرور خمسين عاماً على لسان الحال  
فاستقبلته الصحف كلها اجل استقبال واهلت به تأهيلاً بالغاً واثنت على النقابة المصرية  
لمشاركتها ادباء بيروت ولبنان في هذا الاحتفال

حفلة اليوبيل

الساعة ٤ وربع بعد ظهر امس ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٧ اقيمت حفلة اليوبيل

اللسان الحال فقصت قاعة مدرسة الاحد بالوفود والمدعويين وفي مقدمة الصفوف الامامية جلس حضرة رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء وبعض الوزراء والمسئولين سولومياك موفداً من قبل فخامة المفوض السامي وسعادة قنصل مصر افتتحت الجلسة بالنشيد الوطني اللبناني ثم ببيان من رئيس اللجنة سماحة الاستاذ الجسر رئيس مجلس الشيوخ ولما اتم كلمته وقف رئيس الجمهورية وقلد صاحب اللسان رامز افندي سر كيس وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية وتلي كتاب رئيس الحكومة السورية مهدياً صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وتوالى الخطباء والشعراء فقبولت قصيدة وديع افندي عقل صاحب جريدة الوطن بلسان نقابة صحافة بيروت بالاستحسان الكلي فقد كانت الدرّة الفريدة في كل ما قيل ووقف اخيراً الاستاذ الجسر واعلن اسماء المشتركين باليوبيل كتابة وحضوراً فكان في طليعة الاسماء نقابة الصحافة المصرية وما لفظ اسم مصر حتى تعالي الهتاف من كل جانب ومادت القاعة بالتصفيق وخصوصاً حين وقف الاستاذ محمود عزمي بك على المنبر ممثلاً للنقابة الكريمة فاتجهت اليه الانظار وشخصت الارواح الى هذه الظاهرة الطيبة التي دلت على توثق العرى بين القطرين الشقيقين ، هذه الصلة التي عززتها صلوات العادات واللغة والميول ، هذه الصلة التي يمت بها احد الشعبين الى اخيه ، هذه الصلة التي ايدها وجود محمود بك حامد بوجوده بيننا وايدتها صحافة مصر في الذي نعنيه من امورنا

التي الاستاذ عزمي بكته فصادت استحساناً عاماً وقوبلت بترحاب عظيم وقوطعت بالتصفيق وهتف الجمهور للصحافة المصرية ولجريدتي السياسة دامت الحفلة ساعتين انقض بعدها الجمهور مثنياً مطرباً وأم فريق منه مدعواً دعوة خاصة فندق رويال حيث اقام الرصيف صاحب اللسان مأدبة فاخرة تصدرها رئيس الوزارة اللبنانية ورئيس مجلس النواب وسعادة قنصل مصر والى جانبه مندوب صحافة مصر ومن حولهم رهط كبير من الاعيان والادباء



وقد كان تجميع لدى لجنة اليوبيل مبلغ الف ليرة قررت تقديمها لصاحب  
اللسان فابى قبولها ووقفها على مساعدة حدث نجيب على متابعة دروسه الى احرازه  
الشهادة العالية

وفي صباح اليوم الساعة ٨ وربع برحنا الاستاذ عزمي عائداً الى مصر بالرغم  
عن الحاحنا والخاصة بجمهرة الادباء ببقائه ولو يوماً واحداً ليتمكن ادباء لبنان من اظهار  
عواطفهم لمصر ولجريدتي السياسة باكرامهم المندوب الكريم ولكنه اصر على السفر  
رافقه السلامة

مصر ٢٣ ديسمبر ١٩٢٧

السياسة

### صحيفة العبد الذهبي

اصدرت رصيفتنا لسان الحال عدداً ممتازاً حوى وصف حفلة يوبيلها الذهبي  
وكل ما قيل من منظوم ومثور وصدرة برسم مؤسسه الطيب الذكر وقد شاقنا  
( نشيد اللسان ) فيجدر بنا ان نشره ليتغنى به عشاق الوطنية « ينشر في مكانه »  
جريدة دير القمر ٢٣ ك ١ سنة ١٩٢٧

### يوبيل اللسان

كانت حفلة اليوبيل الخمسيني التي اقامتها اللجنة لذكرى مرور ٥٠ سنة على  
تأسيس رصيفتنا « لسان الحال » الرصينة مظهر من مظاهر الادب النادر فلقد تكلم  
فيها رهط كبير من كبار الادباء كالأستاذ الشيخ الجسر والسادة جورج باز ونجيب  
خلف والاستاذ وديع عقل والمندر وغيرهم كمنذوب الصحافة المصرية وقرئت رسائل  
عدة من بعض النقابات ورجال الدنيا والدين

( فالشرق ) تحيي في لسان الحال ذكرى مؤسسها المرحوم خليل سر كيس  
وترسل تحية ود واخلص الى الرصيف الكريم السيد رامز وطائفة المحررين في  
اللسان . وتدعو للجريدة العزيزة بزيادة الثبات والانتشار

٢٣ ك ١ - ١٩٢٧

الشرق

## جائزة خليل سر كيس

اشرنا في نشرة سابقة الى السانحة الطيبة سانحة الزميل الحبيب رامن سر كيس بوقف ما اجتمع لديه من المال في يوبيل لسان الحال على ولد فقير يسعفه بها في سبيل تناول العلم واننا لنرى من الواجب ان نعود الى اعلان هذه المأثرة لعل في اعلانها عظة للاغنياء

ان رامن سر كيس ليس من اصحاب الثروات فهل لواحد من سادة الذهب ان يقول انه بذل الف ليرة في سبيل ولد فقير

اننا نكتفي بهذه الكلمة قدراً لمكرمة الزميل ومن كان له مثل هذه المكارم خليق بان تهدي الى صدره النياشين وتعتقد لاكرامه الحفلات فليهنأ رامن سر كيس

الوطن

٢٣ ك - ١٩٢٧

### Le Jubilé du LISSAN-UL-HAL

A l'occasion du cinquantième anniversaire de sa fondation notre confrère le Lissan-ul-Hal a publié hier un numéro supplémentaire spécial, luxueusement édité. Ce numéro hors série a été gracieusement distribué aux abonnés du Journal.

24 Decembre 1927

L'Orient

### جائزة خليل سر كيس

كانت لجنة يوبيل الاحتفال بالزميلة لسان الحال قد اجتمع لديها مبلغ من المال يقدر بالف ليرة سورية لينفق في سبيل مشروع اللجنة الجليل وقد قدمتها اللجنة الى الزميل صاحب اللسان يتصرف بها في الشأن الذي يراه خدمة لسان ولكن الزميل رامن بك ابت نفسه الكبيرة ان يقبلها لشخصه وطلب الى اللجنة ان

توقفها باسم والده المغفور له على ان ينفق ريعها بشكل دائم في سبيل تعليم طالب من طلاب العلم نجاء عمل الزميل الفاضل دلالة جديدة على نبالة عاطفته وسمو اخلاقه وشرف نفسه وقد حمد له الناس عمله واثنوا عليه ثناءً جميلاً ، ولو كان اغنياؤنا يجودون كما جاد حضرة الزميل الكريم لما بقي جاهل بين ابناء الامة الناشئين فحياء الله واكثر من امثاله

البلاغ

١٩٢٧ - ١٢٤

## يوبيل شيخة الصحف

الرصفة لسان الحال

اقامت مساء السبت الماضي في نادي (مدرسة الاحد) الحفلة الكبرى ليوبيل رصيفتنا لسان الحال الذهبي . فكانت مهرجاناً عظيماً للنهضة الادبية ومظهيراً فخماً لتقدير جهود الصحافة الاولى

وحضر هذه الحفلة جمهور غفير من كبار رجال الحكومة والسلطة المنتدبة ورجال العلم والادب حتى غص المكان على رحابته بالحاضرين . وكان في طليعتهم حضرة رئيس الجمهورية وحضرة رئيس الوزارة وسماحة رئيس مجلس النواب الذي هو رئيس لجنة الاحتفال ، والوزراء والنواب والادباء ورجال الصحافة ورهط من السيدات الفاضلات والعائلات ، وقد تعاقب الخطباء . فافتتح الحفلة سماحة الشيخ محمد افندي الجسر وتلاه الاستاذ نجيب خلف فالاستاذ جرجي افندي باز فالشاعر المبدع الاستاذ وديع عقل صاحب الوطن فالاستاذ امين افندي الريحاني فالشاعر المعروف حلیم افندي دموس الذي تلا ايضاً قصيدة عامرة الابيات بعث بها الشاعر الكبير خليل بك مطران فالاستاذ محمود بك عزمي مندوب نقابة الصحافة المصرية . وكان مسك الختام كلمة بليغة للزميل رامز افندي سر كيس صاحب اللسان

وقد قوطعت جميع هذه الخطب والقصائد بالتصفيق وقوبلت بالرضى والارتياح  
وكان يتخللها أناشيد مطربة وانغام موقعة على البيانو من وضع الاستاذ الموسيقى النابغة  
وديع افندي صبرا

ودامت الحفلة زهاء ساعتين نفرق الحاضرون على اثرها وملء افئدتهم الجبور  
والنشوة والاعجاب

وفي المساء دعا الزميل صاحب اللسان كبار الرجال الرسميين الى مأدبة اعددها  
لهم في (نزل رويال) فكانت مظهرًا للاريجية وسلامة الذوق .

ولا عجب اذا اقبل الناس على اختلاف مذاهبهم وطبقاتهم على تكريم الرصيفة  
لسان الحال التي هي شيخنة الصحف اليومية في ديارنا لان الخطبة التي نهجتها هذه  
الجريدة الرصينة منذ نشأتها ومنذ عهد مؤسسها العصامي الكبير المغفور له خليل  
سركيس هي جديرة بالتقدير والاكرام

وقد حافظت على نهجها القويم في عهد نجله الزميل رامز افندي الذي دل في  
ادارته لها واشرافه على تحريرها على مقدرة عظيمة ومواهب كبيرة (والابن سرايه)  
فنحن نكرر تقديم اخلص التهنية للزميلة الغراء ولصاحبها الفضال راجين من الله  
ان تظل ايامه سعيدة وان تبقى صحيفته سائرة في طريق التقدم والنجاح

الاقبال

١٩٢٦ - ١٩٢٧

بويل

لسان الحال

لم يسعدني الحظ بحضور هذا اليوبيل الذهبي العظيم لشيخ الجرائد العربية في  
لبنان فهنيت بقلبي رامز سركيس وقلت على قبال جميع الجرائد . ولكن الغياب لم  
يمنعني من معرفة ما جرى فسمعت عما حدث فيه ممن حضره وفهمت كل شيء كما لو  
كنت حاضراً . فتأسفت لعدم حضوري وفرحت في آن واحد

تأسفت لانه فالتني هذه الحفلة التي ستصبح في بلادنا والحمد لله المظاهرة  
الادبية الوحيدة لان لا تكلف فيها ولا صعوبة وخصوصاً لانها كأس دائر على  
الجميع فاليوم يوبيلك وغداً يوبيلي والدهر مكافأة ولا صعوبة في ان يدرك كل  
انسان يوبيلك اذا سمح الله وفسح في اجله

لهذا تأسفت ! !

ولكنني سررت كما قدمت لانني بغياي توفري علي كثير من الخطب المملة والقصائد  
المبتذلة الصبائية التي كانت اصدق برهان واقوى حجة على اننا لم ندرك الذوق بعد  
ولم نفهم لحد الان معنى التكريم

على رأسي قصيدة وديع عقل الحية المتينة رغم ما فيها من تطويل ! وعلى عيني  
كلمة جرجي باز الصريحة اللطيفة المفيدة ! وعلى رأسي وعيني خطبة مندوب الصحافة  
المصرية الملائنة بالافكار والذوق ومطابقة الموضوع !

الدبور

٢٦ ك ١ - ١٩٢٧

## يوبيل سان الحال الذهبي

انقضى خمسون عاماً على رصيفتنا الغراء جريدة لسان الحال اليومية في بيروت  
وهي دائبة في خدمة الوطن والادب، فأكبر فضلاء القوم ثباتها ونشطوا لاقامة حفلة  
ذهبية تكريماً لصاحب امتيازها المرحوم خليل افندي سر كيس وصاحبها الحالي  
رصيفنا الفاضل نجله رامز افندي سر كيس وشكلت لتحقيق القصد لجنة من اعيان  
الشعب وكرامه وعتدت هذه الحفلة الرائعة في نادي مدرسة الاحد مساء السبت  
١٧ ك ١ - ١٩٢٧ فحضرها جمع حافل واكتظت ابهاء الاجتماع على رحبها بوفود سراة  
القوم وفضلائه وكبار رجال الحكومة وروساء الاديان وتأس الحفلة بمناحة الشيخ  
محمد الجسر رئيس المجلس النيابي وافتتحت بنشيد وطني واستهل الكلام الشيخ الجسر

وعقبه القانوني الضليع والاديب الفاضل نجيب بك خلف بتلاوة تقرير اللجنة وتكلم  
بعده الوطني الناهض نصير المرأة المشهور جورج افندي باز مسهباً تاريخ لسان الحال  
وشنف الاذان وديع افندي صبرا بعزفه على البيانو ثم التقى الرصيف وديع افندي  
عقل صاحب جريدة الوطن قصيدة جميلة ابان فيها فضل مؤسس لسان الحال ،  
الطيب الذكر خليل افندي سر كيس وجهاده المأثور في سبيل خدمة الوطن والادب  
وتكلم بعده النائب المخلص والخطيب المفوه الشيخ ابراهيم منذر وقدم تمثالاً من الشهبان  
اهدته الجالية البرازيلية الى رامز افندي سر كيس قدراً لطيب خلاله وطبعه على غرار  
ابيه ، وتليت بعد ذلك الرسائل الواردة من افاضل الاقطار العربية ومن سمو  
الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ثم تلي نشيد لسان الحال نظم اسكندر  
افندي البستاني احد محرري اللسان الاغر

وتلا بعد ذلك الفاضل شكري افندي داغر قصيدة جميلة لناظمها الشاعر المعروف  
والوطني الحر نسيبه اسعد افندي داغر والتي الشاعر حلیم افندي دموس قصيدة  
خليل بك مطران وشفعها بقصيدة من نظمه واختتم هذه الحفلة الرائعة صاحب  
اللسان الاغر رامز افندي سر كيس بكلمة شكر للجنة اليوبيل وللفاضل والاعيان  
الذين جاؤا النادي للاشتراك بتكريم اللسان

اخذ الله بيد هذا الرصيف الفاضل لينتفع الوطن بصحيفته وخلاله وسقى ثرى  
والده الطيب الذكر مزنة الرحمة فتمد عاش مصحلاً وانجب خلفاً صالحاً يجري على  
اعراقه

## كتاب اليوبيل

جاءنا من بيروت ان ادارة الرصيفة لسان الحال تعنى بجمع ما قيل وما كتب عنها بمناسبة مرور خمسين سنة على صدور اول عدد منها وهو ما اعتادوا ان يسموه باليوبيل الذهبي . وقد رأينا انه ليس من العدل ان يصدر مثل هذا الكتاب الاثري دون ان تكون فيه كلمة للصحافة دمشق التي ارغمتها ظروف معلومة على ان تقتصر على برقية تهنئة ارسلتها يوم الحفلة ولا سيما ان «اللسان» كان للصحافة السورية (كشافاً) راد لها المناهل، وخط لها النهج، ومهد امامها الطرق، فاثمت به وعرفت له فضل المتقدم .

واذا ذكر اللسان ويوبيله ، فلا مندوحة للقلم عن التنويه بفضل (خايله) فقد كان الرجل عنوان الثبات في القول ، والاتقان في العمل ، والحفاظة على المبدأ . واني لاذكره رحمه الله وكنت اتردد على ناديه اثر خروجي من المدرسة فاجده كلقبطان في سفينته يدير دفة العمل في جميع انحاء الادارة دون ان يقطع خيط الحديث مع جلسيه وكان يحيط به يومئذ سر كيس ابن اخيه والمشعلاني ابن اخته وزوين وقيقانو وغيرهم من افاضل الكتاب . فكانوا الاقلام التي تجري وهو الدماغ الذي يبلي . واذكر لمؤسس اللسان مزية اخرى تحتاجها الصحافة في هذه الايام . فقد كان حافظاً لهذه المهنة كرامتها ، معترفاً بقوتها ، حريصاً على سمعة محترفها ، لا يقر لاحد بمقام يعلو مقامها ، ولا يجوز عملاً يحط من شأنها . راجعه مرة امامي احد معارفه ليذهب ويكلم احد كبار الحكام بقضية تعنيه فما كان من صاحب اللسان الا ان نادى احد مأموري الادارة وقال له مر في هذا المساء على بيت (فلان) وقل له ان خليلاً يرجو سعادتك ان تمروا صباحاً وتشربوا القهوة في مكتبه ليحدثكم في موضوع . وقد قصدت ادارة اللسان في اليوم الثاني واذا بالحاكم مصغياً الى براهين (الخليل) مقتنعاً

بها تمام الاقتناع ، متيقناً انه لا يكذب ولا يسعى في امر التماساً لمنفعة خاصة ، واثقاً انه لم يعتد الدفاع عن قضية باطلة . واذا بالدعوى تكسب والحق يسان .  
ومما اذكره ايضاً من ملح صاحب اللسان انني كنت ارسل اليه بعض رسائل  
عن فلسطين . ثم حالت ظروف وكان الفصل فصل الشتاء وقد كبر حجم لسان  
الحال . فجاءني منه كتاب يقول فيه هكذا : لا ننسَ هذا الفصل فالنهار فيه قصير  
واللسان ( طويل ) !

هذه ذكريات مضى عليها ثلاثون عاماً او اكثر ، استعادتها الذاكرة يوم قيل  
لي ان اخبار اللسان ومؤسسه ستخاد في كتاب . وغاية ما ارجوه ان توفق الرصيعة  
بالابن كما وقتت بالاب . وان تجابه يوبيلها ( الماسي ) بما سيزيده الابن من الجواهر  
لترصيع اليوبيل ( الذهبي ) الذي هياه الاب

الف باء

دمشق ٢٧ ك١ - ١٩٢٧

## مرسوم رقم ٢٥٢٩

يختص بمنح ميدالية الاستحقاق اللبناني

بناء على المرسوم رقم ٢٥٢٩ المؤرخ في ١٦ كانون الاول سنة ١٩٢٧ منحت  
ميدالية الاستحقاق اللبناني الفضية ذات السعف الى رامز افندي نركيس للاسباب  
الآتية :

« هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مر على انشائها خمسون عاماً وهي  
تخدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل النهضة  
الفكرية . فاستحق شكر لبنان

جريدة لبنان الرسمية

٢٨ ك١ - ١٩٢٧



## يوبيل لسان الحال

كان الاحتفال بيوبيل رصيفتنا لسان الحال الغراء جامعاً نخبة علماء واعيان البلاد مما دل على ما الرصيفة العزيزة وصاحبها رامز افندي سر كس من المكانة لدى الطبقة العليا ولقد رأيت الحكومة اللبنانية ان تبرهن عن تقديرها الاجتهاد قدره فمنحت الرصيف رامز افندي وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية واشترك بعض موظفيها الكبار في حفلة اليوبيل

ان لسان الحال من الصحف التي خدمت الامة خدماً جلي في سائر المواقف وكانت خدماتها مقرونة بالصدق والروية والاعتدال التي هي من مميزات الصحف وبالرغم من الطوارئ التي كانت تستوجب تحريك القلم بعنف احياناً ظلت الرصيفة محافظة على رزانتها مع خدمة خطتها السياسية بحزم . اما الاجتهاد الذي يعزز الصحف ويبرهن عن مقدرة الرجال فهو حاية في جيد لسان الحال التي ثبتت للعهد التركي عدو حرية القلم فاجتازته عزيزة الجانب محترمة كما عرفت ان تسير مع العهد الافرنسي الحر سيراً منطبقاً على روح الحرية الصحفية من غير اقل دليل على تأثير الظلم السابق في اذهان محرريها وصاحبها او على ان نور الحرية اخذ منهم فاستسلموا الى ما لا يهدي اليه هذا النور السامي . انا نهنيء الرصيفة العزيزة بيوبيلها وبثقة الشعب بها وتقدم من حضرة الرصيف رامز افندي باخلص ما تجود العاطفة بمثل هذا الموقف ذاكرين لوالده المرحوم اجتهاده ونبوغه ووطنيته التي منحت العالم اللبناني صحيفة اقل ما يقال فيها انها من آثاره بل عنوان هذه الآثار التي كلها ما اثر

## عهد اليوبيل

صدرت رصيفتنا لسان الحال بعدد ممتاز ضم اقوال الادباء في اليوبيل الذهبي الذي المعنا اليه في عددنا السابق والذي احتفل به تقديراً لصحيفة كبرى لها في ميدان الوطنية والادب قصب السبق فنكرر تهانينا لحضرة صاحبها الرصيف الناهض  
بعلبك ٢٩ ك ١ — ١٩٢٧

## يوبيل لسان الحال

كانت الحفلة التي اقيمت في بيروت الرصيفة « لسان الحال » الغراء لمناسبة يوبيلها الذهبي من اجل الحفلات واظهرها للكرامة الصحافية فنهنى الرصيفة بيوبيلها وندعو لها بالعهد الطويل في الخدمة العامة  
دمشق ٣٠ ك ١ — ١٩٢٧

النجباء

## لسان الحال

اصدر الفاضل صاحبه عدداً ممتازاً وصف به حفلة اليوبيل وضمنه القصائد والخطب التي تليت في الحفلة وبعض الرسائل التي وردت على لجنة اليوبيل من افاضل بني الصاد في كافة البلاد فنرحب بهذا العدد الممتاز ونسأل الله ان يعزز شأن الصحافة العربية

وقد تبقى لدى لجنة يوبيل لسان الحال مبلغ الف ليرة سورية بعد الذي انفق في سبيل اليوبيل فقدمتها اللجنة لصاحب اللسان الذي ابت نفسه الكبيرة قبولها بل طلب الى اللجنة ان توقف باسم المرحوم والده على ان ينفق ريعها في سبيل تعليم طالب من طلاب العلم فحيا الله رامز افندي واكثر من امثاله بين ظهرانينا انواراً تقضي على الجهل وتشرف العلم

المرج

النبطية ٣١ ك ١ — ١٩٢٧

رسالة باريس

## يوبيل لسان الجمال

لمراسل اللسان الخاص

## كلمة اللسان

قبل نشر الرسالة التالية التي وافانا بها حضرة مراسلنا الباريسي الخاص عن الحفلة التي اقامها في باريس كرام قومنا النازلين تلك العاصمة الكبرى تكريماً للسان في عيده الذهبي لا بد لنا من الاشارة الى انه لم يكن يدور في خلدنا اننا سنعود الى تحديث القراء ككرة اخرى عن يوبيل اللسان بعد ان جعلنا خاتمة الحديث العدد الممتاز الذي اصدرناه في حينه مضمناً وصف الحفلة وما قيل فيها

ولكن ورود رسالة مراسلنا الباريسي بما تتضمنه من مظاهر الاريحية والعطف الادبي لكرام امثال ما عرفناهم باشخاصهم وان كنا عرفناهم من قبل بماثرهم القلبية وشهرتهم الوطنية حتم علينا ان نفسح حقول اللسان ثانية لحديث اليوبيل ليتاح لنا ايضاً ان نقر على صفحات هذه الجريدة بفضل اولئك الامثال الاباة ونسطر صنيعهم بمداد الشكر كدليل ساطع على ان في اللبنانيين من مقيمين ومغتربين رجالاً ينصرون للادب ويعملون وسعهم على تعزيز اركانه وتوطيد بنيانه وتشجيع العاملين في حقله

فاللسان يشكر تكراراً للاخوان المقيمين في باريس ما اولوه من ثقة واطهروه من عطف في الحفلة التي اقاموها له في العاصمة الافرنسية مشاركة منهم للفضلاء الذين احتفلوا به في العاصمة اللبنانية يوم عيده الذهبي

وهذه الرسالة بنصها

ابرت الى اللسان منذ ايام خبر الحفلة التي اقامها حضرة الوطني الدكتور الياس بك عاد رئيس الجمعية اللبنانية في باريس اكراماً ليوبيل اللسان وها اني الان ابعث اليكم بوصف هذه الحفلة الجميلة التي اقيمت للعلم والادب في عاصمة العلم والادب

علم اللبنانيون بالحركة القائمة في لبنان لتكريم اللسان وصاحبه فشاء رئيسهم الوطني الكبير والمجاهد الصميم الدكتور الياس بك عاد ان تقام حفلة ثانية في باريس في الوقت الذي تقام الحفلة في لبنان ولكن ضيق الوقت حال دون ذلك فارجأت حفلة باريس الى اسبوع اخر

وقد وزعت اوراق الدعوة على الجالية اللبنانية وفي الموعد تفضل المدعوون الى منزل حضرة الرئيس حيث ادب لهم مأدبة شائقة جالس اليها كرام القوم من ادباء وتجار وصحافيين وطلبة عرفنا منهم السادة حبيب افندي زغبى نائب رئيس الجمعية ويوسف افندي غسطين صاحب جريدة السهام المحترجة موقتاً ومارون افندي معنق من كبار تجارنا في المهجر ويوسف افندي بشور صاحب محلات الفرو المشهورة واميل افندي ناصيف متعهد الحكومة الافرنسية في المواد الخشبية والاستاذ الياس بك طريه شاعر لبنان وصاحب جريدة الرقيب وابرهم افندي غازار المحامي العتيد وفيليب افندي صفا وابرهم افندي مخلوف خريج مدرسة الصحافة ومراسل اللسان وسوام مما لم تصلنا اسمائهم وبعد ان دارت الكؤوس على الشاربين واستقر المقام بالحاضرين وقف حضرة الدكتور الياس بك عاد والتي الكلمة الآتية :

### كلمة الرئيس

حضرة الاعضاء والسادة الكرام

يوم اجمع رأيكم على الاشتراك بيوبيل اللسان الذهبي الذي يقام في مثل هذه الساعة في لبنان لجريدة لسان الحال رميتم ولا ريب الى تبيان ما للصحافة الوطنية الصادقة من المنزلة والرفعة عندكم . وقد جاءت مظاهراتكم هذه اليوم بعد تلك التي ابدتموها بالامس (لاراية) دليلاً ساطعاً على ان الجمعية اللبنانية في باريس ترمي لمناصرة واكرام كل صحيفة تقوم بواجبها نحو الوطن

فاللسان وهو شيخ الصحافة الوطنية قد استحق اليوم هذا التكريم وهذه المظاهرة الادبية لانها بمثابة عرفان جميلنا لخدماته الوطنية خدمات اترك ذكرها لمراسله صديقنا

الكاتب المدقق والاديب المفكر توفيق افندي وهبه . راجياً باسم الجالية اللبنانية ان يقبل بالوكالة عن صاحب اللسان كلمة عرفان الجميل التي نرجو ان يبلغه ايها والتي تُمدق من افواهنا تدفق الكؤوس المرفوعة على فخر وعلاء شأن اللسان وعلى ادب وعلم صاحبه السالف والحاضر وبعد ان دوت القاعة بالتصفيق والتأييد لما جاء في خطاب حضرة الرئيس وقف الاستاذ ابراهيم افندي عازار قائلاً

### كلمة الاستاذ ابراهيم افندي عازار

كان احد اساتذتي في الكلية الاميركية في بيروت يردد دوماً على مسامعنا : ان الكتب على نوعين كتب الوقت وهي الكتب التي يدرس بها الطب والحقوق والفلسفة

وكتب الساعة : وهي الصحف . ما هي الصحف يا سادة ؟ هي لسان حال الامة هي مرجع الشعب في تظلمه عندما يظلم الحاكم هي الوسطة الوحيدة لنشر الافكار والارشادات واذا اردت ترديد الخدمات التي تؤديها الصحافة في البلاد ضاق بي المقام واخاف ان لا اجد في اية لغة كانت عبارات تليق بوصف هذا الفن الشريف فن الصحافة

ان علاقة الشعب بالصحافة كثيرة . اهمها اولاً انها مدرسة الشبان والشابات نعم انها مدرسة كبيرة واحدى المدارس الحقيقية . كان الرئيس بلس الكبير يقول : ان التلميذ الذي لا يطالع على الاقل صحيفة في النهار لا يصير رجلاً وكان خلفه « نيكولي » يقول اننا هنا نلقنكم العلوم المدرسية ولكن الصعب هو درس العالم فنبثاً تحاولون درس هذا العالم الا في مدرسة العالم وهي مدرسة قوية ورخيصة الثمن الا وهي الصحف فالتاجر يا سادتي يجد اكبـر مساعدة في الصحف والمحامي والطبيب ايضاً لان مجالات الطب والقانون وافرة العدد وكثيرة المنافع . وكذلك الفلاح والسياسي فكلاهما يجدان في مجلة الزراعة ومجلة السياسة ما يحتاجان اليه من علم ومعرفة . ان الصحافة السياسية لا كبر شأن من غيرها فهي دائماً او بالحري اكثر الاوقات في

جانب الشعب على الحكومة وهي دوماً مدافعة عن حق الامة ضد الظالمين . ولا يستهان بقوتها الدفاع . الم يكن يخشى نابليون قلم الصحافي وهو الذي كان يخشاه العالم . وغليوم الم يقل — رغم عظمته وجبروته قبل الحرب وفيها — لو لم يكن ( مكسمليهر من ) وهو صحافي الماني خصماً لي لربحت الحرب وانتصرت . الم يقل الرئيس كولدج رئيس الولايات المتحدة في خطاب الرئاسة سنة ١٩٢٥ موجهاً كلامه الى رجال الصحافة : اننا لا نستطيع الحكم بدونكم يا ممثلي الرأي العام وكليمنصو لم يصل الى ما وصل اليه لولا جريدة ( لوم انشانيه )

( وموسوليني ) لم يتخذ بلاده لو لم يربح الرأي العام الذي استماله بقلمه ومبادئه التي كان ينشرها بواسطة صحف توليها نخبة من الكتاب

( وموراس ) لم يؤلف مدرسته ومبادئه ولم يجمع حوله نخبة الشبيبة الافرنسية لولا جريدة ( الاكسيون فرانسز ) وكذلك قل عن جميع من اخذ الصحافة سداً للعلی والمجد . ان للصحافة اللبنانية فضلاً لا تنساه ولها خدمات لا يجب ان نتعامى عنها فوقفاتها المجيدة في سبيل البلاد عديدة . وهل ننسى وقفاتها الوطنية ضد سراي ورجال الانتداب غير المخلصين ورجال الحكومة الوطنية وضد مشروع الريجي ومع نهر ابرهيم وضد المصرف السوري وضد الادغام القضائي . وهل ننسى وقفة الصحافة مؤخراً ضد تعديل الدستور القاتل سيادتنا القومية

وقد نستطيع القول ان الصحافة اللبنانية كادت تصل بالبلاد الى غايتها المنشودة اي الاستقلال لو لم يتم في سبيل هذه الغاية قوات شديدة قاهرة كالحكم التركي وخيانة البعض وتحاذل الاحزاب وتواني الشعب في تأييد هذه الصحافة . وخيانة بعض الصحافيين انفسهم لاني لا اكنتم سادتي ان بعض الصحافة انشأت لغير الغاية المنوطة بالصحافة واذا انا تكلمت عن شرف المهنة الصحافية وعن استقامة اصحابها فتمد عنيت القاعدة ولم اعن الشاذ

ان لسان الحال التي تشارك الامة اللبنانية باقامة يوبيلها كانت ولا تزال محافظة

على مبدائها التويم وهو المدافعة عن حقوق الشعب المقدسة دون الاعباء بما قام في سبيلها وبما صادفت من عراقيل . فؤسس اللسان المرحوم خليل سرركيس وشبهه الاستاذ رامز سرركيس وكل من اشترك بتحرير اللسان قد خدموا جميعاً البلاد خدمة يستحقون عليها اكثر من الشكر ونحن اليوم نقوم بواجبنا كوطنيين ولا شكر لمن يقوم بواجبه . ان حركة الجمعية اللبنانية هذه حركة شريفة مباركة . ان فضل حضرة الرئيس لعميم . انها حركة تشجيع للسان ولكل صحيفة وطنية صادقة فانا باسم الشبيبة وباسم كل وطني مخلص اقف شارباً نخب « لسان حالنا » متمنياً لهذه الصحيفة حياة طويلة خاتماً كلمتي بقولي :

لتحي الصحافة . ليحي اللسان . ليستقط ذيل قانون المطبوعات وليعيش لبنان . (انتهى)  
ولقد كان لهذا الخطاب الجميل وقع كبير في النفوس ولا غرو فالخطيب ممن تغذوا بالعلوم العصرية والاداب الحديثة فكانوا شرفاً للبلاد اذا كتبوا واذا خطبوا  
ثم وقف حضرة الصحافي الخطيب يوسف افندي غسطين وارجل خطاباً جميلاً ذكر فيه فضل الصحافة وقسمها الى قسمين صحافة شخصية وصحافة عمومية وابان شر الاولى وخير الثانية والمع الى فضل اللسان ونزوهه عن التلفظ بالقدهح الذميم والسباب وكل ما يمس الكرامة الشخصية وهو نزه يعلي شأن الصحافة وشأن اصحابها فقول خطابه بالتصفيق الحاد لانه يتكلم عن خبرة وعن مهنة زاو لها زمناً في المهجر

ثم طلب الى الشاعر المجيد الياس بك طريه صاحب جريدة الرقيب ونزيل باريس حالاً انشاد قصيدة في اللسان فاعتذر عن الشعر بالنثر لانه لم يستعد لنظم قصيدة تليق بصاحب اليوبيل

فقبل الحاضرون بما تيسر واكتفوا بما وعدوهو ان ينظم قصيدة تليق بمناسبة اخرى ثم ذكر ايادي صاحب اللسان على العربية وعلى الوطنية وجاء على لحة من تاريخ الصحافة اللبنانية عموماً واللسان خصوصاً فكان لكلامه  
صدي عظيم

والتي الاديب ابراهيم افندي مخلوف خريج مدرسة الصحافة الباريسية كلمة بالافرنسية هذه ترجمتها :

### مواطني الكرام

ساعدني الحظ ان اجتمعت مراراً بينكم في الحفلات التي تقيمها والاعياد التي نحييها ولكنني هذه المرة اقف بصفتي الصحافية لاحتفل بيوبيل لسان الحال الذهبي واحيي هذه الصحيفة الوطنية بشخص ممثلها في باريس الصحافي الاديب توفيق افندي وهبه الذي نعته اللسان نفسه بالكاتب الالمني

اني ارفع كأسني شارباً نخب اللسان الذي قضى خمسين عاماً في الجهاد والثبات والدفاع عن الوطن . ونخب جميع الذين خطوا حرفاً في سطورهم وساعدوا في تحريره فنالوا بفضل ذكائهم وعلمهم مركزاً عالياً في عالم الصحافة اللبنانية

ان الصحافة لسان حال الامة واللسان هو لسان حال الامة اللبنانية تلك الامة الظمأى الى الحرية المتمسكة بتقاليدها المشبعة من المبادئ الحرة المستعدة للدفاع عن حقوقها ضد كل اعتداء

ان جهود اللسان الذي نكرمه اتجهت دائماً نحو الغرض الوطني ونحن بعامل هذا الغرض الوطني نتقدم اليه باسطين يد المساعدة بكل ما نستطيع وقد اجاد الخطيب الالبما خص مراسل اللسان من العطف والثقة

ثم وقف فيليب افندي صفا شاكراً صاحب الدعوة لآكرامه « اللسان » وشاكراً شقيقة حضرة صاحب الدعوة التي بالغت في ائنان الحفلة كما بالغت في تنظيمها فهي والحالة هذه اشتركت عملياً باكرام اصحاب القلم والعلم ولا غرو ظالمات المرأة عاملاً قوياً في الحياة السياسية . والمرأة اللبنانية لعبت دوراً جدياً في سياسة لبنان واستشهد بوالدة الامير فخر الدين المعني التي كانت تؤذي لابنها الامير النصائح الثمينة حتى اذا توفاه الله انقلب دولاب حظ امير لبنان وكان من امره ما كان



وقد جاءت هذه المقارنة الجميلة دليلاً على فضل المرأة في تاريخ النهضات القومية والعلمية

وبعد تعانقت الكؤوس ونادى الجميع بصوت واحد . ليعش رئيس الجمعية حضرة الدكتور الياس بك عاد وليعش « اللسان » وليعش لبنان  
ولقد ارسلت الجمعية كتاباً الى لجنة اليوبيل ليتلى في حفلتها وذكرت ذلك في محضر جلساتها الرسمية الذي يرسل كل شهر الى المراجع العالية في باريس عملاً باصول الضيافة

ولا يسعني في هذا المقام الا ابداء الشكر لكل من اشترك بهذه الحفلة الادبية خاصاً بالذكر حضرة الرئيس الدكتور عاد الذي يخدم البلاد والادب والعلم بقلمه وعلمه . واذا كانت خدماته للبلاد طيلة ١٥ سنة ظلت دون مقابل فلانه يقوم بها كواجب وطني وهو الذي يأنف ان ينال منصباً او وظيفة او شكراً ومنة  
نعم ان المهاجرين اللبنانيين اعلوا شأن بلادهم في كل ارض نزلوها ولكن امثال الدكتور اعلوا شأنها عالياً وعالياً كثيراً وها هو اليوم يواسي المرضى والمصابين في مدينة العلم بذات الثقة التي يجدها هؤلاء المرضى في اطباءهم وهي ثقة لا ينالها الاجنبي في فرنسا الا بعد جهاد طويل واستحقاق ثابت ورغم مهنته الشاقة نرى حضرته دائماً على موازنة كل مشروع وطني وحفلة اللسان من هذه المشاريع الوطنية  
واذا كانت الاوسمة التي تمنحها حكومة الجمهورية اللبنانية وضعت لمن خدم بلاده خدمة صادقة حقاً فاني اعجب كيف لا يزدان صدر الدكتور عاد بواحد منها؟

توفيق وهبه

باريس ٢٧ ك ١ - ١٩٢٧

لسان الحال

١١ ك ٢ - ١٩٢٨

## يوبيل لسان الحال

الامم الراقية تقدر اعمال رجالها نشيطاً لهم وليقتدي بهم الغير  
وقد سارت الامم الراقية شوطاً بعيداً في تكريم نابغيا وابتدعت طرقاً متعددة  
لتمجيد العبقريين منهم

ويسرنا اليوم ان نرى روح التقدير قد اختلجت في صدورنا لانها دليل رقي  
الاخلاق والبلاد وعلى الاخص للذين يذنبون ادمغتهم لاصلاح بلادهم وامتهم  
وفي ١٧ كانون اول تمت حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الغراء عمدة  
الصحافة العربية وركنها الاساسي

فنحن بدورنا نقدم للرصيفة الكريمة تهانينا الحارة طالبين منه تعالى ان يطيل سني  
حياة صاحبها الرصيف الفاضل السيد رامز سر كيس العامل في خدمة هذه الامة  
حتى تقطع يوبيلها الماسي وما بعده من درجات الرقي والنجاح حقق الله الامال  
حصص ١٣ ك ٢٠ - ١٩٢٨  
صدي سوريا

### حفلة يوبيل

#### جريدة لسان الحال

لمراسلتنا في بيروت

مساء ١٧ الجاري اقيمت حفلة اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال البيروتية في  
نادي مدرسة الاحد الانجيلية فكانت باهرة جداً دلت على مكانة هذه الرصيفة  
النشيطة في النفوس ومنزلتها العالية وعلى ان ابناؤنا ووطننا اصبحوا يقدرون قدر العلم  
والادب والجهاد في سبيلها .

ومن حضر الحفلة الخالدة من الاكايروس السيد جرمانوس شحاده مطران زحلة  
السابق والسيد ايليا صليبي وكيل اسقف بيروت وشماسه والسيد مخايل الحويس

وكيل مطران بيروت الماروني وغيره من الكهنة المارونيين اذ ذكر منهم الاب لويس  
الخازن صاحب جريدة الارز والاب لويس المعلوف اليسوعي محرر جريدة البشير  
والاكسرخوس استيفانوس دمر رئيس الكلية البطريركية للروم الكاثوليك وغيرهم  
كثير من رجال الدين الاسلامي

وقد دهش الناس كثيراً لرؤيتهم الكهنة والمطارنة في نادي مدرسة الاحد  
البروتستانتية وعلى الخصوص الاب اليسوعي مما لم يسبق له نظير حتى اليوم في بلادنا  
ولعل حمل الماسون الاحرار جثة المرحوم الاب لويس شينو كان مقدمة لهذا  
التساهل الديني في سبيل الاداب الاجتماعية والالفة الوطنية المجردة عن المذاهب  
والاديان

افتتح الحفلة رئيس لجنة اليوبيل الشيخ محمد الجسر وتلاه المحامي نجيب خلف ثم  
الكاتب النسائي السيد جرجي باز بتاريخ اللسان وصدحت موسيقى الاستاذ صبرا  
بنغم شجي ثم القى الاستاذ امين الريحاني خطابه فالاستاذ وديع عقل قصيدته فالشيخ  
ابراهيم منذر كلمته<sup>(١)</sup> التي قدّم بها التمثال الذي كلفه اخواننا في سان باولو تقديمه  
للسان وتليت بعدئذ خلاصة الرسائل الكثيرة

والقى الاستاذ محمود بك عزمي (الذي انتدبته الصحافة المصرية ليمثلها في هذه  
الحفلة الخاصة) خطابه الشائق .

وبعد التشيد الخاص القى صاحب اللسان كلمته وشكر الحاضرين ولجنة اليوبيل  
وتليت بعد ذلك قصيدة للاستاذ يوسف الفاخوري عن طراباس وقصيدة لشاعر  
القطرين خليل المطران عن مصر وقصيدة للاستاذ اسعد داغر في مصر والتي حلّم  
دموس قصيدة عن نفسه

وبعد الحفلة اجتمع اعضاء اللجنة في « اوتيل رويال » وكان معهم قنصل مصر

(١) وكلمة الشيخ المنذر التي عنوانها المهاجرون واصلة لكم وستصدر مساء غد في اللسان مع كل ما

ومندوب صحافة مصر ورئيس قلم المطبوعات المسيو بوشر ورئيس الجمهورية ورئيس  
الوزارة ومعظم الصحفيين وكتبة الصحف وهم لا يقلون عن الثلاثين  
وبعد ان شربوا الانتخاب وتبادلوا الاحاديث المفيدة انصرفوا والثناء ملء  
افواههم داعين للصحافة العربية بالخير والاسعاد  
بونسيروس (ارجنتين) ٢٨ك٢ - ١٩٢٨  
الاتحاد اللبناني

### مهرجان لسان الحال

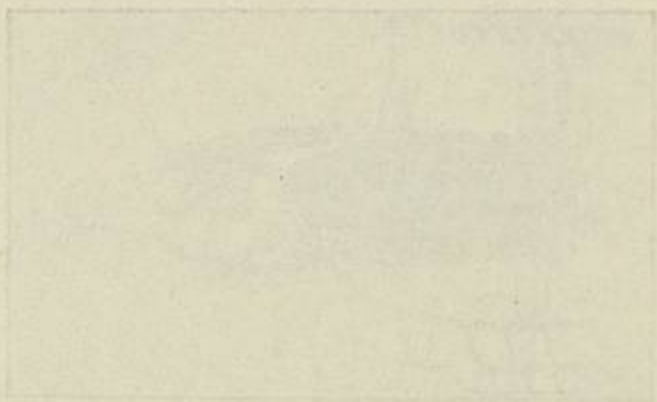
احتفل في بيروت عاصمة الجمهورية اللبنانية بيوبيل لسان الحال الحسيني فتبارى  
الخطباء والشعراء ببيان فضل مؤسس اللسان المرحوم خليل سر كيس ونجده النابغ  
صاحب اللسان الحالي رصيفنا رامز افندي فنضيف تهنئتنا الى تهاني الادباء في الوطن  
ونتمنى لسان اطراد الصعود في مراقي النجاح والازدهار وننقل للقراء الخطاب الذي  
القاه في تلك الحفلة ممثل نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي وفيه الحجة الدامغة  
على نفوق اللبنانيين وفي مقدمتهم مؤسس اللسان وصاحبه . قال لا فض فوه :  
و « نشرت الخطاب »

الخواطر

٤ شباط - ١٩٢٨

### لسان الحال

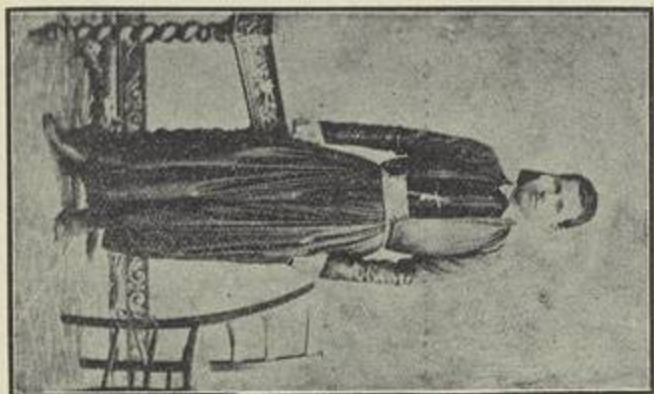
يمكننا ان نقول بدون اقل تردد ان الحفلة التي اقيمت في بيروت لرصيفتنا لسان  
الحال تذكراً لمرور ٥٠ سنة على انشاءها كانت على جانب عظيم من الابهة والجلال  
حضرها رئيس جمهوريتنا ورئيس النواب ورئيس الوزارة وعدد كبير من رجال  
الحكومة اللبنانية واعاظم رجال العلم والادب مما يدل على المكانة العالية التي بلغها لسان  
الحال في نفوس الناس وما لصاحبه المشكور بكل لسان رامز افندي سر كيس من  
المقام العالي والصيت الحسن في مطارح البلاد وفي المهجر



1875



1875



يوم أمس المطيعة



يوم أمس الجديدة

فيلب سركسي

اننا من صميم الفؤاد نهى فتانا العزيز رامز بالتفاف شعور القوم حوله واتحادهم  
على اكرامه واجلاله واحياء ذكرى والده الابره وباخلاقه الطيبة  
وسنهم في العدد الآتي بوصف الحفلة ونشر خطاب المنذر العزيز الذي ناب  
فيها عن جالية سان باولو بتقديم التمثال  
ونكتفي اليوم بنشر القصيدة البارزة التي القاها الشاعر العبقرى وديع افندي  
عقل لانها من القصائد الخالدة التي هف عبرها في تلك الحفلة الزاهرة وهي :  
( ثم نشرت القصيدة )

ابو الهول

سان باولو — برازيل

### الاستاذ رامز سر كيس

للمرة الاولى في البلاد السورية تحتفل احدى الصحف العربية في تلك الديار  
بيوبيلها الذهبي وهذه الصحيفة الرصدية التي نبتت في سورية وظلت حية ثابتة طيلة  
خمس سنين سنة على الرغم من ارياح السموم التي كانت تهب في تلك البلاد والمقاومات  
العنيفة التي كانت تنشر في سبيلها هي جريدة « لسان الحال » لصاحبها الاستاذ الراقى  
رامز سر كيس

اقامت حفلة اليوبيل في مدرسة الاحد الاميركية في بيروت حضرها جم غفير  
من الادباء والافاضل وكان في مقدمة الحاضرين رئيس الجمهورية اللبنانية الموسيو  
شارل دباس الذي علق وسام الاستحقاق اللبناني على صدر صاحب اللسان واستدامت  
الحفلة عدت ساعات تعاقب غصونها الشعراء والخطباء  
نهى الاستاذ رامز سر كيس بصحيفته الرصدية سائلين لها العمر المديد

الاستقلال

بونسيرس — ارجنتين

بويل

## لسان الحال الذهبي

تلقينا العدد الخاص الذي اصدرته ادارة لسان الحال تذكراً للحفلة الشائقة التي اقيمت في نادي مدرسة الاحد الاميركية فاذا به حافل بنص الخطب والقصائد والرسائل التي تليت في تلك الحفلة وكلها من بدائع المنظوم والمثور وقد اعجبنا بها كلها على السواء الا اننا نخص منها الخطاب البليغ الذي القاها النائب الحر الجريء الشيخ ابراهيم المنذر وقدّم به التمثال البديع الصنع الذي اهداه فريق من تجار وادباء هذه الحاضرة للاديب رامز سر كيس صاحب لسان الحال الذي تقبل بالاصالة وبالنيابة مازفه الادباء لشخصه ولروح والده الطيبة من التهانى، بمناسبة مرور خمسين عاماً على انشاء تلك الصحيفة الراقية . ذلك ان الخطاب المشار اليه نسيج بديع من الاخلاص والاعتراف بجميل المهاجرين الذين يسميهم الشيخ الكريم « قلب لبنان النابض » . والحق يقال ان هدية السانباوليين كانت خير اثر يعرب عن قدر الادب ويثيب الثبات والجهاد ويحفز القادرين على تأهيل نفوسهم لمثل ذلك الاكرام الممتاز وعن بعد نرف الى الاديب رامز خير التهانى متمنين له حياة محفوفة باسباب الخير والاقبال لكي يواصل جهاده المبرور في خدمة الحقيقة والوطن

فنى لبنان

سان باولو - برازيل

## جاليتنا ويوبيل لسان الحال

قالت مرآة الغرب ما يأتي :

اصدرت رصيفتنا « لسان الحال » عدداً خاصاً بمناسبة الاحتفال بيوبيلها الذهبي حوى كل ما قيل في ذلك الاحتفال من نثر وشعر . وما اعجبنا به ان اخواننا في



البرازيل لا تعرض فرصة لظهور شعورهم نحو الادب والعلم والوطنية الا انتهازها  
كراماً

بالامس اهدوا الى مجلة المقتطف تمثالاً بمناسبة يوبيلها الخمسيني . ومن قبل صنعوا  
تمثال اليازجي وسواه واليوم اقيم يوبيل « لسان الحال » فاهدوا اليها تمثالاً من البرونز  
يمثل فتاة جميلة يدها اليمنى قلم وباليد اليسرى صحائف . وقد كلفت لجنة التمثال في  
سان باولو الشيخ المنذر ان يقدم التمثال عنها في الحفلة فالمرأة تحيي رصيفتها من على  
ضفاف الهدسن وتهنئها بما كسبت من حمد وما ربحت من طيب ونرجوها المزيد  
لانها تستحقه لاخلاصها ونزاهتها

الافكار

سان باولو — برازيل

## يوبيل لسان الحال الذهبي

نهىء من وراء البحار جريدة لسان الحال النظيفة الرزينة بيوبيلها الذهبي .  
واقدم كان الاحتفال بهذا اليوبيل في بيروت عظيماً فخماً وذلك نهار السبت الواقع في  
١٧ كانون الاول الفارط وقد ترأس الاحتفال فخامة رئيس الجمهورية يحف به رئيس  
الوزارة ورئيس المجلس النيابي والمسيو سولوميالك ممثل المفوض السامي وعدد كبير  
من الوزراء والموظفين ورجال الواجهة والعلم وكان الثناء جزيلاً على المرحوم خليل  
سركيس وعلى ولده الناهض رامز الذي يقوم في الامر خير قيام بعد ابيه  
قد تولينا نحن التحرير في جريدة لسان الحال اياماً قليلة عرفنا في خلالها المرحوم  
خليل سركيس وعرفنا ما كان ينطوي عليه من القلب الطاهر والنفس الطيبة والمقدرة  
على تنظيم الامور وترتيبها وليس صديقنا رامز سركيس إلا فرعاً كريماً لذلك  
الاصل الكريم  
المكسيك

الرفيق

« ترك سهواً من صفحة ٢٥ »

## لسان الحال

في عامها الخمسين

دخلت رصيفتنا لسان الحال الغراء امس في عامها الخمسين وهي ما برحت مواصلة جهادها في خدمة الحق والمصلحة العامة ، رافلة بجملتها القشبية من العناية والاعتدال ولقد كانت الرصيفة في هذا النصف قرن الذي مرت به مرآة صادقة للنهضة الفكرية في هذه الديار . وبلد لنا ان نفيها حقها في هذا اليوم وهي شبيخة من شبيخات الصحف العربية ليس فقط لسنيها الخمسين بل لثباتها في سنة الاخلاص والاعتدال واذا ذكرناها فلن ننسى مؤسسها الكبير المرحوم خليل سر كيس الذي هو بحق احد اركان النهضة الصحافية في ديارنا ومنعش الطباعة العربية وقد ترك بعده من احسن السير على منواله وخطته نعني به نجله الاديب زميلنا رامز افندي صاحب اللسان الذي ما برح ساهراً على جريدته سهر الام على الرضيع فالى اللسان في عامه الخمسين والى الرصيف رامز افندي اخلص عواطف التهنية والتمنيات داعين للزميلة باضطراد النجاح والتوفيق في الخدمة الوطنية

الجواب

١٩١٩ - ١٩٢٦

## لسان الحال

في عامها الخمسين

دخلت رصيفتنا لسان الحال عامها الخمسين وهي على خطتها من الترصن والاعتدال وصدق الرواية وصحة الوطنية فنهئها وندعو لها بمزيد النجاح ونشكر لصاحبها الفاضل زميلنا السيد رامز سر كيس محافظته على هذه الجريدة الغراء ارث ابيه الطيب الذكر الخالد الاثر

الوطن

١٩١٩ - ١٩٢٦

## عمل شريف

بقوم به نلامزة الشرق الادنى

تحت هذا العنوان نشرت جريدة الصن النيويوركية الشهيرة مقالاً مطولاً  
لصاحب التوقيع نعره ليقف عليه قراء العربية . قال الكاتب الخ . . . ثم قال :  
ومنذ امد وجيز حول السيد رامز سركيس صاحب لسان الحال لوقفية المتخرجين  
الف ليرة سورية كان قد قدمها له هدية اصدقائه ومر يدوه يوم الاحتفاء بيوبيل  
اللسان الذهبي . وقال :

وجميع العطايا التي يقدمها الاميركان لهذا المشروع الخيري ترسل الى جمعية  
كليات الشرق الادنى الاميركية في نيويورك الامضاء

وليم مورغان كتسلي

رئيس دائرة امناء جامعة بيروت الاميركية

واني اغتنم هذه الفرصة لاسدي لكم بالنيابة عن جمعية متخرجي الجامعة خالص  
الثناء لتبرعكم لوقفيتها كل ما قدمه لكم اصدقائكم من المال بمناسبة اليوبيل الذهبي  
لجريدتكم الفراء واني اشكر لكم غيرتكم على نشر المعارف والعلوم في الاقطار الشرقية  
العزيزة كما اني اشكر لجميع المتبرعين سواء كانوا من متخرجي الجامعة وتلاميذها ام  
من اصدقائها الذين يناصرون مشروع وقفية متخرجي الجامعة مع انهم ليسوا من  
ابناء الجامعة صديقكم شحادة شحادة

السكرتير العام لجمعية متخرجي الجامعة

الاميركية في بيروت

## المجلات

## اليوبيل الخمسيني

## لجريدة لسان اطال

اذاعت لجنة الاحتفال بيوبيل لسان الحال الخمسيني اذاعة ذكرت فيها الشعب بما لهذه الجريدة المعتبرة من الفضل في صحافة البلاد من تنوير الازهار وتأيد المبادئ الوطنية برصانة وحكمة. وهي اليوم اقدم جريدة حية في البلاد العربية اسمها المرحوم خليل سر كيس سنة ١٨٧٧ واحتفل بيوبيلها الفضي في حياته سنة ١٩٠٢ وفي هذه السنة يحتفل بيوبيلها الذهبي بفضل استئناف السيد رامز سر كيس نجل المؤسس اصدارها والقيام على كرامتها واحياء ذكر مؤسسها ويقدم في اليوبيل لصاحب الجريدة هدية تذكارية وكتاب من مجموع ما سيكتب ويقال في الاحتفال  
عاليه شباط - ١٩٢٧  
الخلد

## يوبيل لسان الحال

اقيم لجريدة لسان الحال يوبيل زاهر تقديراً لمنشئها المرحوم خليل سر كيس الذي خدم الصحافة العربية والطباعة اجل خدمة . وقام نجله السيد رامز باتمام عمل والده فكان هذا الشبل من ذاك الاسد . وقد اشتركت الامة باجمعها في هذا اليوبيل تكلم فيه كبار كتبتنا وشعرائنا وارسلت مصر مندوباً من قبلها الاشتراك فيه . ونحن بدورنا نقدم فروض التهاني للسيد رامز متمنين لصحيفته الراقية ان تتجاوز اليوبيل الذهبي فالماسي . وان تظل لسان حال الامة العربية بفضل جهوده واخلاصه  
بيروت لك - ١٩٢٧  
ميترفا

## يوبيل لسان الحال

احتفل في بيروت باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء فتعاقبت الخطباء  
وجادت القرائح من كبار المفكرين . وها نحن ننشر كلمة المعارف في اليوبيل  
ان اصحاب الجد المتواصل بخدمة الادب لجديرون باكليل الفخر . والذين  
يخدمون الصحافة العربية خدمة جلى يستحقون اليوبيل . والذين ينشرون اخبار السياسة  
والادب يستحقون كل مديح . وهل اولى من شيخ الصحافة السورية باكليل الفخر  
بالفوز

ومتى قلنا شيخ الصحافة السورية نعني الصحيفة الرصينة لسان الحال  
اسمها العصامي النابغ المرحوم خليل مركيس وسار بها في ايام الاضطهاد  
مراقباً سير السياسة فعرف كيف يخدم الادب والصحافة محترماً من الشعب والحكومة  
وما غاب جسم المؤسس عن العيان حتى ظهر شبلة رامز افندي فظهر حنكة  
سياسية وادارية فازداد اللسان انتشاراً وازدهاراً وها هو اليوم امير على عرشه من  
حوله الوصائف تقدم له الهدايا في اليوبيل  
الجريدة التي خدمت خمسين عاماً برصانة وادب وحنكة هي الجريدة المفيدة  
اذا كتبت فعن روية وان انتقدت فعن اخلاص وان بحثت فعن بجر ذاخر  
هذه هي الجريدة التي يلتف حولها ادباء العصر . مكرمين فيها الثبات والرصانة  
والاعتدال

هي الجريدة التي تملأ فراغاً كبيراً في عالم الصحافة العربية لما لها من الاسم  
الطيب والاجبات الوافية والادارة الواسعة  
الاعتراف بالجليل جميل  
لكن الاجل منه ان يكافأ النابغ بما يستحق

ولا يكون التنشيط بتقديم الهدايا او بتنميق العبارات انما يكون بان يكتب كل فرد على لوح صدره :

( ناصر اللسان يا قادر فضل اللسان )

المعارف

بيروت ك ١٢ - ١٩٢٧

## يوبيل لسان الحال

احتفل الادباء في بيروت بيوبيل لسان الحال الذهبي وقدمت الحكومتان اللبنانية والسورية وسامي الاستحقاق لرامز افندي سر كيس صاحب ومدير الجريدة وهو تقدير في محله نظراً للخدمات الجليلة التي قامت بها هذه الرصيفة الرصينة طيلة نصف قرن للادب واللغة والبلاد ولم تشأ رسالة السلام ان تمر هذه الاعياد دون اطلاع قرائها الكرام على شيء من تاريخ هذه الجريدة المأخوذ عن كتاب الصحافة العربية للفيكونت فيليب دي طرازي :

لسان الحال جريدة سياسية تجارية علمية زراعية صناعية ظهرت في ١٨ تشرين الاول سنة ١٨٧٧ لصاحب امتيازها خليل سر كيس . فجرت منذ نشأتها على خطة الاعتدال والمسالمة . فاشتهر امرها بذلك ونالت ثقة القريب والبعيد وقد ظهرت صغيرة الحجم ثم نمت وتحسنت حتى بلغت الحد الذي يمكن لجريدة وطنية ان تبلغه في هذا الزمان . اما الذين تولوا تحريرها مع صاحب الامتياز فهم : المعلم جرجي زوين . الشيخ يوسف الاسير . امين افرام البستاني . يوسف قيقانو . سليم سر كيس نجيب المشعلاني . الدكتور رزق الحداد . المعلم الياس مهنا . المعلم عبد الله البستاني . المعلم رشيد عطيه . سليم بن عباس الشلقون . سعيد فاضل عقل . اسكندر البستاني زيدان زيدان واشتهرت هذه الجريدة باخبارها الصادقة ومباحثها المفيدة واخلاص خدمتها للوطن وحسن طبعا وجمال حروفها المصنوعة في المسبك الخاص بالجريدة وفي ١٧ ايلول سنة ١٨٩٥ نكبت باحترق بنايتها الواسعة فكان ذلك خسارة

عظيمة على صاحبها تقدر بمائة الف فرنك ذهب . وفي ٢٢ نيسان سنة ١٩٠٤ جرى الاحتفال بيوبيل الجريدة الفضي . وفي سنة ١٩١١ نيطت ادارة الجريدة والمطبعة بالاديب رامز سر كيس نجل صاحب الامتياز لاحتياج والده الى الراحة . ورامز افندي هو شاب نشيط زكي الفؤاد اخذ عن ابيه كل الصفات المحمودة لاسيا محبة الوطن وخدمة المعارف والصدق في المعاملات والانصباب على الاشغال وحسن السلوك بين الناس . وله على صفحات لسان الحال كتابات شائعة تدل على سلامة ذوقه في صناعة التحرير والتخبير . فحنق نهنىء الزميل الكريم وندعو للجريدة بدوام الانتشار والازدهار .

رسالة السلام

بيروت ك ٢-١٩٢٨

## يوبيل لسان الحال الذهبي

ليس قليلاً على بيروت ان تعيش فيها جريدة نصف قرن وان تغطي حياتها بوجه خاص حياة صاحبها . ومهما نفترض لذلك من الاسباب فاننا نعظمم حالاً بما ينافيها . وامام مقدرة لسان الحال على الثبات في هذا الميدان المزعج الكثير العقبات والمراقيل نقف حائرين

انها جريدة معتدلة نظيفة . خلع عليها المرحوم خليل سر كيس شيخ الطباعة وعميد الادباء من روحه السمحاء ثوباً لطيفاً شريفاً . وتابع نجله البق الاديب رامز افندي خطته القوية فيها متابعة ادهشت المراقبين ودلت على استحكام ناموس الوراثة في الروح والاخلاق . وعلى فرط ما تعاقب في تحرير لسان الحال من الاقلام المختلفة لانكاد تلبح فيه ميلاً ولا انحرافاً عن خطة مرسومة واسلوب مقدر

فماذا يا ترى احيا لسان الحال ؟ أهو اعتداله . وقد قل الاعتدال غيره مراراً وتكراراً . ام هي نظافته وخلو صفحاته من كل ما يمجبه الذوق . وهذه جرائدنا

الهنزية لا يشتد التهافت عليها الا عند نشرها الرسوم المعيبة والصور المخجلة . ان التهتك واخلاقها هما داء بيروت الوبائي اليوم . فبفضل هذه الرسوم تدخل الجريدة اكثر البيوت . يلتذ الشبان عرضها لانظار السيدات . والمحصنات المهذبات يرين في الاقبال عليها دليلاً على التمدن والرقى . والتشاخ العصري . والادباء الحقيقون . امام هذا التيار الجارف واقفون . وهم واجمون

إذا نحن نكتفي بالفرح مع لسان الحال دون ان ندري لماذا استطاع ان يطوي خمسين عاماً مغالباً حالة ادبية تدعي العيون وتقرح الجفون . ومتصراً على معاكسات اسقطت في المدة عينها مئات من الصحف الناشئة حوله . انه نخر لبيروت تسعة الاعشار من سكانها لا يستحقونه . اذ لا يذلمهم فيه . بل هو يقوم فيهم . ويكامل رؤوسهم على رغم انوفهم . ان في هذه المدينة الواسعة الاطراف تجاراً واغنياء لا يحصى عددهم لا يعرفون للادب قيمة . ولا يفهمون لوجود الصحف سبباً . ولا يقدرّون لاصحابها تعباً ويمتعون مع ذلك بالفخر الناتج لبيروت عنها والفوائد المغذية للعقول منها

لولا الجرائد لما راج اسم بيروت وانجحت على الناس محاسنها . فشاع ذكرها وذاع . وملاً الاسماع . وتهافت عليها الناس من كل الاصقاع . تهافت الجياع على القصاع . ولا اتسعت شهرتها . فتمت تجارتها . التي يفوضون في اسواقها الى الاذان ويستثمرون خيراتها بلا ميزان متعامين عن شد ازر الصحافة التي دائماً وابدأ . كانت لها سنداً

لولا الجرائد لانتشر الشر في البلاد . انتشار الجراد . وديست حقوق العباد وعادت الشعوب ادراجها الى عهد الاستعباد والاستبداد والتمولون الذين ينعمون اليوم باموالهم . والتجار المبتهجون بتقدم احوالهم يستمرثون لحم العصفير التي تنقي لهم الهواء من البعوض المؤذي . فيصطادونها ويأكلونها . وانما هي التي جاءت لتحميهم وترد غارات الامراض عنهم . فلا يعززون الجرائد ولا يعتنون بها . اعوذ



بالله بل يأكلون غالباً حقوقها . فيعرقلون سيرها . ويملاًون سبيلها عثرات . فتموت  
ضحية التناهي في قلة الذوق . ولا يبلغ الخمسين منها على هذا النمط . الا واحدة فقط  
مع ان اليوبيل الخمسيني كان يجب ان يقام حتى الآن لخمسين جريدة في بيروت ما  
عدا السهو والغلط

مساء السبت في ١٧ كانون الاول دعت لجنة اليوبيل الى قاعة مدرسة الاحد  
الاميركية كل من يمت بنسب . الى الادب . فغصت القاعة بالمتسارعين الى الاشتراك  
لا في جريدة لسان الحال . استغفر الله . بل في تكريمها فقط وما دام التكريم لا  
يكلف شيئاً فاذاً عدّ والحقني . وحسب العادة المتأصلة والتي حان لشعب ديموقراطي  
الاقلاع عنها فرزت اهمّ المقاعد في القاعة لمأموري الحكومة مع ان هؤلاء — اذا  
استثنينا مثلاً رئيس الجمهورية وممثل المندوب السامي الواجب لهما الاكرام في كل  
مقام مع بعض كبار الاحبار الدينيين — لا اهمية لهم على الاطلاق في مثل هذا  
المهرجان الصحافي . ولا سينا في دور كالدور الحالي كاد عدد المأمورين يزيد فيه على  
الرعايا

وكان الاستاذ الشيخ محمد الجسر رئيس النواب اللبناني يدير الكلام في الحفلة  
فالقي كلمته الافتتاحية ثم اخذ ينادي المتكلمين . حسب نظام مطبوع . فقرأ الاستاذ  
نجيب افندي خلف الحامي تقرير اللجنة . وافهمنا ان في باريس لجنة تقوم الساعة بمثل  
هذا الاحتفال . وان لجنة البرازيل اهدت الى لسان الحال تمثالاً من البرونز . ولجنة  
حلب سجادة عجمية . وغير ذلك من الهدايا مع الف ليرة سورية جمعت من الادباء  
لتقدم الى الجريدة ف تبرع بها صاحبها اللبق بمنتهى اللطف والذوق وكرم الاخلاق  
لتعليم ولد في المدرسة عليا . ثم سرد الاستاذ جرجي افندي باز على عاداته الحميدة  
زبدة تاريخية لسان الحال باختصار مفيد كل الافادة . ثم تكلم الاستاذ امين  
الريحاني في ميل الناس الى الثناء وتطرق من ذلك بطرف مستملحة الى الثناء على  
الجريدة المحتفل بيوبيلها . ثم التى الاستاذ وديع افندي عقل صاحب جريدة الوطن

قصيدة عامرة ضمنها اعلى المغازي واسمى الافكار فدوى المكان لاكثر ابياتها الجزلة المتينة . ثم قام الشيخ ابراهيم منذر بتقديم التمثال . ثم تليت رسائل من اشخاص مختلفين وقد عاق رئيس الجمهورية اللبنانية على صدر رامز افندي وسام الاستحقاق اللبناني . وقرأ الحكيم المفضل الدكتور حسن بك الاسير مرسوم التهنئة الوارد مع وسام الاستحقاق السوري من الداماد احمد نامي بك رئيس دولة سوريا . ثم ظهرت مجلة اللبنانيين لمصر والمصريين حين وقف الاستاذ محمود بك عزمي المستناب عن نقابة صحافة مصر لهذه الحفلة فالتى خطبة متناهية في العاطفة دل بها على علو كعبه في عالم الادب . ثم انشد الاستاذ كيريا كوبولو بصوته البديع على انغام بيانو الموسيقى الشهير الاستاذ وديع صبرا نشيدا نظمه الصحافي الجيد اسكندر افندي البستاني المتفاني غيرة واخلاصاً في تحرير لسان الحال . ثم التى الاديب شكري افندي داغر مدير حسابات المطبعة والجريدة قصيدة من نظم احد انسابه في مصر . وكاد بعد ذلك ينفث باب التزاحم الشعري على مصراعيه بين المقاعد لولا ان الشيخ الجسر — بالسلطة المعهودة به في المجلس مع بعض النواب — اسكتهم بتلويح اليمين . وراح الحاضرين عند ذلك قام رصيفنا اللبق رامز افندي وشكر الناس بكلمة كلها زوق ولطف وكياسة . وانصرفت الجماهير تدعو لسان الحال بالاستمرار على عادته من طي السنين موفور الكرامة مرفوع الجبين

بيروت ك ١ — ١٩٢٧

الحارس

## يوبيل لسان الحال

في الطبقة العليا من احدى بنايات شارع البوسطة في بيروت مطبعة كبيرة يرى الداخل اليها عن يمينه دائرة الطباعة وعن يساره مكتب الادارة ومن حوله مخادع الكتاب والمحورين . في هذا العمل الادبي ترى عدداً ليس بقليل من رجال ونساء

مكبين على اعمالهم بعضهم يؤلفون ويحررون وبعضهم يسبكون الحروف وبعضهم يرتبونها وبعضهم يديرون الآلات الغازية والكهربائية ويخرجون المطبوعات على انواعها والبعض يجلدون والبعض يرزمون ويرسلون في البريد - حركة دائمة طول النهار وقسماً من الليل تسير بانتظام وترتيب مما يدل على حسن الادارة وامانة العمال هذه المطبعة هي المطبعة الادبية ( مطبعة لسان الحال ) . انشأها منذ خمسين سنة العصامي المقدم المرحوم خليل سر كيس . بدأت المطبعة والجريدة في وقت واحد في مخدع صغير فاستخف بهذا المشروع كثيرون يومئذ لكساد البضاعة الادبية وقلة الوسائل العلمية والمادية ولكن المؤسس كان شديد العزيمة واثقاً بالله متفانلاً خيراً فاستمر في جهاده واخذت مطبعته وجريدته لتتقدمان مع الزمان في خدمت البلاد علياً وادبياً وسياسياً واجتماعياً وقد قدر ابناء الوطن هذا العمل قدره فاحتفلوا منذ ٢٥ سنة بيوبيل اللسان الفضي تنشيطاً لمؤسسه

وبعد ان قضى خليل سر كيس نحو ٣٥ سنة في ترقية المطبعة والجريدة وافته المنية فخلفه نجله رامز افندي فخاف الاصدقاء انه لا يستطيع القيام بادارة العمل الكبير لصغر سنه ولكن الايام برهنت ان هذا الشبل من ذاك الاسد وها قد مرّ عليه ١٦ سنة مقتنياً خطوات المرحوم والده في الجد والثبات

وبعد ظهر السبت الواقع في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ احتفل محبو العلم والفضل بيوبيل اللسان الذهبي في نادي مدرسة الاحد الاميركانية فخص المكان بالمتهمدين من سادة وسيدات وبينهم فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ شارل دباس وعدد كبير من الوزراء والنواب والشيوخ والرؤساء الروحانيين والعلماء والادباء فالتفت الخطب والقصائد الرنانة وقرئت رسائل التهنئة وبينها رسالة من سمو الداماد احمد ناجي بك رئيس الحكومة السورية ورسالة من غبطة البطريرك الانطاكي غريغوريوس الرابع . ثم قلد رامز افندي سر كيس بيد فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية وسام الاستحقاق اللبناني . ومنح ايضاً وسام الاستحقاق السوري

الثاني من سمو احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية جزاء خدماته الوطنية العامة وختم الاحتفال بكلمة شكر لطيفة القاها المحتفى به صاحب المطبعة الادبية وجريدة اللسان الغراء - وها نحن الان نثبت رسم المرحوم المؤسس ورسم نجله رامز افندي مع شذور من كلمات بعض خطباء الحفلة تيمناً للفائدة وتنشيطاً للفضل « ونشرت صفحات مما قاله الاساتذة « الجسر ، خلف ، الريحاني ، عقل »

المورد الصافي

بيروت

## يوبيل لسان الحال

اقيم في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ في نادي مدرسة الاحد حفلة باهرة عز نظيرها بمناسبة مرور خمسين عاماً على جريدة لسان الحال الغراء حضرها نخامة رئيس الجمهورية، وحضرات رئيس الوزارة والمسئوسالوميالك مندوب المفوضية العليا في حكومة لبنان وعدد من الوزراء ورجال الدين والاعيان وتأس الحفلة سماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني فتكلم الرئيس وتكلم عدد من العلماء والفضلاء وذكروا جلي الخدمات التي ادتها لسان الحال للوطن والعلم والادب في خلال خمسين سنة فاجابهم صاحب اللسان رامز افندي سر كيس بخطاب شيق شكر فيه المحترفين عواطفهم واخلاصهم وقد اهدت الجالية اللبنانية السورية الى صديقنا صاحب اللسان تمثالاً من الشبه « البرونز » الثمين طوله متر مرتكز على قاعدة من المرمر طولها متر ايضاً واهدى اليه حضرة رئيس الدولة السورية الوسام السوري الثاني وحضرة رئيس الجمهورية اللبنانية الوسام اللبناني الثاني

وقد بلغ مجموع الهدايا المالية التي قدمت لصاحب اللسان الف ليرة سورية فابت عليه نفسه الكريمة الا استخدامها في مشروع خيري يعود بالنفع على ابناء الوطن فاهداها لجمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت بصفة وقفية باسم « المرحوم

خليل سركيس مؤسس اللسان «يعلم بر يعيا كل سنة احد نجباء الشبان ممن لا تمكنهم  
حالتهم المالية مواصلة دروسهم العالية  
فنحن نشكر لصاحب اللسان هذه الاريحية النادرة المثال ونهنئه بيوبيله راجين  
لصحيفته الحياة الى ما شاء الله

مجلة الكلية

## REPORT OF PROGRESS

### KHALIL SARKIS SCHOLARSHIP

1000 L. S.

In our January issue we reported the celebration, on December 17 of the 50th anniversary of Lissan-ul-Hal, the wellknown Beirut daily paper, in the Protestant Sunday School Hall. The paper as our readers know is owned and edited by Mr. Ramis Sarkis, one of our former students. Honors from every direction were showered upon Mr. Sarkis. Snehk Mohammad ul-Jisr, president of the Parliament of the Lebanon Republic, was the chairman on that memorable occasion. The governments of Syria and the Lebanon Republic decorated him with the orders of Merit of Syria and Lebanon, respectively. Valuable presents of various kinds were also sent to the editor of Lissan-ul-Hal from Syrian admirers in the East and across the Atlantic. Loving tributes were also expressed in prose and in verse. Besides the various kinds of presents that were received by Mr. Sarkis, a thousand Syrian pounds were contributed as a token of love by Syrians all over the world. This large sum of money was thoroughly appreciated by Ramis Effen-di, but his generous spirit prevented his accepting the money for himself. He thanked the Jubilee Committee, and through them and through his paper he thanked all who made money donations, but he preferred to see the money used in the channels of philanthropy. There is a cause that is dear to the heart of Mr. Sarkis. It is the Fund of the Alumni Association of the American University of Beirut, whose aims appeal strongly to him. Therefore, he transferred this handsome sum to the Alumni Fund. This action on his part gave great gratification both at the Alumni Office and at the Administration Office of the A.U.B.

As soon as Mr. Sarkis announced his decision to the General Secretary, the latter sent to the Board of Trustees in New York the following cable:— "Ramiz Sarkis gives Alumni Fund about thousand Syrian pounds presented on Fiftieth Anniversary his newspaper Lisan-ul-hal by Syrians all over world."

Mr. Albert W. Staub, Executive Secretary of the Board of Trustees at once acknowledged the splendid gift in the following cable to Mr. Sarkis;

"Trustees proudly rejoice Fiftieth anniversary and appreciate transference of gift to alumni Fund."

The size of the contribution, its great significance and the broad and generous spirit behind it delighted the Board of Trustees in New York for the alumni Cause. The associated Press broadcasted the news to all the American papers in the United States, and Canada as well. It was also sent to all the Syrian centers in America. The Syrian press in America also published the news. Let us quote an excerpt from the New York Times, one of the leading American papers. It said in its issue of wednesday, Jan. 25: "Contribution of 1,000 Syrian P. to the alumni fund of the American University of Beirut, by Ramiz Sarkis, editor of the leading Arabic newspaper in Syria, was announced in a cablegram received yesterday. The sum was collected from Syrians throughout the world in commemoration of the fiftieth anniversary of the editor's paper."

The Americans are delighted to see in Syria men like Mr. Sarkis interested in works of philanthropy and education.

On behalf of the alumni association the General Secretary wishes to express his feelings of gratitude to our friend Mr. Sarkis for his generosity and for the noble sentiments that prompted him to make this generous donation in addition to other splendid gifts he had previously made to our Cause. The income on this amount will be spent for the tuition of some bright, worthy, but needy boy who will receive in the A.U.B. broad and liberal education, thanking his benefactor and blessing the memory of Khalil Sarkis, for whom the Scholarship is named. Upon graduating this beneficiary will leave the door open for other worthy students.

Bravo friend Ramiz Effendi, that is a most sensible, touching and lasting way of honoring and commemorating the name of your good father.

Al-Kulliyah

## LISSAN - UL - HAL

Ex-1910 Mr. Ramez Sarkis, editor and proprietor of Lissan-ul-Hal, one of the leading papers in Beirut, was decorated by His Highness Prince Ahmad Damad, head of the Syrian Government, with the Second Order of Merit of Syria. The Lebanese Republic, also conferred upon our former student through its president, Mr. Charles Dabbas, the same order. These two decorations were granted on the occasion of the 50th anniversary of Mr. Sarkis's daily paper, which was celebrated on Saturday afternoon, Dec. 17, in the protestant Sunday School Hall. Sheikh Mohammed-Ul-Jisr, President of Parliament of the Lebanon République, was the chairman on that notable occasion. We offer Mr. Sarkis our sincere facilitations on such an important and brilliant event in the life of his newspaper.

Al-Kulliyah



رسم التمثال الذي اهدته جاليتنا الكريمة في سان باولو - البرازيل



*[Faint, illegible text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



## يوبيل لسان الحال الذهبي

عقدت حفلة من كبار الوطنيين من رجال الحكومة وعلمائهم وادبائهم برئاسة الهمام الشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النيابي وذلك عند غروب شمس السبت في ١٧ كانون الاول الماضي في نادي مدرسة الاحد في بيروت جمعت كرام القوم والقيت فيها الخطب الشائقة وتخللتها التلاحين والموسيقى الشجية احتفاءً ببلوغ هذه الجريدة الوطنية خمسين عاماً في خدمة الصحافة والوطن بعدد مؤسسها المأسوف عليه خليل سر كيس وعناية نجله الاممي رامز افندي الذي اهدت اليه حكومتا لبنان وسورية وسامي الاستحقاق اللبناني والسوري ونشرت ادارة جريدة لسان الحال عدداً ممتازاً ضمنته الخطب والقصائد والرسائل والبرقيات ووصف الحفلة والهدايا التي كان اهمها (تمثال الجالية اللبنانية) في سانباولو (البرازيل) من الشبه (البرونز) بطول مترين مع قاعدته . فنهنىء لسان وصاحبه وفقه الله

الانار

زحله ك ٢ - ١٩٢٨

## عرس ذهبي

اقامت حفلة اليوبيل الذهبي لذكرى نشأة لسان الحال احتفل بها الافاضل المجتمعون في بيروت . وذكروا وما كانوا لينسوا فضل صديقنا الحميم مؤسسها المرحوم خليل سر كيس فانه مشى بها مدى حياته لا يعرف الا الصدق والادب . رحمة الله رحمة واسعة واطال في بقاء نجله الاديب رامز افندي الناهض بالجريدة الكريمة بعد ابيه

المباحث

طرابلس اب - ١٩٢٨

## يوبيل لسان الحال

« نشرت قصيدة نجيب بك هواويني بخطه الجميل حفرأ على الزنك وكتبت

بعدها »

ادارة مجلة السيدات والرجال تشترك مع هواويني بك في هذه التهنئة وتدعو  
الرصيفة الجليلة التي جددت حياتها بهمة صاحبها نجل المؤسس رامز افندي سر كيس  
وعزيمته ووطنيته الصادقة بمزيد النجاح

مصر ك ٢ - ١٩٢٨  
مجلة السيدات والرجال

### يوبيل

### اللسان الذهبي

اقيمت في بيروت حفلة تكريم لحضرة الصحافي رامز افندي سر كيس بمناسبة  
مرور خمسين سنة على جريدة « لسان الحال » تبارى فيها الخطباء والشعراء بامتداح  
وطنية صاحبها وصدق خدمته وعظيم جهاده وقد قدم له نجيب بك هواويني  
القصيدة التالية بخطه الجميل موشاة بالذهب

« ونشرت القصيدة بخط هواويني بك محفورة على الزنك »

مصر ك ٢ - ١٩٢٨  
فتاة الشرق

### لسان الحال

جريدة مشهورة ، من اقدم الصحف العربية في العالم . عيبت يوبيلها الذهبي  
العام الماضي . وقد صدرت في بيروت في ١٨ تشرين الاول « اكتوبر » سنة ١٨٧٧  
ولاتزال تصدر الى اليوم . وخطتها الاعتدال ونشر الوثام بين الملل دون ايثار طائفة  
او مذهب . بدت اولاً صغيرة الحجم في اربع صفحات مرتين في الاسبوع ثم ثلاثا  
فاربعا . فيومية منذ ٢٣ ايلول « سبتمبر » سنة ١٨٩٥ مع عدد اسبوعي . وحجبتها  
السياسة في الحرب العامة اربعة اعوام وعادت اكثر نشاطاً في جهادها الصحافي  
وصارت اكبر جريدة في سورية ولبنان ، واعمها مواضيع واغزرها فوائد . ولها  
مكاتبها

وقد صدر منها ١٠٢٦٠ عدداً ونيف في اكثر من اربعين الف صفحة طبع منها  
ثمانى ملايين نسخة اقلها اربع مئة واكثرها خمسة الاف . وحرر فيها ثلاثون كاتباً

وراسلها سبعون . وتراس تحريرها صاحبها كل على عهده . وتنوعت مواضعها من السياسة والتجارة الى العلم والادب ، الى سائر عوامل العمران وجميع شؤون الانسان واصدرت ادارتها مجلتي المشكاة ١٨٧٨ والسلوى عام ١٩١٣ واشتركت وادارة جريدة اللجنة في اصدار الجريدتين معاً سنتي ١٨٨١-١٨٨٢

ونشر اللسان كتباً وروايات متسلسلة طبع معظمها على حدة . واعتمد في الترجمة على الانكليزية والفرنسية معاً . وحافظ على صحة لغته العربية وصان كرامتها من الابتذال

واتخذ المراسلين في الشرق والغرب من اعحاب الوجدان . وهم في اخباره تثبت صحتها والاسراع في اذاعتها  
اما منشئها المرحوم خليل سر كيس فهو عصامي شيد بنفسه اركان مجده . وكان من اعلام الصحافيين في لغة العرب

ولد في ٢٣ كانون الثاني «يناير» سنة ١٨٤٢ في عيبه من بلاد الشوف . واسرته قديمة فيها من عهد الامير جمال الدين التنوخي السيد عبد الله الشهير من ٤٥٠ سنة وجاء واخوته شاهين وابراهيم وامين الى بيروت واشتغلوا فيها فتعلم هنا في المدرسة الاميركية وياشر الشغل في مطبعة الاميركان . وانشأ والعلامة بطرس البستاني مطبعة المعارف عام ١٨٦٨ واستقل بانشاء المطبعة الادبية سنة ١٨٧٥ وعني خصوصاً بمسبك الاحرف الذي اشتهرت مسبوكاته في جميع البلاد وانشأ اللسان ، والمشكاة والسلوى . والف كتب العادات ، وتاريخ القدس ، ورحلة مدير اللسان ، واستاذ الطباخين ، ومعجم اللسان ، ورحلة امبراطور المانيا ، وسلاسل القراءة في ستة اجزاء ، ونزهة الخواطر ورواية سعيد وسعدى . وله الروزنامة السورية ومفكرة اللسان . ونشر بالطبع عدة كتب . كقائمة ابن خلدون ومقامات الحريري وسواهما من المؤلفات النفيسة

وخدم الانسانية برئاسة الجمعية الخيرية الانجيلية وعضوية مجلس المعارف

وجمعيته المجا الصحي التدري وتهديب الشيبية . واهدت اليه الدولة العثمانية وسامها  
المجدي والعثماني . واحتفل مطالعو اللسان بيوبيله الفضي سنة ١٩٠٤

وكانت وفاته في ١٩ ايار «مايو» سنة ١٩١٥ واحتفل بمآتمه في اليوم التالي  
الافاضل والاعيان . ودفن مأسوفاً عليه كثيراً مشيعاً بالتآبين والمرائي . واقامت له  
حفلة تذكارية في الجامعة الاميركية ، تكلم فيها عدد من المحبين بفضل  
وخلفه في ادارة اللسان ورئاسة تحريره نجله الكريم السيد رامز اذ انخرقت  
صحته واعتزل الشغل اجابة للاحاح الاطباء . ولكنه ظل يتعاهد المطبعة والجريدة  
بنصائح وارشادانه ويواصل لسانه ببعض مقالاته

وصاحب اللسان اليوم شاب تزينه حكمة الكهولة في مآته . وقد تخرج في  
المدرسة البطريركية والجامعة الاميركية . وياشر جهاده الصحافي من سبعة عشر عاماً  
ولا يزال في كل يوم يزداد همة ونشاطاً ، تجملها حنكة ودراية . فيتولى بنفسه ادارة  
اشغال جريدته ومطبعته ومسبكه واملاكه ، ملاحظاً كلياتها وجزئياتها ، دون ملل ،  
متحفاً لسان حاله بنفائس يراعه ، وصحيح ملاحظاته ، مشارفاً جميع المنشورات نثراً ونظماً  
وقد عزز مكانة امرته بجده دون اكتفاء بارتبه . وصان منزلته بوفائه وابائه  
ونال وسامي الاستحقاق اللبناني والسوري ذات السعف ووسام المعارف الفرنسي بالم  
داكادمي . واجه الناس محبتهم لايه

ومما يوتر عنه انه اثر الانسحاب من ترجمة قنصلية المانيا في مدة الحرب لثلا يعاكس  
يجريده مصالح الخلفاء ولبنان . ولما احتفى محبو اللسان بيوبيله الذهبي اواخر العام  
الماضي تبرع بما اهدي اليه وقفاً على التعليم بادارة جمعية مترجمي الجامعة الاميركية  
هذه لمحة من تاريخ لسان الحال وسيرتي صاحبيه ادونها بايجاز اجابت لرغبة  
العزيز الاستاذ محمد جميل بيهم . والسلام على روح الخليل

جرجي باز

بيروت

مجلة النهضة النسائية

مصر . حزيران - ١٩٢٨

## خطب الاحتفال



خطاب صاحب السمامة الشيخ محمد الجسر

رئيس لجنة اليوبيل

سيداتي سادتي

لا اقف اليوم بينكم شادياً منقباً او مطرباً فضيلة شخص فقدناه او رجل خادناه ،  
فللقيد عصاميته التي لا نزال نشاهد آثارها ، واعماله ونتائجها ، واخلاقه وشذاها ،  
ولماثل اليوم بيننا بفضلته ومحتده ونهضته ما يغنيه عن ذكرها . ولكنني جئت اقول  
كلمة عن الغاية الشريفة التي اقيمت هذه الحفلة لاجلها ونعما القصد والغاية  
لا يتقص الشرق ذكاء في بنيه ، ولا فضيلة في ذويه ، انما ينقصه الثبات في  
العمل ، فاي فائدة ترجى ، بل اي غاية تنال اذا لم يكن الثبات حليفها واليقها ، لا  
استعرض صحائف التاريخ في الشرق وفيه عبرة وذكرى ، ولكنني اقول كلمتي ان  
الشرق ينقصه الثبات وفي ذكريات الايام التي تنقضي من حياتنا نحن ابناء اليوم ما  
فيه مذكر

فاذا سمحت الايام وجادت بنعمة نحن جديرون بها واهلها ، وظهرت بارقة  
الرجاء في عمل من اعمالنا ، وجب علينا الشكر وبالشكر تدوم النعم  
نعم لا شكر على الغرائز الانسانية فهي ذاتية وغير مكتسبة ، وانما الشكر على  
حسن استعمالها فيما ينفع الناس فهو الباقي وما سواه فيذهب غثاء  
قضت لسان الحال نصف جيل من حياتها في الشرق ، ويد سر كيس وحدها  
تتعهد بها بروح سامية ، قوامها الفضيلة الصافية والثبات على المبدأ

حياك الله روح سر كيس ، ناظرة الينا من وراء الحجب ، ومائلة بيننا على اريكة الفضيلة ، فانت روح الانسانية الحقيقية ، بل انت روح الثبات التي نشدها ، وتشرب اعناقنا اليها كلما اشرفت شمسك على كائن حي

يا روح سر كيس :

الم تخرفي صفوف الصعوبات المادية قبل نصف جيل وتقدمي الى هذا الوطن بصحيفة لسان الحال

الم تحملي مشاق المتاعب والمقاومات المالية التي انتابتك في الايام الخاليات ، وم هي كثيرة ، وظللت ثابتة

الم تقاومي مظالم المراقبين والمشاعين طاوية كسحاً عن كل عداء وجهت سهامه لصدر الفضيلة والادب

الم تعضي على القدى وتجاوزي عن ذنب المسيئين ان لم يكن هناك مساس لقوميتك

الم تكظمي الغيظ وتعضي العين عن هفوة صدرت ما لم يكن منها مساس للحق او انتهاك لحرمة العدل

الم تقاومي جشع النفس وابيت الا ان تكون يدك هي العليا ، وبستت اليد تلك اليد السفلى

الم تحاربي لذة الانتقام من خصومك السياسيين على غير طريقة العقل والحكمة والروية

الم تجاهدي النفس البشرية بالتحزب لخادمي وطنك وقومك خدمة نقية الصحيفة الم تعاني مشاق الشطط في القلم حين تشرين اقوال خصومك في المبدأ

الم تستسغني الشجي وتقول الحق اذا صدرت من اعدائك كلمة حق وصدق يا روح سر كيس : هذه هي الفضيلة التي نكرمك لاجلها اليوم بل هذه هي

الفضيلة التي نتحدى بها قومنا

سادتي :

قضت صحيفتنا لسان الحال نصف جيل في عالم الصحافة الشرقية وهي محطة  
لنفسها خطة مثلي :

الفضيلة والاعتدال والوطن، وتوجتها بتاج الثبات وقد اثبتت السنون استحقاقها  
لذلك فكان لها، فاذا اكرمنا اليوم صحيفة لسان الحال ومؤسسها بالامس وصاحبها  
اليوم، فانما نكرم الفضيلة والثبات في شخصيهما وجدير بابناء الوطن ان يشاركونا بذلك

...

لا اطيل القول في تبيان ما قامت به لجنة التكريم من العمل وما راته من  
تشجيع ابناء الوطن في لبنان وفي القطرين الشقيقين سورية ومصر وفي المهجر فان  
الزميل امين سر اللجنة سيلقي عليكم خلاصة عن ذلك ولكن الواجب يقضي عليّ بان  
انقدم بالشكر لحضرة صاحب الفخامة رئيس جمهوريتنا الجليل الاستاذ شارل الدباس  
الذي شرفنا بحضور هذه الحفلة وشجعنا بكتاب ارسله مهتماً صحيفتنا الوطنية بعيدها  
الذهبي مثنياً على خطتها القومية فكان في عمله هذا اكبر مشجع للركن الوطيد في البلاد  
وهي الصحافة ونعم العمل عمله

وانقدم بالشكر لحكومة البلاد بشخص رئيس وزرائها المفضل فقد منحت  
الفاضل رامز افندي سر كيس صاحب لسان الحال وسام الاستحقاق اللبناني من  
الدرجة الثانية اقراراً بانه عرف كيف يواصل جهاد خمسين عاماً في سبيل الوطن ينيله  
الحق بان يكون في عداد اولئك القوم من ابناء لبنان الذين تزدان صدورهم بوسام  
الاستحقاق اللبناني

وانقدم بالشكر لحضرة صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة  
السورية فقد ارسل كتاباً اتنى فيه على الخدمة التي قام بها صاحب لسان الحال ومنحه  
وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية فكان في مظهره هذا من اكبر المشجعين  
على عمل الفضيلة

وانتقدم بالشكر ايضاً لحضرة صاحب الفخامة العميد السامي المسيو بوندو الذي  
 نفضل واناب عنه مندوباً لحضور هذه الحفلة . وفي روح الامة الفرنسية النبيلة  
 عزيزة سامية لا يمكن بني البشر ان ينكروها وهي تشجيع الادب والصحافة  
 وانتقدم بالشكر لنقابة الصحافة المصرية التي نفضت وانابت عنها حضرة  
 الاستاذ الفاضل محمود بك عزمي الذي تجشم مشاق السفر وشاركنا اليوم في حفلتنا  
 هذه ، وما النهضة المصرية المباركة في صحافتنا وفي اداها الا المثل الاعلى في الشرق  
 وحبذا القدوة الحسنة تلك النهضة ، وانتقدم بالشكر لنقابي الصحافة والحامين في لبنان  
 فقد اشتركوا مادة ومعنى في حفلتنا هذه

اما الشكر لكم ايها السادة فارى مقدرتي عاجزة عن ادراكه فانتم المحتفلون معنا  
 والشكر منكم يصدر وليس اليكم يقدم  
 واختم كلمتي بالدعاء لصاحب لسان الحال ولصحيفته بالحياة الطيبة ، وللصحافة  
 الراقية في البلاد ببلوغ هذه الحلقة من الحياة فقد كانت وما برحت عاملاً كبيراً في  
 نهضة البلاد ادباً وسياسة

### خطاب الاستاذ نجيب فلف

سكرتير اللجنة

من القواعد الشرعية الاولية ان اجتماع الناس حجة ، ومتى علم انه قد اجتمع الناس  
 بتباين نزعاتهم على احترام اللسان منذ نشأت حتى شبت ، بل انها في خمسينها ما  
 زالت في عهد الشباب وريعانه ، وميسه وميدانه . علم ان الحجة — في فضل اللسان  
 انما هي حجة رائعة على ان الخلوص والايتار والرصانة والثبات والتفاني في حب المنفعة  
 العامة ما زال لها قدرها المكين في المجموع ، وان اساس النجاح في العالم اساس ثابتة  
 في كل زمان ومكان لم تتغير

فلبارى الناس هذه الحقبة الطويلة الحافلة بالعمل والجهد الادبي المتواصل من



الاب الى الابن - والى احفاد الاحفاد ان شاء الله - بل رأوها خمسين برحاً يتنقل فيها هذا النير الادبي في فلك العمل الصالح - تواردت خواطر القوم على تكريم الجهاد الادبي والعلمي والتبث على المبدأ الصحيح بشخص اللسان

فقامت هذه اللجنة بفكرة التكريم يدها سماحة شينها ، شيخ العلم ، شيخ الفقه ، شيخ النواب ، بارائه مشتركة مع راي الحكيم الكريم والنائب الامين والمالي الكبير ، والاستاذ العالم والصحافي الشاعر ، والطبيب الشرعي والاديب الحساني ، والخطي الفاضل والعامل الجاد . وتسنى لهذا العاجزان يكون ايضاً خادماً لهذه الفكرة وما انتشرت الكلمة بين القوم حتى انبرى كرام الناس يعضدون الادب وتواتر علينا التهنئة والمنشطات نثراً ونظماً واشترك الكثيرون مادة في العمل تعريزاً للصحافة وتكريماً للعالم

وتألف في الوطن وفي المهجر لجان تناصر العمل مبهات جليلة . فامتدت هذه اللجان لجنتنا بما امكن وقدمت لجنة البرازيل الكريمة التمثال الجميل الذي ترونه

وقدمت لجنة حلب سجادة بديعة خصت بها صاحب اللسان وسند كرام اسماء العاملين والمكتتبين والمهدين والمكاتبين في كتاب خاص

وقامت الحكومة الوطنية لهذه البلاد المتواصلة القلوب ولو تفرقت ابدانا وولايات بانشاط موفٍ بالغرض . فانعمت حكومة الجمهورية اللبنانية العزيزة على صاحب اللسان بالوسام اللبناني والدولة السورية العزيزة بالوسام السوري . واتحفنا دولتا الرئيسين الفخمين بمبلغ وافر من المال في سبيل العمل الذي نرمي اليه في هذا اليوبيل الذهبي وقد كان ذلك من جملة مميزات هذا اليوبيل الذهبي على اليوبيل الفضي

وقد ورد على لجنتنا كتب جليلة من المقامات الدينية والديوية العليا سيتلى بعضها على الجمهور الكريم

ومما يسر ذكره ان نقابة الصحافة المصرية العزيزة انتدبت احد اكارم اعضائها

السيد محمود عزمي بك ليثها في هذه الحفلة فرحباً بالعلم والفضل  
ان لجنة في باريس تعقد اليوم حفلة لسان في هذا الوقت عينه فيعجب العالم  
والادب والوطنية الحقّة

ويسرني ان اعلن للإلآنه اجتمع لدى اللجنة في سبيل هذا المشروع الادبي زهاء  
الف ليرة سورية قدمتها اللجنة لصاحب اللسان يتصرف بها في الشأف الذي يراه  
خدمة اللسان

غير ان صاحب اللسان العزيز - وهو سلالة الفضل ، ونجل الخليل السمع -  
ابي كل الالباء ان يقبلها لشخصه وطلب الى اللجنة ان ترصدها في سبيل تعليم طالب  
من طلاب العلم العالي

فكان عمل رامز درة في تاج اللسان الذهبي ورمزاً لما ورثه من ثروة اخلاق -  
وثررة الاخلاق خير من ثروة الاعلاق - فشكر له الناس كرمه وتمنوا للصحافة رقياً  
كثيراً ونجاحاً كبيراً

...

ثم يسرني ان اتلو على مسامعكم الكتابين اللذين وجههما رامز اللسان العزيز الى اللجنة  
حضرة العلامة المفضل صاحب السماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس  
الشيوخ الاغخم  
مولاي الرئيس

لايسعني بعد ان لست عطفكم وعطف اللجنة الكريمة التي تألفت من خيار اهل  
الوطن للاحتفاء بعيد اللسان الذهبي الا ان اشكر لكم ولها نظركم الى خدمة اللسان  
بعين الرضى واسأله تعالى ان يديمكم واياها من مفاخر هذا الوطن

وكنت اود يا سيدي لو قبلتم ساحتكم وقبلت اللجنة ايضاً ان تتجاوز عن هذا  
المشروع ولها من مشاغل رئيسها واعضاءها الفضلاء ما هو اهم من هذه الحفلة الا  
انني نزولاً عند خاطركم الكريم اصدع الامر ، وان جاز لي كلمة في الموضوع التمس

ان تجعلوا المشروع في حلقة ضيقة نختصر في اقرب اصداقنا اللسان حذراً من التثقل  
على الناس في مثل هذه الايام وان يكون المشروع ادبياً بحتاً  
واني التمس من سماحتكم ان تنقلوا الى اعضاء لجنة الاحتفال بيوبيل اللسان  
عواطف امتناني واسأله تعالى ان يحسن اليّ والى الفضيلة والاخلاق العالية بدوام  
بقائكم رئيساً وطنياً حكماً مولاي  
بيروت ٢١ ك ١ سنة ١٩٢٦  
رامز سر كيس

لحضرة العلامة المفضل صاحب السماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس لجنة  
يوبيل اللسان والسادة الاماثل اعضاء اللجنة الالخبين  
اسمحوا لي ان اقدم اليكم قبل كل شيء احر عواطف الشكر الصادقة للعناية التي  
شملتكم بها جر يدة اللسان وصاحبها بما تحمتموه من العناء في سبيل تكريم صحيفتكم  
هذه في عيدها الذهبي وهي ماثرة تشهد بغيرتكم على الادب والصحافة ما دام  
الادب ودامت الصحافة

وبعد في رجاء اخر ارفعه اليكم مشفوعاً بالالحاح وهو ان المال الذي تبرع  
به اصحاب الاربيحية والفضل لليوبيل الذهبي افضل ما يكون انفاقه في وجهة وطنية  
خيرية لتفق مع الغايات التي تسعى لسان الحال الى تحقيقها وافضل وجهة في اعتقادي  
هي تعليم الناشئة . لهذا اوامل ان تقروني على رأيي يجعل المال المجموع وقفاً ينفق  
ريعه السنوي على تعليم حدث نجيب غير متوفرة له اسباب العلم لفقره وان شتم  
تسمية هذه الوقفية بمسمى يدل على الدافع اليها فخير ما يختار لها الاسم التالي «وقفية  
خليل سر كيس مؤسس لسان الحال» ومن احق من مؤسس اللسان بان تسمى هذه  
الوقفية باسمه

ثم انه بلغني انكم عازمون على اصدار كتاب تذكاري للعيد الذهبي فالمطبعة  
الادبية شقيقة اللسان يسرها ان تقوم بهمة الطبع ، ونفضلوا بقبول فائق احترامي  
بيروت ٢١ ك ٢ سنة ١٩٢٧  
رامز سر كيس

## تاريخ اللسان

لسان الحال جريدة معتدلة ، ذات شأن في البلاد ، خدمت الناس خمسين سنة مجاهدة في سبيل الانسانية جهدها . فما اولانا اليوم بالاحتفاء بيوبيلها الذهبي ، مرددين ليحي لسان الحال

نشأ لسان الحال ولم تكن الصحف العربية في العالم ثلاثين ، عشر منها في بيروت الحديقة النشرة اللجنة البشير الكوكب التقدم الثمرات الجنان المتكطف اللسان وهناك سورية الشام فرات حلب زوراء بغداد طرابلس الغرب رائد تونس مبشر الجزائر جوائب الاستانة صدى باريس وفي مصر والاسكندرية الوقائع الوطن مصر الاهرام الصدى الاحوال الحقيقية ابو نظارة وادي النيل

وكانت الصحافة حديثة العهد في لغة العرب ولم يسبق اللسان فيها الاخسون صحيفة ، نحو النصف في بيروت . بيد ان الجرائد ناهزت الالفين ولم يعمر منها خمسين عاماً فكثر الا عشر ، نصفها بيروتي

واول جريدة عربية احتفت بيوبيلها الذهبي حديقة الاخبار باكورة جرائدنا البيروتية باللغة عامها الخمسين في زمن منشئها خليل الخوري . واكبر الصحافيين عمراً واول كاهن صحافي لويس الصابونجي منشيء النحلة والنجاح البيروتيتين من زهاء ستين سنة ثم النحلة الفتية والخلافة والاتحاد العربي في مصر ولندن والموسى في ليفربول ومجلس المبعوثان في الاستانة وهو لا يزال حياً وعمره تسعون ومثلاً كانت مصر مهد الصحافة العربية من مئة وثلاثين سنة على عهد نابليون .

فوقاتها المصرية اليوم في عامها المئوي

صدر اللسان في الثامن عشر من تشرين الاول سنة ١٨٧٧ مبتدئاً مرتين في الاسبوع فنثلاثاً فاربعاً فيومياً واسبوعياً معاً واشترك والجنة من عامه الرابع سنتين صادرة معه الثلاثاء والجمعة صدوره الاثنين والخميس وصحبتة مجلته المشكاة والسلاوى

تلك في شهره الخامس وهذه في عامه السادس والثلاثين وصدرت معه المفكرة ثلاثين عاماً ولا تزال كما سبقته الروزنامة . واعدت له المطبعة والمسبك . وبلغ الصادر منه ١٠٢٠٠ نشرة في نيف واربعين الف صفحة طبع منها ثمانية مائة وستين نسخة اقلها اربع مئة واكثرها خمسة الاف

حرر في اللسان ثلاثون كاتباً ، راسله سبعون ، ثراس تحريريه صاحبا كاتبين كثيراً فيه ، من محرريه منشئو عشرين جريدة ومحررو ستين . منهم الشيخ الاسير جرجس زوين سليم الشلفون خليل زيدان نجيب المشعلاني انيس صبرا رشيد الحداد سعيد عقل سليم سر كيس طانيوس عبده . منهم الدكتوران سعيد ابي جبره رزق الحداد خليل تابت كامل حميه جاد عيد يوسف قيقانو الياس بهنا رشيد وجرجي عطيه محبوب الشرتوني امين الغريب الامير نسيب شهاب ، ومن البستانيين الشيخ عبدالله والاستاذ امين وكرم واسكندر المحرران اليوم وزيدان زيدان . من مخبريه الياس غريب نجيب عساف بشاره الرئيس . مديره المسؤول فيليب منير . مدير حساباته شكري داغر . رئيس منضدي احرفه الياس قهوجي . واكثرهم تحريراً فيه يوسف قيقانو واسكندر البستاني

ومن حظي كتابتي فيه ، باشرتها من ست وعشرين سنة ، ولا ازال في زمن الابن مثلي في عهد ابيه

تولاه خليله اربعاً وثلاثين سنة ورامزه ستة عشر عاماً ، ولها فيه ايات ونوعت مواضيع اللسان من السياسة والتجارة الى العلم والادب الى سائر عوامل العمران وجميع شؤون الانسان ، مجاهداً في سبيل النهضة الكاملة ، نهضة الجسدين معاً . وله جملة مآثر نسائية ، حسبها منها عهد سليم سر كيس ومن كاتبات ذلك العهد ورده اليازجي زينب فواز مريم خالد هنا كوراني استير ازهري حنه يني ونشر اللسان تواريح وروايات وكتباً ورسائل طبع معظمها ايضاً على حدة . واستكتب مراسلين عديدين من اوربا واميركا فضلاً عن مصر والاستانة

واصابته السياسة فأبكمته مراراً في حدائته وشبابه . من شهره السادس الى عامه  
الاربعين اخرها مدة الحرب اربعة اعوام . واحترق مرة سنة ١٨٩٥ ومع عظم  
خسارته ازداد نشاطاً في خدمته

وما زال على ازدياد حجماً وصفحات حتى صار اكبر جريدة في لبنان وسورية  
زاد الله جميع جرائدنا كبراً

واحترق محبوبو اللسان بيوبيله الفضي في حينه فاشترك فيه مئة وخمسون فاضلاً .  
وتكلم في احتفاله عشرون ادبياً خطابة وشعراً ولذلك اليوبيل كتاب خاص وسيكون  
لهذا مثله ارانا الله يوبيله الماسي  
ليحي لسان الحال

مربي باز

### = خطاب الاستاذ الربحاني

ايها السادة والسيدات

بالثناء نتم النعم . الثناء من لوازم الحياة ، حياة الفرد وحياة الامة . اجل ، ان  
من طبيعة الانسان انه يحب ان يُثنى عليه وعلى عمله . ومن مزايا الامم ، خصوصاً  
المتقدمة ، انها لا تستحي ان تُثنى على نفسها . لا حياء أُمياً في مدح النفس . ومن  
تقاليد المؤسسات البشرية — الشركات التجارية والمعاهد العلمية والادبية ، والصحافة  
والجمعيات ، والنقابات — انها تحتفل من حين الى اخر بنجاح عملها ، فتلبس ثوب  
العيد ، وتنف ساعة او ساعتين فحورة محبورة ، وقد دعت الناس لمشاركتها في الفخر  
والحبور . فهي في ذلك تحالف الانسان الفرد الذي يحب الثناء وينجبل غالباً ان  
يجهر بجمته . وتحالف كذلك الامم التي تهوى الثناء وتجوذب به بواسطة ساستها وصحافتها  
على نفسها

الشركة او المعهد او النقابة تمهد للثناء بالمفاوضات ، فتحاطبك مثلاً قائلاً : قد بلغت الخمسة والعشرين او الخمسين من سني عملي ، وقد تغلبت والحمد لله (واذا كانت عصرية مفرجة فهي تستغني عن الحمد له ) قد تغلبت على الصعوبات التي تعترض كل عمل بشري ، وقد ثبت وثابرت وناضلت وجاهدت ، فظفرت بشيء من النجاح ( نقول «بشيء» اذا كانت متواضعة فهي لا تقبل باقل من اكليل النجاح ) افي افترضها متواضعة فتقول : ظفرت بشيء من النجاح ، بعد تذليل العقبات كلها ، فصار يحق لي ان احتفل بنفسي وبما اني اكره الاحتكار جئت افتح لك ابواب المسرة ، فهل انت من الداخلين المشاركين ؟

واذا كانت ممن يحسنون النطق ، فيصوغون من الكلام جواهر ، نسألك ان تكون من الناطقين ، بل من اولئك الامجاد الكرام الذين لا يجنون بتلك الحكمة التي لا يكرها احد من الناس ولا تستغني عنها امة من الامم

هذا هو السؤال الذي سمعته باذن التصور في كلام الافاضل الذين شرفوني

بالدعوة للخطابة في هذه الحفلة الزاهرة . وكان جوابي جواب الامجاد الكرام

الا اني ، وان كنت احسن النطق ، فلا احسن دائماً الثناء . قد يكون ذلك نقصاً — في خلقي او في ادبي لست ادري — ولكنني في ساعات يتساوى فيها الضياء والظل انظر اليه كنتص على الاطلاق لانه يزعجني اكثر مما يزعج سواي كيف لا والثناء كما قلت من لوازم الحياة . فاذا كنت لا تحسن الثناء يا هذا فانك حتماً من المحرومين بل من الفقراء ، اذ ليس بالخبز وحده يحيا الانسان

على اني ممن يشاركون في مسرات الناس والامم ، ويتذوقون انواعها ، خصوصاً في الاداب . فهي بالرغم من جريزاتها وترهاتها نشد كما نشد في الكتب المثل الاعلى — المثل الاعلى على الاقل في الانتدابات

وان لها من اصوات الحق والبرهان انواعها فصوت يطن طنين الاجراس ، وصوت يخن خنين الخرف ، وصوت يرن رنين النواقيس ، وصوت يخن خنين

العود ، وصوت يثن انين المنكوبين ، وصوت يدوي دوي المدافع . صوت من الدكان ، وصوت من المطبخ ، وصوت من اعالي الجبال . صوت من القبر ، وصوت من السماء . اجل ان للصحافة من الاصوات صوتاً يستوجب الاحترام ، وصوتاً يروع الظلام ، وصوتاً يضحك حتى المنكوبين ، وصوتاً يزعج ، وصوتاً يجزن ، وصوتاً يطعن القلوب .

اني اتذوق اصوات الصحافة كلها . اني في عقيدتي الصحافية من المشركين . فاذا استحسنت السياسيات مثلاً في احدى الجرائد اعجب بالادبيات في غيرها ، واستلذ المزليات في هذه ، وانتفع بالعمليات في تلك وقس على ذلك واني فوق ذلك عمليّ خصوصاً في هذه البلاد بلادنا فأكبر العمل الذي يكون الثبات خصوصاً من اركانه

ان لكل عمل جليل قيمتين ، القيمة الاصلية الحقيقية ، والقيمة التي يهدبها الزمان للعمل . القيمة الاولى هي من مزية العمل الكبرى . هي قلب العمل ورأس ماله . والقيمة الثانية هي بنت الثبات والمثابرة والشهرة والسمعة الطيبة في القيمة المعنوية

والعمل الذي تسلم المزية الكبرى فيه ، والعمل الذي لا تنتقص قيمته الاصلية بل تزداد بالرغم عما يحوز من الاشتهار وحسن السمعة ، انما هو من الاعمال التي تدنو من الكمال . ولكنه من الاعمال النادرة خصوصاً في البلدان الشرقية التي اغتمت اغتمساً مفجعاً في المدنية الغربية . ذلك لانها صارت تؤثر براءة الشكل ، والتلاؤء الظاهر ، على الحقيقة التي تتجاوز المصلحة ، وعلى الجمال الذي يتجاوز القشور

اما اهل هذه البلاد فلا يندر الاتقان في اعمالهم خصوصاً في الصناعات ، بل يندر الثبات . نعم يندر الثبات اجمالاً في اعمالنا . فترانا نمل قبل ان نبلغ الغاية القصوى ، واننا نكتفي بما نجيده مرة او مرتين ، ونجلس بعد ذلك على ديوان الغرور او على حصير القناعة ونحمد الله

لست ادري اذا كنت اشعر بهذا النقص اكثر من سواي . ولكنني متيقن ان



شعوري به هو اشد من شعوري بسواه من نقائصنا الاخلاقية والاجتماعية  
ان للثبات والمثابرة في الاعمال كما ان لعكسها اسباباً عديدة لا مجال الان  
لبحثها . ولكنني اقول اني اكبر العمل الذي يكون الثبات والمثابرة من اركانه ، وان  
كانت القيمة الاصلية اقل من القيمة المعنوية فيه . اني اكبر مثل هذا العمل في  
الاداب ، او في الصناعة ، او في التجارة . لانه لا يندر كما قلت في اعمالنا ، ويبرهن  
اذا ما بدأ يخرج من حال الندور الى حال عامة على تطور محمود في نفسيتنا وفي اخلاقنا  
واني ارى في صحافتنا مثلاً لهذا التطور بل هناك تطور يجمع بين الثبات والتفنين  
والايقان والحسن المدني ، تشهد على ذلك الجريدة التي اجتمعنا اليوم لنشارك في  
يوبيلها الذهبي

لست في هذا المقام معدداً محاسن الصحافة ومساوئها . ولكنني اشير الى حسنة  
واحدة من محاسن الصحافة العربية ، وهي انها الصلة الوحيدة الحميدة المفيدة بين  
المهاجرين والتخلفين من ابناء الوطن

فاذا ما اضفت الى هذه الحسنة حسنات اخرى صناعية ومعنوية هي في لسان  
الحال اظهر منها في سواها من جرائدنا ، واذا ما ذكرت فوق ذلك خمسين سنة من  
المثابرة والاجتهاد ، اراني امام عمل صحافي جليل يليق به العيد ، وتجاوز فيه المفاخرة  
واني اشكر لجنة الاحتفال التي ذكرتني فدعتني لاكون من المتكلمين ، واختم  
كلمتي بالتهاني القلبية ، والادعية الطيبة ، لجريدة لسان الحال ، ولصاحبها ، ولكل  
العاملين فيها

ابن الرباعي

## خطاب الشيخ ابراهيم منذر

## المهاجرون

منذ مئة عام — يوم محل الزرع وجف الضرع في بلاد الشام ، وضافت سبل العيش على القاطنين فيها ، ونضبت موارد الرزق في السهل والجبل ، فامست الارض قاحلة جرداء ، بما تركته سياسة الحكام من تفرق في الكفة وخور في العزائم ، يومئذ نفر ابناء البلاد وحداناً وزرافات الى الهجرة الى بلاد الناس الى العالم الجديد

هنالك في الولايات المتحدة في كندا في المكسيك في البرازيل في الأرجنتين في التشيلي وما اليها من مقاطعات وجمهوريات ودويلات مد الشرقي بصره ووضع قدمه الثابتة وحمل قلبه على كفه يعاني اشد المشاق ويعالج اعظم الاخطار لاجل تحصيل قوته وقوت عياله

هنالك في الغابات الكثيفة والبراري الخيفة والجاهل النائية ، كان اللبناني او السوري يحمل بضاعته بين يديه وعلى كتفيه ، فراشه العبراء وغطاؤه السماء وراء ربح لم يكن ليسد بلغة او يغني فتيلاً

ولكن الصبر — تلك المزية لا تعادلها فضيلة من فضائل البشر — الصبر وحده الذي ابقى على همم الرجال فجمعوا المال وقاتوا العيال واحبوا ميت الامال ، وما هو الا نصف قرن حتى بات في تلك الديار نحو نصف مليون من اخواننا يعملون بنشاط ومن عرق جباههم يكسبون ويعيشون

بيد ان ذلك لم يخل من الضحايا فقد فتكت الامراض والمتاعب ، بل قتلت اللصوص وقطاع الطرق بالمئات من اخواننا الضارين في تلك الديار ولكنهم ظلوا مجاهدين يقيناً منهم ان الحياة حرب وجهاد ، والمخاطر تحيق الانسان من كل جانب فمن خانته القدر سقط صريعاً ، ومن نجح فاز واثرى وترك نفسه وقومه اثرًا جميلاً وذكرًا طيباً

والمهاجرون هم اليوم قلب الامة الخائف في العالم الجديد ، امدونا بالمال وبنوا القصور الشاهقة في هذه البلاد ليزيد جاهلها ويكثر قصادها ، وحفظوا لانفسهم في مهاجرهم مقاماً تحسدهم عليه الامم — وكم ضموا اصواتهم الى اصوات المنادين بصيانة حقوق الوطن واحتجوا عالياً لدفع كل مظلة تنزل بارض ابائهم واجدادهم فكانت صحفهم الراقية مؤيدة حق اللغة الفصحى وحق الحياة وحق الحرية والاستقلال

من اولئك الابطال الخالدين اخواننا الكرام الرابضون اليوم في مدينة سان باولو في البرازيل : قوم سمى نفوسهم وتجلى فيهم الاباء الشرقي باعظم مجاليه يوم حمت اليهم الصحف نبأ يوبيل ( لسان الحال ) لمرور خمسين سنة على عمله الحى في سبيل العلم والسياسة والاقتصاد

اولئك الاخوان جمعتهم لجنة الادب والفضل فعدوا لجنة كان من مساعيها ان اصطنعت في احسن معامل فرنسا تمثالاً من البرونز ، يمثل فتاة جميلة بيدها اليمنى قلم وباليد اليسرى صحائف رمز الفضيلة والعلم والصحافة — وبعثت به الينا وكلفت هذا العاجز ان يقدمه في حفلة اليوبيل هذه لولي عهد سر كيس الكبير الذي يعد بحق خير خلف لخير سلف — شاب ثبت ثبات الابطال في ميدان الجهاد ، وذلل العقبات التي اعترضته في سبيله الشاق واحيا مطبعته الواسعة وجريدته الراقية كثيراً من الاسفار والاثار والفوائد الخالدة على الدهر

فاليك يا رامز سر كيس الادب الصحيح والجهاد النقي والصبر النادر اهدي هذا التمثال ، ممن يعيشون وراء البحار وفي صدورهم حنين محرق الى هذه الديار ، عربون الوفاء والاخلاص وبرهاناً على معرفة الفضل وقدر الثبات في المهاجرين فعلى المهاجرين السلام والثناء ولهم الشكر والدعاء ورحم الله سر كيس الراحل واحيا سر كيس الناهض وحفظ الصحافة الراقية في بلاد الشام ، وسدد خطانا جميعاً لدوام السير في خدمة الاوطان

وهذه هي الرسالة التي بعثت بها تلك اللجنة لتثلي في هذه الحفلة

حضرة الافاضل رئيس واعضاء لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي المحترمين  
تشرفت بكتابكم الكريم الذي به نتمدوني هنا لمساعدتكم في مشروعكم المجيد  
وهو تكريم « لسان الحال » في حفلة يوبيله الذهبي فباسم اخواني اخوانكم المهاجرين  
في البرازيل وباسمي اسديكم خالص شكرنا القليبي الجزيل ليس فقط لانكم تكرمتم  
بدعوتنا الى الاشتراك معكم في هذا العمل الشريف بل لانكم اتيمونا ايضاً بدليل  
ناصح على ان بذلك الوطن المفدى عدداً عديداً من اهل الفضل والعلم امثال حضرتمكم  
يشتغلون بجد ونشاط لاجل اسعاده . ويعملون بهمة وغيره على رفع شأنه . فالفضل لا  
يعرفه الا ذووه وتكريم القلم والادب من مميزات التربية العالية والتهذيب الصحيح  
وتنشيط الوطنية بمثل هذه الحفلات من خصائص الرجال الذين خصهم الله برجاحة  
العقل وبعد النظر وسعة المدارك وعرفان الجليل

ونحن الذين اتاح الله لنا ان نرى ونسمع ونقرأ على الدوام في ديار غربتنا  
كيف تكرم الشعوب الراقية رجالها . وكيف انها بهذا العمل انما تكرم نفسها من جهة  
وتحت الهمم من جهة ثانية . نرى انكم في مشروعكم الجليل هذا قد طوتم جيد  
وطنتنا العالي بعقد ثمين هو تنشيطكم العلم والادب والوطنية تنشيطاً له اثره الدائم  
ان شاء الله في نهضتنا الحالية التي كنتم و« لسان » من جملة عواملها

وان من دواعي الاغتراب والافتخار معاً ان نرى في بلادنا المحبوبة نهضة قومية  
مشكورة علمية واجتماعية ووطنية ينضم تحت لوائها في مثل هذه الحفلة رهط من  
خيرة ابنائها المطلب وسام وغرض شريف الا وهو تكريم الرجال الذين خدموا  
والذين لا يزالون يخدمون ذلك الوطن العزيز تشجيعاً لهم وحثاً لغيرهم على التحلي  
بمثل هذه الفضائل

وبزيد السرور اقول ان اخوانكم اخواني المقيمين في هذه البلاد هم في مقدمة  
الذين يقدرتون مشروعكم الشريف هذا حق قدره ويعرفون فضل « لسان » في

حياته الصحافية الطويلة ولذلك هبوا حالاً وبارتياح عظيم الى مشاركتكم في الاحتفال بيوبيله الذهبي مشاركة قلبية

وانا الذي شرفني الاخوان فوكاوا الي العمل مع اللجنة التنفيذية هنا المعنية لهذه المشاركة وكلفوني كتابة هذه الرسالة لم اتالك عندما اوشكت انهاءها من الخضوع الى سلطان العاطفة . حررت في « اللسان » مدة وراسلته من اميركا الشمالية والجنوبية مدة فتذكرت وانا اكتب هذه السطور موجد «اللسان» وروح « اللسان » وفخر « اللسان » تذكرت خليل افندي . ومن ينسى خليل افندي من الذين اسعدهم الحظ بمعرفته والعمل معه

اجل ! ان الحكم الرائعة والايات البيئات في الوطنية . والنصائح الثمينة الابوية التي سمعتها منه خلال اربعة اعوام . مع ما تبودل بيننا من الرسائل بعدها لمن التذكريات المنقوشة على صفحات القاب تدوم ما دام العرق ينبض وجل ما نرجو في الختام . وما نطلب منه تعالى ان يجعل « هذا الشبل كذاك الاسد » والله سميع مجيب

عن اللجنة

سان باولو - برازيل - ٢٥ تموز سنة ١٩٢٧

سعيد ابو حمرا

ومع الرسالة البيتان الآتيان من نظم الشاعر الوطني الشهير الاستاذ رشيد الخوري المعروف بالشاعر القروي

خسبون عاماً قد حلت خلاها عبء الصحافة بالضمير البارز  
فحييت رمزاً للفضيلة والنهي وتركت للاخلاص افضل رامن

## خطاب الاستاذ محمود عزمي بك

مندوب نقابة صحافة مصر

سيداتي - وسادتي

باسم الصحافة المصرية التي اتدبنتي نقابتها لتمثيلها في هذا الاحتفال احبيكم ،  
واحيي « لسان الحال » واحيي لبنان وسورية ايضاً  
وان الصحافة المصرية لتغتنب اعظم الاغتباط بمشاركتكم في هذا العيد الذي اقامه  
زعماء الامة اللبنانية اجلالاً للادب وقدرراً للصحافة كما تغتنب بتحية ذكرى الرجل  
العامل الخالد الذكر خليل سر كيس . وانها في تحيتها لذكراه للجريدة التي انشأها والتي  
نحتفل اليوم بيوبيلها الذهبي لتذكر ما كان بين لبنان وشقيقته مصر من علاقة دائمة  
لم تنفصم عراها يوماً من الايام ، ولتذكر للمرحوم خليل سر كيس الى جانب  
« لسان الحال » وما اعلى من منار الادب وما خدم به العلم والعرفان . تلك المطبعة  
التي انشأها فاخرجت لابناء العربية انفس الكتب والمؤلفات ، ومعمل حروف  
الطباعة التي وضع العلامة المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي اصولها فاستعانت بها الصحافة  
المصرية اول ظهورها ويوم لم يكن للطباعة العربية غير مسبك سر كيس تستعين به  
الكتب والصحف على اداء رسالتها الكبرى

احيي باسم الصحافة المصرية ، بل باسم مصر كلها ، هذه الذكرى الغالية كما  
احيي وارث هذا التراث الجيد زميلنا الفاضل الاستاذ رامز سر كيس الذي ابقى  
لسان الحال رفيع مكانته كما ابقى من سائر منشئات ابيه مصدر نفع عميم للادب والعلم  
نعم ، باسم مصر احيي « لسان الحال » وصاحبه وذكري منشئه واحيي لبنان  
كله واحيي في لبنان مصدر الصحافة العربية غير الرسمية كما احيي فيه المثابرة والجهاد  
الصالح فاذا كانت « الوقائع المصرية » هي اول الجرائد العربية وكانت اول نشأتها  
تعني بما تعني به الصحف من نشر اسباب التهذيب والثقافة على كونها جريدة رسمية ،

فان الصحف العربية التي تلت «الوقائع المصرية» سواء منها ما انشئ في لبنان وفي مصر كان للبنانيين فضل السبق في انشائها

ومهما تكن المعونة الصادقة التي تقدمت بها مصر لهؤلاء اللبنانيين ، ومهما يكن التأيد الذي لقوه من المغفور له اسماعيل باشا خديوي مصر فان ذلك لا يتقص من فضلهم

واذا كنا اليوم نحتفل في بيروت بيوبيل «اسان الحال» اللبناني فنزد سنتين احتفلنا في القاهرة بيوبيل المقتطف ومنشأه لبنانيان وفي مصر صحف اقدم من المقتطف منشؤها لبنانيون كذلك ، ولهم جميعاً ما لاهل هذا الجبل من فضل الجد والمثابرة

هذه الصلة المتينة بين مصر ولبنان منذ القدم ، وهذا التأيد القلبي الذي لقيه رجال لبنان من مصر واولي الامر فيها وهذا التضامن من السعي لرفعة مقام العلم والادب مما قامت وتقوم به مصر ولبنان يداً بيد ، هذا ايها السادة ، هو الذي يجعلني باسم الصحافة المصرية ازلف اليكم تحية مصر واشترك وياكم بالنيابة عنها في هذا الاحتفال الذي نقيمونه لا غرباً عنكم ولكن رجلاً منكم يشعر بشعوركم ويحس معكم ويرجو لصحافتكم وبلادكم كل رفعة وكل سمو كما يرجو ان يطرد ازدياد التضامن بين مصر ولبنان وسائر شعوب الشرق قوة ومثانة وتوثقا

## قصائد الاحتفال

## قصيدة الاستناد وبيع عقل

أدّ الرواية يا لسان الحال  
 أدّ الرواية عن خليلك انما  
 حدثت عن الرجل الذي ابلتته  
 ما كنت الا روحه منشورة  
 ما كنت الا صفحة طبعت على  
 فاذا تصفحها المطالع لا يرى  
 ويمس بالصدق الصريح كأنه  
 ويلامس القلب الجريء مغالباً  
 ايام لم تكن الصحافة غير ما  
 ايام كان الحر يبسط نطعته  
 شد الخليل على الصعاب بهمة  
 وعزيمة ما اجمت عن مطلب  
 فحى بنات الفكر من وآدها  
 اجرى البيان على اللسان فما جرى  
 يدلي ببحجته فتصدع شرة ال  
 متحافياً عكّر المناهل شارعاً  
 متصلباً للحق غير مصانع

عن نصف قرن من حياتك خال  
 عظة ترتلها على الاجيال  
 تبعاً عليك وانت لست ببال  
 في الخافقين وفكره المتلاي  
 ذهن الوفي ومهجة المفضل  
 الا سطور ماثر وخلال  
 عوذ مركبة على الاقوال  
 ريب الزمان وروعة الاهوال  
 يرضي المراقب او يسرّ الوالي  
 من اجل خاطرة تمر ببال  
 غلابة عبائة بكلال  
 ولو انه في منكب الرئبال  
 ومشى بهن وهن غير ذلال  
 الا بذائب عسجد ولاي  
 باغي وتصفع وجنة الخطال  
 شرعاته في المورد السلسال  
 متعصباً للصدق غير مبال



متحيزاً في دولة ما عقها الاعدو هدى وعابد مال  
هي دولة الاقلام لاعات بها يوماً عواث دهرك الدوال  
طاف الخليل بها فسان حياضها ومضى وخلف بندها المتعالي  
ما ضرها ان يخنفي ضرغامها وهو الخلف انجب الاشبال  
مامات من خلى المجال لرامز مامات من احبي اسان الحال  
فالخالدون هم الألى ارواحهم منبثة منهم الى الانجال  
والبائدون هم الألى لم يتركوا لبنيم ارثاً سوى الاموال

• • •

يا ابن الذي نفح الصحافة والطبا عة من مآثره بجلي غال  
براً توليت المآثر بعده لتزيدها من صالح الاعمال  
عهدت اليك وانت بين الرقيق ن الناضرين فتوة وجمال  
فعهدتها من شبابك حكمة رمت الحسود ونكلت بالقالي  
نفقوا بها الاثر المجيد وانت عن نزق الصباية معرض متسال  
حتى اذا اعليت بندك خافقاً وعقدته بمطامع الامال  
جئت الرياض فحدقت ازهارها بفتى يصول بطلمة وخصال  
وجنيت منها وردة<sup>(١)</sup> ما شمها غير النسيم الطاهر الاذبال  
هي شمس حظك اشرفت انوارها ميمونة الاسحار والآصال  
طلعت عليك وبرجها رزق<sup>(٢)</sup> فما طلعت بغير الرزق والاقبال  
واحب ما رزق الفتى في عمره ملك يرافقه مع الاطفال  
حدثت صغيرك عن ابيه وجدّه ابني خذ بمثاله ومثالي  
اسمي جدك عش لكل حميدة من فكرة ومقالة وفعال  
واذا انتسبت الى ارومته فقل العلم عمي يا بني وخالي

(١) السيدة روز زوجة صاحب اللسان ومعنى اسمها وردة (٢) آل زوجته

نسبٌ إلى الاصلااب والارحام في  
سركيسه اهل لبستانيه<sup>(٣)</sup>  
يا حبذا نسب المعارف انه  
ومبجتي ام الصحائف تجتلي  
عمد الكرام المهرجان لها على  
واستعرضوا حسنات رامزها ووا  
هذا جزاه الصدق كل الصدق في  
هذا جزاه ذوي المعارف فاقروا  
حلق المفاهر محكم الاوصال  
وكلاهما للعلم اكرم آل  
نسب الخلود وغيره زوال  
في ميعه الاعظام والاجلال  
نشوات سحر للبيان حلال  
لده صفوفاً في اعز مجال  
النيات والاقوال والافعال  
بقصيدي عظة على الجمال

### قصيدة الاستاذ يوسف الفاغوري

#### مندوب طرابلس

بيروت مهد صبايتي وهياي  
استعذب الجدل المفيد مقاله  
وتطيب لي فيك الاقامة ساجماً  
ايام كنت على الشباب وروقه  
وارى الحضارة لايشين بها سوى  
ايام الفيت الشباب ولوعهم  
يهدون احكام القريض ووزنه  
بين الحابر والمنابر والحجي  
ياخت مصر والشام وبصرة  
فيك المعاهد والمكاتب حجة  
عشرون عاماً قد قضيت معزراً  
بالعلم لا بمسارح وغرام  
واخوض في التعاليم والافهام  
بين الاصول ومسرح الاحكام  
مستطرباً في هجمتي ومنامي  
خلع العذار وعثرة الاقدام  
بلسان يعرب مسقط الالهام  
والنثر منسجماً بسلك نظام  
والبحث والتحقيق والانعام  
فيك المعارف سلسيل الظامي  
نور العقول مبدد الاظلام  
في ثغرك الرحب الذرى البسام

(٣) آل البستاني ومنهم والده صاحب اللسان رحما الله كريمة العلامة الشهير بطرس البستاني

بين الصحافة غير ناكث عهدها  
 تهوى طلائع بشره وحديثه  
 ويخاف صولته الاثيم كأنه  
 ويهابه الحكام في احكامهم  
 والعلم ينشر في البلاد موزعاً  
 صلة الولا بين الطوائف كلها  
 صلة التجارة والصناعة واليبا  
 يحوي البلاغة بين كل حروفه  
 الصديق مبدؤه ورائد حقه  
 ومفاده في كل صقع ثابت  
 ويسيح في فيح البسيطة ناشراً  
 وثقت به كل البلاد لانه  
 انبت (رامز) راسماً للسانه  
 ليست حدائته تزيل حلومه  
 ما حاد عن هدي «الخليل» مخالفاً  
 خدم الصحافة بالامانة والحجى  
 خمسون عاماً (اللسان) انته  
 عرش له يحجي فعال مؤسس  
 تولى طرابلس اللسان عواطفاً  
 قد سجل التاريخ مجد رقيها  
 ماذا عليها والزمان يخونها  
 «قد قصرت من قبل كل مدينة  
 فالى اللسان ازف خير تهانتي

ولسانها مرمى اجل مرامي  
 اهل العراق ومصرنا والشام  
 سيف على الآثم والظلام  
 وتخاله لميولهم كاجام  
 كالارض تنعش بالهتون الطامي  
 مترفعاً عن موطن وخصام  
 ن وموضح الاشكال والابهام  
 وبديعه شرح بلا ابهام  
 وعلى الحقيقة مبدأ الاقلام  
 كالنور يكشف ستر كل ظلام  
 شرع الامانة والهدى بوام  
 زخر السلام ومعدن الابرام  
 هذه الشرائع كالخليل السامي  
 فهو الكبير بعقله المتسامي  
 ما سن والده من الاحكام  
 ورأى الرشى كهبادة الاصنام  
 فخرأ على الاحقاب والاعوام  
 بالمجد والاجلال والاكرام  
 عبتت بجودتها كنشر خزام  
 بالتبر محفوظاً على الايام  
 ان كان فيها قوة الاقدام  
 عنها وفيها للنجاح مرام  
 توحى اليه تحيتي وسلامي

٢٠ قهيدة شاعر القطرين غلب بك مطران

القاه السيد حلیم دموس

خسبون لا تنسى من الاحوال  
دالت بها دول ولاقبت الذي  
ثباتاً وعزمك مستزيد قوة  
السحب تطبق والنجوم عواثر  
كم في صحائفك التي اخرجتها  
كم ذدت عن حق وكم سددت من  
فانار اهل الحزم كل حقيقة  
ما انسَ لا انسَ المؤازرة التي  
ايامَ يبتعثُ الشبابُ عزيمتي  
وارى الحياة تبش لي فيها المنى  
فرعيتني طفلاً وايُّ مهية  
والى الحمى اهديت كتاباً بهم

عهد الخليل سقتك اصفي دررها  
كنت الطليعة في الزمان المرتجى  
وابو الصحافة فيك يدأب دأبه  
كان الخليل بجوده وثباته  
فلا ل غرب الكارثات بحمله  
يجني المنى كالورد من اشواكه  
ويظل ما شاء الوفاء لقومه

ديم الضحى وغمام الاصال  
لثغول الافكار والاحوال  
نسجاً بلا سام على منوال  
للمقتدين به اجل مثال  
للحادثات وهن جد ثقال  
وهيون الالام بالامال  
حرب العدو وسلم كل موالي

في صورة الحمل الوديع وربما  
 اني لا ذكر وجهه الحر الذي  
 جمع الصباحة والسماحة والرضى  
 وارى وجوه ثقافته من حوله  
 من كل معوان سواد مداده  
 ملأوا صحيفته بما تملي النهى  
 وسليم اللبq الاديب يفيض من  
 يأتي بكل طريفة بـكـر لها  
 ويرى كوري الزند خاطره بما  
 عهد مضى وغدا اعزته الاولى  
 لكن من حرم العيون خليلها  
 يا رامن الخير الذي ادا به  
 وخلاله في بالنبي اعلى الذرى  
 بك يستديم المجد ذخر امانة  
 فاهنا بيوبيل (اللسان) ونل به  
 واسلم له دهرآ مديداً وليدم  
 مصر ١٠ ك ١ - ٩٢٧

خليل مطران

قصيدة الاستاذ سليم رموس

قُم (فتى الوادي) وحي (الذهبي)  
 واذا ذكر الفصحى وما الفصحى سوى  
 واذا ذكر الفصحى وما الفصحى سوى  
 اقتديها لغة شدت على  
 سائلوا عنها (لساناً) شادياً  
 وارفع اليوم لواء الادب  
 نسب اعظم به من نسب  
 سدرة الالهام اقوى طنـب  
 هو في انبائه لم يكذب

جداً في منهجه حتى غدا مثلاً للمجد لا للعب  
 كتب الحب على ابوابه لغة الاجداد اقصى اربي  
 قل لمن جراه في اشواطه قصب السبق لرب الغلب  
 نصف قرن جال في مضماره لم يقف يوماً ولم يضطرب  
 نصف قرن صفحة خالدة ملئت اسطرها بالعجب  
 حقبة لو وُجدت فيها القوى لرأيت الشرق صنو المغرب

. . .

حبذا الحافظ من آياتها رمز اخلاص لذيالك الاب  
 هو من علمه منذ الصبي خدمة الشعب وصدق المذهب  
 ابدأ يجري على آسأله طلعة الكوكب اثر الكوكب  
 خلصت اخلاقه من ريب انبل الاخلاق نبذ الريب  
 قام بالوزنة حتى رجحت ووقاها من مهاوي العطب  
 كل ربان على دفته ليس يخشى غرقاً في المركب  
 واذا السعد بدت اعلامه قل لاحداث الليالي احتجبي  
 واذا الشبل حمى غابته لم تروعه رباح النوب  
 قرع غابته آمنة غاب ليث الغاب ام لم يغب

. . .

يا لسان الحال هئت بما نلته من عالياً الرتب  
 زانك المجد الذي ظله علم العلم وتاج الحسب  
 ليس يوبيلك هذا . انما هو يوبيل اللسان العربي  
 من طوى الفضي حراً فعداً ينشر الماسي بعد الذهب

= قصيدة الشاعر احمد افندي خليل داغر

القاهما السيد شكري داغر

اليك ايا لبنان اشتاق كما  
واياك اعني بالحمى وعبيره  
من الارز مخضلة الحواشي معطراً  
اييت لرياه الذكوية انتشي  
فليس عجباً انني بك لم ازل  
وذلك دأبي قد مضى الدهر بالنوى  
تبرمت منه والقضاء على امري،  
نشقتُ عبيراً من ربي ذلك الحمى  
نسيمك يصبي طيبه المتنسما  
يهب بليلاً ارض مصر ميمما  
فاغدو من استنشاقها بك مغرما  
كما كنت صبياً مستهماً متياً  
علي قضاء ليس ينفك مبرما  
اذا حم لا يجديه ان يتبرما

ولو انني خُبرت لاخترت غيرما  
ولم اتأخر عن قيامي بواجب  
وكنت الى بيروت اوفضت مسرجاً  
ومتعت من دار الصفا ناظري ان  
وطوفت فيها كعبة العلم قاضياً  
وفضل بنيتها الناهيين منوهاً  
وبيض اياديهم على الشرق ذا كراً  
واشهد عيداً بات فيه مشاركاً  
وانظر فيه وجهها متهللاً  
تميس اغتباطاً وابتهاجاً بموسم  
اليه اطالت كل عين شخوصها  
اعانيه مقسوراً عليه ومُرغماً  
نويت على الاقران فيه التقدماً  
مطهم عزمي الاعوجي وماجماً  
يقراً ونفسي ان تطيب وتغماً  
مناسك حجي مستجيراً ومحرماً  
وقدر الرجال العاملين معظماً  
اشيد به بين الملا مترغماً  
لها كل من بالضاد يستنطق الفما  
حوراً والتي ثغرها متبسماً  
بديع يروع الناظر المتوسماً  
فلم تر قبلاً مثله قط موسماً

وان نَلَقَهُ يسمو على كل موسم فموضوعه الاسنى على غيره سما  
وكل احتفال متقن الوضع بعده به يقتدي خُطواته مترسما

...

تزين من بيروت جيداً ومعصما	فعيد (لسان الحال) اكرم حلية
عليها وعرفان الجليل مجتبا	يمثل ذكر الفضل فيه مرفرفاً
وان مات باق بيننا متكلمنا	وفضل «خليل» خالد . فبذكرة
طرازاً موشى بالثناء ومعلما	وكل يراع ناسج لجليه
ينوح عليه آسفاً مترحما	وكل لسان عندما يذكر اسمه
وعن كل غربي ينوب مترجما	وعن كل شرقي يقوم معبراً
يظل «لسان الحال» يعبق مفعما	وان فرغت من ذكره السن الورى
تلج عليه في الاعادة كلما	يشنف من ذكرى (خليل) مسامعاً
ويطلع منها في الدجنة انجما	ويرفع منها في المغاوي ادلة
فكان اليها خير من مت وانتمي	على خدمة الاوطان اتمام ربه
اليه مريداً قصده ومتمما	واولى عليه عندما غاب (رامزاً)
اميناً على ما من ابيه مسلما	ومن فوره وفي الولاية حقها
واضحى لديه انطق السن ابكنا	وفي عهده زاد اللسان ذلاقة
على الخدمة الجلى مكباً ومقدما	فر عليه الان خمسون حجة
لقرائه ثوب الولا، وملحما	وخطته المثلى يلزم مسدياً

...

اباه مجيداً للتقفي ومُحكما	وسارَ عليها (رامزاً) متأسلاً
وحسبها هذا ثناء عليها	فكان ابراً ابن لاكرم والد
جدير بان يحفى به ويكرما	ومن ينتهي منى (خليل) و(رامز)



## تَيْدِ اللّٰسَانِ

نخسون عاماً كلها زاهره      بالعلم والفضل وحب الوطن  
 قد درجت في الاعصر الغابره      وفخرها يبقى طوال الزمن  
 فكم بها ذكريات — للغابرين      وكم بها من عظات — للحاضرين

....

هذي لسان الحال رمز العلى      بل صفحة من صفحات الخلود  
 اسلمها جيل تولى الى      جيل تلا خير تراث مجيد  
 ذخر الجدود الاباة — كنز البنين      كذا تظل المئات — من السنين

...

في خدمة الاوطان ترعى الذمم      وفي دجى الظلماء اهدى دليل  
 كالقبس الزاهي باعلى العلم      انوارها تهدي سواء السبيل  
 بالحجج البينات — تجلي اليقين      بالدرر الباهرات — تعلي الجبين  
 هذي لسان الحال رمز العلى      بل صفحة من صفحات الخلود

اسكندر البستاني

## خطاب صاحب اللسان

سيدي صاحب السباحة ، سيدياتي وسادتي

اولتني لجنة اليوبيل المحترمة منة جميلة وشماني قومنا النبيل بعناية اقبالها باخلص ما في الفؤاد من عواطف ، فانا بلساني الذي تسمعونه متكلماً الان ولساني الذي تطالعونه غداً اعيد آي الامتان

تقلبت على اللسان عهدود بوؤس وعهود هناء فكان عطف الامة علينا في الحالين عنوان مباهنا ومعيناً لنا على النهوض بالعبء الذي حملناه على عاتقنا

هوذا التاريخ يا سادتي يعيد نفسه فانه كما احتفى فضلاء الامة بعيد اللسان الفضي يحتفي فضلاؤها اليوم من مقيم ونازح بعيده الذهبي وفي هذا اوفى دليل على ان اللسان كان ولا يزال حائزاً ثقة الامة وعطفها وحسبنا لجهودنا هذه المكافأة

نعم انهم نظروا الى عملنا بعين المحبة وهي تحفي العيوب فشاهدوا قليلنا كثيراً وشاؤوا الاحتفال بعيد اللسان فكان لهم ما شاؤوا ولم يشتمهم عن ذلك اني التمت العدول عن هذا العزم حاسباً ان عملي هذا انما هو قيام ببعض الواجب

خمسون عاماً مضت على اللسان وهو لا يزال يسمع صوته . الا رحم الله مؤسسه وخليله الذي انشأه وانشأني وبث فيه وفي حب الوطن

خمسون عاماً مضت عليه فكان كتاباً ضخماً ما بين دفتيه تاريخ جليل . التفت فاجدني محاطاً بجلدياته وهي خلاصة نصف قرن كامل ونتاج الادمغة الحكيمة في هذه الحقبة . مجلدات من يشاهدها يشعر بعظم المهمة التي اختارها ولي اللسان يوم انشأه ومن دواعي اغتباطي ان بين هذه المجلدات تسعة كان من حظي ان اكون

قائد دفتها في مطلع الشباب. والتفت ايضاً فاجدني محاطاً بسادة يشملونني بعطفهم ناظرين اليّ بعين الرضي. اعني بهم عميد اللجنة صاحب الساحة العلامة المفضل الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني واعضاءها الفضلاء الذين دفعتهم حميتهم الى تقليد جيد اللسان بهذه القلادة الخالدة فانا بلسان الاخلاص والوفاء احيي فيهم هذا العطف

واني اتقدم الى صاحب الفخامة الاستاذ شارل دباس رئيس جمهورية لبنان شاكراً له تطفه بتقليدي وسام الاستحقاق اللبناني فكان له في ذلك يد طيبة اقبالها بالاحترام كما انني اشكر لفخامته ولعالي رئيس الوزارة الاستاذ بشاره بك الخوري تشريفها هذه الحفلة والفخامة العميد السامي ارساله من ناب عنه فيها واعني به المسيو سالوميك مندوب المفوض السامي في حكومة الجمهورية اللبنانية

واقدم ايضاً بواجب الامتنان لصاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية الذي تفضل واهدى اليّ وسام الاستحقاق السوري فكانت تحفته هذه دليل مشاركة سورية العزيزة بهذا العيد الادبي

واشكر كل من عطف على عمل لجنة اليوبيل خاصاً بكلمة طيبة فضلاء جاليتنا المحبوبة في سان باولو الذين حملوا الى تلك البلاد كل ما في نفوسهم من نهضة وعزة فكانوا من اعلامنا الهادية وكواكبنا الالامعة واني كلما التفت الى هذا التمثال المقدم منهم وجدت فيه رمزاً لعواطفهم النبيلة. شاء هؤلاء الاخوان تحلية جيد هذا العمل فبعثوا بتحفتهم النفيسة وبالبيتين البليغين لشاعرنا القروي النابغ. كذلك اشكر للافاضل اعضاء لجان اليوبيل التي تألفت في انحاء البلاد للاحتفاء باللسان في عيده هذا ولكل من تفضل من النقابات والمعاهد والمؤسسات والافراد بتحيته الطيبة، خاصاً نقابة الصحافة المصرية وممثليها الكاتب البليغ الاستاذ محمود عزمي الذي تفضل بتشريفنا بمجيئه خصوصاً الى بيروت للاشتراك في عيد اللسان وكأني به يردد مع شاعر النيل: هذي يدي عن بني مصر تصالحكم

واشكر ايضاً اصحاب السيادة والفضيلة رؤساء الاديان الذين شرفوا هذه

الحفلة بحضورهم

كما انني اخص بالثناء معاويتي والعاملين في ادارة اللسان عضدي المتين مبدأهم

مبدأي ويدهم يدي يعملون معي لاءلاء شأن الوطن

ولا بد لي في الختام من القول انني مديون للجنة اليوبيل بدينين قيامها بهذا

العمل متحملة المشاق في تنظيمه ونزولها عند التماسي في تخصيص المال المجموع بسبيل

علمي

هذه كلمتي اخطبها بمداد الامتنان وفي النفس ما فيها من حفظ الجليل وفي القلب

ما فيه من عواطف

رامز صر كيسي

## بعد الاحتفال

هذا ما كتبته في مفكرتي

مفكرة لسان الحال

من صفحة ١٧ ك ١ سنة ١٩٢٧

بهجة الابصار : كانت حفلة عيد الخمسين سنة لجريدة لسان الحال التي اقيمت  
عصر هذا اليوم في قاعة مدرسة الاحد الاميركانية ببيروت  
وريحانة النفوس : كانت الخطب والاقوال والرسائل من منشور ومنظوم التي  
تليت في تلك الحفلة معا صحب ذلك من الترانيم والاناشيد  
وحياة القلوب : كانت التظاهرات القومية والعواطف الاخوية الشاملة ذاك  
الجمع المحتشد من كل صوب لتكريم العلم وذويه  
اغتبطت كل الاغتيباط بمرأى رسم مؤسس جريدة لسان الحال المرحوم  
خليل افندي سركيس قائماً في اعلى صدر القاعة يطل منه بروحه على ذاك المشهد  
متهللاً وكأنه يقول عملت كفردٍ نخير بلادي ما استطعت فليعمل كل فرد منكم في  
هذا السبيل ما استطاع فتتلاقى الاعمال وينتج عن ذلك النفع العام  
واغتبطت مثل هذا الاغتيباط بمرأى الكل مجعنين على تكرمته وتجلته بشعور  
صادق وترجمهم عليه بملء الجوارح مقدرين عمله حق قدره ومسجلين ذكراه  
الى الابد

وقد زاد في اغتيباطي هذا ان نجده رامز افندي حفظه الله صاحب لسان الحال  
بعد ابيه والذي نهض به ككاتب وصحافي واداري فوسع نطاقه واعلى لواءه قد قام

بما كان منتظراً منه فمثل جمال هذا العيد الحسيني الممثل بشخصه احسن تمثيل وله من  
 عداد سنياه والقيام بالعمل شطر غير يسير ونصيب وافر  
 وازدودت اغتباطاً ايضاً بانني الفيت الكل مجعنين على محبته المحبة الصادقة وعلى  
 تكريمه عن اعتقاد باهليته ومكانته عارفين قدر اعماله ومزاياه وجهوده في سبيل قيام  
 هذه الجريدة وخدمة قومه ووطنه

والذي افعم قلبي اغتباطاً روئيتي خليل الصغير حفيد مؤسس اللسان ونجل  
 صاحبه رامز افندي جالساً كالمالك ازاء ابيه والابتسامة الزاهية على ثغره اللطيف  
 والبشر والامل يطفحان من جبينه الواضح فكأنه على صغر سنه شاعر مقتبط بان  
 جده قد وفي قسطه للوطن وان اباه اثثر جده باحسن الاثر وان عليه وهو فتى  
 المستقبل ان ينسج نسيجهما ويتقصى خطواتهما

اسأل الله للصديق العزيز رامز افندي سر كيس ان يكون احتفاله بالعيد  
 الالامسي لجريدته لسان الحال مرصعاً بغواليه الحسان تذكارات عدها هذا  
 الحسيني الذهبي هو وذووه وجريدته على احسن حال

بيروت

نجيب شوشاني

## مدرسة الصحافة

من جميع مدارس العالم لا اعرف مدرسة اوسع انتشاراً واشد تأثيراً من مدرسة الصحافة . هي المدرسة الجامعة التي تضم تحت لوائها كل جامعة وكل لواء هي كتاب العالم الذي لا بداءة له ولا نهاية هي الامثلة الخالدة التي تجدد كل يوم وتُلقي من على كل منبر !  
الصحافة — لسان حال الامة كما قال عنها « ميرابو » ودعامة الحرية كما عرفها « غلادستون » ومهذبة الامم كما سماها « وليم ستير »  
ان نصف العالم لا يدخل المدرسة ولكنه يقرأ الصحف ، والذين يدخلون المدارس لا يقيمون فيها غير سنوات معدودة ولكن الذين يقرأون الصحف يقرأونها كل الحياة

ان الصحافة لا عظم ايضاً من الكتاب رغم كل عظيمته وكل قوته . فهي تلتقط الاخبار والعلوم والاكتشافات كل صباح وتذيعها بسرعة النور وسرعة الكهرباء بينما الكتاب وخصوصاً العلمي منه لا تكاد تنتهي طبعته حتى يتقادم عهده ويأتي الذي بعده  
فيوبيل اللسان شيخ الصحف البنانية ومن اشدها اخلاصاً واكثرها رصانة هو مهرجان بلاد بكاملها ، هو يوبيل امة بجميع طبقاتها

\*  
\*\*

انا لا اعرف منشيء اللسان الاول ولا اعرف الاسس التي بنى عليها عمله، ولكنني اعرف ان اللسان باقٍ بعد جهاد خمسين سنة ، وهل يبقى في الحياة غير الصالح للحياة ؟  
خمسون سنة ! تنازع بها السلم والحرب ، والاستقلال والاستعباد ، والحرية والعبودية ، فكان اللسان في جميع الادوار علماً للوطنية الحقمة ومثالاً حياً للرصانة والاخلاص

لقد تعاقبت على البلاد العربية خلال هذه الخمسين سنة ايام تاريخية قل ان

تعاقت على امة واحدة بمثل هذا الاسراع . وفي مثل تلك الايام العصبية تحتاج كل امة تنهض للحياة لمنطرفين ، متهورين لا يقبلون هواده ولا يلينون لبرهان وفي تلك الايام العصبية ايضاً عندما يفور دم الامة في قلبها فتبصر ولا تعي وتسمع ولا ترعوي !

في تلك الساعات المكهربة عندما يأزف الوقت للعمل وتحين الساعة للوقوف في وجه الراي العام التائر

في تلك المواقف الدقيقة الحرجة عندما يصبح كل انسان نافرأً هائجاً فيتهم كل معتدل بالجبن وكل رصين بالخيانة

عندئذٍ تحتاج الامة لقلوب جريئة وعمول حكيمة تغتنم الفرصة السانحة فتتقدم من العاصفة وتقتطف للامة ثمرة جهادها وتعد لها الهدوء والسكون !

عندئذٍ تحتاج الامة الى رباب ماهر شجاع ينشر الشراخ ويسير بالبلاد في الطريق السوي قبل سكون العاصفة

هذا ما تحتاجه كل امة وخصوصاً امم الشرق التي تعرف كيف تجاهد في سبيل الحياة ولكنها لا تعرف كيف تقتطف ثمرة ذلك الجهاد

تلك كانت مهمة اللسان وتلك كانت سياسة منشئه وما برحت سياسة ابنه من بعده ونعم السياسة هي

فاذا ما دعوت لصاحبه الصديق الصدوق بالحياة والنجاح فلانما انا ادعوه بالبقاء على الاساس المتين الذي بناه مؤسسه وللاستمرار على النهج القويم الذي سار الاب والابن عليه

واذا ما هنأت اللسان بيوبيله الذهبي فلانما انا اهنيء الناطقين بالضاد في لبنان وسوريا والعالم العربي اجمع بهذه المدرسة الجامعة واهنيء ذاتي بانني من طلابها المخلصين الامناء

الدكتور

رئيف ابي الميع

بيروت



## الصحافي الامين

لكل ذي حرفة شركة معنوية مع زملائه وزبائنه وهذه غير مقيدة بشروط مكتوبة ولكنها ظاهرة لكل ذي بصيرة وقد أدها الاختبار يقرأ بها الكل وهم لا يعرفون انها غير مفصومة العرى متينة القيود والبنود رغم التزام التجاري والتنافس الاقتصادي وهي جليلة في كل مظهر خارجي من مظاهر المجتمع البشري

الصحافة يجب ان تكون سبب استقلال صاحبها اقتصادياً وان فشلت في هذا كان الامر عدم توازن بينها وبين الصحافي او عدم امانته الصحافية . وشركة الصحافي مع زملائه وزبائنه تتفق من كونها مهنة مع الشركة التي ذكرناها آنفاً ولكنها تختلف عنها جداً لكونها عقلية نفسية اقتصادية عائلية الى ما هنالك من النعوت التي تدل على مظاهر الامة الاجتماعية . فاي مظهر من مظاهر المجتمع العربي ولم يكن للصحافة من يد في تكيف رقيه او انحطاطه . لا بل اي امة لا تسطر شاكرة او شاكية لصحافتها النصيب الوافر في تاريخها . او ليس هذا اقرار بوجود هذه الشركة

اجل بعضهم يشاركون الصحافي في ماله بعدم القيام بواجبهم المادي نحوه مع تهافتهم على جريدته وهو قد يعقد معهم شركة من هذا النوع بعدم القيام نحوهم بما يجب على الصحافي الامين . فهذه شركة مؤلمة

لو كانت الصحافة الاخبار المحلية لكانت سهرات العجائز رجالاً ونساء زعمية الصحافة الراقية

ولو كان الامر بنقل اخبار العالم سياسياً واقتصادياً وعملياً لكانت الرسائل الخاصة جريدة الزمن الفريدة

ولكن الصحافي الامين الذي يشعر بالشركة بينه وبين امته يرى ما هو ابعد

من ذلك

ان عرس زيد وطلاق حنا للصحافي الامين بحث عن السعادة العائلية والنظام الاجتماعي وما يعمل على تعزيزها او تقويض اركانها  
سرقه بيت بكر والقاء القبض على الجاني مرقس وافلاس جرجي او ما يعبر عنه بدفتر الشرطة ليست الا درس اسباب هذه الجنايات وحض الامة على محاربتها وقد لا يذكر الصحافي الامين اخبار الجنايات كي لا يكون شريكاً في ايصالها لمن لا يميزون الامر فتفسد اخلاقهم

علاقات الدول السياسية واخبار حروبهم ومعاهداتهم و و و كلها تفتح للصحافي الامين باب البحث عن تأثير كل هذا في مجتمعه وبلاده ومحيطه وكيفية الاستفادة منه . فان كان الصحافي ضيق النظر اقتصر بحثه عن بلاده والا تناولت ابحاثه العالم بامره

الاكتشافات العلمية واخبار رجال العلم وما يقابل هذه من نوعها للصحافي العادي اخبار عادية يسردها مقتضبة اما الصحافي الشريك الامين في امال امته وطموح شبانها يسرد هذه الاخبار وهو يدفع بقارئيه الى الامام باعناً فيهم روح اقتفاء الاثر الازمات الاقتصادية والافلاسات المثالية للصحافي العادي موضوع رثاء ومهيجة البكاء والنواح اما الصحافي الامين فيرى فيها نواة امل وبذرة فوائدهم تخلق فيه روح الجرأة والصراحة فيلتي على شركائه زملاء والزبائن دروساً غزيرة المادة فيها كيفية انقاء شر هذه الازمات

حضور مار كوني الى سورية للصحافي العادي خبر عادي اما الصحافي الامين جعل منه درساً ربني في زبائنه روح احترام العلماء لجهودهم فكانوا يتهافون ليروا مار كوني

صدور قرار الهيئة الحاكمة بقفل الخمامير والمواخير بعد الساعة الاولى بعد نصف الليل . امر رسمي ويجب نشره ولكن الصحافي الامين ذيل على هذا الامر فيبين فساده وعدم تأثيره و اشار بما هو اكثر منفعة

استخدام ناقل شهادة او كسفورد كخادم مائدة في لو كندة كان للصحافي العادي رثاء العلم والمتعلمين اما الصحافي الامين فرأى ان يدرس لماذا لم ينجح هذا في عمله الصحافي ورأى في عمله هذا خير عظة للمتعلمين ان لا يأنفوا من اي عمل فيه استقلالهم المادي بشرف وعزة نفس

الصحافي الامين لا يكون شريك كل احزاب وطنه ولسان حالهم وحال حكومتهم لا يكون عمومياً . بل يكون له مبدأ يتمسك به

الصحافي الامين لا يلوم الحكومة عند طنين الذباب وقذارة المدينة وحدثت الازمات الاقتصادية . بل ذاك الذي يظهر للشعب واجبه في حالات كهذه لا بل يرى ما هو ابعد من هذا فيعلم الشعب ان عليه ما على الحكومة من حفظ الامن والنظافة والتعليم وتنشيط الاعمال المبرورة ومحاربة الرذيلة

يحق للجريدة التي ثبتت زمنياً طويلاً في جهادها ان تفاخر بامانة ماسك دفتها ومدير حر كتبها ويحق لها ان تدعى قسطاً وافراً من رقي محيطها فهي قد شاركت قارئها في كل تطوراتهم . ويحق للمستعزين منها ان يرفعوا شأنها ويجزلوا التنويه بها اجل ان صفات الصحافي الامين لا تجتمع كلها بواحد ولكن من جمع اكثرها وعمل قسطه بامانة صحافية هو موضوع هذا العيد

جورج اشقر

بيروت

## لسان الحال

إذا كانت الصحف مرآة الأمة تنعكس عليها ادابها واخلاقها وعاداتها فهي على الاحرى مرآة صادقة تنعكس عليها منظويات نفوس اصحابها وما تكنه من مباديء قومية او غير قومية من صدق لهجة او كذبها وصراحة او رياء وقد قال بوالو النقادة الافرنسي ان انشاء المرء هو المرء نفسه فاخلق بالصحيفة ان تكون صاحبها نفسه وقد كانت لسان الحال منذ انشأها الطيب الذكر والاشتر المفقور له خليل سر كيس حتى غادرها والتي عبثها على خلفه الكريم رامز افندي ولا تزال مرآة تنعكس عليها اشعة اللهجة الصادقة والتحري عن الحقائق والدفاع عن الحق والثبات في المبدأ الذي تجد منه لها ارتياحاً في نفسها . اجل كانت ولا تزال ترفع عن كل ما يوصم به قلم كاتب او ما يبذل في سبيله ماء الوجه تنتقد ولا لتعدي نظم الادب وسنة الرصانة التي اصبحت لها علماً تعرف به واصبح الناس عندما تقع عيونهم في صحيفة على كلمة « الجريدة الرصينة » عرفوا دون ما تعب انها لسان الحال ولقد كان يكون لي منصرف عن هذا التعريف كله وانا امت الى اللسان باصرتين : النسب الذي يصانني بصاحبها وانتمائي الى ادارة تحريرها بيد ان هنالك حقيقة وان تكن ليست بسر على الناس فالواجب يقضي بان لا نغمط مشيت لسان الحال تساير الايام بخطى الجبارة مما اعترض سبيلها من العقبات في زمن كانت به العيون راصدات تترقب الهفوة الصغيرة لتبني عليها قباباً تملق بها للمسيطر الغاشم ، ولم يكن ذلك ليثني صاحبها عن الجهر بالحق والمناداة بالصدق والانتصار للظالم ، ومن يطالع اليوم ما تنشره اللسان في حقل « اللسان منذ خمسين عاماً » من احوال الدولة العثمانية وانباء حروبها وثوراتها الداخلية ثجلاً لعينيه تلك الروح الجريئة التي لم تكن لتهاب الاستبداد في القيام بواجبها الصحفي او لتراجع

امام التعطيل الذي اتبناها مرة بعد مرة عن ان تصارح الناس بالحقائق وتنتكس عن كل تمويه ورياء مع انها لو فعلت لكانت غير ملومة هكذا كانت لسان الحال وما برحت وسوف تبقى وذكريات التراث المجيد عاقدة على رأسها اكيلاً من الفخار وجهود الخلف الفاضل تبني لها مجداً فمجداً الى ما شاء الله

كرم البستاني

بيروت

### باروخ سر كيس

ياروح سر كيس، رمز التساهل الطائفي، والاعتدال الفكري، الموجدة شيئاً من لا شيء، جذوة حركة ادبية تُقد في الصدور، وستبقى باذن الله حية الى يوم النشور، المثيرة نشاط العاملين في حقل الانسانية من مكامن الجول، يارافعة علم الثبات في شرق عُرف بتقلبه حتى كان الغربي يعير الشرقي فيه قبل ان رفعت رايته، ياروح سر كيس! الناظرة بارتياح من اعلى سمائك الى خلفك الذي سار بما افرغته في قلبه من قلبك، المرفرفة باجنتك الطاهرة على ما تركته له من ذخيرة الاعمال، والناظرة من شرفة عليائك وانت باسمه الثغر الى الاحتفال بيوبيل (لسانك) الحسيني، لك مني من صميم القلب، شكراً وسلاماً

ياروح سر كيس! بدأت وانت كبيرة عمك صغيراً، وسيرته في منهاج التقدم فقدته الى ما تطمخ اليه نفسك الكبيرة، ومررت به سريعاً سيراً على مبدأي النشوء والارتقاء من عامل الى مفكر، الى قائد الراي العام الادبي والوطني والسياسي فكنت في جميع ما تقلبت فيه من اطوار الحياة نزيهة، شريفة، معتدلة، حكيمة. ولم تدفعك المكافحة التي احرزتها بين مواطنيك الى التطوح في ميدان الغرور والتعجرف، بل كنت في جميع اطوارك بنفسجة عطرة مخبئة وراء اوراقك،

ترسلين عبقاً ذكياً ظاهراً تستنشقه النفوس الظمأى الى متانة الاخلاق وطيب  
الاحدوثه ، فتنتمش به

ياروح سر كيس كنت بحمكتك الفاتقة مناراً تهدي اليه سفن الوطنية  
التائهة اذ ذاك بين ضباب الاستبداد ، وامواج اعتساف الحكام ، فكنت ترشدينها  
بكتابتك واراتك السيدة الى مرفاً الحقيقة الامين ، على الرغم من اضطهاد الولاة  
والعبث بالقوانين ، وحرابة الموقف

ياروح سر كيس كانت اصابعك تنضد الحروف وصدرك يتأجج بما كان  
يفلي فيه من نيران الطموح الى خدمة الوطن ، باعمال جلي ، لانك كنت ترين  
تفاوتاً عظيماً بين ما كنت تصنعين وبين ما كنت تصبين اليه . وما عمت حتى  
اوجدت بصبرك وعزيمتك مطبعة كبيرة جميلة ، هي في الحقيقة عروس المطابع في  
الشرق ، تصطف حولها عشرات من منضدي الاحرف ، كأنهم هالة حول قمر ،  
يرتبون احرفاً ( سر كيسية ) جديدة ملائمة لذوق العصر الحاضر ، وتقدمه في المدينة  
والحضارة ، وهي تسير الى ارباض الشرق الادنى واصقاعه ، حاملة على رؤوسها  
تيجان الهمة والنشاط ، من ( امهات وابهات ) لاوالد لها ، غير نشاطك ، وعبقريتك  
وصبرك ، وثباتك

ياروح سر كيس التي اتخذت شعاراً لك ما نزلت به الحكمة على السنة  
الفلاسفة ( ان المرء باصغريه قلبه ولسانه ) فكان قلبك اصفى من صدف المحيط  
الهندي ، ولؤلؤ الخليج الفارسي ، لا يذكر معاصروك انك حملت فيه يوماً ضغينة  
على احد ، وحقداً على مخلوق ، وهذا ( لسانك ) وقد مضى عليه خمسون عاماً لم  
يقذف يوماً كلمة بذينة بل كان عنوان اللطف وشرف الاخلاق والتساهل ، في  
بلاد كثرت طوائفها واختلفت مذاهب ساكنيها حتى صعب على ادق المنشئين  
القائلين بمعرفة اخلاق المرء ومذاهبه من انشائه و ( لسانه ) ان يعرفوا الى اي  
طائفة نتمين ، اللهم الا الى طائفة السجاييا الحميدة ، والاخلاق الحسنة ، وخدمة

الانسانية ، على اختلاف طبقات انبائها ، الذين عبق أكثرهم والدتهم والنسب الذي اليه يمتون

ياروح سر كيس لك علي منة لا انساها طيلة العمر ، وامت الدهر ، اذ قويت في اول نشأتي عضدي الادبي ، وشجعتني على خوض ميدان الكتابة ، فكتبت اول كلمة في جريدتك الغراء ، قشرت براعم افكاري في الصفحة الثالثة ، ثم سقيتها بماء ايناسك ، فاورقت في الصفحة الثانية ، وازهرت في آخر الصفحة الاولى واثرت في اوائها ، وروحك الطيفة لتغلغل اذ ذاك بين ثناياها . لذا تسمحين لي ان اقدم لك في يوبيل ( لسانك ) الذهبي هذه الكلمات وهي بمثابة باقة زهر مؤلفة من بنفسج التواضع ، وورد الشكر ، وياسمين تقاوة السريرة

كنت لوالدي خلاً وفاقاً واتصلت بحبة الالباء بالبنين فكنت ( لولدك الرامن ) بخلاله الجميلة اليك ، صديقاً حميماً ( ولسانك ، عضواً عاملاً ، نشرت فيه ما ينيف عن ستائة مقالة وخمسمائة وخمسين رسالة ) كانت اكثريتها الساحقة ، فائدة عن معاضدتك لي ، في عهد صبوتي الادبية

ياروح سر كيس اهبطي من عليائك وعلمي ابناء وطنك كيف يكون التساهل الطائفي في وطن كادت تمرق الطائفية ، وتجر الخراب على ابناءه المتسكمين في دياجير المنازعات والمخاصمات ، وابيني لهم ان الوطن فوق الطوائف وان العنصر القومي العربي فوق كل مذهب

عليهم ان الثبات على المبدأ هو اعظم حلة يتجلى بها المرء في دنياه وفي اخرته وان لا يكون كريشة في مهب الهواء ، تتنازعه الارياح ، وتنفذ به منافع الحياة ، تارة الى تأييد ما يعتقد خيراً لبلاده وطوراً الى ما يدرك انه ضرر لها ، اذا ما آوى ليلاً الى فراشه ، يميل ذات اليمين وذات اليسار ، اتباعاً لاهواء يشعبها ، وجيوباً يملأها ، وهو عن سمعته لاه وعن حسن احلوته ساه ، تنهش سلوكه انياب الاغتيال ، ونقض عظامه رياح صرصر

ياروح سر كيس الخالدة في مطبعتها ، واحرفها ، ولسانها ، وروزنامتها ،  
ومفكرتها ، ومؤلفاتها ، وتساهلها ، ووطنيتها ، وسجاياها ، الا وقفة منك على رابية  
وطنك لشاهدي منها في هذه الايام ما عليه تأسفين ومن رؤيته فتوجعين ، ومن  
سماعه تشتكين ، ومن لسه لتأوهين . اشرفي عليهم كما اشرفت مساء يوبيل  
( لسانك الذهبي ) وانيري طريقهم ، فكفاهم في اوحالم يتخطون وفي دياجير  
ظلماتهم يتسكعون

ياروح سر كيس العربية الشريفة مني لك على ممر الدهور سلاماً وافراً وفيأ  
وشكراً قلبياً ابدياً ، ما زال في عرق ينبض ، ومبدأ على الثبات لا يتزعزع  
بيروت  
نسب شهاب

### لسان الحال

#### كلمة كتبت بمناسبة اليوبيل الذهبي

يسرني جداً ان اكون في عداد القايلين من الاحياء اليوم الذين ابتهجوا بميلاد  
« لسان الحال » ورحبوا بها وطالعوها منذ صدورها حتى الان وشهدوا حفلي  
يوبيلها الفضي والذهبي وهنأوا منشئها الطيب الذكر والخالد الاثر بالفضي وخلفه  
الصالح بالذهبي

شأن الجرائد كشأن الاحياء العقلاء فمنها ما يعمر طويلاً ويمثل في حياته  
ادواراً مهمة ترى الامة في تمثيلها منافع جمّة لها فتشعر بلزومه لحياتها العلمية والادبية  
 والاجتماعية والاقتصادية ، لزوم الطعام والماء والهواء للحياة الجسدية ، ومن هذا  
الضرب لسان الحال ، ومنها ما يظهر في عالم الصحافة امدأ يسيراً من الزمان ثم يتوارى



وراء حُجُب الخفاء غير مأسوف عليه ولا مشعور بالحاجة اليه خاضعاً لناموس تنازع البقاء وبقاء الاصلح او الافضل . فمانعزو احياناً كثيرة الى الصُّدف والتقادير من الحوادث التي خفيت عنا علها او جهلنا اسبابها الحقيقية ، انما هو نتيجة فعل هذا الناموس الطبيعي الذي لا تأخذه في احدٍ رحمة ولا تعطفه عاطفة . فالذي قيَّض لسان الحال ان تعيش وقضى على غيرها من اترابها ان تموت ليس هو الحظ والنصيب بل الناموس

لسان الحال من جرائدنا العربية المحبوبة والواسعة الانتشار في مشارق الارض ومغاربها ولها منزلة رفيعة في عيون قراءها في كل مكان ولا سيما في ديار المهجر فقد بعث اليّ بالامس صديقٌ لي كتاباً من اميركا جاء فيه « ان لجريدة اللسان منزلة سامية بين الجوالي العربية هنا فاذا حببت مشروعى بكلمة تنشرها عنه في احد اعمدتها كان النجاح مكفولاً »

فاذا كانت هذه منزلة اللسان لدى الناطقين بلغتها على اختلافهم في الاميال او النزعات والمذاهب الدينية ، فلا بدّ في الامر من سرٍّ مكنون تقضي الحال بالذَّبْث عنه

لا بدّ لكل جريدة نالت قسطاً يذكر من الشهرة البعيدة والمنزلة الرفيعة من امرين مهمين وهما شخصية كبيرة وراءها ، وخطة رشيدة تُتبعها مهما تقلبت الاحوال عليها . وقد تسنى للسان كلا الامرين . فوَسَّسها المرحوم خليل سر كيس كان حازماً هماماً ومدبراً حكيماً . طيّب السيرة والسريرة محباً لبلاده دائباً في خدمتها وكان في عين حكومة البلاد واهلها عنوان الفضل والصدق والاستقامة يكاد يكون نسيج وحده والسر في ذلك هو انه لم تكن غايته الاولى والعظمى من حياته واعماله منفعة ذاته بكسب المال واحراز الجاه والشهرة بل الخدمة العمومية . ومعلوم ومأثور ان خليل سر كيس لم يكن من اهل الثروة ولم يكن من الساعين وراءها . ولكنه كان في الدرجة الاولى من احترام امته وحكومته له بالنظر الى سجاياه الكريمة

وخلاله الحميدة وخدمته النافعة التي قام بها للامة والبلاد . خدمته تذكر له بالفخر  
مدى الدهر

السعي في سبيل احراز الثروة بالطرق المشروعة غير محظور ولكن المحظور حسابان  
ذلك غاية الحياة العظمى . فياليت كل صحافي وصاحب منصب في البلاد يجعل  
غايته الاولى والعظمى من حياته خدمة بلاده والسعي في رفعها الى مستوى الامم  
الراقية كما فعل المرحوم خليل سر كيس

وبعد ان فجع به العلم والوطن والصحافة تولى نجله الفاضل رامز افندي ادارة  
المطبعة والجريدة وسار بهما في الخطة الرشيدة التي اختطها له المرحوم والده خطة  
الاعتدال والمسائلة وعدم التشيع او التحزب لاحد مع مراعاة آداب الصحافة

وقد كان من مبادئه اللسان ولا يزال من مبادئه حتى الان توخي نشر  
الاخبار الصادقة . واذا وجد من يعترض على هذا القول مستشهداً ببعض الاخبار  
التي نشرت في اللسان وبرهن الواقع عدم صدقها رددنا الاعتراض بقولنا ان ذلك  
لم يكن تبعته على الجريدة او صاحبها بل على عدم ثبوت بعض المراسلين من صدق  
ما يبعثون به من اخبار الجهات فينشر على علاته وحين كان يبرهن الواقع ان بعض  
الاخبار المنشورة لم يكن صحيحاً لم نأخر الادارة عن تكذيبه واعلان الحقيقة والاعتذار  
اذا اقتضت الحال

ومما تمتاز به جريدة لسان الحال انها لا تقتصر على مجرد نشر الاخبار والالمام  
بالشؤون السياسية في الوطن والخارج بل هي تخطى ذلك الى الشؤون العمومية  
فتصوب سهام انتقادها احياناً الى الحكام والنواب وسائر ارباب المناصب فتفيل  
اراءهم وتزييف اقوالهم حين ترى الحاجة الى ذلك ماسة . وتبين مواطن الخطأ  
وترشد الى ما ترى انه الصواب

وظالما نشرت المقالات الضافية الحسان منبهة الحكومة والادباء والامهات الى  
اهمية اصلاح الاداب وتهذيب النشء على اقوام المبادئ . وكم رأينا لها جولات

في مناهضة اهل الكفر والتعطيل ومحاربة الرذيلة والحض على الفضيلة  
ومما امتازت به جريدة اللسان ان قارئها يرى في كل عدد منها ابواباً  
منسقة تنسيقاً جميلاً . يجرد في صدرها مقالة افتتاحية بليغة يلتم بها كاتبها بمجمل  
الاحوال السياسية ويلها مقالة علمية وشيء نفيس من منظوم مشاهير الادباء ثم  
يطالع اخبار الجهات وخلاصة مما ورد في الجرائد الاخرى حتى ينتهي الى رواية او  
اثنتين . ويقرأ في كل عدد شيئاً عن اخبار البورصة واسعار النقد والفكاهات  
المضحكة

ومن مزايا هذه الجريدة — ومزايا الجريدة هي مزايا صاحبها — أنها تتجنب تلم  
صيت احد او تشهيره وتتنكب عن ذكر ما يجرح ويؤلم الا اذا كان في الذكر ما  
يهيب بالاثيم الى محجة الصواب  
وفي الختام اهنيء صديقي الفاضل رامز افندي لانه سار بجريدته في الخطة  
الحكيمة والمنهاج القويم من الحسن الى الاحسن كما سار بها المرحوم والده قبله .  
ولا بدع فالابن ينشأ على ما كان والده

داود قربان

بيروت

## شعور صديق

لئن حرمت ليلة الحفلة بيوبيل اللسان الذهبي ان اكون بين المهنيين باشخاصهم  
فلا أحرمان اكون في عداد المهنيين بكتبهم وقد من علينا المولى بان جعل اسماعنا  
ثنوب احياناً كثيرة عن اعيننا وقد اشار الى ذلك شاعرنا بشار قال :  
يا قوم اذني لبعض الحي عاشقةً والاذن تعشق قبل العين احياناً  
كما جعل أعيننا مرّاتٍ أكثر ثنوب عن اسماعنا واثار الى ذلك متبني شعرائنا  
قال :

خلفت صفاتك في العيون كلامه كالخطّ يلاه مسمعي من ابصرا  
فتركّم بان تحسب تهنيتي بكتابي هذا « وان بالدرجة الثانية » كتمنيات  
المهنيين بخطبهم او باشخاصهم فانما الاعمال بالنيات

ايها الحبيب العزيز — اهنيك بيوبيل اللسان من وجهات متعدّدة ومنها (اولاً)  
لانك ابن المرحوم خليل سر كيس مؤسس اللسان الذي احتفل بيوبيله الذهبي فانه  
رحمه الله كان في جيله رجل الفضل والاستقامة والاخلاص في محبة أصحابه ووطنه  
وفي خدمتهم اجل خدمة واشرفها واحياناً كثيرة اشعبها واندرها لا يسأ اجراً عن  
خدمة ولا يكدرها بمنّ فاصبح من ثمة فخرّاً للصحافة وللصحافيين في حياته ومثلاً  
وقوة لافاضلهم بعد مماته — ولما كان شرف الاباء وفضائلهم محسوباً لابنائهم  
فاهنيك من هذه الوجهة بهذا الحسب الشريف الذي يرفع رأس من له حسب مثله  
يُفتخر به في كل يوم تفاخر وحماد

ومنها (ثانياً) لانك ما زلت ولن تزال باذنه تعالى تجري في خطة المرحوم  
ايك في الخدمة لله وللانسانية ولا سيما لمحبيك ووطنك العزيز عليك وعليهم كما كان  
المرحوم ابوك من قبلك

ومنها (ثالثاً) لانك بدأت من حيث انتهى المرحوم ابوك فلم يتوقف اللسان عن سيره نحو الكمال ولم يتراجع عن هذا السير يوماً واحداً بل بقي كما كان كأنما المرحوم مؤسسه لا يزال يدير دفته ويُعنى بشوونه

ومنها (واهنيك من كل قلبي) باتساع دائرة انتشاره واتساع دائرة فوائده بكل مطلب من المطالب الاجتماعية العمرانية التي تُعنى بها الجرائد الاخبارية فضلاً عن اتساع دائرة مطبعته وانها اصبغت المصباح واسطع منار ثبعت منه انوار الاداب العربية والاخلاق الشريفة الفاضلة لا يفوقها في نشر هذه الاداب وتعزيزها مطبعة اخرى لا وطنية ولا اجنبية بل ولا تبلغ في ذلك ادنى مبالغها

واخيراً اهنيك ان اسمك اصبح تُضوَعُ رَأْحَتُهُ العظيمة بين محبيك وعارفي فضلك الكثيرين « والحمد لله » كما كان اسم المرحوم ابيك فصار اللسان بك لسان حال جيلك الذي انت فيه كما كان لسان حال الجيل الذي كان فيه المرحوم ابوك وعرف لك زملاؤك من الصحافيين الافاضل في يومك ما عرفه زملاء المرحوم ابيك له في ايامه وكان من آثار هذه المعرفة ان عهدوا اليك بزراعة الصحافة التي كانوا يعترفون بها للمرحوم سراً وعلانية

ليطيل<sup>(١)</sup> الله لنا في ايامك ولييقك<sup>(٢)</sup> فخراً لاصدقائك ووطنك وعشيرتك وبعين الايمان اهنيك بيوبيل خدمتك الصحافية والوطنية اليوبيل الماسي الذي ادعوا الله مخلصاً بدعاءي ان يبلغك ذلك اليوم وانت بتعام العافية وتسمع فيه من الثناء عليك اضعاف ما سمعت في يوبيل اللسان وتشعر بوجودك وجوارحك من حرارة محبة المهنيين ما يحول شقاء شيخوختك الفاضلة الى ربيع دائم ويريك من يخلفك كما راي صاحب اللسان وموسسه الخالد الذكر من خلفه « رامز خليل سر كيس » في اخلاقه ومبادئه السامية وشريف منزلته الاجتماعية انه السميع الحبيب

جبر ضومط

ببروت

(١) كتبت ليطيل ولييقك بالياء فارجو ابقاءها على حالها لا يصلحها على متطفل على الاصلاح

## « البضائع للبيع لا المبادي »

انشأ رجلٌ اميركاني مجلة تدعى مجلة الاندبندنت « المستقل » وكان في الوقت ذاته صاحب محل تجاري كبير وكانت مجلته هذه تحمل حملات منكرة على شعبه لاسترقاقه العبيد فانذره زبائنه سكان الولايات الجنوبية—الولايات التي كان الاسترقاق فيها مزدهراً زاهياً — بانه اذا كان لا يخفف من لهجته هذه فانهم يقاطعون محله فاجابهم بجملة قليلة الكلمات لكنها جليلة المعاني لا يزال يرددها الاميركان الى وقتنا الحاضر وهي « البضائع للبيع لا المبادي »

فقاطعوا المحل وكانت النتيجة ان تأخر شغله وافلس محله ولكن اسمه لا يزال حياً خالداً يذكر بالتبجيل والتعظيم كلما قام احد يودّ العبث بالمبادي السامية والاخلاق الشريفة

فهذه القصة الحقيقية على ما ارى تصدق على جريدة لسان الحال التي جاهدت ما يزيد عن الخمسين سنة في تعزيز المبادي الراقية وفي الذود عما يحقرّ الامة ويزل بها الى دركات الذل والخمول ولا اظن ان في جهادها الطويل الممتاز كلمة او صفحة آثرت فيها المصلحة الخصوصية على العمومية او انها تلكأت فيها عن خدمة الوطن الخدمة الصالحة المنزهة

اخبرني المرحوم والدي وكان اول من نضد حروف اللسان الحادثة الآتية وهي تعزز ما آتيت على صدره في مستهل هذه الكلمة

ارسل مرة احد مكاتبي اللسان في بلاد عكار رسالة شديدة البهجة يندد فيها بمغامز بعض مأموري الحكومة في تلك الشقة من البلاد وما طبعت على صفحات اللسان حتى طلبت الحكومة في بيروت من صاحب اللسان المرحوم خليل سر كيس ان يعلن لها اسم الكاتب لتقاصه على ما كتب ولكن صاحب اللسان رفض طلبها هذا محافظة

على الواجبات الصحفية في مثل هذه الحوادث فهددته بايقاف اللسان مدة طويلة وافهمته جلياً ان عملاً كهذا يعتبر خطة عدائية نحو الحكومة فضلاً عن تعرضه لغضب الحكومة ولسخطها واكثر قراء اللسان يعلمون بطش الحكومة وجبروتها في تلك الايام المظلمة الا ان هذا لم يثن صاحب اللسان عن خطته هذه فاقفل اللسان مدة غير قليلة .

نعم ان اقفال اللسان الحق بصاحبه اضراً مادياً فضلاً عن تعريض نفسه لغضب الحكومة ولسخطها الا ان هذه الخطة الحازمة والجرأة النادرة في تلك الايام العصيبة زادت في اعتبار اللسان وجعلت القوم ينظرون اليه منذ ذلك العهد البعيد ولا يزالون الى يومنا هذا جريدة صاحبة مبدأ شريف وغاية سامية ان عظمة الجرائد لا تتوقف على كثرة المشتركين ولا ما وراءها من الاموال الطائلة ولا ما تملكه من البنائيات الشاهقات انما تتوقف على ما تؤديه نحو الوطن من الخدمات الصالحة وعلى ما تبثه في نفوس قراءها ومطالعيها من المبادي السامية واية جريدة كانت اسبق من اللسان في جهاده الصحفي الممتاز في خدمة الوطن وتعزيز المبادي الراقية

فليهنأ اللسان في يوبيله هذا وليظل مثابراً على خطته هذه المباركة في عهد صاحبها رامز افندي وتوسع البلاد بجريدة الشعب صاحبة المبادي السامية والخدمات الجليلة ولتردد في جهادها في المستقبل ما خاطب به الاميركاني شعبه والمرحوم خليل سر كيس حكومته « البضائع للبيع لا المبادي »

نجيب نصار

بيروت

## عاطفة زميل قديم

حضرة الصديق الفاضل :

لا يخفى ان انوار المعارف كانت قبلاً ضئيلة في ديارنا السورية لقلّة المطابع والوسائل التي كانت متوفرة في سواها وكان الادباء حينئذٍ يلتقطون من بطون الكتب التي كانت عريضة المنال الدرر التي كانت تُنشر من عقول الكتاب ولما ازهرت الطباعة من نصف جيل او اكثر عندنا وبُديء بنشر الجرائد اخذ بعض الفتیان يقتبسون منها ما كان يتيسر لهم اقتباسه . وكانت جريدة لسان الحال التي اسسها اذ ذاك المرحوم ابوك الجزيل المناقب الحسان في اول عهدنا ولم يمر على تلك الجرائد زمن طويل حتى بدأت تنير عقول الناشئة بما كانت تنشره من المقالات المفيدة . اما جريدة لسان الحال فانها امتازت حينئذٍ بكونها كانت تنشر اكثر من مرة في الاسبوع بحروف مطبعتها البديعة المفرغة في قالب من الجمال باهر فاحبها الناس واقبلوا عليها فازدادت انتشاراً واصبحت كعلم يدخل البيوت في كل يوم فاقبس فريق من ابناء البلاد منها كما اقتبس غيرهم من اخواتها صناعة الكتابة والانشاء والفت طبائعهم الكيفية التي يمكنهم بها ايضاح افكارهم بسهولة ومعلوم ان هذه الصناعة لا يتسنى لاحد ادراكها ولو كان من ذوي المكنة العلمية بغير المزاولة والتمرن ومطالعة الجرائد الراقية لتشعب مسالكها اذ لا قاعدة لها . فكان لجريدة لسان الحال والحالة هذه الفضل على البلاد بتعليم فريق من الفتیان الذين كانوا يتناولون اعدادها كل يوم اساليب الكتابة لانه ما من علم يوتر في حياة الانسان مثل العلم الذي يراه كل يوم في بيته



وهذه فضلاً عن الخدمات الجليلة التي قامت بها في جانب الوطن وعن انها كانت ترجماناً صادقاً بين الحكومة والشعب في جميع الادوار ولذلك حفظ لها الشعب من عهد بعيد عهداً مجيداً بدليل انها لما اجتازت في عام ١٩٠٣ السنة الخامسة والعشرين لتأسيسها هب فريق من اكبرهم وفضلائهم يبعثون تكميم ابيك باقامة يوبيل فضي لها وجعلوا اليوم الموافق للثاني والعشرين من شهر نيسان لسنة ١٩٠٤ موعد للاحتفال

وفيه اقبل الناس من كل جانب يهنؤونه بالسنتهم واقلامهم ويقدمون له الهدايا الثمينة

وقد جمعت تلك التهاني في كتاب خاص اسعدني الحظ ان يكون لي فيه الخطبة الاولى وهي الخطبة التي القيتها في الحفلة يومئذ في اللغة التركية لا طريء سلطان البلاد في ذلك الحين بلغته بالنيابة عن اعضاء اللجنة الذين كنت واحداً منهم اما الان وانت نجح ذلك الرجل الكريم خليل افندي سركيس ووارث صداقة اصداقائه وحامل لواء العلم والمعارف بعده اخط لك هذه الاسطر مهتئاً اياك باليوبيل الذهبي الذي يقوم بالاحتفال به فريق من علماء البلاد واعيانها برئاسة حضرة العلامة المفضل الشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النيابي الموقر ولا غرو اذا تهاقت كبار الناس على مناصرة الجريدة فان الجريدة الكبيرة يناصرها ذوو النفوس الكبيرة

وكما استحق زميلنا وصديقنا المرحوم ابوك التكرم حينئذ لما امتاز به من شرف المباديء فقد استحققت انت بدورك الثناء العاطر ممن يقدرونك حق قدرك وبعد ان نسلم على ماض رأينا فيه ما أثر ابيك الحسان بحسمة ونحيي بك مستقبلاً نتوسم ان يكون فيك كثير الازهار وان يحفظ لك مجداً اثيلاً ويسجل لك على صفحاته ذكراً جميلاً

## يوبيل اللسان

هو تقدير للصدق في الرواية والتروي في القول والاخلاص في العمل . وان من يحتفل به انما هو يحتفل بهذه الصفات الطيبة مقرونة بالجهاد والثبات مدة خمسين سنة ومثلة بشخصي الاب الذي وضع اساس العمل والابن العامل على اكمله وانني اود ان لا يقنع الابن الا بعد الوصول الى ما كان يريد ابه والاب ويوده الاصدقاء وهو ايصال « اللسان » الى مقام الصحافة الكبرى في الغرب حيث للصحافة «جلالتها»

الدكتور ايوب ثابت

## تجني للصحيفة الحكيمه

منذ خمس وعشرين سنة كنت احد العاملين لحفلة عيد اللسان الفضي والقائمين بهتئة المرحوم ابيك، وكانت ليلة العيد ساهرة لامعة تحت سقف المنزل الذي يظلك اليوم ، وكان المجلس حافلاً بفضليات السيدات وافاضل رجال العلم والادب ممن حفظوا عهد ابيك في حياته ومماته ! وكان ابوك في سهرة المجلس ذلك الرجل العصامي الكبير الذي جمع الفضل من اطرافه ، صدق الجهاد ، وسجية الثبات ، واستطاع بهتين الخلتين ان يتبوا منزلة رفيعة في عالمي الطباعة والصحافة ، ناهيك بما قرنه اليهما من الاخلاق التي ملكته اعلى مكانة في القلوب ، وليست مملكة القلوب بالتالي تنال عفواً بلا اخلاق .

تعب ابوك وجاهد في ما انشأ وكتب والف وجمع . وبنى وبكل ما عمل لم يكن يرمي الا الى هدف واحد ، وذلك الهدف لم يكن الا انت .

نعم انت الذي نهل امامه وعر الحياة وحبب اليه المشقة في ليله ونهاره ، ولولا ذلك الشعاع من الامل الذي عقده عليك لما ثبت للصعاب ، وصبر على الضغط في ايامه حتى تسنى له بالصبر الجميل وسعت الصدر تذليل العقاب ، وخرج من هذا

الوجود تاركاً تلك السمعة الشريفة التي يتمتع بها رامن اليوم  
إذا أنت مدين لايك ولكنك بما زدته على تلك السمعة الموروثة من طيب  
الاحدوثة وحسن الاخلاق قد اصبحت دائناً وهل المدين الا تلك الروح المرفقة  
عليك وعلى بيتك من ذلك الحبل الارفع الاقدس؟

غرس ابوك غرسة صالحت وغرست انت اثنتين ، واتجر ابوك بوزنة رابحة  
واتجرت انت بوزنتين ، كذلك تنشأ الفروع كراماً وقد كرمت الاصول ،  
وهل يخرج الخطي الا وشيخه وتنتب الا في منابتها النخل

فتابر على عملك وجهادك واخلاقك كما انت صانع تشبهاً بابيك يا ابا خليل .  
ان حفدة خليل وهم ابناؤك لن يكون قسطهم الا اعظم شأناً مما اخذته عن ابيك  
ولكن بكت قلبي فهيج لي البكا بكاهها فقلت الفضل للمتقدم

ان المطبعة الادبية وجريدة لسان الحال نعم الذخيرتان الثمستان الباقي اثرهما  
عنوان الجد في الماضي ومراة الفضل في المستقبل . وكنت اود لو استطعت  
وحضرت مهرجان لسانك الذهبي للقيام ببعض ما يجب ولكن حال دون ذلك بعد  
الشقة . واراني كلما خلوت وقرأت لسانك تذكرتك وتذكرت حديث ابيك وايامه  
الخالية وهاجني يوم ١٩ حزيران من سنة ١٩١٥ في متدى وست الكبير وانا القائل  
في تعزيتك

اخى رامنأ والود يجمع بيننا	وعهد قديم عن ابيك جميل
لئن تك في الدنيا وحيداً لوالد	لقد اجمعوا ان الكرام قليل
ومن يك من اصحاب والده	كالك فاليراث عنه جايل
فكن رجلا وانهج الى الفضل نهجه	يعنك شباب منهم وكهول
وحسبك منه حارساً أن روحه	رامن منها مرشد ودليل

وانا القائل اليوم في تنهيتك: لقد حققت الامل فصدقنا وصدقت فيك الفراسة

## لسان الحال

في نصف قرن

متى قلنا « لسان الحال » يتبادر الى الاذهان تلك الجريدة الرصينة المعتدلة التي طوت خمسين عاماً تخدم بلادها باخلاص وتجرد ، وطيدة في مبادئها ، عاملة في سبيل الغاية التي لاجلها أنشئت لا تلوي مع كل ربح ، ولا تلبس كل يوم لبوساً ان جريدة عملت نصف قرن دون ان تتأخر او ان تُقف في سبيلها عقبة دليل واضح على استقامتها وتوخيتها الحقيقة التي يجب ان تكون شعار كل جريدة حرة

ولا عجب اذا كانت « اللسان » تتمتع اليوم بثقة الناس بها ، فقد كان مؤسسها الجليل رحمه الله راسخاً في عقيدته ، تأبى نفسه الكبيرة الصغار والتزلف قطعت « اللسان » الخمسين وهي كما يعرفها قراؤها ، رائدها الرصانة وعدم التحيّز لفئة دون اخرى . وقد قال لي صديق من الكتبة المعروفين في هذه العاصمة انه يقرأ « اللسان » منذ ائتين وثلاثين سنة وحتى الآن لا يستطيع ان يعرف الى اي حزب ينتمي وهذا دليل التجرد والاخلاص فيما ينشر بين طياتها وان اليوبيل الذهبي الذي اقامه لها كرام البلاد وفضلهاؤها هو برهان ساطع على ان الامة تقدر نصحيات « اللسان » حق قدرها ، وتعترف بجهادها طوال نصف قرن في نشر الحقيقة والعلم والآداب والفضيلة .

هوذا « اللسان » لا يزال مثابراً على الخطة المثلى التي رسمها له مؤسسها وهي السير على المبادئ الصحيحة ، والترفع عن الدنيايا ، تلك خطته منذ نشأته ، وقد

حافظ عليها نجله حضرة الصديق المقدم رامن افندي لمحافظة على اثن شيء عنده  
ونفخ في «اللسان» روح التجدد فزادها انتشاراً ورواجاً

دفن اللسان الخمسين سنة وهو نزيه في كتاباته ، نزيه في اقواله ، غيور على  
مصالح بلاده ، لا يستعبده المال شأن بعض الصحف ، ولا تأخذه في نصره الحق لومة  
لائم ، فلا غرو ان اتفقت الكلمة على احترام هذه الجريدة ، وقدرت ما بذلته من  
الجهود الكبيرة

فاقدم لها اخلص عبارات التهنية بعيدها الذهبي متمنياً لها ان تبلغ عيدها الماسي  
وهي مطردة التقدم والازدهار ترعاها عين صاحبها الصديق الكاتب الالمعي عنوان  
النشاط والثبات ، ورمز الاخلاص والتفاني في سبيل البلاد

طانيوس باخوس

بيروت

### ملود «اللسان»

خمسون عاماً بايامها ولياليها—هبت رياحها على جر يدتك الكبرى فلم ترحزها  
من مكانها . خمسون عاماً . . . كنت «لسانها» وقد زالت ولم يستعبد الدهر (لسانك)  
ذلك (اللسان) اطلقه ابوك العبقري العصامي—وهل بيننا كثير من امثاله—  
من فمه الذهبي سنة ١٨٧٧ وما يزال يتكلم ناطقاً بحقيقة الحال فكأني به لسان نار  
يندلع في حجب الايام الكثيفة فيصرعها تحت اقدام سلطانه . . .

لم يمت مؤسس (لسان الحال) . وما هو الا التراب البليد ظفر بالجسد البالي .  
اما روح (الخليل) فلا يزال حياً ناطقاً (بلسانه) الذي لم يقو فم الموت على ازدراده  
لقمة سائغة لقوة حيويته ومثانة نسيجه . . . وكيف يموت (الخليل) وانت الحارس  
اليقظ تحافظ على التراث الثمين وتكمل البناء الشاهق الذي يخال على الايام  
وهزاً بالعاصفة . . .

ان لسان الحال من السنة النور التي لا تشيخ ولا يظفر بها الصياد . . . .

الذكاء يفيض في هذه الشوارع ولكنه ذكاء عقيم لانه لا يسير في صراط  
واحد مستقيم . وما الفائدة من رجل حياته كأس نخذ في كل صباح لون السائل  
الذي يوضع فيها . ومن امة يشوب عبقريتها التردد والقنوط ويشب قلبها على  
ارادتها فيحطمها بين ليلة وضحاها !!!

فتحت لنا الطبيعة بابها على مصراعيه ودعت المتقلين المتذبذبين الى التشبه بها  
فلم يتشبهوا . . . لم تعب الشمس ولا قنط القمر ولا جفت البحر لحظة واحدة منذ  
الخليقة الى اليوم . وهم تعبوا وقنطوا وجفت مياههم بعد المرحلة الاولى من المضار  
الذي اعدوا له الجياد المطهمة فسقطت في اول الطريق . . .

سقطت جيادهم المطهمة في اول الطريق وجوادك لا يزال ينهب الارض ولم  
يلث عياء . وبين يومه الاول ويومه هذا نصف جيل . . .  
ان الامة باحتفالها بيوبيل جريدتك الكبرى عبرت عن اعجابها بك وبابيك  
فقيدنا الكبير

كل يوم من الخمسين عاماً التي مرت على (لسان الحال) يد مبسوطة تشير الى  
مجدها الذي ارجو ان لا يزول

بيروت

راجي الراعي

### لسان الحال

لسان الحال هو ما دل على حالة الشيء او كيفية من ظواهر امره وما اصدقه  
اسماً لجريدة انشأها المرحوم خليل سركيس ولا يزال ينشرها من بعده بنحله الفاضل  
رامز افندي وهي صورة اخلاقهما العالية ومبادئهما القوية وان العيد الذهبي لمور  
خمسین عاماً في خدمتها الوطن لم يجمع الادباء على اجلاله الا عرفاناً لجميل السلف  
وان خلف فلا زالت هذه الجريدة منارة هدي ولا زال صاحبها رامز افندي في اليمن

والاقبال زماناً طويلاً ورحم الله والده العظيم الذي اجمع الناس على حبه واحترامه في حياته وعلى الاسف عليه بعد مماته ولكن قد قيل في الامثال من خالف ما مات ارجو من سيدي رامز افندي سر كيس صاحب لسان الحال قبول هذه الكلمة من الداعي

بيروت

مخائيل عيد البستاني

## لسان الحال الذهبي

قالوا: هذه تذكرة لدخول الحفلة ٠٠ كدت والله ، والدعوات تترى ،  
الفا واغيبها في جيبى الى جانب اخوات لها عديدات ولكن عيني اصابت منها موقع  
كلمة لا اذكر اني قرأتها يوماً الا وكانت مثار عواطفى وذكر ياتي فشرت الورقة  
وبي لهفة الى ما فيها

« اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال » وجمت كثيراً ١١ تمر السنون بالانسان  
فلا يتخطرها ولا يابه لهذه السرعة التي تتقاذف بالايام الى لجة الابدية حتى يصف  
له حادث عظيم تتعلق به ذكريات ماضية فاذا هو امام الروعة وامام الخطورة المحسمة  
ساعتئذ ذكرت ايام الطفولة لثلاث وثلاثين سنة مضت كنت في السادسة من  
عمري وكان لي كتاب اعبده ، بل اعبد فيه غلافه اللامع المزوق وكنت احب  
صونه وان اقيه من كل ما يخلق جدته واذكر ان معلمي سألني ان اشتهي عليه شيئاً  
فقلت هذه مشيراً الى جريدة في يده فناولنيها فكان اللسان اول جريدة وقعت عليه  
عيني وقد صحبتني طيلة ايامي قبل الحرب فان معلمي لم يكتف بالعدد الذي طلبته  
بل اهدانيها ابدياً لم تقطع بيني وبينه وبينها سنوات الحرب

اذكر ذلك واذكر ان جريدة لسان الحال — لشقوتي او لسعادي — هي التي  
 حتمت علي ان اكون منذ عشرين سنة صحفياً اعاني في المهنة ما لا يجمله الزملاء  
 الكرام

ليس لهذا وحده احببت لسان الحال وليس لهذا يشور بي شعور غريب كما قرأت  
 لسان الحال وكما وقعت على هذا الاسم عينا بل هي كانت مدرستي السيارة معي  
 حيثما كنت تعلمت منها فوق ما علمني اساتذتي وفوق ما علمتني تجارب الزمان وتعلمت  
 منها مبدأ الثبات فقد عرفتها صغيرة وانا اليوم اراها نامية وهي في اول نشأتها وفي  
 ابان عظمتها ثابتة على مبداهها القويم بل هي تحت ظلال الاضطهاد والجور وفي ايام  
 النور والحرية لم تحد عن نهجها القويم قيد شعرة ، بل هي تسليخ خمسين حجة في الجهاد  
 وفي الذود عن الحقيقة وفي نصره هذا الوطن تهيب بابنائنه الى العمل الجدي في  
 سبيل انفاضه واسعاده

ما عرفت مؤسس «لسان الحال» وهذه هفوة من هفوات الدهر اذا لم اقل  
 من صدماته ولكنها هفوة اغتفرها له منذ اليوم الذي عرفت فيه وريث مؤسس  
 لسان الحال «والابن سرايه» وريثه في مبداه وفي اخلاقه وفي سمو نفسه وعظيم  
 ادبه وفي هذه اللدونة الظاهرة الناعمة ولكنها صلبة على خصوم الحق شديدة على كل  
 ملتمس فيها وهنا او مر يدبها انكساراً ٠٠٠ اجل هذا هو القيم الان على جريدة لسان  
 الحال وقد قيل في تاريخ ادباء القرن التاسع عشر ان خليلاً نشأ هكذا وترك الدنيا  
 لم تزده الايام الا تمكنا من هذه الشئائل والا صقلاً لهذه الاخلاق

الله ! اين انا من اليوبيل ؟ رامز صديقي وله علي فضل فلا اطريه فلست  
 لاذهب جمال شعوري بما له علي في شطحة قلم مهما بلغ من قوة بيانه لا يستطيع ان  
 يجيي بصورة حية عن عواظني فلانا راجع الى اليوبيل

هانذا خارج من الحفلة يدي بيد الصديق محمود عزمي بك يتقدما قنصل  
 المملكة المصرية وامامنا ووراءنا مئات من عطاء وادباء واعيان وسيدات واوانس



كل هذه الجُوع جاءت تشهد حفلة اليوبيل وما هي هذه الحفلة ؟ صفوف في القاعة تحديق برئيس الجمهورية ورئيس الوزارة ورئيس النواب والوزراء وكل من كانوا في المقدمة وتصغي لكلام الخطباء توازن بين المجيد منها وغير المجيد ؟ ان شيئاً من هذا لم يكن

نشأت لسان الحال لحاجة اوجدها الزمن ، نشأت منذ خمسين سنة وهي تأمل ان تقف من هذه الامة في الصدر . . ومنشأة هي من اهم العوامل التي تؤثر في حياة الامم واعم ظاهرة للنشأة هي تقديس العمل المنتج اياً كان نوعه ومن وراء هذا التقديس الذي جعلته لسان الحال لازمة ايامها ولازمة اعمالها وقف لبنان بكليته ووقفت سوريا ووقفت مصر والاقطار العربية جميعها ساعة الاحتفال بيوبيلها تقديس الثبات وتقديس العمل الذي يرفع الى الصدر والذي يخلد الذكر والذي يجعل العمل مثمراً مفيداً والذي يكفل البقاء الاصلاح ذلك البقاء وقد بات موضوع تنازع العوالم للصدارة تكاليفها وللعظمة مقدماتها ومن راجع تاريخ الصحيفة اللبنانية الكبرى شيخة الجرائد في هذا الشرق وجد انها تجشمت كل هذه التكاليف وقامت بجميع المقدمات فانها خدمت الحقيقة مجردة ، اجل خدمت الحقيقة هذه التي تقتل ، لقد قتلت الحقيقة سقراط وزجت بغاليله في اعماق السجون ولكنها ظفرت وخلدت وفي سبيل الحقيقة قاسى التوامون على لسان الحال انواع الظلم والاضطهاد وقد ذهب الظلم وذهب الظلام وبقيت الحقيقة وصحيفتها

هذه يا صديقي الابر كلمة ارفعها اليك مهنتاً باليوبيل فقد حدد عدد التكلمين بالحفلة ولكن عدد الذين قالوا بقلوبهم وعدد الذين جرت اقلامهم بامتداح صحيفتك الزاهرة لا يمكن ان يحدد

ان الذين يعجبون بك وبادبك كثيرون ، ان الذين ينظرون الى العمل الجبار الذي تقوم به بعزيمة وايمان يهتفون لك داعين بحياتك وحياة جريدتك التي تكسوها كل يوم حلة جديدة تماشي بها اطوار الشؤ والارتقاء في الحياة وتجعلها

عروسة الصحف في هذا الشرق بل تجعلها مائدة من الذئب يتفكك بها غواة الادب  
 وطلاب العمران وناشدو الحقائق العارية المجردة التي تزيدها عريتها رونقاً وجمالاً  
 لوبقيت لي الى اليوم جريدتي لما تمنيت لها الا ان يكون شأنها في بني قومي  
 شأن جريدتك ان كنت لا اطعم ان اشأو شأوك وابلغ قدرك  
 هنا وعليك الف سلام من محب مخلص وفي يدعو بتوفيقك وطول بقاءك  
 بروت  
 بطرس معوض

### بوين لسان الحال

اذا قدر للصحافة العربية ان تبلغ من النهضة والرقى الشأو الذي بلغته اليوم في  
 البلاد السورية واللبنانية فهي مدينة بشطر وفير من هذا الرقي الى منشيء الصحيفة  
 الاولى المرحوم خليل سر كيس مؤسس لسان الحال  
 لقد احترف الصحافة في يوم كانت فيه هذه المهنة من اصعب المهن واكثرها  
 جموداً واقلها دراً للارباح والفوائد فأنكب عليها يعالجها بصبر وتؤدة في جوء كان  
 يحصي على المنشيء انفاسه ويعد عليه كل كلمة ينطق بها لسانه وكل حرف يخطأه بنانه  
 الى ان جعل صحيفته في مقدمة الصحف الوطنية الموفورة الكرامة المحترمة الجانب .  
 واني لا ذكر ان جريدة لسان الحال كانت لنا قبل الحرب — ونحن في عهد  
 التلمذة — الكتاب السيار الذي نطالعه كل يوم بشوق ولهفة ونقرأ فيه آيات البلاغة  
 والمنطق ، وتأخذ عنه دروس الرصانة في العمل والثبات على المبدأ والاخلاص في  
 الوطنية

ان صحيفة لسان الحال الراقية ومنشئها الاول المرحوم خليل سر كيس وصاحبها  
 الحالي نجله الكريم رامز افندي سر كيس سيظلون ابداً المثال الحي الذي يشار اليه  
 عندما يتوخى المرء النجاح في العمل والسير في سبيل التقدم على قواعد ثابتة راسخة لا  
 تززعها الطفرة ولا السرعة الهوجاء .

وبين شخصين كريمين من سلف فاضل هو مثال المبدأ القويم والاخلاق  
الرضية، ومن خلف كريم هو رمز الوفاء والصفات العالية لا ارى احق من الخليل  
ورامزه ان يقال لهما (خير خلف لخير سلف).

توفيق مزراحي

بيروت

رافقت «لسان الحال» منذ عهدنا الاول بمنشئها العصامي، الى يومها الحاضر  
برعاية صاحبها الأريب فكانت في نظري طيلة حياتها مرآة الاخلاق الراقية. وما  
ادل على حسناتها مثل تاريخ حياتها. فلقد نشأت والنهضة الادبية طفلة في المهدي.  
فارضعتها لبان العلم الصحيح وغذتها بالادب الرائع ثم تمشت معها جنباً الى جنب  
حتى وجدناها اليوم كما هي جريدة العلماء والادباء وصفوة القوم وخلص القراء.  
اقول هذا واشهد به لامغالياً بحجة الصداقة المتينة التي صادقت بها مؤسسها الكريم  
ولا متحيزاً فيه بحكم مودتي الخالصة لصاحبها الحبيب بل اراني شهدت بالحقيقة المجردة  
وانا على يقين بأن سائر القراء قائلون بالذي قلت والله اكبر الشاهدين

امين عبد الملك

بيروت

ان لسان الحال ولا اغالي هي من امهات الجرائد العربية وقد كانت ولما تزل  
صورة حية لمؤسسها الفاضل المرحوم خليل سر كيس في الخطبة التي اختطها لها لما  
انها جمعت الى الاعتدال صدق الرواية والادب الرائع والوطنية الحقة وكانت ولم  
تزل منبراً عاماً للنشر الفضيلة والحث عليها وتهذيب الاخلاق ومصدراً غزيراً  
للطرائف الادبية والتاريخية والعلمية وقد تابرت في عهد صديقنا الكريم رامز افندي  
سر كيس على هذه المبادي السامية والنهج السوي والمميزات العالية مما يوجب حقاً  
باجلالها وتكريم اصحابها الكرام عمماً مضى وفي الحاضر وبكل ان

جبرائيل نصار

بيروت

## على ذكر بوبيل

لسان الحال ! خليل سر كيس ! ٠٠٠ كم نوارد علي من الخواطر والذكريات يوم وقع نظري في الاسكندرية على عدد الاسان الحسيني وكنت قد وصلتها منذ بضعة ايام وانا على قدم السفر الى بيزوت بعد غياب ٢١ سنة قضيت اكثرها في بلاد المهاجر جامعاً بين الصحافة والتجارة كمن يحاول الجمع بين النار والماء الى اليوم الذي طغى فيه السيل على اللبيب فأخذت في تياره وما برحت سائراً في مجراه . ولكن هذه الصحيفة البادية امامي كرويا وذلك الرسم الذي تألق كالكوكب في سماء بيروت وارسل اشعته الى كل افاق سوريا — علام وقفت عندهما خاشعاً كمن يستقبل وحيأ علويأ او يسمع صوتاً سريأ ولماذا اطبقت علي في لحظة كل هذه التذكريات التي خلعت اني دفنتها مع القلم وقطعت كل صلة لها بموجودي ؟ عبد الحميد ودولة الجواسيس . عهد الاستبداد والاستعباد . الصحافة الراحة تحت نير المراقبة والفكر المغلول والصوت الخافت . ثم الثورة الظافرة والحرية المتشاقلة . فالدسائس والفتن . فالحرب والفاقة والنفي والشق . فسوريا المتحررة فالاستقلال فالانتداب . خمسون سنة قلبت هذه البلاد ولسان الحال قائمة في وسط هذه الانقلابات لتتابع سيرها كعمود النور الذي هدى العبرانيين في القفر وثقود الاجيال واحداً بعد اخر . في طريق السلام والاخاء . هكذا نشأت وهكذا مشت مع السنين وفي مختلف الاحوال . في هذه البلاد التي اختلت اخلاقها باختلال مبادئها وتفرقت منازلها بتفرق مذاهبها كان خليل سر كيس امين بيت وكانت لسان الحال خزانة المبادئ . خمسون سنة بكل ما فيها من صروف وعبر وثقلبات ومؤثرات واللسان سائرة لا تثنيها عقبة ولا تخضع لعامل غير الجهاد في سبيل الوطن والدعوة الى الوثام . كان السنين كانت من جملة الجنود التي مشت في صفوف الخليل لنشر لواء الحق ورسل التاريخ التي حفظت مجده للذرية .

وقد مضى الخليل تاركاً اللسان وديعة بين يدي رامز — خير ولد لخير والد وخير امين لخير موتمن . بيت سر كيس وجريدة سر كيس كلاهما احدى تلك الحبات الطاهرة التي تقع في تربة المجتمع فتنبت المناقب والمكارم وفي تربة الادب فتنبت الالعية والنبوغ . وما اليوبيل الذي جمع حول آل سر كيس عيون قومهم وصفوة ادباء البلاد الا احد تلك المظاهر التي تدل بها الامم على مبلغ شعورها من الرقي وتفي بها ديناً للمحسنين اليها . وقد اتاح لي الحظ ان اصل بيروت وصدى عيد التحسين لا يزال يتردد في انديتها ومجتمعاتها . فزرت اللسان ورأيت رامزاً في مجلسه بين معاونيه واصدقائه فرأيت محيا يطفح منه البشر وعينين يتوقد فيهما الذكاء . وسمعته فسمعت حديثاً يسيل رقة ويأخذ بالقلوب قبل الآذان . فعادت الي ذكرى مجالس الخليل وحييت في سرّي تلك الصورة الكبيرة التي قدسها ضمير كل اديب من ابناء هذه البلاد وخلدت في تاريخها كشعار للنزاهة والصدق وعنوان على الثبات والاخلاص وايت قبل ان اغادر البلد الذي فيه نشأت وفي سبيله انفتحت اطيب ايامي الا ان اسطر هذه الخواطر في يوبيل اللسان . دونتها كما اوحى بها الي شعوري واملاها عليّ ضميري . وانا راض انني بعد ان هجرت القلم عشر سنين ما كلفته جهد المقصر الا قياماً بالواجب وتنوياً بالفضل

بيروت

نجيب نسيم طراد

## صفحتان خالدةتان

## امس واليوم

خليل سركيس مؤسس اللسان صفحة خالدة في كتاب الوطنية الصحيحة فقد كان مثال الاخلاق العالية والفضل والمآتي النبيلة ، لقد عاش كريماً عزيز الجانب محبوباً من جميع عارفيه ومقدري فضله ومات مذكوراً بصفاته الممتازة وما أثره الحية، فلا غرو اذا كرمه الناس حياً وميتاً، وهذا لسان الحال صورة ناطقة لاعماله وجليل مآتيه .

.....

قبل ان تستعر الحرب العالمية الكبرى في عام ١٩١٤ كان ولي عهد اللسان وقتئذٍ رامز افندي سركيس ترجمانا فخرياً لقنصلية المانيا العامة في بيروت ولكنه اثر الانسحاب وترك خدمة القنصلية لانه لم يشأ ان يحتمل نفسه فوق طاقتها من الكتابة في اللسان غير ما تانس اليه نفسه الحرة ونزعتة الصادقة وبالتالي غير ما تدعوه اليه مصلحة بلاده ، وقد قوبل تنحيه هذا باحترام ورضا من الناس عامة فعد عمله في ذلك العهد بطولته نادرة ولا يخفى ما كان لهذا المركز من الاحترام والرعاية في عهد القنصليات والامتيازات الاجنبية

وقد شاء بالاتفاق مع والده الخليل الطيب الذكر ان يقفلا لسان الحال كل سنوات الحرب ولم يعبأ بمواعيد وغضب جمال باشا حاكم سورية العام وجلادها المشهور فانه اثر كم «لسانه» الطلق فكانت له ايضاً في الشجاعة الوطنية مآثرة نبيلة

وبعد ان انتهت الحرب الطاحنة وتنفس القوم الصعداء اعاد الاستاذ رامز سركيس اصدار صحيفته اللسان فكانت صحيفة الاخلاق الكريمة والتجرد النزيه

فسار بدفتها سير الربان الحكيم وابت نفسه العريزة وادبه العالي ان تسير لسان  
الحال الا نزيهة مستقلة مستخفاً بالاموال الباهظة التي عرضت عليه وهي تعد بالالف  
الليرات فاباها فكانت نزاهته مضرب الامثال وكان بحق الصحافي الكبير والكاتب  
النزيه المنصرف الى مصلحة قومه وبلاده ، وفي اجماع انتخابه تقيماً للصحافة ثلاث  
مرات دليل احترام عام وثقة كبرى

وقد عرف صاحب اللسان بالتروي في نشر الحوادث والحكمة في سردها فاصبحت  
اللسان مرجعاً للتثبت من الصحيح منها وقد تعالت عن الشخصيات وقد اشتهر عن  
صاحبها الفاضل انه لم يسمح بنشر خبر في جريدته الا بعد ان يثق من صحته . اذكر  
وانا تجمعتني بالاستاذ صاحب اللسان او احمر نسب وعمل حادثين لا بأس من  
بيانها في هذا الصدد . الاولى انه ورد عليه في احد الايام رسالة مضمونة في البريد من  
تاجر في بيروت يكلفه فيها اثبات اعلان في الجريدة مفاده ان ابنة التاجر البالغة من  
العمر ستة عشر ربيعاً ذهبت الى المدرسة على عاداتها ولكنها لم تعد الى منزلها ووالدها  
يستعلم بواسطة الجريدة عن مقرها . فصادف وصول الرسالة الى صاحب الجريدة  
وانا في مكتبه فاطلعني عليها وفي الحال استدعى اليه احد الكتبة وكلفه ان يذهب  
الى مخزن التاجر مرسل الرسالة ويظهر له عدم استحسان نشر مثل هذا الاعلان في صحيفة  
سيارة وانه يسأله في حال ارسال الاعلان لغير جريدة ان يتوقف عن نشره لان  
نشر امثال هذا الاعلان يمس بابنة التاجر وفي التاجر نفسه ، ولما وصل الكاتب الى  
مخزن التاجر واطلعه على الامر شكر جداً لصاحب اللسان وذكّر ان لا علم له بارسال  
هذا الاعلان وانما هو من صنع عدو يريد اذيتة الادبية اذ ان ابنته لم تخرج من  
دار والدها وانها في منزلها — فاشار عليه الكاتب ان يعتمد رأي صاحب الجريدة  
في التوجه الى ادارات الجرائد يسألها عدم نشر هذا الاعلان فيها فاتبع نصحه وكان  
ذلك داعياً الى إيقاف نشر مثل هذا الخبر الملقق

اذكر ايضاً انه ورد على ادارة اللسان رسالة مضمونة من احد بلدان سورية

يسأل فيه صاحبها نشر اعلان في الجريدة مفاده ان التاجر مرسل الرسالة يريد تصفية اشغاله التجارية وانه يطلب من عملائه ان يبعثوا اليه بمطالبيهم المالية ليقوم المحل بدفعها وانه اذا مضى شهر واحد فانه لا يعود مسؤولاً بما على محله من الديون . والرسالة ممضاة بتوقيع تاجر معروف . انما رامز افندي ابي اثباتها قبل التروية من صحتها فارسل كتاباً الى التاجر صاحب الرسالة يقول فيه ان امثال هذه الرسالة يجب ان يصدق على امضاء صاحبها من مرجع رسمي لان مدير الجريدة يجهل امضاءه

ولم يمض ايام قليلة حتى تناول صاحب اللسان رسالة من التاجر المذكور يشكره فيها على عدم نشره الاعلان المزور عن لسانه والذي هو صنيعه حسود يريد اذيته . وكانت كل عبارة في الرسالة المذكورة تشكر يقظة صاحب الجريدة وحكمته . ولا يخفى الضرر الذي كان يصيب التاجر فيما لو نشرت تلك الاذاعة واقبل الناس على سحب اموالهم المودعة عند التاجر المذكور ، والتي اصحاب الاعمال يفقهون قوة نشر امثال هذه الاذاعة وما تسببه من خسائر مادية فيما لو نشرت

...

بمثل هذه الحكمة والراي الصائب سار سر كيس الابن في سياسة الجريدة وادارتها كما سار من قبله سر كيس الاب ، فلا غرو اذا قال الناس في لسان الحال وفي سر كيس صاحب لسان الحال كل عبارة طيبة وكل مدح وثناء

لقد اجزت لنفسي ان اقول بعض ما اعرفه عن لسان الحال وعن وليه الكريم وانا فخور ان يكون لي حظ من نشر هذه الحقائق في صحيفة يوبيل اللسان الذهبي تلك مبادي عالية سارت عليها لسان الحال منذ اسست وهدفها الاسمي خدمة الوطن العزيز فابارك لها بندهيبها واتمنى لها ماسيها باذن المولى الكريم

شكري داغر

بيروت



لا يقرأ هنا هـ

## آل سر كيس ومشاهيرهم

بقلم الاستاذ عيسى أسكندر المعلوف مؤلف تاريخ الاسر الشرقية العام  
ومنشي مجلة الآثار

وصف هناء اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال

٧٠ ١٤١ ٦٤٧ ٧٤٨ ٨٩ ٥٦ ١٧٦

سنة ١٩٢٧

نهي (آل سر كيس) بعيد	زاه للسرة خير خلدن
جريدتهم (لسان الحال) سارت	بخطتها الصحيحة دون غبن
لها (ذهبي يوبيل) مجيد	(برامزها) الخليل يعيش بأبن
(لسان الحال) أرخ في بهاء	لتأسيس الجريدة نصف قرن
٨ ٩٠	٣٥٠ ٢٢٠ ٦٤٨ ٥٦١

سنة ١٨٧٧

## اصل الاسرة

(آل سر كيس) اسرة قديمة نشأت في قرية (قيطو) من قرى بلاد البترون في لبنان قدم جدها سر كيس سر كيس الى قصبة (عبيه) في شوف لبنان مقر الامراء التنوخيين حكام غرب لبنان فآكرم مشواه زعيم الامراء السيد عبدالله التنوخي الشهير بورعه وآدابه وكرم اخلاقه وعلومه فنال سر كيس لديه مكانة هو واولاده حتي انه امر ببناء كنيسة لهم باسم شفيعهم مار سر كيس ولا تزال بادارة كاهن منهم الى يومنا وخصهم فوق ذلك بوصيته باعطاء وهذا هو نص الوصية لهم :

« ويكون لآل سر كيس من غلة املاكنا مائة حق زيت ومائة شنبل قح سنوياً تعطى لهم موقاة برائة عن ذمتنا »

وهي الاسرة المسيحية الوحيدة التي خصها السيد المغفور له بهذه الوصية في ما نعلم فتكون اقدم الاسر التي نفذت كلمتها عند التتويخين المشهورين باقطاعاتهم الكثيرة وبحسن معاملاتهم لرعاياهم وانتظام حكومتهم ومراعاة جوارهم لانهم من صميم العرب العرباء الذين خلدت لهم التواريخ ما اثر طيبة وصفات حميدة وآداباً رائعة

### فروع اسرة سر كيس

تدير الجدة الاعلى سر كيس سر كيس (عبيه) كما مرّ ورزق ولدين هما سليمان وانطون ومنهما تفرغ آل سر كيس في عبيه وبيروت ومصر واميركا وجهات اخرى ونبغ منهم كثير من الكهنة الذين خدموا كنيستهم والاعيان والعلماء والصحافيين الى عهدنا . ولا سيما فرع الخوري الياس احد اجداد اصحاب جريدة لسان الحال المحتفل بيوبيلها الذهبي الآن

وقد عرف افراد هذه الاسرة الكريمة بزيابهم الحسان وطيب سرائرهم ومشهور سيرهم وجليل اعمالهم في عبيه وبيروت وغيرها ففي عبيه اشتهر الخوري يوسف سر كيس الذي كان خادماً كنيستهم في عبيه وكان كاتباً شاعراً عرف بحب الخير والورع والفضل

\*\*\*

قشاً من اولاد (سليمان بن سر كيس سر كيس) الجدة الاعلى (اسطفان) الذي كان من الوجهاء واشتهر من اولاده (الخوري الياس) البرّ المفضال وهذا اشتهر من بنيه (قرياقوس) الذي كان وجيهاً فرزق خمسة بنين هم الخوري حنا وواكيم وخطار وفرنسيس والخوري جرمانوس وكانوا مثل اسلافهم باخلاقهم ونفوذ كلمتهم

فنبغ من بينهم المرحوم (خطار سر كيس) الذي توفي سنة ١٨٤٧ وارض ضريحه  
 العلامة الشيخ ناصيف اليازجي بقوله :  
 (خطار سر كيس) في هذا الضريح ثوى لكن له في مقاصير العلي دار  
 يقول في طي تاريخ أعد له انا الى جنة الفردوس (خطار)  
 فخطار هذا اعتق اربعة ذكور وهم المرحومون شاهين و ابراهيم و خليل و امين فالثلاثة  
 الاولون اشتهروا بعلومهم و خدمتهم الصحافية و الرابع امين اشتهر بتجارته مدة ثلاثين  
 سنة كان فيها عنوان الاستقامة و طيب الاحدوثة و توفي في ٢٦ كانون الثاني سنة  
 ١٨٩٦ رحمهم الله

### مختصر تراجم مشاهيرها

#### المرحوم شاهين سر كيس

هو شاهين بن خطار بن قرياقوس ابن الخوري الياس بن اسطفان بن سليمان  
 بن سر كيس سر كيس الجدل الاعلى الذي ترك (قيطو) الى (عبيه) و تديرها و اشتهرت  
 فيها سلالته

ولد شاهين في (عبيه) سنة ١٨٣٠ و درس في مدرستها الاميركية و اتصل بخدمة  
 المرسلين الاميركيين في عبيه و بيروت و صار رئيساً لاحدى المدارس الانكليزية  
 القديمة و علم في المدرسة الوطنية للعلامة المرحوم بطرس البستاني الشهير . و كانت له  
 اليد الطولى في وضع بعض المؤلفات بالعربية و الانكليزية و مساعدة المرسلين في  
 اعمالهم العلمية و تحرير (جريدة النشرة الشهرية) التي انشؤها قبل (النشرة الاسبوعية)  
 و كان خطيباً لسناً و شاعراً فاضلاً و مدرساً بارعاً . متضلعا من اللغة الانكليزية فالف  
 بالاشراك مع شقيقه المرحوم ابراهيم كتاب (تحفة الاخوين لطلبة اللغتين) اي  
 العربية و الانكليزية و لا يزال هذا الكتاب متداولاً في المدارس يتجدد طبعه الى

يومنا لحسن اسلوبه ودقة تبويبه وضبط الفاظه . وهو اول مؤلف باللغة الانكليزية في سورية وما زال شاهين يخدم المرسلين والمدارس باخلاص الى ان توفي في ٢٣ ايار سنة ١٨٧٠ فرثاه الادباء وفي مقدمتهم العلامة اليازجي الاكبر وجمعت مراثيه بكتاب

### سُبقه المرحوم ابراهيم سر كيس

ولد في عبيه سنة ١٨٣٤ ودرس في مدرستها الاميركية وساعد المرسلين بكثير من اعمالهم المشهورة ومؤلفاتهم النفيسة وانتقل الى بيروت مصححاً المطبوعات المطبعة الاميركية ومعرباً ومؤلفاً وادار المطبعة مدة وعرف بنبوغه . ونظم كثيراً من (الترنيات الروحية) التي يلحنها الانجيليون في كنائسهم وهي رشيقة بليغة . لانه كان عالماً فاضلاً وشاعراً مجيداً وكاتباً مدققاً قضى معظم ايامه بين الاقلام والمحابر فكتب مقالات كثيرة في صحف الاميركان اذ ذلك ( كالنشرة الشهرية ) و( النشرة الاسبوعية ) و( كوكب الصبح المنير ) وفي الصحف الوطنية اخصها مجلة (الجنان) البستانية

وألف كتباً كثيرة منها ما طبع ومنها ما بقي في المخطوطات فن مؤلفاته المطبوعة ( الاجوبة الوافية في المسائل الصرفية ) . و( الدر النظيم في التاريخ القديم ) و( الاجوبة الوافية في اصول الجغرافية ) . و( نزهة الافكار في اطياب الاشعار ) و( الدرة اليتيمة في الامثال القديمة ) و( ايضاح الكلمات اللغوية في الاسفار الالهية ) و( صوت النغير في اعمال اسكندر الكبير ) و( الحساب العقلي ) . وله رسائل كثيرة مهمة منها ( اوضح الاقوال في متلف الصحة والصيت والمال ) مما طبعته مطبعة الاميركان وشركة الكراريس البريطانية وتوفي في بيروت عقيماً في ١٠ نيسان سنة ١٨٨٥

### سُبقهما المرحوم غلبن سر كيس

ولد في عبيه ايضاً في ٢٢ ك ٢ سنة ١٨٤٢ وضنة ١٨٥٠ انحدر مع اسرته الى

بيروت ودرس في مدرسة القس طمسوف التي كانت بجوار مطبعة الاميركان فكان لقربه من المطبعة يعرج عليها في ذهابه وايابه وعطلته فمال الى فن الطباعة فدخل المطبعة سنة ١٨٦٠ واثقن الطباعة بكل فروعها واشتهر بعمله وفي سنة ١٨٦٨ انشأ (مطبعة المعارف) بشركة المرحومين حميه بطرس البستاني وولده سليم فتمكن الوديينهم فزوج المرحومة لويزا كريمة البستاني الاكبر وهي التي عرفت بفضلها وادابها وتربية اولادها وتوفيت في اواسط اذار سنة ١٩٢٣ رحما الله

فاصدر سر كيس اول رزنامة عربية سورية وطبع بعض كتب ومجلات لحميه الى سنة ١٨٧٥ فنال امتياز (المطبعة الادبية) ثم (جريدة امان الحال) التي ظهرت في ١٨ تشرين الاول سنة ١٨٧٧ فاشتهرت بمباحثها وحسن خطها وكال اسلوبها ولما عطلت بامر الحكومة انشأ مجلة (المشكاة) في اول نيسان سنة ١٨٧٨ فظهر منها اربعة اجزاء وهي شهرية سياسية علمية صناعية تاريخية فكاهية كل جزء منها في ١٦ صفحة ولما عاد (الاسان) الى الظهور عطلت . وفيها مقالات بديعة ومباحث مفيدة ومن خدمته المهمة للطباعة اتفاه مع العلامة الشيخ ابراهيم اليازجي على صنع الحروف المطبعية الجديدة التي حفرها الشيخ في الفولاذ وسكها سر كيس على النحاس وسبكها بسبكه المشهور وذلك سنة ١٨٨٦ فكان حرف سر كيس جامعاً بين القاعدتين الاميركية والاسلامبولية وله محسنات يعرفها ارباب الصناعة فصارت المطبعة الادبية تسبك انواع الحروف من الثلث الكبير والثلث الاوسط والثلث السميك والرقعي والفارسي المثلث الانواع فهكذا شاعت هذه الحروف في سوريا والعراق والهند ومصر واميركة

وسافر المرحوم خليل الى الاستانة واوربة واميركة سنة ١٨٩٢ وكانت له علاقات في معرض شيكاغو فحسر خسارة مالية عقبها حرق مطبعته سنة ١٨٩٥ فقبل ذلك برحابة صدر وجلد عجيب فاعاد المطبعة والجريدة . وبعد سنة فجع بكبير اولاده المرحوم فؤاد في الخامسة عشرة من عمره ثم بشقيقه المرحوم امين الآنف

ذكره وبعد مدة بابنتيه سلى وندى فقبل مصائبه بكل صبر  
 وله خدمات كثيرة في مجلس المعارف والجمعية الخيرية الانجيلية ولجنة مكتب  
 الصنائع وجمعية مستشفى السل.  
 وسنة ١٩٠٢ احتفل اصدقاؤه بيوبيل اللسان الفضي وجمع ما قيل فيه بكتاب  
 ونال اوسمة كثيرة من الدولة العثمانية وغيرها  
 وطبعت مطبعته كتباً مهمة على نفقتها وغيرها وترك هو مؤلفات بديعة منها  
 (سلاسل القراءة) في ستة اجزاء للمدارس و (استاذ الطباخين وتذكرة الخواتين)  
 للسيدات و (مفكرة لسان الحال) و (روزنامة المطبعة الادبية) للتجار و (تاريخ القدس  
 الشريف) و (الرحلة الامبراطورية) في زيارة امبراطور المانية غليوم الثاني لبلادنا  
 سنة ١٨٩٨ و (معجم اللسان) في جغرافية روسيا واليابان في حربهما و (العادات)  
 و (رحلته الى الاستانة واوربة واميركة) و (رواية سعيد وسعدى) وقد كان مؤسس  
 اللسان علماً من اعلام الصحافة وركناً من اركان الوطن  
 وتوفي في اثناء سنة ١٩١٥ في بيروت بعلة قلبية اجزل الله ثوابه

### المرهوم سليم سمر كبسى

هو ابن شاهين المارة ترجمته ولد في بيروت في ١١ ايلول سنة ١٨٦٧ ودرس  
 في مدارس بيروت حتى برع باللغات العربية والانكليزية والفرنسية سنة ١٨٩٠  
 حرّر جريدة لسان الحال وقد اجتمعت به مراراً في مجلس العلامة الشيخ ابراهيم  
 اليازجي هو والشاعر الشهير خليل بك المطران والحامي البارع نجيب افندي الشوشاني  
 وغيرهم .

وحرّر وانشأ كثيراً من الصحف باسلوب خاص منها المشير في الاسكندرية  
 والقاهرة ورجع الصدى في لندن والراوي في نيويورك والبستان في بوسطن ومجلة

سركيس في القاهرة و(مرآة الحسناء) باسم مريم مزهر في مصر وكتب في جريدة  
المؤيد المصرية وغيرها متفنناً مبدعاً  
وله (الندى الرطيب في الغزل والنسيب) و(خبايا الزوايا) و(رواية مسيو ليكوك  
او بوليس باريس) و(غرائب المكتوبجي) و(سرّ المملكة) و(الامراء آل لطف الله)  
الى كثير من امثال ذلك بين مؤلف ومجموع ومعرب وتوفي في اوائل شباط سنة  
١٩٢٦ في القاهرة مبكياً عليه

### رامز افندي سركيس

هو وحيد المرحوم خليل ولد في بيروت ودرس في المدرستين البطريركية  
الكاثوليكية والكلية (الجامعة الاميركية) وعلى بعض الاساتذة وتخرج على المرحوم  
والده في ادارة المطبعة والجريدة والكتابة فبدأ العمل مع والده سنة ١٩١٢  
وسنة ١٩١٤ كان ترجماناً في قنصلية المانية العامة في بيروت وفي الحرب عطل  
اللسان وبقيت المطبعة فعاد اللسان الى الظهور بعد انتهاء الحرب ولا يزال مشهوراً  
باعتمداله وحسن خطته بعناية رامز افندي حفظه الله  
والمشهور عنه اسلوبه الرشيق في الكتابة وخبرته الواسعة في فن الصحافة

## يوبيل لسان الحال

منذ ستين سنة ارسلني والدي الى بيروت لاقراً العلم في المدرسة الوطنية لصاحبها صديقه الحميم العلامة البستاني الكبير. فأكبرت الاغتراب والعيش المدرسي وكاد يبلوني الهم لو لم التقي من البستانيين رحمهم الله عناية الاب ولهفة الاخوة. فارتحت الى مدرستي والفتها. وما عتم ان اسعدني البحث فعرفت للبستانيين صديقاً ثم صهرا هو المرحوم خليل سركيس وعرفت به الوداد الصافي والفضيلة السامية واللفظ والانس. فانست به واذا بالصدقة قد ارتبطت واستحكمت وشدت اواخيها حتى صارت اسماً متيناً راسخاً

ولما دخلت معترك الحياة في وطني طرابلس لم تنقطع صلاتي بخليبي بل ازدادت به اتصلاً لكثرة ترددي على بيروت واقامتي فيها اياماً طويلاً وفي ذات يوم من سنة ١٨٧٧ فاجأني لسان الحال بعدده الاول وفي ما انا اقرأ فيه جاءنا للزيارة متصرف بلدنا يومئذ عزيز باشا الذي صار بعد سنين والياً على بيروت. فسألني عن الجريدة وصاحبها ولما اجبته قال وما معنى اسمها قلت احسبه يقابل الكلمة الفرنسية Organe ولاخفاء ان الوقت كان عصياً ومع ذلك مشى اللسان بفضل الخليل واعتداله مشية المرشد الرشيد فعرفه الناس بالصحيفة الوضاء الصادقة. وثمافتوا منذ بدء انتشاره على خطب ود صاحبه حتى اني لم ادخل مكتب اللسان مرة ووجدته خالياً من الزائرين. وياله من الصحيفة التي جرت في المضمار وعيون الرقباء ترى حولها لتري ما تجول بنقله السنة القالة. ومع انها تدرعت بكلمها ولم تبال فانها اصابتها رشاش من نقمة الجائرين الذين ارادوا تشوُّب جمالها باسكاتهم عن السيئات. حتى اذا نطقت ذات مرة بمقال استقبلت به الوالي رأوف باشا على رجاء اصلاح الخلل فشكت امر الشكوى



من الرشوى وانتشارها حتى قالت عبارة ما برحت ثرن في الاذان ولو مرّت عليها السنون الا وهي « فصرنا اذا وجدنا مأموراً عفيفاً نقول بجزؤوه لثلاث تسري اليه عدوى الرشوة » . يومئذ كنت في بيروت فدخلت على استاذنا الكبير الحكيم فانديك رحمه الله ورأيت اللسان في يده وقد ابرقت اسرته لقراءته فقال اذا تعطل اللسان ستة اشهر فلا بأس عليه لان هذا المقال يملاً فراغ ذلك الاجل الطويل

هذي بعض حسنات الجريدة العزيزة . على اننا لو نسينا ما مرّ بنا ذكره فهل نستطيع ان ننسى من الحسنات ما اشترك في عمله الاب والابن في بدء الحرب الكبرى . ذلك ان رامز افندي شبل الاسد كان قد تعين ترجماناً لتوصلات جنرالية المانيا في بيروت . ولما عقلت شعلة الحرب في اوربا غدت تركيا تجهر بميوها الالمانية ولئن لم تدخل غمرات القتال . فطلب الى اللسان ان ينشر الانباء على اهواء المانيا وانصارها فابى واختار التعطيل كما اختار رامز افندي الخروج من الترجمة

هذي قطرة من بحر اذكرها للجزيرة العزيزة التي مشت مدى سنين بفضائل صاحبها الجليل رحمه الله فلما خلفه نجده الفاضل مشى على خطوات ابيه ونهج الى الفضل نهجه وما زال حتى بلغ اللسان السنة الخمسين من عمره وتجاوزها وهو رافع الرأس فحق لاصدقائه والمتفعين به ان يحتفلوا بيوبيله الذهبي بملء السرور والابته فخبذا الاثر الجليل لمنشئ اللسان رحمه الله عداد حسناته ونعمانت من خلف ايها الناهض به الى العلياء وانعم الله عليك بالعافية والسلامة تحتفي بيوبيل اللسان الماسي وما بعده فترى ابنك العزيز عاملاً معك . كما راك ابوك معيناً

طرابلس

جرجي بني

## كلمتي في يوبيل اللسان

اذكر بعد ان اميط القماط عن عيني ان اول جريدة وقع نظري عليها هي جريدة لسان الحال . وكثيراً ما سمعت الطاعنين في السن من عشاق الادب يقولون ان اللسان لا يلقي الكلام جزافاً ولا يكتب شيئاً اعتباراً منه دون تروية وصحيفة هذا رائدها لحتها الصدق وسداها الاخلاص لا يمكن الا ان تصادف

من الجمهور الوطني ما يكسبها الثقة وهذه الثقة هي هدفها الاسمي كلنا يقين ان للصحافة الحرة تأثيراً حسناً على اخلاق الامة وان هي الامراة يرسم على اديمها حسنات الشعب وسيئاته مبينة تحت كل منها المنافع والمضار ومتى كلات ريشة القلم ماهرة يزداد الرسم وضوحاً وتعلق اذ ذاك هذه الرسوم حول تلافيف الدماغ فيقتدي العاقل بالحسنات منها ويتنكب السيئات ويكون الصحافي نال بجهاده الغاية المشتهاة

قضى اللسان نصف قرن وجهوده في حقل الادب متواصلة بهمة قعاء لا يعترها ملل ولا يثبط عن عزمها فشل . جهود قضاها في سبيل الصالح العام لا يشوبها شائبة الصالح الخاص صادفت غرساته في حقله تربة صالحة فانبثت اشجاراً ذات اثمار طيبة فذوقها ابناء الناطقين بالضاد من مشارق الارض ومغاربها فالقوا طعمها معسولا تملظ به الشفاه

ورب قارئ يتهمنا بالضعف لاطرائنا اللسان تنكبه طريق الانتقادات الجارحة والموصلة الى قاعات المحاكم . فنجيب بان عبرة النقد الصحيح لا تكون بالتناول والسباب بل تكون بالتروي والحكمة وقراء اللسان لا ينكرون عليه جرأته الادبية في نقد الخلل المصابة بها دوائر الحكومة وثقاعسها او تفاضيتها عن مكافحة امراض اجتماعية نفشت بجسم الامة وختلها بحالة تدمى عندها المقل وحسبنا شاهداً على ذلك حملاته العنيفة

على محتسبي النافعة والصحة والسجون والعدلية وعلى اباحة القمار وخطر بيوت البغاء على الاداب كل ذلك كان ينتقده ويتقده باشد اللهجات غير انها مسكوبة بقالب لطيف لا يؤاخذها عليه القانون ولا تشتم منها رائحة التشنفي او غرض ما. والتمشي على هذا المنوال ضمن خطة كلها انتقادات صحيحة يراد بها المحافظة على حق الناس بالحياة دون انتاج شر تؤاخذ عليه لمي القدرة جديرة بالافتخار

ولست اقامة حفلة اليوبيل الذهبي للسان برئاسة لجنة مؤلفة من اعظم رجال الحكومة واقطاب علماء الامة الا دليلاً ساطعاً على خدمات جلي اتاها لحكومته وامته طيلة خمسين عاماً وهي مدة ليست بالحقبة القصيرة ليهمل تقدير جهوده بل عمرطويل كلفته في عضونه فوائد الخدمات هذه اخطاراً ومتاعب شابت عندها جدة القلم اجل ان الحسنيين عاماً التي قضاها اللسان بين الاقلام والحابر دون ان يخفت له ضوت بالرغم عما جابه من ظروف ثقلت عليه بجو استوجب تصليت سيف ديموكليس فوق الرؤوس وهو مثابر على خطته الاصلاحية بما فيها من شديد اللهجة لمي مدعاة الى الحكم بتجرده في جميع اقواله

ان اليد التي غرست اللسان هي يد صالحة تنطوي على نيات حسنة ويتفق معها القول المأثور: على قدر نياتكم ترزقون: فقد نبتت تلك الغرسة التي غرسها المرحوم الخالد الذكر خليل نركيس والدصاحب اليوبيل اليوم الصحافي الرصين رامزافندي شجرة وارفة يتفياً ظلها محبوب القراءة وعشاق الادب فان انجب اليوم صاحب اليوبيل واحسن ادارة اللسان احساناً جعله بدرأ لا معاً في سماء الصحافة فلا بدع فهو ريب والده المرحوم الصحافي القدير الذي بلغ في عالم الصحافة القدر المعلى هذه هي كلمتي الموجزة في اليوبيل الحسني للسان الاغر سائلا له عمراً طويلاً ليبقى ابداً مشكاة يهتدي بنوره كل ضال

## لسان الخال

سيدي صاحب اللسان ولا ازيد على هذا العنوان اذ هو لسانُ صدق في  
الاولين والآخرين . انني يامولاي لا اجدي عذراً عند نفسي ولا لدى ابناي  
جنسي اذا تأخرت عن القيام بواجب نحو صحيفة وطنية مشهورة كان دأبها ودينها  
هدفها وغرامها منذ انشئت مذ خمسين عاماً الجهاد في نشر العلم والفضيلة والحب الوطني  
فكم ادت من الخدم المفيدة لهذا الوطن وبنيه وكم ضحت به من الجهود الجاهدة  
حتى هذا اليوم لكي تنهض بالشعب اللبناني الى مستوى يليق بتاريخه الخالد المجيد  
وكم دمغت بحججها الراجحة واساليبها الشائقة وبراھينها الواضحة اعداءه . وكم زادت  
عنه بايادها البيضاء في تأييد الصلة بينه وبين المهاجرين منه حتى اصبت محور ثقة  
الجميع ومحط امال الرفيع منهم والوضيع . وقد عرف القطران المصري والسوري  
والجاران العراق ونجد وعرف لبنان ومهاجروه ان من واجبه الاحتفال في عيده  
الذهبي ليسطروا في التاريخ صفحة بيضاء عن ما آثر مؤسسه الخالد الذكر . وليشكروا  
نجل الخليل الزامر على اقتفائه اثار ابيه

فاليك يا سيدي ارفع تهاني الصادقة وقد عرفتني صادقاً اندفع حسب علمي  
لسانكم الى كل عمل فيه خدمة الوطن وخدمة كل فاضل امثالكم قد وطن نفسه على  
حبه وكرس له يده وجميع قلبه

فاضرع الى العزة الالهية ان تؤيدك وتزيد في منافع لسانك فيظل محور التقدم  
الذي يدور عليه عمران البلاد ومحط آمال الجمهورية اللبنانية والدولة المنتدبة اللتين  
انت خادمهما الصادق

## المجلة الذهبية

## لزعيم المحافز العربية

خمسون سنة مرت بشوانيتها ودقاتها وساعاتها وايامها واسابيعها وشهورها ولسان الحال يثابر على خطة وضعها موضع العمل منذ نشأته فينشر المقالات الشائقة والارشادات القوية والنصائح الحكيمة والانتقادات الزاجرة الداعية الى الاصلاح وينقل الى قرائه وقراءه خلاصة اجث الفلاسفة في الادب والاجتماع والنبوغ والتفوق مقرونة الى ما أنتجته قرائح الكتاب العبقريين وعصارة ادمغة المفكرين ! وكل ما في لسان الحال من الحكمة الواسعة وسعة الاطلاع ومواضيع شتى ومتفرقات وسياسيات وافتتاحيات يخلصر بشخصية بارزة معروفة : شخصية المرحوم خليل سركيس

ورب معترض يقول : وهل تعرف حضرتك مؤسس لسان الحال وهو قدمات وانت لم تنزل تائهاً في بحار اللانهاية ؟ فجواباً على هذا السؤال البارد او الحار اقول : لقد تعرفت به كما تعرفت بهيكو ولامارتين وموسه وتولستوي وصاند وخلافهم من مشاهير الغربيين وابي العلاء المعري والاحطل والفرزدق وجريز وابن ابي ربيعة والاحنف وابن زيدون وابي الطيب وابن هانيء وكثيرين غيرهم من الشرقيين الذائعي الشهرة

لقد تعرفت بهم بكتاباتهم او بما كنت اسمعه عنهم ان غزلاً وصبابة ورقة وفخراً وفلسفة وانفة وان فكاهة وبلاغة وشهامة وشاعرية وثابة ذات مرام عالية لقد كان خليل سركيس رجلاً رصيناً معتدلاً اللهجة سكب باللسان روحه فنشأ معتدلاً هادئاً كهدهوء بحيرة لامرتين ورزينا كرزانة الشيخ الحكيم

لسان الحال هو نبراس الحكمة والمعرفة التامة، هو لسان الحال والاسم خير مسمى !  
خمسون عاماً انقضت ، تلاشت ، كان اللسان فيها يزداد خبرة وحنكة كلما  
اجتاز مرحلة من مراحل ومثل جزءاً من روايته المتسلسلة

لسان الحال مدرسة عامة تلقى عن مئذنها الدروس الرائعة والتهذيب والافضلية  
والسياسة والكياسة والحسن والاحسن ، فيتلقاها مجموع القراء طروباً اذ انها تضرب  
على الوتر الحساس

لسان الحال لا يذم اليوم ما مدحه بالامس والعكس بالعكس

لسان الحال لا يتزلف الى وجيه او نبيل لقاء منفعة ذاتية اذ انه فوق الغايات لا تؤثر  
في حجره الاساسي زوابع السعايات ولا رنين الاصفر المعبود

لسان الحال يستعرض امامك بؤساء هيكو فتتأثر وتميل الى الاحسان ويقودك  
الى بحيرة لامرتين وجمجم دانتي فتشعر بانك مخلوق جديد تكيف بتكيف ريشة محوري  
اللسان الساحرة التي تصر على القرطاس وتسطر ما توحى به روح المؤسس الاول  
لسان الحال بطلة رواية ترتدي الحلة التي توافق مزاجها واذواق خطاب ودها  
لسان الحال فتاة عفيفة تجمع الازهار من الرياض وتضفرها باقات تهديها الى  
جميع طبقات الشعب بدون تمييز بين فوارق الجنسيات وهذه البطلة الحسنة مثلت  
ادوارها خمسين سنة فالجادات في كل منها وستجيد اذ انها تمثل عن شعور واحساس لا  
عن جمود وتقليد

لسان الحال جريدة راقية واسعة الانتشار اما انشاؤها فن العالي ومن الانيق  
واما مواضيعها فهي مستحسنة غاية الاستحسان لانها مركبة من رباعيات باهرات :  
الجلال ، الايجاز ، الملازمة ، الطلاوة

ولسان الحال اخيراً هي الجريدة التي لا ننشر خبراً الا بعد التثبت من صحته  
بدون ان نتعامل على احد وتستعمل الوسائط المختلفة لاستنزاف مال زيد وبكر لقاء  
نشر اذليلها وبث الدعوة لها او لمن يلوذ بهما

وها ان لسان الحال يقف اليوم في يوبيله الذهبي ويتطلع الى السنوات الماضية  
مغتبطاً بما تركه من الاثار الخالدة

نظرة الى الورا ، ونظرة الى الامام ٠٠ سرور ورجاء والابن كلاب وهكذا  
سار السيد رامز على خطوات والده فحيا الله امائل قاموا يدعون للاحتفال بجريدة  
اسان الحال التي هي (كمجلة الهلال) زعيمة الجرائد العربية وليدم اللسان ناطقاً ،  
زلقاً ، معتدلاً ، ما دام الوفاء والاقرار بالجليل في صدور الرجال

بشاره عطيه

صيда

### اليوبيل الذهبي لسان الحال

لست بالكاتب النحرير ولا بالشاعر النابغ ولكني اعبر عن عاطفة صادقة قد  
جالت في صميم فؤادي وحب صحيح تغلغل في صدري واذا كان الانسان يعبر في  
اقواله وكتاباتنه عن شعوره واخلاصه فكلمها يقوله يكون مؤثراً واقعاً في الافئدة ٠٠  
من هي هذه العروس الجميلة اللابسة حالاً ذهبية مضيئة كنور الشمس في  
نصف النهار من هي هذه العروس الحاوية في صدرها معارف وفنوناً سامية بعواطف  
الشفقة والحنان والوطنية الحقة والاخلاص المستقر في اعماق فؤادها  
من هي هذه العروس الجميلة المباركة القابضة بذراعها الايمن قلماً مرصعاً بالذهب  
ينقش على صفحات متعددة حروفاً تقرأها وهي (خدمة العموم) (المباحث العلمية)  
الست ترى رزمة اوراق بيدها اليسرى كتب عليها المصلحة العامة ، مجاهدة في  
سبيل خدمة الانسانية

لم نتم في بيروت جريدة كسان الحال الاغر خدمت المعارف والوطن خدمات  
جدة اذ ان بمباحثها العلمية والممرانية والسياسية ومواضيعها البليغة الانيقة كم افادت  
من اناس واجادت فقوائدها محفوظة في ذاكرتي على ممر الايام وكر الاعوام

فاهنيء حضرة مديرها الفاضل رامز افندي سر كيس بتدكار مرور خمسين عام  
على جريدته الغراء متمنياً لها التقدم والازدهار في خمس قارات العالم ليرتوي منها  
الشعب المتعطش لمطالعتها

واختم تهنئتي سيدي الفاضل داعياً له بعمر طويل وان يجعل هذا الاحتفال  
المبارك مقروناً بالسمع والاقبال الى جيل وجيل .

جورج نقولا عطيه

صيда

### لسان الحال

بمناسبة يوبيله

كان وللان ايضاً يفاخر الكثيرون بمحتويات جراب الكردي الوهمية الى ان  
غدا ذاك الجراب الخيالي . ثلاً بين العام والخاص . وما هو جراب الكردي امام  
الجراب الحقيقي لا الوهمي الا وهو لسان الحال . فكنت كلما فككت زنار لسان الحال  
وفتحته اجد فيه اثماراً يانعة شبيهة بهجة لذيدة . اذ هو حاو من كل علم خيراً بل من  
كل علم اخباراً

اقراً لسان الحال تجد ذاتك كأنك تقرأ كتباً كثيرة . كيف لا وهو قد صار  
اخباري . سياسي . تاريخي . علمي . ادبي . فكاهي . اجتماعي . روائي انتقادي . اخلاقي  
عمراني . الخ . فاي فن لا تجد لسان قد طرقة . واي علم لا تجد لسان قد قدم لك  
منه زبدته — فله در الرازي الراقي المرتقي والمرقي وقد رقى اللسان الى ان صار  
كانه السن كثيرة

ويمتاز اللسان بان الخلطة التي تمسّي عليها من يوم ظهوره الى الآن لم تتغير  
فولد شاباً وبقى شاباً ولم يزل يجدد شبابه . وقد صدق فيه قول القائل :  
قدم الزمان وصبوتي تجدد فكانني في كل عصر اولد



ويمتاز بكونه نزيه عن الخسائس مترفع عن المطاعن الشخصية في الردود على مضاديه  
ويمتاز ايضاً بالمسافة الطويلة التي قد قطعها وهي خمسون عاماً . وكم لاقى  
فيها من الاخطار والمصاعب والمضادات منها من الدولة التركية . ومنها من زملائه  
الجرائد والمجلات ومع كل ذلك بقي سائراً حياً رغباً عن كل المقاومات والمضادات  
اقول ايضاً ولا انسى الصحافيين الراقين مخبريه ومراسليه الافاضل الرواة  
المحققين الصادقين المنزهين عن التحزبات والتشيع — كما ولا ننسى عاضديه محبيه  
الذين يتلذذون بجلاوة اثماره اليانعة . ويفكّهون عقولهم بحتوياته التي يحملها لهم من  
مصدره الى كل منهم بمكانه . اذ هم الذين بواسطتهم تصل اعداده الى القارات  
والمملك والمقاطعات القاصية والدانية . وما اتمناه لسان من النجاح والرتي . . .  
واحسن التمنيات التي اتمناها لصاحبه اتمناها كذلك لكل عاضديه من محرريه . ومخبريه  
ومراسليه ومشتركيه الذين هم جنوده اذ بهم يحيى وبهم يرتقي  
ولله در العلماء الادباء الافاضل اصحاب الجاه والوجهة الذين يعرفون الفضل  
ويقدرونه حق قدره . اخص منهم بالذكر الفريق من الوجها العلماء الادباء الذين  
فكروا باقامة يوبيل لسان واظهروا هذه الفكرة الى حيز الوجود  
والله اسأل ان يعطي تمنياتي لكل من صاحب اللسان الاغر الى محرريه  
ومراسليه ومشتركيه والذين يحتفون بيوبيله الخسيني العمر الطويل وان يعيشوا به  
باحسن حال واهداً بال وارغد عيش واحسن صحة

## تمثال سر كيس

ينبغ الكثيرون من الادباء ولكن قلما وجد منهم من يخلد ادبياً ومادياً كما  
 خلد المرحوم خليل سر كيس  
 خلد ادبياً بنجمله وبما ترك من آثار قلمية ، وخلد مادياً بما خاف من ثروة  
 جعلت الاديب عزيزاً في بلاد ما عرف اديب فيها سعة العيش  
 خليل سر كيس اول اسم قرأته على كتب المدرس بالامس ، وقد لازمني حتى  
 اليوم بما طالعته من الكتب والاسفار ، من تأليفه او من ثمرات مطبعته ، وبما اطالعه  
 في لسان الحال اليومي من شائق المقالات ، ورائق الابحاث ، وبما اسمعه حيناً  
 والمسه احياناً من تفوق نجمله بالفضل والادب ، فخليل سر كيس لم يزل حياً يراقني  
 وشاعر بلذة مرافقته ، واعجب بعلم منزلته ، واحن الى امثاله من كرام الرجال  
 ونوابغ الادباء

امتاز خليل سر كيس على اقرانه من كبار الادباء بان اقام لنفسه تمثالاً في  
 حياته فبات بغنى عن التمثال بعد مماته  
 يموت الاديب صفر اليدين فيقيمون له التمثال تذكيراً للناس به لانه لم يترك  
 اثراً مادياً ، اما خليل سر كيس فقد اقام تمثاله في مطبعته ومسبكه وجريدته الدالة  
 على قوة ارادته وكبير جهاده  
 لسان الحال اكثر الاسماء انطباقاً على الصحافة كما هي اقدم الصحف واكبرها  
 جهاداً في سبيل هذا الوطن

لسان الحال مزية امتازت بها وهي اتباع النهج الواحد والسير في معارج  
 التقدم دائماً والفضل بذلك يعود الى تفوق الاب وحسن تربيته الابن والابن سر ابيه  
 ان وسام الاستحقاق الذي ازدان به صدر رامز افندي سر كيس لم يكن الا  
 الرمز المعنوي عن تقدير كل عربي فضل الابن وابيه

## لسان الحال في يوبيلها الخمسيني

الجرائد مقياس في رقي الامم . وصور حية لادبها وعقليتها واخلاقها . فاذا اعتمد الناس في معرفة ادبنا واخلاقنا وعقليتنا على لسان الحال فقد وفقنا امام الناس الى صورة جميلة ومكانة جليلة

أي شأن يطلب في امة عريقة فلا تجد له دليلاً في لسان الحال . المبدأ أسـ راسخ ، والاقدام طود شامخ . والصراط صريح سوي ، والثبات مطرد قوي ، والشتم عال ، والشرف غال ، والبيان حال ، والفكر رصين ، والقلب حصين واللسان مصون ، وكم من مواهب منيعة تُعجب ، وخلال رفيعة تطرب . فلسان الحال بما فيها من جمال وكمال صورة رائعة تزهى بها الامة العاقلة ومثال حي للاستقلال الكامل

نشأت مستقلة تعتمد على هممة صاحبها وأدبه ، وتغذى من قواه ومواهبه ، وسارت مطمئنة تدرج مراقي النجاح حتى بلغت ذروة المجد شامخة الراس عزيزة الجانب موفرة القوى

اسمعت ان لسان الحال تبذلت مع المتبذلين ، او استعطت مع المستعطين او ثقلت مع المتقلبين ، او استعملت اداة للمتنفذين ، او تعصبت تتاجر بالدين ، او زعزعت باموال التمولين ، او ريعت بوعيد المستبدين ؟

لا لعمري ان روح سر كيس المؤسس مهدت لشاهق جايل رائق ، وروح سر كيس المجدد وطدت على ركن ركين لائق ، فكان لأمتنا من الروحين هذه الجريدة الراقية مثلاً في الوطنية والسياسة ، وروضة في الادب والكياسة ، ومعدناً صالحاً في ابواب العلم والعمل

وها قد جازت في مراحل الجهاد خمسين سنة تخلص في الخدمة وتفلح في العمل فتركت لكل سنة مآثرها الجللى ومفاخرها الفضلى

فنحن في تذكار الحسين نرحم على السلف ونهني الخلف وندعو للجريفة ان تضطرد  
خطتها المباركة . فمن دواعي الفخر ومن اسباب النجح ان تكون لنا جريدة جامعة نافعة  
كلسان الحال

حمانا

ميلاد رزق الله

### قلب سر كيس

جلست وامامي رسة ، فخانته يناجيني بابتسامته القلبية ونظراته المشجعة ، اذ كالمها  
عطف ونبل ، نعم ان ابتسامته كانت قلبية لانها بارزة من قلب ، لله ما اطيبه ، كان  
ينبض لكل خير ومحبة ولكل عاطفة شريفة ، وكانت الابتسامة ملازمة ذلك الوجه  
الصباح .

تفرست به فرقت امام مخيلتي اسفار حياته كشر يط الصور المتحركة ولسان حاله يقول :

الا في سبيل المجد ما انا فاعل عفاف واقدام وحزم ونائل

فقلت صدقت ، ولكن من هو ! هل من يجهله ، هو ابو رامز هو خليل افندي  
سر كيس ، هو رجل الثبات ، رجل العمل الطيب ، الرجل الذي عاش عمراً طويلاً  
قصيراً . أجل قد عاش طويلاً ، ان قسنا عمره بكبير وكثير اعماله ، وقصيراً ان  
قسناه بالحاجة اليه وبشعور محبيه وما اكثرهم .

درج وكان عضداً لنفسه ولغيره ، اذ شب وشاب دون ان يتوكل على  
سواه ، كان رضي الخلق ، لين الجانب ، وديعاً . اذا اقتربت اليه وكنت صغيراً  
خلته اباك ، واذا صادقته وكنت كبيراً ظننته اخاك ، احترف الادب فديج وحبير  
ما به تفوق وخلق ، نشر اللسان فجاء رصيناً ، جريئاً ، لقد نفخ فيه من جوهره  
وروحه فكان صادقاً ، وفيها ، صبوراً ورضياً قشاً وعاش بين اعجاب قرأته وحبهم  
وقام بالخدمات الجليلة للوطن وبنيه . فهل من عجب اذا اقام هؤلاء مهرجاناً يذكرون  
به بالخير السلف المؤسس ، والخلف المتابع فكلاهما قد جاهد الجهاد الحسن ، الجهاد

المجيد . نعم ان الولد قد اقتنى اثار الوالد في طيبة قلبه ولطف شعوره وخدمته النافعة للوطن ، فكر ما في شخصه . وهل من غرابة اذا كوفيء الاب بابنه واليـث بشبلة ، والطبيعة والفضيلة قد ربطتاها باقدس وامتن ما لديها من حبال ، فعالت الاوسمة على صدر رامز افندي تكريماً لله وللطيب الذكر والده .

المونسنيور يوحنا رزق

جزين

### كلمة شكر ونهية

ان ابهج ما توشحت به الاقلام وترطبت به السنة الانام وتزينت به الطروس وابتهجت النفوس . هو الثناء على أهل الجد والفضل والشكر لاهل الجهود والنبيل ورجال العلم والادب والناطقين بلغة العرب . لما ابدوه من الفوائد وبذلوه من الجهود لمنفعة الاوطان وترقية بني الانسان . فالثناء على همتكم وغيرتكم ايها العزيز فرض واجب والشكر على جهودكم واتعابكم ومنافعكم وادابكم ضربة لازب . فانتم قد اوليتمونا والتفتمونا من فصاحتكم وبلاغتكم وها نحن نرد اليكم من بضاعتكم .  
فنهدي اليكم مما في القلوب وما استطعنا مما في الجيوب لان القلب مملوء من العواطف نحوكم واليد قاصرة عن تقديم ما يليق بشانكم وان الهدايا على مقدار مهديها .

فما اجمل وما ابهج اتحاد خيار القوم وانفاق ارباب الادب على تكرم اهل الادب فمثل هذه الحفلة قد اقيمت حفلات عديدة في هذا العام واخصها حفلة اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء المشهورة بثبات مبداها وصدق اخبارها وصحة رواياتها وفصاحة لغتها وبلاغة عباراتها ورقة معانيها ودقة مبانيها والفكاهات اللطيفة التي فيها . والقصد بها تكرم صاحبها الفاضل الاديب والكاتب الالمعي اللبيب الذي خدم الوطن بقلبه ولسانه ولا بدع فان الابن ينشأ على ما كان والده .  
والوالد المرحوم الطيب الذكر هو الذي وضع الاساس وقد بنى عليه النجل رامز

افندي صاحب اللسان المحتفل بيوبيله اليوم . ولا ينكر عليه فضله احد فان هذا الشبل من ذاك الاسد . ففي هذه الذكرى المجيدة الان نستمطر الرحمت الكثيرة على واضع اساس اللسان ونسأل البركات الوفيرة للباقي على ذلك الاساس ونطلب له طول الحياة والعمر المزيـد بالهناء والصفاء والعيش الرغيد ، لكي كما افاد هكذا يفيد

ويزيد

عاليه

القس داود ميم

### بمناسبة اليوبيل

صديقي الكريم وزميلتي الفاضل صاحب اللسان الاغر

اذا راجعت مجموعة لسان الحال عن سنة ١٨٨٧ وما يليها من الاعوام تجد في جداولها اقلاماً مشرعة عليّ لمناقشتي الحساب على عبارة مدح واطراء كنت نشرتها في جريدة المصباح بمناسبة زيارة السعيد الذكر البطريرك بولس مسعد للرهبانية البلديّة اللبنانيّة بدير نسبية في غوسطا وبما كان يقوم به المرحوم الشيخ يوسف البيطار مدير غوسطا عامئذٍ من الاجراءات السيّدة . لان الخلاف كان مستحكماً الحلقات بين الاسرتين الخازنية والبيطارية فاندفع احد مشايخ الخوازنة للرد عليّ في لسان الحال انكاراً لواقع الحال وقد عقب هذا الرد عشرات الردود ما بين المصباح واللسان لان المناقشة بلغت حدها من الشدة فوقف المرحوم والدك وقفه الحكيم ورفض مواصلة نشر تلك الردود المأجورة بأجور باهظة كان لها مقامها في ذلك الزمن . ورغماً عن كل الوسائط المتخذة لاستئثاره والاغراء باسماء مئات المشتركين المعروضة عليه قفل باب المناقشة داعياً الفريقين الى الصلح والوثام جهراً تفضيلاً للمصلحة العامة هذه واحدة من مآثر المرحوم والدك الباهرة منذ اربعة عقود كاملة مع هذا العاجز الذي يحفظ له في طيات الجنان عاطفة الشكر والامتنان . فاذا لاق التلطف

بإضافتها الى مفاخره الكثيرة في ترجمة حاله الخالدة الى ايام طوييلة باذن الله  
 اما ما تركه الغراء التي تولى تعدادها الخطباء والشعراء في حفلة اليوبيل الذهبي  
 والتي نشرها اللسان في عدده الممتاز الصادر بتاريخ ٢١ كانون الاول سنة ١٩٢٧  
 فانها كافية حتى الان لا يثبت كون هذا الشبل من ذاك الاسد الرئبال وكون هذه  
 المآتي الحسان جاءت متممة لتلك المقدمات المشكورة من كل صاحب عقل ووجدان  
 فكفالك ما جاء بمرسوم منحك وسام الاستحقاق اللبناني الذي شاء فخامة رئيس  
 الجمهورية ان يعلقه بيده الكريمة على صدرك الرحب . وما جاء بمرسوم منحك وسام  
 الاستحقاق السوري من تقدير مساعيك الجلى في خدمة المصلحة العامة برهاناً ساطعاً  
 على تفوقك في سبيل النهضة الفكرية في هذه البلاد المديونة لك بكثير من المآتي  
 المشكورة التي لا يقوم بها الا من كان مثلك . واين مثلك يا رامز عهود الوداد ؟  
 واذا كانت كل هذه الاقوال على اختلاف مصادرها العالية غير كافية ان تثبت  
 لك تلك الميزات الممتازة في عالم الحياة . فان لك بصادق الاعمال ما يفيك عن  
 كثرة المقال بدلالة اقتراحك « وقفية المرحوم خليل سر كيس مؤسس لسان الحال »  
 وهي عبارة عن الف ليرة سورية قدمتها لك لجنة اليوبيل لانفاقها في سبيل خدمة  
 اللسان الخصوصية . فكبر نفسك دفعك لان توقفها وفقاً لمخداً ينفق ريعه السنوي  
 على تعليم حدث نجيب غير متوفرة له اسباب العلم لفقره

والحق يقال انه عمل نادر المثال في هذه الظروف والمحيط والاحوال غير مأمول  
 الحصول من غير صاحب لسان الحال المطبوع على مكارم الاخلاق . ورغماً عن  
 خطورة هذا العمل الحميد فاننا نرغب ان لا يكون الوحيد بل ان يدوم هذا الواقف  
 واقفاً عرضة لكل انواع التبرعات في سبيل تكريمه الحميد حتى يوجد من مجموعها  
 بوقف آخر يدعى « وقف رامز سر كيس صاحب لسان الحال » وذلك قبل حلول  
 اليوبيل الماسي الذي نرجوه له ولجريدته الغراء من صميم القواد بمنه وكرمه  
 مجعان عارج سعاده  
 جونه

## كلمة هو

انني قد ولعت بمطالعة جريدة لسان الحال الغراء منذ شببت وجلت في مضمار العمل وكانت بيني وبين مؤسسها المفضل المرحوم خليل افندي سر كيس مراسلات ودية وكنت اعلم انه رحمه الله كان ممتلئاً حماساً وغيرة متفوقاً نابغاً ذكياً رصيناً هادئاً معتدلاً بتصرفاته معتدلاً بقلمه راقياً متجدداً مع الحركة العلمية والتطورات الوطنية. وكانت هذه الجريدة منذ نشأتها خادمة لتلك المبادئ الشريفة والصفات الممتازة التي ارادها لها مؤسسها الفاضل فقد خدمت البلاد اجل خدمة وكانت ركناً عظيماً من اركان النهضة السورية خصوصاً والشرقية عموماً بمجرية الصدق في الاخبار والاعتدال في الاراء والتطورات سائرة دائماً وابدأ الى الامام في تحسين مقالاتها الافتتاحية واخبارها المحلية ورواياتها الشائقة ونبراتها الاصلاحية ومغامزها السياسية وكتاباتنا العلمية والادبية وكل ما كان فيها يشف عن تلك الروح الطاهرة والنفس الابية والخصال الفاتقة التي كانت متجسمة في تلك الذاتية الراقية والشخصية البارزة. هذه صورة من جريدة لسان الحال الغراء في دورها الاول. ويسرني ان اقول ان هذه الجريدة قد زادت تحسناً ونشاطاً واعتدالاً وحرصاً في دورها الحاضر بهمة شبل ذلك الاسد صاحبها الان رامز افندي سر كيس الذي سار على منوال والده الفاضل وبرهن عن حنكة ادارية وسياسية واظهر ذكاءً فائقاً وحفظ مركز المرحوم والده ومشاريعه المفيدة للاوطان

اني معجب بهذا الاديب الفاضل الذي لم تبطره مكانته السامية ولم تززع شيئاً من مبادئه الراسخة الموروثة في حالة البلاد وتطورها الفكري والثوري معاً بل ظل مثابراً على تلك الخطة التي سارت عليها الجريدة قبلاً مع ترقى حقيقي ظاهر



نعم اني معجب بذلك النسيب الحبيب الرامز باخلاقه واعماله وجده المتواصل الى  
المثل الاعلى من الفضل والفضيلة . انني اقدر جهاده المتواصل وخدمته الصحافية  
الرصينة وقلبه النابض بالوطنية الحققة واكتسابه من المدينة الغربية حسناتها الكثيرة  
وابتعاذه عن سيئاتها الغزيرة وفخفخاتها الفارغة . واذن فهو مثال حي يجب ان يحتذي  
به الشبان ويتخلق باخلاقه كل من اراد لنفسه رقياً حقيقياً ولبلاده نهضة حقيقية  
اجتماعية

هذا هو السيد رامز سر كيس صاحب جريدة لسان الحال الغراء هذا هو  
الاريب المتفنن وهذه اخلاقه وهذه جريدته الرصينة قد قطعت نصف قرن وهي  
سائرة سيراً حثيثاً استحقت ان يحتفل بيوبيلها الفضي الذي اشترك فيه نخبة رجال  
الفضل والوجاهة والعلم بذلك العهد وهي لم تزل موضوع اعجاب الطبقة الراقية  
من ابناء البلاد يكرر الاحتفاء بيوبيلها الذهبي الذي يشارك به ولا شك كل من  
يقدر الخدمة الصحافية والادب الجم والسعي المتواصل

فلتهنأ الجريدة بصاحبها وليهنأ بها ولتدم اعماله وخدمته الصحافية كما كانت نبراساً  
يستضاء به وليدم قلبه الكبير بحب البلاد وراقيا ولتدم وثبات قلمه سيوفاً قاطعة  
للكاذيب والاراجيف المختلفة محرصة على الروح القومية نابذة التعصب الاعمى  
والنعرات الطائفية التي كانت ولم تزل عثرة في سبيل البلاد وارتقاءها

الدكتور كامل لوفنا

حمص

## الصحافة

عظمتها ، نفعها ، طبقاتها

بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء

الصحافة ! واني لاشعر بالهيبية والاجلال عند ذكراها ، فمن يجهل ما لها من السلطان والنفوذ ؟ من لا يعلم قوتها وجبروتها ؟ صوت يخرج من اقاصي الغرب فيتردد صدها في اطراف الشرق ويبرز من مشارق الارض فلا يلبث ان يصل الى مغاربها كلمة تسطرها الصحافة فتتخني امامها هامات القواد والحكام والامراء والعطاء والملوك فكيف استطيع ان افياها حقها من الوصف والتبجيل ؟ من اين لي ان ابين ما لها من المقام الرفيع في العالم اجمع ؟ اساطين العلم يعجزون عن ان يشرحوا ويظهروا عظمتها ونفعها العميم . ولكني مهما كنت عاجزاً عن ايضاح مزاياها وسجاياها السامية وعمما يكن لها فؤادي من التجلة والاحترام والمحبة ، فاني لا اريد ان ادفن كلمتي بين طيات قلبي ، بل لا بد لي من الافصاح عما في ضميري ، فاقول :

الصحافة ككل شيء آخر هي طبقات ، فمنها ما هو سام متصل بالكواكب والنجوم يتألق نوراً وهدى للعالمين ، ومنها ما هو منخط سافل ينفث سماً زعافاً كالافاعي والثعابين ، فشتان ما بين الثريا والثرى . ولكن بأي شيء تمتاز الصحافة الراقية ؟ بعدة صفات نذكر بعضها :

(١) — المبدأ والثبات . يجب ان يكون للصحافة مبدأ وعقيدة لان تكون كقصبه تحركها الريح فتتميل بحسب الالهواء والمنافع . يجب ان يكون لها هدف سام لا تحيد عنه بل تسير نحوه دائماً بكل ثبات ورسوخ . اما في الاحوال الاستثنائية فعليها ان تراعي الظروف وتلطف من غيرتها وحماستها لتلاهيح الرأي العام .

(٢) — المنفعة العمومية . الانسان بطبيعته محب لذاته فهو يضر سواه لينفع نفسه اما الصحافي فيجب ان يعرف ما عليه قبل ان يعرف ما له . يجب ان يتلقن هذه الدروس الاساسية : نفع الغير قبل الفرد ، الوطن قبل العائلة . نعم يجب ان يعرف هذه المبادئ القويمية ويمارسها في القيام بواجبه . يجب ان يضع نصب عينيه ان وظيفته هي واجب مقدس لا تجارة لاجل جمع الثروة . نعم هو يجب ان يعيش من عمله ولكن بعد ان تحيا الامة لا ان نخط الامة وتموت ليعيش هو

(٣) — الحقيقة . الحقيقة يجب ان تكون رائد الصحافة لا الشهرة ، فحب الاشتهار قد يقود الصحفي الى الادعاء والتظاهر بانه يحب وطنه ويضحى حياته لاجله بينما هو يزرع بذور الشر ويسبب الانقسام والتشويش . ويجب ان نهتم بالحقيقة لا بالقبول او الشائع عند الناس والا فلا تجدي نفعاً . فهي كالطبيب الذي يجب ان يشخص الامراض ويصف العلاجات الشافية لا ان يعلل السقيم بآمان غريبة ويغريه على التورط في الامراض والعلل .

(٤) — التروي والرصانة . لا شيء يقلل قيمة الصحافة كالحففة والتسرع لنشر الاخبار على علاتها دون تمييز الغث من السمين اذ لذلك ثقلق الراي العام وتضلله وتعرقل اشغال الحكومة . فالاجدر بها ان تكون رصينة وان تزن كل ما يبلغها من الاخبار والانباء بميزان التعقل والرزانة .

(٥) — عدم التعصب . يجب ان تكون عمومية لكل ابناء الوطن على حد سواء على اختلاف مذاهبهم واعتقاداتهم ، وعليها ان تحارب التعصب ما استطاعت الى ذلك سبيلاً وان تنبذ التحاسد والتنافر وان تسعى جهدها لاجل ايجاد روح الوفاق والوثام بين ابناء الطوائف المختلفة

(٦) — الانتقاد . الانتقاد هو من وظائف الصحافة المهمة لانها رقيب للامة على حكماها ومشرعيها واساتذتها واطباؤها وعلى سواهم . فيجدر بها بل يجب عليها ان تراقبهم بعين اليقظة والخبرة والفراسة لكي تنظر مواضع الخلل والفساد وتنبه الامة عليها .

ولكن يجب ان تنتقد حياً بالاصلاح لا حياً بالانتقاد نفسه ، لاجل الخير والارشاد  
لا لاجل التشفي والتعرض . وبالاختصار فيجب ان يكون الانتقاد مقروناً بالحكمة  
والروية ومنزها عن كل الغايات الشخصية او الدنية

(٧) - الثناء والتقدير . كما تنتقد عندما ترى الغلط والفساد لتصلح وتقوم  
الاعوجاج هكذا عليها ان تمدح من يستحق المدح تشجيعاً وتنشيطاً لاصحاب المهمة  
والامانة . ولكن لا يجوز لها ان تمدح لاجل منفعة ذاتية او ان تثني على كل من  
يصادقها وتذم وتنتقد كل من يعارضها بغض الطرف عن سمو اخلاقه ووجدانه  
فالصحافة يجب ان تكون رجبة الصدر ترى الخير حيثما وجد وتعجب به ولو في اصدادها  
كما عليها ان تلاحظ النقص والعيب ولو في اعز اصداقها

هذه اهم الصفات التي تجمل بها الصحافة ، فهذه قد تسربت « اسان الحال »  
وبماثالا قد ازدانت ماضية في سبيل الحق ثابتة على المبادئ الشريفة رغم كل  
التقلبات والظروف ، متغلبة على كل الصعوبات ، متببهة ابدأ نحو التحسن والرفي ،  
محتوية على اهم واصدق الاخبار والمواضيع العلمية والادبية والاجتماعية والسياسية  
والاخلاقية منتشرة في كل الاقطار العربية وفي المهاجر ، حاملة لواء العلم والتهديب  
لكل الناطقين بالضاد ! وقد مضى عليها خمسون سنة وهي مثابرة على خطتها المثلى  
ولذلك قد احتفل بيوبيلها الذهبي في محلات مختلفة من المعمور .

اني اضم صوتي الى اصوات المحتفلين واضرع الى الله ان يطيل عمر حضرة  
صاحب اللسان الكاتب المفضل رامز افندي سر كيس فيكون هذا الاحتفال خير  
دليل على تقدير الامة لمجهوداته ، والتقدير خير تشجيع له لكي يواظب على خدمته  
المجيدة بكل امانة ونشاط مدى الحياة

السويدية

ميشال مدني

## الصحافة النزيهة

من المعلوم ان بلادنا السورية كانت في النصف الثاني من القرن الماضي مشتاقة لزيادة صحف الاخبار والحصول على النافع منها لخدمة الجمهور فصحت عزيمة السيد الذكر المرحوم خليل سر كيس على تأسيس اللسان ونشره متكللاً على الله وعلى سعيه وعزيمته وكنت اعلم الناس بمقاصده فجاء عمله مفيداً له وللوطن وعاش اللسان، بمدة حياة مؤسسه الذي اكتسب الشهرة اللائقة، بكل صحافي سياسي صاحب افكار حرة مستقيمة ضمن دائرة التأني وبدون تطرف . ينقل الاخبار الخارجية وينشر الاخبار الداخلية العمرانية المفيدة المنبهة للتقدم وتحاشي كل موضوع قابل التأويل والانتقاد مشيراً بكلمة هو نافع وعائد لخير الوطن وعموم سكانه بدون تفرقة بين الملل والمذاهب مسالماً للجميع بدون تحزب مكتسباً محبة الجمهور حائزاً رضا الحكومة بوقت حرية المطبوعات في الزمن الاسبق وبوقت الضغط على بعضها في الزمن السابق حتى اني وقفت جيداً على مدح اللسان ومسلكه من اكثر من واحد من رجال الادارة والصحافة في الاستانة وشاهدت بذاتي الاكرام الذي ناله حينما زارها

لم يكتف مؤسس اللسان باصدار الجريدة فقط بل نفع عالم المطبوعات بتأسيس معامل الحروف العربية المستعملة اليوم لدى اغلب اصحاب المطبوعات في اكثر المدن الشرقية

فهذه الاعمال الحميدة تركت للمؤسس رحمه الله ذكراً يدوم ولا يمحي لاسيما بتركة خلفاً له سار على خطه السلف فكان خير خلف

فاسأل المولى تعالى ان يوفق صاحب اللسان الحالي حضرة رامز افندي سر كيس لزيادة نمو اللسان الاغر الذي انمي له اعماراً طويلة ضمن ادارة بيته الحميد المحروس

اسكندر فرج الله طراد

مصر

## تمجيد العاملين

في يوبيل لسان الحال الذهبي

لقد استيقظ الشرق وهذه انوار يقظته منبثقة من كل مكان . وهو لالاء الشرقيون يعرفون اقدار العاملين بينهم فيقومون لتمجيدهم احياء وامواتا وهذه الشعوب الشرقية تنحني اجلالاً للفكرة السامية فكرة تقديس الخدمات الادبية النافعة والاعمال التي تذيب المعرفة وتنشر التهذيب في الجمهور ، وتقديس المعرفة وتقدير العمل في تهذيب النفوس مذهب سام في دين الحضارة الانسانية .

وها هم الناطقون بالضاد يحتفلون في «درة التاج» بعيد لسان الحال قادمين من اعالي لبنان الاشم ومن وادي النيل الامين ومن اورشليم ومن مختلف الاصقاع منهم من يحضر بجسده ، ومنهم من يتوجه بروحه نحو الحفل الذي اجتمع لتكريم صحيفة خدمت بلادها خدمة كبيرة خمسين عاماً كاملاً وهم في تكريمهم هذا للجريدة يكرمون الدماغ الذي يدير العمل ، ويحيون ذكرى ذلك الرجل العامل في النهضة الادبية في الشرق العربي .

اني اعرف المرحوم خليل سر كيس من طفولتي حيث قد نعلت مبادئ الادب في كتبه والكتب التي نشرتها المطبعة الادبية ثم تبعت حياته واستقرت صفحات خدماته وهو حي ويوم فجعت بلاده بفقده واذا كر هذه الساعة ذلك الفصل الطريف الذي كتبه الاديب الخالد المرحوم سليم سر كيس في ما نشر من مذكراته عن نبوغ خليل سر كيس العصامي وتدرجه في مراتي النجاح حتى بلغ منزلة رفيعة يتطلع اليها الجمهور باكبار

ان حياة خليل سر كيس امثلة حسنة يدرس فيها النشء الاقدام وعلو الهمة والمثابرة على العمل والاهتداء الى السبيل الموصل الى النجاح الكامل : اي النجاحين الادبي والمادي وقد فاز بهما خليل سر كيس فوزاً باهراً وتمتع بثمارها وهذه آثاره

تدل عليه وهذه مطبعته وما أدّت من خدمات كبيرة لعالم الادب العربي ، وهذه جريده تفيد آلاف القراء كل يوم وقد بلغت عهدها الذهبي ، وهذه حروفه العربية التي صنعها بمعاوضة الشيخ ابراهيم اليازجي قد احدثت فتحاً جديداً في الطباعة العربية وزانت آثار خزائنها

اما جريده لسان الحال فلا ينكر عارف بتاريخ الصحافة العربية انها اشغلت حيزاً كبيراً في عالم الصحافة ولو لم تنكب سورية الكبرى بالحرب العظمى وما تلاها من ذيولها المريرة لكانت جريدة لسان الحال اليوم من اوليات الصحف العربية في العالم مادة وحجاً ومع ان بيئتها الحاضرة لا تساعد على النمو فهي عروس الجرائد السورية واكبرها حجماً وقد سبقت رصيفاتها في احداث ابواب جديدة للعلوم والاداب فيها واني على يقين من ان الاستاذ رامز سر كيس وقد ورث مشروعات والده الخطيرة جاهزة لا بد من ان يعمل على تنمية هذه المشروعات بنطاق واسع جدا ويتقدم بها خطوات وانا لثرب اليوم الذي يشب فيه صاحب لسان الحال الى اظهار جريده بمظهر مبتكر في الصحف العربية يتفق مع ما ورثه من ابيه من علو الهمة والاقدام فآية المبدع في كل مكان وزمان ان يتفوق بعمله على ما في بيئته .

لقد وصل العراق الشيء الكثير من فيض الخدمة التي ادتها المطبعة الادبية وجريده لسان الحال للناطقين بالضاد فكانت يد خليل سر كيس وولده من العوامل في ربط العراق بسورية رابطة ادبية والقطران شقيقان كثيرة هي الروابط التي تربط بينهما

فتحتي ابعثها لسان الحال في يوبيله الذهبي يحبي بها العراق الادبي شقيقته سورية الادبية ، وهتاف جميع الناطقين بالضاد في هذا العيد وفي كل عيد مثله : لتحي الوحدة العربية وليحي العاملون على خدمة اللغة القومية ، ولسان الحال طول الحياة الحافلة بالخدمة المنتجة .

## دليل الشرق في نهضته

مما يبعث الشرقي على الاغتراب ، وبعث فيه روح الامل هو رؤيته هذه الاثار البادية في كل مكان والتي تدل دلالة واضحة على ان الشرق اخذ في النهوض رغمًا عن كل الحواجز التي يود ان يضعها امامه الاقوياء ، ورغمًا عن كل السلاسل والاطواق التي يرغبون ان يقيدوه بها

ولا مرء في ان للصحف القدح الممل والنصيب الاوفر في هذا النهوض الذي نتمس اثاره اليوم فهي بكل حق حاملة لواءه وهي الداعية للقوم الى سبل الرشاد بما بثته ولا زالت تبثه من الافكار الحرة الصائبة التي حركت كمين القلوب وبعثت الشرقي من مرقد هائجاً مطالباً بحقوقه المخصوصة وحرية المسلوحة . على ان الصحف التي قامت بهذا الواجب وادّت هذه الرسالة هي الصحف الضمينة بالاحترام والتبجيل وهي الجديرة بالعطف من قبل جبهة العقلاء والمفكرين ، لانها الواسطة الوحيدة لنقل ما تجود به قرائهم الى القراء ونشره فيما بينهم

فليس غريباً اذاً ان نرى احتفال الشرق العربي باليوبيل الذهبي لجريدة «لسان الحال» الغراء بمناسبة اجتيازها العقد الحسین من عمرها رغمًا عن الصعوبات التي اعترت سبيلها والاعاب التي تجشمتها في سبيل ابداء رسالتها على احسن وجه مطلوب فهي من تلك الصحف القليلة التي لا تسعى وراء مغنم ولا يشوب جهادها اي وصمة لانها خلقت للخدمة فقط فادّت خدمتها ولا زالت تؤديها باخلاص وصدق نية وكم نحن «الشرقيين» بحاجة الى الاخلاص في العمل والصدق في القول

علمت «لسان الحال» معنى الواجب فادته كأحسن ما يجب تأديته ، فاستحقت شكر القوم الذين قابلوا جميلها بمثله فهي والحق يقال نموذج الصحف الحرة الخاصة برزانتها ورسالتها ، فهي تنتقد ولكن لا تشتم ، وهي تدل على مواضع الخطأ بأسلوب علمي يعزز البرهان المنطقي . فكم نحن بحاجة الى مثل هذا الطراز من الصحف التي



تدلنا على مواقع الصواب والخطأ بدون تحيز ولا تحزب . كل ذلك بأسلوب علمي لا يستطيع ان يجاريه الا القليلون . افلا تستحق هذه الجريدة المحترمة ان يقام لها الحفلات ويشيد بذكر اخلاصها الركبان ؟؟

اما المطبعة فحدث عن حسن معاملتها ولا حرج وحدث عن جودة الحروف التي تسبكها وانا ان اسهبتم بالموضوع لضاق بي المجال انما اكتفي بهذه العجالة مهنتاً صاحب اللسان لخدمته الكبيرة للشرقين عموماً ولا بناء الضاد خصوصاً طالباً له الصحة وطول العمر للقيام باعباء الواجب الملقى على عاتقه نحو هذه البلاد النعسة التي قد انهكتها صروف الزمن واحن الايام

مجيد مجاوي

الموصل

## رسالة الجمعية اللبنانية

سيدي رئيس لجنة يوبيل لسان الحال المحترم  
قررت الجمعية اللبنانية في باريس بجلستها المنعقدة في ٢٩ تشرين الثاني الاشتراك ادبياً معكم بتكريم اللسان بمناسبة يوبيله الذهبي وارسال الكلمة الواصلة في طيه وذكور هذا الاشتراك في وقائع جلساتها الرسمية التي تعرض على المراجع المتعلقة ببلادنا كما هي العادة راجين قبول فائق احترامنا

رئيس الجمعية اللبنانية في باريس

الدكتور عاد

.....

تخرج الجمعية اللبنانية في باريس من نطاقها السياسي لتشارك بالحركة الادبية القائمة اليوم لتكريم اللسان بمناسبة يوبيله الخمسين . وكيف تبقى بمعزل عن الاشتراك وهي تعيش في محيط انى سارت به شاهدت اثار العلم وتماثيل رجاله شبه دلائل حية

على اعتراف الشعب بجميل من عاشوا لسواهم وعملوا لغيرهم فافادوا العلم فكان العلم مديوناً لهم والشعب

ان لبنانيي باريس يحتفون مع اخوانهم المقيمين ببوئيل اللسان الصحيفة الوطنية التي خدمت منذ نشأتها اللغة العربية والبلاد معاً ولا تزال . وكما لسوا في الغرب حركة ادبية كتدشين معهد علي او تكريم نابغة او افتتاح مجلس ادبي ذكروا ان الامة باداب اقوامها وبوفرة علمائها ونوابغها والدول بما اعدت من السلاح الادبي العقلي وراحوا يبحثون عن جدير بالاكرام ليكرمواه اسوة بالغرب فيجدون انه كان لبلادهم رجال اعلوا شأنها ورفعوا منارها كمؤسس اللسان فيتخذون منه اداة خيلاء وافتخار ليشعروا الغرب بان تاريخهم كتاريخه مجيد وارضهم كارضه بالنوابغ خصبة فاكرامنا اللسان وصاحبه اباً وابناً ان هو الا اعتزاز برجالنا او هو من باب الانفة الوطنية ولنا في ذلك حق ولنا في اليد حجة واية حجة

تأسف الجمعية اللبنانية ان تكون في موقف لا يسمح لها بامتلاك الوثائق التاريخية لتأتي على حياة صاحب اللسان ولكن مع تركها هذه المهمة لعلماء التاريخ اللبناني ولعاصري المحتفى باثره لا يسعها الا ابداء اعجابها لثبات هذه الصحيفة الكبيرة الرصينة وتقدمها الادبي تبعاً لسنة التقدم فهي كالشجرة العريقة التي لا تستهويها الالهواء والعواصف بل تظل ثابتة على الايام وكدرسة نقالة يجد فيها المرء امثولات في الوطنية والاخلاق والاداب والسياسة وبقدر جهود صاحبها الاول لوضع اسمها وتثبيتها كانت جهود صاحبها الثاني للمحافظة على مقامها العالي الذي لا ينال الا بالجهاد والثبات والتضحية وهي صفات لازمت اللسان طول حياته

اقترح في باريس ان يجعل لمؤسس (الطان) شارع باسمه والواقف على خطة (الطان) يستطيع ان يلمس وجه الشبه بينها وبين اللسان من حيث الرصانة والحكمة في القول واستقاء الصحيح من الاخبار والروايات وبعدها عن القدح الذميم وعن الغليظ من الهجو الشخصي افلا يجدر باولياء الامر ان يسموا احد شوارع العاصمة

البنانية باسم مؤسس اللسان ؟ انها لامنية لم تشأ ان تصوغها الجمعية البنانية بصفة الاقتراح حذراً من ان يكون لابن سر كيس شارع باسمه اذ ان الجمعية البنانية تريد ان لا تصدق اهمال من يعينهم الامر الواجب وهي تظن ان ما نقترح الان قد تم قبل وعسى ان تكون في موقف من جاء اقتراحه متأخراً<sup>(١)</sup>

ان تكريم اللسان بعد جهاد خمسين عاماً هو بمثابة ثمرة جديدة يضعها المهاجرون بهذه الصحيفة الوطنية التي احسنت قيادة الراي العام في جميع الظروف الحرجة وساقط المركب الى الشاطئ الامين في ادق الساعات واشدها هيباناً . اننا لانقترح اقامة تمثال لمؤسس اللسان فتمثاله شاخص في القلب والروح والضمير

الدكتور عاد

باريس . فرنسا

### لسان الحال

كلما عرفت او قرأت عن بيت تجاري مرّ على تأسيسه خمسون عاماً او يزيد اشعر بدافع لالقاء التحية اكراماً لواضع الاساس ولمن اقام البناء بعده . ذلك انه في اختبائي في عالم التجارة مدة تزيد عن ثلث قرن ان القسم الاكبر ( وربما كانت النسبة في المائة ٨٠ او ٩٠ ) من المحلات التجارية لا تزيد حياتها عن حياة المؤسس وتزول بزواله او بعده بزمن قصير . يوافقني على هذا القول كثيرون ممن زاولوا هذه الحرفة مدة طويلة واذا شك احدكم بما اقله فليرجع بالفكر ربع قرن او اقل وينظر اليوم الى عدد الذين سلموا من تقلبات الزمان وطوارق الحداث واذا صح هذا في المحلات التجارية التي هي من ضروريات الحياة ولا تقدم هيئة بدونها في كل زمان فما قولك في مهنة الصحافة التي هي من الكماليات ويتوقف وجودها او نجاحها على الهيئة

(١) صح هذا الاستدراك لان بلدية بيروت في سنة ١٩٢٣ اسمت شارعاً باسم

خليل سر كيس امام منزله

الاجتماعية الملائمة وعلى ظروف الزمان . هذه مسلكها في الغالب اكثر وعورة ولا يفوز فيها الا الراسخون في المعرفة الثابتون في العمل المقتدرون في الادارة . . . . هنا يظهر فضل المرحوم الطيب الذكر مؤسس لسان الحال ونجله النيل

لا يستطيع ابناء الجيل الحالي ان يدركوا ما كانت تقاسيه الصحافة في العشرين سنة التي تقدمت خلع السلطان عبد الحميد . ليس هذا مقام البحث في تلك الايام البائدة . يكفي لغايتنا ان حياة الصحفي الحركات محاطة بالمصائب والاضطراب في كل يوم وفي كل ساعة . كان يتجاذبه عاملان يسمي بالتوفيق بينهما . اولها شعوره بالواجب نحو قرائه وبواجبه الصحفي . وثانيهما انه كاحد رعايا الدولة العثمانية لم يكن يملك حياته ولا قلمه ولا شيئاً من حطام هذه الدنيا . هذه كلها في قبضة البادشاه والويل لمن يخالف — توقيف الجريدة ، الحبس ، النفي ، البوسفور . هذه بعض الاضطرار التي كانت تهدد الصحفي في تلك الايام كما كانت تهدد كل من تجاسر على التفكير في بلاده وحالتها التعمية . ليتنا نحن الذين عشنا تحت ذاك النير وشعرنا بثقله نستطيع ان نمحو من الذاكرة خيال تلك الايام السوداء .

كيف سلك خايل سر كيس في جريدته بين هذه المتاعب وكيف كان يملاًها باوثق الاخبار وكيف حفظها بين تلك الاضطرار — هذا كان موضوع اعجاب الكثيرين من معارفه وقرائه جريدته في تلك الايام . معرفة في اخلاق البشر غريبة وحكمة في السياسة عجيبة وثبات نادر في الاعمال واتكال على مدير الكون راسخ كالجبال . هذه كانت بعض صفات مؤسس لسان الحال التي يصح ان تدعى بحق جريدة سوريا الرسمية لانها صورت حياة سوريا السياسية والادبية والتجارية بكل امانة في الخمسين سنة الاخيرة

وإذا كنا في هذا اليوم نذكر بالشكر والفخر حياة مؤسس اللسان وخدمته للوطن فاننا نقرن اليها بذات الروح اسم صاحبها الحالي الذي ورث عن ابيه حب الخدمة الصحافية وصدق الوطنية والمقدرة الادارية والثبات في المبدأ والاعتدال في

الراي . فكيف يتحلى الصحفي باحسن من هذه الصفات وكيف يستطيع المرء ان يعيش ويفيد باجل من هذه الخدمات

انني احيي بالاحترام روح المرحوم خليل سر كيس واصافح عن بعد بالمحبة والاخاء صاحب اللسان الحالي . ابوك اخلاص الخدمة لوطنه في اشد ظلمات العبودية ومنك نتظر الخدمة الحرة في بدء حياتنا الجديدة . هذا لسان حال محبيك ومر يدك الكثيرين الداعين لك واللسان المحبوب بالعمر الطويل والتوفيق الجزيل  
منشستر . انكلترا  
فضلو الحوراني

### لسان الطال

من بلاد الالماس احيي اعيان بلادي وادبائها في حفلة تكريمهم جريدة لسان الحال الغراء شينة الصحافة العربية الحية في عيدها الذهبي . ولا يخفي على اللبيب ما في هذه التحية من الرمز والدعاء كي تسير هذه الجريدة الوطنية الى عيدها الماسي بمعونة الله ورعايتكم ونشاط صاحبها العالم الاديب رامز سر كيس وريث منشئها المغفور له خليل سر كيس

اما بعد فليس حسبي من هذه الرسالة التهنئة والدعاء وخطوط مر كوني اسرع للنقل والاعراب ولا التناء على ما ادته هذه الجريدة من الخدمات الجلي او تعداد ما اثر الفتيمة مؤسسها السلف ومناقب المحلى باجل الصفات قيما انخلف لان هذا المشهد الحافل لخبية من اعلام الوطن واعيانه وادبائه ووجهائه برئاسة ذي السماحة رئيس مجلس الشيوخ للاحتفاء بها في عيدها الذهبي هو الدليل الاوضح على تقدير قيمة فوائدها واحترام ذويها فلا يحتاج لتأبيده من عاجز نظيري لا تأثير لصوته في هذا المحفل العظيم ولكن لي كلمة اريد ان تكون صفحة من تاريخ ساكن الابدية منشئ اللسان وهي

من البديهي انه لا يمكن الفصل بين الجريدة والمطبعة وكلاهما فرسا رهان ظهرا

معاً في ميدان الجهاد لخدمة الامم العربية عموماً ووطننا خصوصاً ايام الضغط والشدة وصعوبة الوسائط وما كانت المطبعة للخليل نسيب بيوت العلم والادب الا حقلاً للدرس والاختبار كما يعود لتحسين هذه الصنعة لولب المعارف وسيارة الحضارة الى المدينة الصحيحة فاتصل بنبوغه وثقافته الى ايجاد امهات للحروف العربية بازياء جميلة واضحة ثم استدرج لسببها باحدث الطارق واوفرها كافة واعتدل بربحه وتساهل بالبيع ويسر استدراك تلك الحروف القديمة المضرة بالنظر والصعبة التمييز من الاحداث وضعفاء القراءة وكثر بهذا التساهل انتشار المطابع والجرائد والكتب وكان ذلك من العوامل القوية للنهضة العربية

وكانت النتيجة في المهجر اكثر احساساً لان معظم المهاجرين كان من الاميين او ممن عرفوا بسيط الهجاء مشتتين في القرى والدساكر لا لهُو لهم ولا واسطة لمعرفة ما يجري في بلادهم الى ان عن بعض المتعلمين انشاء الجرائد العربية حيناروا سهولة الحصول على مجموعة الحروف من المطبعة الادبية فكان لهم ما ارادوا فانشئت الجرائد وسهل توزيعها فانتشرت بسرعة الاقبال عليها تشوقاً للمتحواه من اخبار الوطن وكانت الواسطة القوية للتمرين على الهجاء بين الصفوف الضعيفة في القراءة التي كادت ان تنسى ما كان عالقاً بأذهانها من صور الحروف ومن التهجئة استدرجوا الى قراءة الكلمات ومنها الى فهم المعاني كما يتدرج دارسو اللغات المبينة في الاثار المدفونة وكثيراً ما كان يعلم بعضنا مبدا القراءة حتى اصبحت الامية نادرة الوجود بين المهاجرين وبلغ الشوق اشده بين الاباء لتعليم البنين لغتهم الاصلية فانشئت المدارس وقامت النوادي وفتحت المكاتب وزاد كل ذلك انتشاراً قدوم البعض من المتخرجين في المدارس العالية فازدهت العربية في المهجر كازدهائها في اوطانها كما هو معلوم واذا استقرينا بدقة مدرج هذه النهضة نراه صادراً عن المطبعة الادبية وحروفها الجميلة الواضحة وتساهل الطيب الذكر والاثر في تصديرها ومع ما كان يعانيه من هضم حقوقه من بعض سيئي الحظ كان ينسى بما يراه من احياء

لغة مضر بين المواطنين في المهجر وعلى اثره مشى الخلف  
 هذي هي الصفحة التي يجب تسجيلها في تاريخ مؤسس المطبعة الادبية واسان  
 الحال شهادة بفضلها مدى الدهور والاجيال  
 سان باولو • برازيل  
 متري الشوري

## تحتي للسان الحال

لا يخفى ان الفصول في هذه البلاد القاصية تقع عكس وقوعها في البلاد  
 السورية ، اذ بينما يكون الصيف في الوطن العزيز يكون الشتاء في هذه الجمهورية  
 المضيافة ، وبينما يكون الربيع في هذه الاخيرة يكون الخريف في سوريا وهكذا  
 دواليك ، فصيف الارختين شتاء في سوريا ، وخريف سوريا ربيع في الارختين  
 هذا وقد اتفق ان في بدء صيف هذه السنة الذي يقع في شهر كانون الاول وينتهي  
 في آذار ، انني كنت في جبال الاندلس المناطقة السحب البيضاء ، والساطعة نوراً  
 وبهاء من انعكاس اشعة الشمس عليها والتي كأن شاعرنا الكبير معروف الرصافي عنها  
 بقوله:

جبل سمت منه الفروع واصله      تحت البسيطة راسخ الاركان  
 وترى النجوم على ذراه كأنها      من فوقه درر على لبيان  
 وبعد ان قضيت دوحة من الزمن التماساً للعافية والراحة من عناء الاشغال  
 انقلبت الى شاطئ الاوقيانوس الى جمهورية الاورغواي المجاورة حيث اشدت في  
 شواطئها مصيفاً على صخرة تحيط بها المياه جهاتها الثلاث كأنها شبه جزيرة ، واسميته  
 « الكوخ » اقضي فيه شهور الصيف في عزلة تامة تقريباً لا اسمع سوى تلاطم  
 الامواج ، وهدير المياه وهبوب النسيم ، وعصف الرياح ، فاعتزل بقول الشاعر

ولبس عباءة وثقرت عيني احب الي من لبس الشفوف  
 وبيت تحفق الارياح فيه احب الي من قصر منيف

وبينا انا على هذه الحالة وردتني في البريد بطاقة كتب عليها « يوبيل اللسان  
 الذهبي » وقد فاتني تاريخ يوم الاحتفال لا تمكن من ارسال تهنئتي على جناح  
 البرق قياما بالواجب ضاماً بذلك صوتي الى اصوات المهنيين من الاصدقاء والمحبين  
 من وراء تلك البحار الشاسعة وكان علي من الواجب اللالزب قبل كل احد تهنئة  
 « اللسان » الاغر بيوبيلها الذهبي لسببين كل منهما عظيم مهم ، اولهما لان  
 مؤسس هذه الصحيفة الوطنية كان لي صديقاً صدوقاً وخلاً وفياً ، وثانيهما لانها هي  
 التي نشرت على صفحاتها القيمة اول كتاباتي ، وجرأتني على الدخول في سلك الصحافة  
 العربية ، ولهذا جئت الان بهذه الاسطر برا بالوعد لنفسي وتادية للواجب ، ذاكرًا  
 بواسطتها شيئاً من اشياء حمة عرفتها بنفسني من خلال الطيب الذكر المرحوم  
 مؤسس اللسان واخلاقه الراقية

لقد تصرم على اغترابي عن الوطن العزيز التاعس اربع وثلاثون سنة تركت فيه  
 رفاق الصبا وخلان الوفا ، ممن لا ازال احن اليهم ، واذا ذكر لهم عهد ولائمهم ، ولكن  
 لا تكاد تمر بمخياتي ذكر ذلك انخل الوفي مؤسس «اللسان» الا اشعر بعاطفة اكرام  
 واجلال واحترام فحوه ، اذ طيلة اغترابي واختلاطي برجال مختلفي الطبقات والدرجات  
 من عدة شعوب وامم بين كبراء ووزراء وعلماء وادباء وتجار وصحفيين الخ لا اذكر  
 انني وجدت رجلاً يفوقه طيبة اخلاق ويسمو عليه صفات حسنة

خبرته كصديق ، وعرفته كرئيس عائلة غضوب زياراتي المتواصلة اياه ،  
 وعاشرته كمدير «اللسان» اذ كنت انشر فيه بالتتابع سنة ١٨٩٠ تاريخ نابوليون  
 الاول ثم يجمع معا ليصير كتاباً ، وكانت المراقبة في ذلك العهد صارمة جداً  
 تزهق الارواح ، وتكم الافواه ، فعرفت فيه الاخلاص الجسم والسكينة والوداعة  
 والبشاشة ، كنت ارى ذلك الخليل في ايام المراقبة العصبية هادئاً بشوشاً يهدني منا



نزوات الشيبية ، ولا ازال اذكر الامثلة الحسنة التي اعطاني اياها في ذلك العهد وهي عندما يمتلكني الغيظ ويستحوذ علي الغضب الشديد يجب ان اعد الى العشرة قبل ان اباشر عملا او اقول كلمة فكنت في معظم الاحايين اتمشى بموجب هذه الامثلة الحسنة التي افادتني فوائد جمة اذ خلال العد الى العشرة تخف كثيراً سورة الغيظ ويعود المرء الى صوابه وحكمته فلا يعمل اعمالا في ابان غيظه يندم عليها عندما يحبو ضرام حنقه

اكتبرت ذلك الصديق فاكتبرت به الجراة الادبية والغيرة القومية وكرهه الشديد للزلفى والتملق والتبخير امام الاغنياء او المتوظفين جزاً لمنم او بعداً لمنم ، عرفته معتدلاً في كل اعماله متساهلاً سليم الصدر ، طيب السريرة ، بعيد الهمة ، ماضي العزيمة

وقد ادى خدمات جلي للبلاد والادب بصحيفته ومطبعته والكتب الجمة المفيدة التي اهتم بطبعها ، وكان كما عظمت امامه الصعوبات ، وكبرت في سبيله الحوائل والعوائق تشتد عزيمته مضاء ، ويظل محافظاً على سكينته ويعمل بجهد ونشاط حتى يتغلب على كل ما يعترض سبيله ، ولهذا فان البلاد السورية خسرت بوفاة هذا الوطني العامل ابناً برّاً بها ، وجندياً نشيطاً في سبيل الادب والعلم ، وعزاً واثناً الوحيد انه خلف نجله الكاتب المجيد رامز افندي مدير وصاحب لسان الحال الحالي الذي سائر على اثار والده ، ومتمثلق باخلاقه وصفاته الحسنة ورزاقته ولا غرو في ذلك فان هذا الشبل من ذلك الاسد

امين مجيد ارسلان

بونس ايرس . ارختنين

## صوت من المرجر

عاطفة صديق قديم

إذا احتفل الافاضل من الناطقين بالضاد بعيد اللسان الذهبي دلّ احتفاؤهم على ما هنالك من نهضة ادبية وعلمية وكيان وطني صحيح وعلى المروءة والوفاء لهذه الحقوق التي تفوق حقوق المادة عند الذين يقدرون العلوم والمعارف اقدارها الحقيقية ولا سيما هؤلاء الكرام من بني يعرب الذين من ميزاتهم الفطرية المروءة والوفاء وهي ميزات لم تقوَ على دثورها عوامل الاجيال والقرون بزيجها الجنسي واللغوي والمدني والسياسي . فسلام عليكم يا ذوي الفضل والادب وكرم المحتد الذين قتم بواجب تكريم النوابع وتقديرهم خدماتهم الممتازة مدة نصف قرن كامل في الجهاد المستمر كتقدير خدمات العصامي الفضال والصحافي الكبير المرحوم خليل سر كيس مؤسس لسان الحال واحد كبار اركان الوطن المحبوب

قامت لسان الحال بهمة منشئها رجل الجد والنشاط وهو اذ ذلك لا يملك من حطام الدنيا مالاً ولا عقاراً غير الشجاعة والاقدام والاعتماد على النفس فذلل بواسع خبرته وحكمته كل الصعاب وسار في جريدته لسان الحال سير الربان الخبير الحكيم فاوصلها الى شاطئ السلام ، فسلام عليه يوم ولد ويوم عاش ويوم بيعت حياً ومعلوم ان الشروع باصدار صحيفة في ذلك العهد كان يعد بطولاً لان الذين كانوا يحسنون القراءة والذين يستطيعون مناصرة الجرائد كانوا اقل من القليل ليس في مدينة بيروت فحسب بل في كل سورية وفلسطين ايضاً فذلل الخليل بهمته وواسع خبرته الصعاب فسارت سفينة اللسان باسم الله مجراها تحارب الجهالة معقودة رايتها على ربانها الخبير

وليس مقصدي ان احيي العمل الطيب الذي قام به مؤسس اللسان في اشد ايام الظلامه وانما مقصدي ان ابين الصعاب التي لازمتها في ايام ذلك العصر المظلم حيث كانت حكومة عبد الحميد تحارب المعارف بقواها الحديدية ومع ذلك فلم تقعد هذه المؤثرات ولي لسان الحال عن اتمام خطته المثلى فكان علما بين الصحافيين ومشكاة يهتدى بفضله ووطنيته الصحيحة

ولو شئت ان اعدد ما صادفه المرحوم خليل سر كيس من مشقات في طريقه الصحفية لاحتجت الى صفحات عديدة من صفحات هذا الكتاب الذهبي ، لذلك اكتفي بالقليل مقدراً للخليل الجليل طول صبره وانه فتغلب بما اوتي به من رزانه على كل الصعاب

وللسان ميزات خصوصية وبالطبع فان هذه المميزات قد انبعثت عن شخصية وعقلية صاحبه ومنشئه الذي كان كما يتذكره عارفوه ومحبه ومريده حسن الطلعة بسام الثغر طلق الحيا سليم القلب صفي النيات مخلصاً لوطنه ولقومه ، خدوماً مساعداً لمن استجده عارفاً ومقدراً الرجال اقدارها ومعطياً الكرامة مستحقها . مسالماً للحكام من الولاة وكبار الموظفين لذا كان التصديق على مطبعته وجريدته اقل نوعاً مما لو كانت شخصيته غير بارزة . ولكن هذه الصفات العالية لم تضمن الوقاية لمطبعته ولا لجريدته من المراقبة الشديدة حتى على الاعلانات من جانب « المكتوبجي » فقد كان صاحب الجريدة مضطراً بعد ان يحررها ويرتب حروفها ان يطبع نسخة واحدة يرسلها الى قلم المراقبة فيقرأها ( المكتوبجي ) وقبلها اعاد العدد من الجريدة الا مشطوباً عليه او مشطوراً او محذوفاً القسم الاوفر منه

اتييت في احد الايام المطبعة الادبية واذا دخلت الى مكتب الخليل رأيت جالساً على منضدته حاملاً البراع يفكر عابساً فقلت له مالي اراك مشرعاً القلم كرافع السيف للضرب . فاجاب انني افكر في حالتنا مع هذا المكتوبجي وبماذا استعويض عما حذف والجريدة ماثلة للطبع والتوزيع وقد ازفت ساعة صدورها ثم اراني المسودة واذا

المحذوف منها كل الصفحة الثانية بعنوان « سياسة الدول » ومن الصفحة الثالثة حقل كامل لاجل كلمة واحدة يمدح بها احدهم وهي انه خليفة ذلك الوالد الكريم فضرب المكتوبجي بقلمه الاحمر على الحقل كله قائلاً لا يوجد في العالم كله خليفة الا مولانا السلطان . اما شدة المراقبة ونوادر هذا المكتوبجي فمعلومة عند الكثيرين ولا سيما عند الذين كان لهم صلة في الجرائد العربية والمطبوعات ولما كنت كشاف استصعب جداً امثال هذه الامور كنت اظهر استيائي وكدري واتعجب من صبر وجد صاحب اللسان وقد خاطبني قائلاً كيف بك لو كنت محرراً او في مركز في فلما نشبت الحرب بين تركيا وروسيا كانوا يكلفونني ان اقول انتصرت العساكر الشاهانية والصواب انكسرت . وقتلت واسرت من الروس خمسين الفاً او اكثر الخ فاجبته لله درك كيف عشت وعاشت جريدتك في تلك الازمات العصبية فشرع يقص عليّ حوادث ووقائع مع الحكومة المحلية في بيروت هي اشد من حصار ادرنه ودفاع بلافنا . الى ان قال اتفق مرة ان حذف المكتوبجي كل اعمدة الجريدة فاصدرتها بيضاء بدون كلمة واحدة الا امضائي في اخر صفحة من اللسان فاقام هذا العمل الحكومة المحلية واقعدتها ثم صدر الامر من الاستانة بتعطيل الجريدة ستة شهور

بعد ان درست فن الصيدلة في الجامعة الاميركية في بيروت قصدت الولايات المتحدة وقدمت امتحاناً بالكيمياء والمواد الطبية وغيرها من فروع هذه المهنة واخذت الدبلوما من جامعة مدينة شيكاغو لكي اتمكن من المصادقة على شهادتي من المجلس الطبي الشاهاني في الاستانة لان شهادة الكلية الاميركية في بيروت كانت غير مقبولة ولا يصادق عليها ذلك المجلس دون امتحان ولذا كان الاطباء والصيدالة نظيري يشقون البحار وياتون الى اميركا لذات الغاية ثم يعودون للاستانة فبلادهم بعد سنة او اكثر اذا سلموا من دار السعادة وجواسيسها . وبعد ان اخذت الشهادة في اميركا قرأت ان السياسي الشهير المستر غلادستون وزير انكلترا على اخر رمق من الحياة فركبت متن الاوقيانوس لحضور الاحتفال بجنارته وبعد ان امضيت بضعة اسابيع في

لندن وغيرها كنت ابعث اثناءها برسائلي الى صاحب اللسان وكلها اخبارية او ادبية حذراً من شدة المراقبة وعبرت القارة من لندن الى هولاندا الى برلين الى فينا فالسرب والبلغار حتى دخلت املاك الدولة العثمانية عند محطة للسكة الحديد تدعى مصطفى باشا وهناك قامت القيامة على ركاب القطار من الخفراء والمفتشين فقلت ليتني لم اعد من بلاد الناس واذ دخلت الاستانة وطلبت صندوق ثيابي وجدته قد نقل مع كل الصناديق الى ادارة التفتيش ولما وصل الدور الى صندوقي دفعت للمفتش المفتاح ففتحه وقب الثياب قطعة بعد اخرى وبعد ان اخذوا مني جمر كماً على ساعة وطاقم فضة من ملاعق وغيرها اكثر من الثمن عاد المفتش يفتش المحفظة فوجد فيها قليلاً من الحروف الانكليزية الرصاصية وكان الخليل قد كافني ان اجلب له نموذجاً من الحروف الهجائية باللغة الانكليزية التي هي ٢٦ حرفاً ولما عثر على هذه الرزمة الصغيرة صاح «حروفات . حروفات . حروفات» ثم اشار اليّ ان اتبعه فاطعت ومشى امامي الى ان دخل فدخلت اتبعه الى نظارة التفتيش فدفعتها الى الرئيس قائلاً حروفات حروفات فاجاب الرئيس برعدة «حروفات» ثم اخذ ينظر اليها بعين حذرة كأنها ككرة من الديناميت يحذر ان تنفجر عند لمسها ففتلها ومن ثم شرعوا باستجوابي فاخبرتهم اني مكاف بجلب هذه الستة والعشرين حرفاً للطبعة الادبية العثمانية وليست لي ادنى معرفة انها ممنوعة ولكم ان تستعملوا تلغرافياً على نفقتي من والي بك في بيروت من هو خليل افندي سر كيس ولماذا هذه «الحروفات» فبدون شك تجدون اني العثماني الامين وصاحب هذه المسطرة الخادم الامين وابن مولانا السلطان المحبوب الخ . ثم امروني بالبقاء في غرفة من تلك الادارة نحو ساعتين ثم قادوني لنظارة المعارف وهناك استجوبوني ثانية ثم اجبروني على الانتظار ولو لم يسعدني الحظ بمعرفة صديق ذي مكانة لتضي عليّ من اجل تلك «الحروفات»

وبعد بلوغي بيروت ببضعة ايام جاء اليّ رسول من دار الحكومة يقول «كلم

افندينا الوالي « فذهبت توّاً وقبل دخولي الى غرفته قابلت ميشال افندي اده مدير الامور الاجنبية واذ كان يودني مودة شخصية خصوصية فاتمخني بقوله ماذا عملت ضد الدولة في اميركا وفي انكلترا اما اوصيتك عندما ودعتني ان تضبط لسانك وتجنس قلبك قلت نعم اني اطعت تعليمات سعادتك تماماً. قال اخبرني الم تخطب خطابات وطبعت كتابا بالانكليزية قلت نعم خطبت وكل اقوالي خطب علمية ادبية اخبارية عن بلادي لا علاقة لها بالحكومة واغصومين ولا بالسياسة والسياسيين اصلاً وجملة القول ان اكثر خطبي عظات ادبية دينية في المحافل والكنائس ولدي قطع الجرائد التي نشرت خطبي ولدي ايضاً بعض نسخ من الكتيب الذي طبعته ولا شيء في من السياسة فهب اذ ذاك عن كرسيه ودخلت واياه لمقابلة الوالي فسألني الوالي اسئلة من ذات النوع واجبت بذات الجواب فامرني ان احضر بعض القطع من الجرائد مع الكتيب فذهبت ثم عدت في ذات اليوم ودفعت ما بيدي الى ميشال افندي فكان يقرأ بالانكليزية ويترجم للوالي بالتركية وبعد ان قرأ بعض القصاصة الاولى والثانية ترك القصاصات الباقية واخذ الكتيب او الكراس وقرأ سطوراً من اوله وقلب صفحاته فلم يعثر الا على موضوع لاشبهة فيه اني خالفت وصيته بالمحافظة على عثمانيتي. ثم سألني دولة الوالي عن « الحروفات » فاخبرته اني احلت السؤال عني في الاستانة الى دولتكم. ثم سألني لماذا حلقت لحيتك قبل خروجك من الاستانة عندئذ ارتبكت بين الضحك والحشية فانتصبت عفواً وشرحت له قصة لحيتي بخطبة موجزة وهي اني تلقيت خبر موت اعزاء من اقربائي وعلى الاثر اتاني نعي والدتي وكانت وهي تحتضر تقول ولدي ولدي اين انت . فاطلقت لحيتي اولاً حداً على امي وثانياً لكي اصل الاستانة ولي ذقن تركية فوقها الطربوش العثماني وكرئيس روحاني وطني قابلت وزارة الاديان وطلبت الحظوى بمقابلة جلالة السلطان ومن سوء الحظ لم احظ بهذا الانعام وبما اني خرجت من بيروت بدون لحية حلقت لحيتي في غرفتي ونزلت للباخرة على شاطي البوسفور بذات

النهار وسافرت فدخلت بيروت بدون لحيتي كما خرجت منها واذا كان يوجد محذور من حلق لحيتي فاني مستعد ان ازيل هذا المحذور فاطلقها . وكنت اري وانا اتكلم علامات الابتسام بادية على شفتي ميشال افندي وهذا ما جرأني على الكلام اكثر وما كدت اقف عن الكلام حتى استأذن لي من الوالي ان اخرج وانتظر في غرفته فخرجت وانتظرت نحو ربع ساعة واذا بميشال افندي راجعاً فبشرني انه نفى عني كل الظنون وان « الحروفات » ولحيتي التي جاءت الاستعلامات عنها من الاستانة كادت ترجعني اليها مخفوراً ثم امر لي بالقهوة وقال اذهب وسلم على خليل افندي سر كيس . فشكرت وانصرفت

\* \* \*

هذا قليل مما لدي من ذكريات قديمة كلما عدت اليها تمثلت بالخليل بباسم ثغره وطلاقة عيانه ، بروحه الطيبة واخلاقه النبيلة ، واذا ذكرت المعاكسات التي اصابت مؤسس اللسان في العهد الحميدي تراءى الى الفكر امثالها مما كان يصيبه في كل المدة التي عمل فيها كصحافي ، فالخليل خدم بحق امته وبلاده خدمات عز نظيرها . وفي اوائل الحرب الكبرى تلقيت رسالة خاصة من هذا الصديق الكبير ومما جاء فيها :

اما اللسان فمربوط بعدة اوتاد ومراراً تمنيت ان تكون بقربي اذ فيك اجد السلوى والعزاء وانت لتذكر انك كنت لي الصديق الوفي والمشارف في اوقات المصائب والاحزان . ولست اعلم اذا كان هذا اخر كتاب مني اليك الخ

اجل انه كان الكتاب الاخير من ذلك الخليل المحبوب اذ لم يمض على بلوغه الي عدة ايام حتى جاءني نعيه فبكيت كثيراً وقد قلت فيه

ولكن بالخليل وجدت عنراً	اذا بكت الرجال فلست ابكي
شجياً والدموع تسيل حمرا	انط رثاءه من قطر قلبي
تذوّب من سواد العين حمرا	اذا جفّ البراع فان عيني

هذه كلمة اخلاص لعبود المودة والوفاء ، بعثت بها من وراء البحار وفيها  
عواظفي واخلاصي وانني لتعزّي ان ارى في شبل الخليل الصديق الحبيب والكاتب  
الالمعي المجيد رامز افندي سر كيس صاحب اللسان اليوم الصحافي التقدير والوطني  
النزيه الصادق الذي عزز الارث الادبي الذي تناوله عن خير اب مفضل فاهناً  
ايها الصديق الكريم الاخلاق الموفور الكرامة بثقة اصداقك ومريديك ومحبيك بل  
بثقة امة جمعاء رأيت ان تكرم فضلك وادبك في عيد « لسانك » الذهبي  
فاهناً بذهيبك ايها الذهبي الاخلاق

القس اسعد زعرب

اميركا

### تمثال الطبيب

اذا كان تكريم رجال الفضل واجباً وهم احياء . فانه مقدّس وهم اموات  
فالرحوم خليل سر كيس الطبيب الذكر المشهود له في خدمة الصحافة خدماً  
غراً قضى ايامه بين قومه كرجل عظيم وكان دائبه بث الالفة ونشر الاصلاح  
وخدمة الانسانية فيليق به اقامة تمثال ذكرّاً له مدى الايام

جرجي فارس كرم

بورمن . جمابكا



## كلمة حق واجبة

كما اردنا التقريظ والتناء نرى ان بضاعتنا كلها الفاظ وعبارات مألوقة نردها هي في كل الظروف ونخلعها على كل ذي كفاءة مهما كانت درجة استحقاقه .  
 فتيحي، قصيرة ضئيلة على البعض ومععبة طويلة تُجَرَّر على البعض الآخر  
 ولا حيلة لنا بان نستخير من الالفاظ ما نحوك به اثواباً متنوعة لتناسب مع تفاوت  
 الدرجات في اقدار الرجال العظام . فنقول كريماً وفاضلاً لكل ذي فضل وكرم مهما  
 كان نوع كرمه وفضله

وسنبقى على هذا التصور طالما بقيت لغة الانسان أداة عاجزة عن اداء ما يجول  
 في ضمير الانسان

على ان النوابع من عطاء الرجال في غنى عن اثواب المديح والتناء . فافعالهم  
 وماثرهم بجدّ ذاتها . وقد يكون الجلال مجرداً اروع منه كاسياً . وانما يتعمد تكريمهم بما  
 لدينا من الوسطة ارضاء لعواطفنا وتديلاً باقرارنا بالفاضل لان معرفة الجميل لها  
 لذتها عند من يشعر بالجميل وهي من مميزات الامم الراقية

لذلك اضم صوتي الى اصوات الجماهير التي احتفلت باليوبيل الخمسيني لجريدة  
 لسان الحال فاني احفظ لمؤسسه في قلبي منزلة رفيعة

واهم ماثره في نظري هي خطة الكمال التي التزمها في حياته الخصوصية والعمومية  
 فقد كانت منزّهة عن كل ما يشوب سير حياة الكثيرين من نوابع الرجال . فلم يات  
 في حياته كماها عملاً يواخذ عليه لاسراً ولا علناً فكانت من اولها الى آخرها بيضاء  
 ناصعة يصح ان يحتديها كل طلاب الكمال

وهي اكبر عامل على تخليد ذكره في قلوب الذين عرفوه من ابناء الجيل

الحاضر . فاذا ضاعت له هذه المزية بانتقضاء آجال الشهود ، الشهود العيان بقيت  
 مؤسسته الجليلة نضمن له الخلود لدى الاعقاب  
 فخليل سر كيس منشىء المطبعة الادبية  
 وخليل سر كيس موجد مسبك الحروف العربية بجهاها المعروف  
 وخليل سر كيس مؤسس جريدة لسان الحال  
 وكل من اعتبر في ثباته على اصدار اللسان تلك السنين الطوال دون انقطاع  
 رغم ما كانت عليه حالة البلاد يوم انشاء من الفقر وقلة القراء ومصادرات  
 المكتوب على عهد الحكومة السالفة يرى ذلك ولا ريب من المعجزات الادبية  
 وقد رزقه الله خلفاً صالحاً يتم ما بدأ به من الاعمال المفيدة فسار على خطى  
 والده العظيم وبلغ باللسان الى سنته الخمسين ملتزماً جانب النزاهة والعفاف مترفعاً  
 عن التبذل والتزلف والرياء والتمليق فاللسان كان وهو باقى الى اليوم من الجرائد  
 القليلة التي لم تحن اركبته لباعال ولا سجدت لعجول الذهب في سبيل مبادئها القويمه  
 فيا صديقي الكريم . يا راز افندي . ان والدك العظيم قد ألقى على عاتقك عبئاً  
 ثقيلآاذ سلمك لواء الادب الذي سار به الى الامام شوطاً كبيراً . والبلاد اليوم تنظر  
 اليك بعين الرجاء آمله ان تبلغ به المحجة التي كان يسعى اليها ابوك  
 وعساك موفق الى ذلك بمنه وكرمه

مكصيكو

حسيب غبريل

## الشعر

الى لسان الطال في يويله

قم مع الآداب نحي المهرجانا      بايعة دولتها اليوم «اللسانا»  
 عصب التاج له أقيالها      واتى الفن واهدى الصولجانا  
 هات يا خمسون من تاريخه      غرر الآي بياناً وافتنانا  
 وإذا الاخلاق كانت زينة      نبهي الورد فقد كنت الجنانا  
 هأل العصر بطفل نابيه      رضع الاخلاق في المهد لبانا  
 استعان الجهد والصبر معاً      وأتى يوم فكان المستعانا  
 اين منه اليوم ايام مضت      خاضها حرّاً نزلاً وطعانا  
 عابثاً بالقيد لا يحسبه      في سبيل الحق شراً او هوانا  
 يتحدى الطيف همساً وخطى      لبقاً كالنصل حذقاً ومرانا  
 طاف بالعلم والفاه هدى      يوم لم نعلم ولم يرشد فتانا  
 ينقل الحق نزيهاً فاذا      ضل عنه راده ايان كنا  
 ملهم مبتدع الحسن ومن      يلهم الابداع اعلى الفن شاننا  
 خلق الحرف لساناً ناطقاً      رب فن وهب العين لسانا  
 استمدته المعاني منطقتاً      مفصلاً عنها فكان الترجمانا  
 هل ترى الصانع مما صاعه      سبك الفولاذام صاع الجمانا  
 بابي «رامز» قامت دولة      هو كان السيف فيها والسنانا  
 حمل الراية في نهضتها      وتولأها سباقاً ورهانا  
 ونحى عن عظيمين هما      قوة تلقى بها هدر الزمانا  
 عزز الاخلاق فيها «رامز»      و«لسان الحال» قد صان البيانا

امين نقي الدين

بيروت

## = لسان الحال =

في الخافقين مضوا على اجلاله	في الخافقين مضوا على اجلاله
عيد اللسان بشرقه هو مثله	عيد اللسان بشرقه هو مثله
جازت به الخمسون عاماً جاهداً	جازت به الخمسون عاماً جاهداً
ونحا الحقائق لا يفارق نهجها	ونحا الحقائق لا يفارق نهجها
ذهب «الخليل» وكفوا جثانه	ذهب «الخليل» وكفوا جثانه
وبكته اقلام الصحافة صيباً	وبكته اقلام الصحافة صيباً
ونقطعت قطع المطابع واشتكت	ونقطعت قطع المطابع واشتكت
ولئن مضى عنا فهذا سره	ولئن مضى عنا فهذا سره
والروح ان طارت لساحة ربها	والروح ان طارت لساحة ربها
طلبت اليه ان ترف على الذي	طلبت اليه ان ترف على الذي
يا ابن «الخليل» اذا اردت خلوده	يا ابن «الخليل» اذا اردت خلوده
فاحمل يراعته وسن شفاها	فاحمل يراعته وسن شفاها
واحفظ «لسان الحال» عمرك كله	واحفظ «لسان الحال» عمرك كله
الظالمون سعوا به وسعوا الى	الظالمون سعوا به وسعوا الى
فالله عزز جانبيه فاورقت	فالله عزز جانبيه فاورقت
فاتبع رشاد ابيك وانهج نهجه	فاتبع رشاد ابيك وانهج نهجه
وانظر الى اماله معقودة	وانظر الى اماله معقودة
بيروت	بيروت
الدكتور حبيب ثابت	الدكتور حبيب ثابت

فكأنما كل الملا من آله  
 في غربه وجنوبه وشماله  
 جهد الكريم بنفسه وبماله  
 حتى حسبنا الصدق من عماله  
 بصحائف الادب الحزين الواله  
 وبكى عليه الطرس بين رجاله  
 فقد «الرئيس» وطيبات خلاله  
 في قلب «رامزه» وفي انجاله  
 وثنورت من ساطعات جماله  
 تهوى فنجي الميت من آماله  
 بين الانام وصالحات فعاله  
 واطبع «باحرفه» مثال كماله  
 واقرأ سديد القول في اقواله  
 احراقه وسعوا الى اقفاله  
 صفحاته فقضى على خذاله  
 واجعل حياتك صورةً لمثاله  
 بلسانه وانسج على منواله

## تاريخ البويل

يا ابن الخليل لسانُ حالك بالهدى  
 ذلك السريُّ وقد اقامَ دعاة  
 اعلى واعليتَ المقامَ فاجزوا  
 لكما الهنا بمقامه الادبيِّ  
 ومشي على وضع الصوابِ وهديه  
 وعلى طريقِ للجهادِ سويِّ  
 خمسون قد حليتُ بكلِّ فريده  
 وفرائدُ الاعمالِ خيرُ حليِّ  
 وبمدحها وافى المؤرخُ هاتفاً  
 في انسِ عرفِ لسانك الذهبيِّ

نجيب مشرق

١٩٢٧

بيروت

## في بويل لسان الطال

قم يا خليلُ وآسِ اليويلا  
 قم واستمع ما قيل من آيِ الثنا  
 ابناه يعرب اقبلوا بفرائدِ  
 نظموا مناقبك الحسان قصائداً  
 جعلوك صدراً للقامِ وانشدوا  
 ورأوا برامزك الابريِّ خليفةً  
 ان عززوه بالثنا فلانه  
 من مثل رامز نابغاً غض الصبي  
 اكرم به من ألمعي حازم

واضفر لرامز باليدِ الاكايلا  
 فالفضل فضلك بالذي قد قيلا  
 تسديك من غرر المديح فصولا  
 وبها تغتوا بكرة واصيلا  
 رسماً تمنوا لو يكون اصيلا  
 ابقى مقام الوالدين اثيلا  
 اعطى على نعمي ابيه دليلا  
 اتخذ الثبات الى العلاء سبيلا  
 بلغت به اخلاقه المأمولا

\*\*

هذا لسان الحال اصدق شاهد  
 شتى الفنون حوى فان طالعت من  
 خمسون عاماً جازها وكأنه  
 ما جال في ساح التهتر لا ولا  
 خدم البلاد ولم يرعه مراقب  
 وانار بالعلم العقول ولم تكن  
 فشعاره الاخلاص حتى انه  
 قدر الاكارم قدره وجهاده  
 يوبيله الذهبي اكبره الورى  
 باريس قد حفلت نوادها به  
 سانبولو قد بعثت دليل حبوها  
 واذا توحدت القلوب على الثنا  
 فاقراه ثقرأ عالماً ماهولاً  
 اعداده عدداً تطالع جيلاً  
 لم يرو من عهد الشباب غليلاً  
 كان «اللسان» على الضعيف طويلاً  
 كان القضاء بكفه مسلولاً  
 للعلم من سرج تنير عقولاً  
 لا يعرف التدجيل والتضليل  
 فرأوا له التكريم والتبجيلاً  
 في العالمين لذاك عزاً مثيلاً  
 وصدى تهاني الشعب جاز النيل  
 للحفل تمتاز الولاء رسولا  
 جاء الثناء على الجميل جيلاً

\*  
\*\*

يارامزاً عن فضل اكرم والده  
 ما غاب عن عين المكارم شخصه  
 ضاعفت ما ورثته من نعمة  
 فاذا تلاً صدرك السامي بأوسمة  
 يا واهب العلم الشريف ترائه  
 ما زال للوطن العزيز «خليلاً»  
 حتى غدا بك ذكره مكفولاً  
 وكذا النبيل لكي يظل نبيلاً  
 فليس عليك ذاك جزيلاً  
 هلاً تعهده سواك قليلاً؟

\*  
\*\*

بالعلم مثل ابيك فاحي مكرماً  
 وليمحي نجلك للكرام سليلاً  
 بيروت  
 قيصر المعلوف

— من يوبيلكما عن ان بسامى

خادمي شعبكما خمسين عاماً  
 كنتما صاعقة فيها على  
 نكلان المجد ان يجني على  
 وحياة الشعب صرح كنتما  
 قتما فيه بما همت به  
 تبعثان المجد من مرقد  
 طبق المغرب من اطرافه  
 دولة الآداب امضى نظماً  
 قام في تأييدها من نشئنا  
 سل لساني كرم عنها تجدد  
 وبزيدان سمت شوكتها  
 عصبية لم يقم البيت الذي  
 لم اجد مثل خايل ناهضاً  
 يا خليل المجد روئى جدثا  
 صمت او صليت لم تطلب بما  
 لم تثقف قلماً لكن قناً  
 واذا اجريت شقيه دماً

....

رامز النهضة قد اوتيتها  
 لم يزدني فيك علماً اني  
 صمة الحر فعلقها وساما  
 صفت من معدنك الدر كلاما

فاياديك التي اسديتها      حفظت شعبك ان يرعى سواما  
 نخلت ابناءها امتنا      فرأت شخصك او فاهم ذماما  
 واجتلت بيض لياليك التي      لم تذق فيها الكرى الا للماما  
 اقرت منك بوجه لم يكن      بدرها يدرك لولاه التماما  
 فاقرتك على كرسيها      توظف الناشيء فيها ان يناما

.....

كم يد اوليتهاها وفم      لفظ اللؤلؤ نثراً ونظاما  
 كيف لا نشكرها من رامز      وخليل يد صدق لا تسامى  
 انما نجد - ان نكفر بها -      يد عيسى واياها الجساما  
 يد احسان افاضت فوقها      سمحاً كن - ولم تخلق - جهاما  
 صاغت كف العلي من كشب      واماطت عن محياها اللثاما  
 سبك القوة ذا حرفاً وذا      صاغ منها لقم الضيم لجاما  
 احرف كالزهر ما باكرته      راق عينيك ذبولاً وابتساما  
 روضة ما شئت ان تجنيها      ملأت كفيك شوكاً او خزاما  
 جرعت من زاغ عنها علقما      يحتسيه ناشد الحق مدا  
 بيروت      محمد علي الحوماني



مثال الكمال

ثبات خمسين عاماً بحكمة واعتدال  
 وصدق قول وفعل هذا مثال الكمال  
 بيروت يوسف افنيوس

أي البيان

ما مي في عقدها الثاني يجملها  
 ولا الرياض وقد ضاعت روائحها  
 يوماً باضوع عرفاً من سلسلة  
 صحيفة من كتاب الدهر كم حملت  
 عذراء في مهدها زفت بلا حرج  
 خرساء نطق بالاعجاز ملقبة  
 صماء تهزم صوت البطل مرسله  
 طافت بكاسات علم من سلافتها  
 وشاح طهر واخلاق وايناس  
 وزينت بعقود الدر والاس  
 تنزهت جوهرأ عن كل مقياس  
 معنى الحقيقة لم توسم بادناس  
 الى خليل العلي والفضل والباس  
 اي البيان على صحب وجلاس  
 نوراً من الحق يمشي فوق قرطاس  
 الله اكبر ممن طاف بالكاس

...

اخوتي ما غادتي الا لسانكم  
 ادى الخليل بها بالامس آيته  
 فيا لساناً على النهج القويم جرى  
 هذا جهادك والخمسون قد كملت  
 لا زلت نغم في تاريخه عمراً  
 في كل دور وهل بالرمز من باس  
 واليوم رامن يجلوها على الناس  
 كن لابنة الضاد فينا شبه نبراس  
 اهديت فيها لنا من خير انفاس  
 وعشت حتى يرى يوبيلك الماسي

١٩٢٧

يوسف الخوري

بيروت

## عاطفة ولاء

طويت «لسان الحال» خمسين حجة	محنة الايام غراً شهورها
نشرت بها في الخافقين صحائفاً	رقاق الحواشي مذهبات سطورها
فما ضاع فيها غير كل مضلل	وقد ضاع منها ندها وعبيرها
يسير على النهج القويم فتبها	كما سار في النهج القويم كبيرها
اذاً خدمت نارُ الخليل فانما	برامزه المحبوب قد فاض نورها
مشى المعياً في الصحافة فانثنت	اليه وهانت في الصعاب امورها
لئن يكُ في «لبنان» للصحف دولة	فان «لسان الحال» فيها اميرها
بيروت	بطرس البستاني

## ترثية

لله درّ جريدة وطنية	يومية دُعيت لسان الحال
لخليل سر كيس الشهير بفضله	بالعلم والاداب والامثال
نشرت اهم سياسة ووقائع	منقولة عن اصدق الاقوال
طبعت بمطبعة لها ادبية	وحروفها من اجمل الاشكال
لما انتضى خمسون عاماً جاءنا	يوييها الذهبي بالاجلال
في مهرجان العيد بيروت اكدت	حلل الهناء وبهجة العمال
قد قام رامز نجمله ووحيدة	لينوب بعد ابيه بالاكمال
هو قدوة الشبان في تهذيبه	بل آية العرفان في الاشغال
وقى جريدته باهيج مطلع	ذكر الخليل مؤسس الاعمال
فعلى الخليل مراحم وتحية	وعليك رامز منتهى الامال
بيروت	الياس خليل الباشا

## جدول اليوبيل

لله يوبيل يريك جلاله  
 ذهبت دويلات السيوف وحكمها  
 كيف الصحافة والثقافة تحترم  
 وبدت بحمد الله دولات القلم  
 تحيي الصحافة حرة اعلامها  
 خفاقة ما ان يهون لها علم  
 وليحي معها رامن ولسانه  
 ولتحي ارباب الشهامة والكرم  
 امين كامله  
 بيروت

## لسان الحال

انعم بنخير صحيفة برزت  
 فاقت على اقرانها وغدت  
 مثل العروس بثوبها الذهبي  
 تختال من حسن ومن عجب  
 خمسون عاماً منذ نشأتها  
 مرت وما ملت من التعب  
 وخدمة الاوطان قد بذلت  
 مجهودها في هذه الحقب  
 بالصدق طابت نفس منشئها  
 وبغيره للحر لم تطب  
 ان غاب عن يوبيلها الذهبي  
 جثمانه فالروح لم تغب  
 يارحمة الله الصكريم على  
 شهيم خليل الصحف والكتب  
 اعطى لنا ولداً كوالده  
 غصناً زها في روضة الادب  
 يا رامزاً للفضل نعرفه  
 قد نلت ما ترجوه من ارب  
 أحبيت ذكر ابيك محتملاً  
 عبء الصحافة غير مضطرب  
 ونبتت فيها حائزاً شرفاً  
 اسمي من الالقب والرتب  
 ولسان حالك قال مفتخراً  
 متملاً بالشاعر العربي  
 ان الفتى من قال هاء ندا  
 ليس الفتى من قال كان ابي  
 نجييب لاذقاني  
 بيروت

## نهائيًا باليوبيل الذهبي

حنت اليك من الزمان الاول وترفعت عن كل حب مؤمل  
 مهجٌ ما نظرنَ وميض بركة فابشمن مكبرات حظ يومٍ امجل  
 يا يوم رامز قد سعدت فهل بك جوهره الخسين عاماً ينجلي  
 حسدتك ايام مضت وستحسد الا تي على شرف الجهاد المقبل

...

يا صاحب اليوم المحجل نظرةً تلقى الى ماضٍ اغرَّ محجل  
 قترى لامسك آيةً منشورةً تطوى لتنشر اية المستقبل  
 غررٌ يتيه (لسان حالك) عندها ما بين ذات هدى وذات ترسل  
 آياتٌ ابداع اذا برزت فلا امل هنالك في ضمير مؤول

...

هذا (اللسان) بما اتى من حنكة جلى كايات الكتاب المنزل  
 من حكمة مأثورة ورباطة مشهورة في الموقف المتقلل  
 هو روح ذياك الخليل بدا كما شاء الهدى بابن الخليل المشبل  
 زانته آداب سمت ومواهب هبطت على اخلاق رامز من عل

...

يا صاحب النفس المضاء وصاحب القلم البليغ على انتقاص العذل  
 ان ضللت الحكم الكبيرة نادها هذا مقامك فانزلي وتهلي  
 لا زلت نعيمٌ باسمًا خلقًا كما اتسم الشباب لوجهك المتهلل  
 (ولسان حالك) في سماء فخاره آياته ثلثى بكل تجل

عساف حنا الخوري

بيروت

## يوبيل لسان

نشيد

يوبيل لسان الحال «ذهب» صحف الاخبار، سناه سآب  
انوار العلم تزينه، وتكاليه تيجان أدب

دور

بمبادئه أعتز الصديق، بسياسته افتخر الشرق  
لا بدع اذا سمعت ورق في مدح الابن وذكر الاب

دور

لسان الحال، مغانيكا غصت بوفود مرديكا  
فاسلم لهم ولاهليكا ليُرصع «بالماس» «ذهب»  
بيروت الخوري مارون غصن

## عصران

مات الخليل اتى الخليل الثاني يحميه من شر العدى عصران  
عصر به التأسيس كان لأولٍ بالعلم متصير وهذا الثاني  
عصران ركنهما الفضيلة مطلقاً يتراسان محافل الاحسان  
عصران عصر خليل اس صحافة وبعصر رامن مطلق البيان  
فالحق كان مترجماً لسانه فاتي الجواب لنا ككل لسان  
وبيانه ببراءه كجنانه لبيانه يهتز كل بنان  
اخذ الحقيقة مصدراً لكلامه ومقاله وفعاله في ان  
فعدا المشكك في غزارة علمه مثل المشكك في ضحى نيسان

من آل سر كيس الافاضل والورى الحافظين سياسة الانسان  
 المالكين بعلمهم وذكائهم قلب الجميع بمبداء عمراني  
 فبدا الكمال على البناية كلها فتعزز المبنى وسرّ الباني  
 ثبتت على الخمسين عاما مثلاً ثبتت على التثقيف للاذهان  
 وتدوم حاملة الفخار طليقة ما غردت ورق على الافنان  
 وهنا لسان الحال ارخ حظه في وسط كانون سليل الثاني

١٩٢٧

قيصر اسعد الخوري

بيروت

## عاطقة (الخبيل)

سائل حروف المطبعة وتنجيسها واصنافها وانواعها وتنجيسها  
 اين الفنون ومين رافع شانها في كل سرعة تجاوبك (سر كيسها)  
 اين الفنون ومين رافع شانها في كل سرعة تجاوبك (بلسانها)  
 سر كيس أسس ضبطها واتقانها في سبكها وفي حفرها وتلييسها  
 في سبكها وابداعها واشكالها تشهد على الاتقان من عملها

## قصيد

اما لسان الحال بالمبدأ التويم صيتو ضرب بسهولة وجبالها  
 حب الوطن اضحى شعارو من قديم ما اغترّ من حكماها بموالها  
 راجع وطالع ما كتب فيه (السليم) حتى رسف بقيودها واغلاها  
 سر كيس فخرو كان بالقيد الاليم مثل الحرار فخرها بخلاها  
 صار اللسان نبراس ساطع للفهيم رافع لمشكاة الهدى ومشعها  
 خمسون عاماً في جهادو مستديم محبوب من عمالها وجبالها

ما طاع غير الحق والقول الحكيم لولا الطبيعة زلزلات زلزالها  
رامز غدا يرعاه في ذوقو السليم نهج الخليل ينسج على منوالها  
حرث عزيز النفس في طبعو كريم ومثل الضراغم تنتشي اشبالها

رجوع

نال الثنا من دونها ومن عالها ومن شينها وحاخامها وقسيسها  
من شينها وقسيسها وحاخامها والمدح من شعارها وعوامها

قصيد

اقبل تهاني من نسيك والخليل مضمخه في ندها وخزامها  
صادره عن قلب حافظ للجميل ودبجتها عالطروس قلامها  
عش سرمداً بالرغد والهمم الطويل رافع بيارق للنهي واعلامها  
تطوي سنين العزّ جيلاً بعد جيل والعناية تمنحك انعامها  
تاجرت بالوزنات وربحت الجزيل هيات غيرك زاد في اقسامها  
من اجل هذا صرت في قدرك جليل والوجاهه سلتمك زمامها

رجوع

يلهج بمدحك في العراق وشامها محمدية وموسومها وعيسها  
بيروت خليل امعد سر كيس

## كتوراة موسى في العصور الذواهب

طلعت طلوع الشمس أم الكواكب  
 وعادت بك الخمسون للاصل ماونت  
 جهاد طويل المكث دون نضاله  
 وما أنت للتكريم باغ وانما  
 بحسبك يارب اللسان فريدة  
 وأهدى بها الشرق الخليل فبوركت  
 سلكت بها نهج العلاء كأنما  
 وأقدمت اقدم الأتي مجاهدا  
 وعدت بها بعد الخليل عزيزة  
 تغنّ بذكر الشرق ماشئت وانتبذ  
 فلا تغترر فيما يقول دهاؤهم  
 فأبي فخار لم تجيء فيه يعرب  
 مساميح انجاب المعارف خوّض  
 اقاموا بمستنّ البطاح وشيدوا  
 هو العدل لولا بارق من سيوفهم  
 تعالى علي نور من الحق ساطع  
 فما آب الأ وهو ينزو مظفراً  
 لك الله من داع البنان موقظ  
 اعد جانب الحق الميين معزراً  
 وهل يقتفي العابثين بحقنا

بأفق النجوم البارقات الثواقب  
 بعزم ولا حورن من رأي كاتب  
 غياهب شتى أعقت بقياهب  
 نزلت على حكم من الشعب واجب  
 حذوت بها في الشرق حذو المغارب  
 كتوراة موسى في العصور الذواهب  
 تطارد نسرأ في صراط الكواكب  
 وأبت لتحقيق المتى والرغائب  
 فطبقت أرجاء الفضا والسباب  
 من الغرب اوزار المساوي الكواذب  
 حنانيك تذليلاً لنيل المآرب  
 وأشبال آساد القروم الاغارب  
 غمار المنيا فوق متن السلاهب  
 منار الهدى بالماضيات القواضب  
 لباء بجلباب الأماء الحواطب  
 وبجر من الهامات في الروع لاجب  
 الى جنبات العز نزو الجنادب  
 ومن زائد عن حوزة الحق غالب  
 وقف دون ذلك الحق وقفة غاضب  
 فواد امرى، حر البراعة صاحب



وهيئات يعاو الحق الأ بأصيد  
 ورباً يراع كان امضى مضارباً  
 وما الحر من يلتقى الردى وهو باسم  
 وقد يدرك المجد الموثل طالب  
 ومن لم يشأ طرح المحاذير جانباً  
 صيدا  
 من الشوس غلاب وبيض قاحب  
 من السيف في وجه العدو المحارب  
 اذا لم يخض يوماً غمار المصاعب  
 اذا طاف بالآمال اسمى المطالب  
 احاطت به الآفات من كل جانب  
 محمد كامل شعيب

## الى لسان الحال

على سدة الآداب خمسين حجة  
 فصاغوا لك اليوبيل عقداً مذهباً  
 وانت على رأس الصحافة قائد  
 تبوات ، والايام بالسعد تخدم  
 به قدروا طول الجهاد وكرموا  
 برقه جيش الجمالة بقم

لك الملك فاهناً في حمى العلم والحجى  
 فانت لسان الحال للشعب كاه  
 وهذا لسان الضاد اصبح مطلقاً  
 بسلطانه المعطل تسود وتحكم  
 تعبّر عن افكاره وترجم  
 بمدحك يميزك الثناء وينظم

حياة جهاد ليس يعقبها فناً  
 الى المثل الاعلى تجلت (لرامز)  
 فتلك حياة العلم بالسهد تنقضي  
 يخلدها ذكر (الخليل) فتعظم  
 فعاهدها والجد للمجد سلم  
 ولكنما اثارها ليس تعدم

بني وطني انّ الاديب قوامكم  
 يموت ليحيي غيره ، فهو فدية  
 فان تُقدروا فضل (اللسان) فالما  
 بعلمك  
 فلا تُبخسوه حقه ، فهو مهضم  
 ويعني سواء بالهوى وهو معدم  
 له الفضل في كل البلاد الممم  
 يوصف فضل الله سلامه

## خير صحيفة

يمثل لسان الحال تفخر الصحف  
 مؤسسها الخل الصدوق خليل من  
 مأثره في جبهة الفضل غرة  
 اعدّها بها للقارئ موائداً  
 واسقام من كل فن مدامة  
 فكانت لعمرو الحق خير صحيفة  
 ولا بدع ان تحلو لكل مطالع  
 وشيمتها الاخلاص في كل مسلك  
 وان عمدت ميلاً لامر فيلها  
 يلذ لتاليتها ولو كان ضده  
 وما تلك الا رقة عرفت بها  
 وكم حكم في سلك اسطرها انجبت  
 وكم من مقال في السياسة معجب  
 يفار فيرخي للبراع عنانه  
 رأي خدمة الاوطان فرضاً فصيرا  
 ولما مضى التي مقاليد امرها  
 فتى العلم والاخلاق رامز من له  
 جلاها عروساً تزدهي بجماها  
 وكم صاغ من در المعاني بجيدها  
 فلا غرو ان يحوى كوالده الثنا  
 وعن فضل من قاموا بها يقصر الوصف  
 به مثل الفرد الذي دونه الالف  
 وسيرته من طيبها ينفح العرف  
 من العلم لم ينقص فوائدها صنف  
 يمازجها من حسن اسلوبه اللطف  
 منزهة ما شانها الطعن والقذف  
 فمن مبسم الحسنة يستعذب الرشف  
 فكل لبيب مخلص اثرها يقفو  
 كما مال غصن البان او رنج العطف  
 وان رام نقداً لا يطاوعه حرف  
 كما رق غمز العين في طيه الحنف  
 بهيم بهنّ العقل والسمع والطرف  
 يلين ويقسو ان دها الامة العسف  
 فلم يشنه التعنيف يوماً ولا العنف  
 حياة لها وقفاً الا حبذا الوقف  
 لمحروسة من ليس في فضله خاف  
 بها منشآت ذيلها بالثنا يصفو  
 ومن حليها الاداب والذوق والظرف  
 عقوداً زهت حسناً وزينها الرصف  
 ففي كل سمع من اسانها شنف

قضت نصف قرن وهي كالروض ناعماً  
 وانا لندرجو ان يدوم زمانها  
 فيوبيلها ذا اليوم عيد مسرة  
 هو الذهبي المذهب لهم انسه  
 وصفقت الاعيان بشراً بيومه  
 ونادى لسان الحال في كل بلدة  
 فله من ليل وشبل تناوبا  
 ومن عجب ان الطوائف كلها  
 وتحمد املاك الفضيلة والحجا  
 فما لعيون الحاسدين اليهما  
 ومن يحسد الاقوام نعمة ربها  
 واي بلاد لم تكرم رجالها  
 ولم ار ما يجي المودة كالوفا  
 وكم في الوري من بعمط الشمس نورها  
 هياكل جهل تحسب الكبر حلية  
 ولكن اخلاق الكريم كريمة  
 وماضراً من حاز الفضائل شيمة

طرابلس

عبد الحميد الرافعي

## مرفوع اللواء

حيّ «لسان» مكالاً بالفار  
واستازل الآمي الكبار بعينه  
يتزاحم الشعراء في حلباته  
والشعر ان لم يجبر فيه سلسلاً  
تلك الليالي السود عن ايامه  
هل كان الا كالمنارة هاديا  
هل كان غير الطود في مبداه هل  
متدرّجاً بالحق في اجنائه  
مستهدياً بسداده متمسكاً  
مسترشداً من حذقه بسياسة  
قامت على اس اعتدال راسخ  
ما زال يجتذب القلوب بها هدى  
ايام سيف القاسطين مساط  
ايام عاهل يلذ ظمى الى  
ايام كل صحيفة قبر لصاح  
جاز «اللسان» الشوط مرفوع  
بدرية عزت على امثاله  
واذا القوي تمردت احكامه  
واشخذها غضب الدهاء فانه

واخلع عليه مطارف الاشعار  
فالعيد مجلى عزة وفخار  
كتزاحم الفرسان في المضار  
لا كان يوماً بعده بالجاري  
سلبها تجيبك باصدق الاخبار  
اهل النهى والكوكب السيار  
هانت عقيدته على الدينار  
متدثراً من صدقه بدثار  
بالعقل في الاقبال والادبار  
لم تضطرب خطواتها بعثار  
ومرونة ورزانة ووقار  
حتى غدت سرا من الاسرار  
يفري رقاب السادة الاحرار  
القائمهم في الماء او في النار  
بها ومبعث تقمة وبوار  
اللواء محقق الآمال والاورار  
في المأزق المحفوف بالاحطار  
فاستنصر الراي الحكيم ودار  
امضى من العمصامة البتار

ذاك «الخليل» وتلك مجهوداته  
هو في البناء العاملين محمداً  
ما حدثوا عن غير وتنافسوا  
وانتخروا روجي عند باب ضريحه  
عن مطلع فجر الصحافة واضع  
ولى وخائف «اللسان» دعامة  
وخلافتاً سادت على آثاره  
فزه على زهو وطاب شداً على  
ومشت به بين الصحائف خطة  
للصدق للاقدام للوطن الذي  
للمرهق الشاكي لمنسوف المنى  
لعناصر عمياء فرقها هوى  
لطوائف يقضي على ايمانها  
لتألف الفرق الممزقة القوى  
للعدل في نقد الغواية عداة  
لصراحة في الرأي لم يعلق بها  
صور جلاها فتنة رسامها  
ادب الى خلق الى طرف الى  
فاذا قرأت احطت غير مسافر  
واذا جنيت فخير ما ظفرت به

...

أشارف العهدين ينقل عنهما  
ومعيد العيدين في حلال السنى  
ما ليس في سفر من الاسفار  
عيد كما تهوى مدى الادهار

لو كان لي حريتي لسألت عن عهدك متصلين اصدق جار  
ولكنك بحت بما ترى مترفعاً عما يشين الحرَّ من انكار  
لكنني في هدأة من عزلتي اولا فقل في رقدة واسار  
لا استطيع مع الحياة تلملاً فكانني حجير من الاحجار  
فاستبق مكونات صدرك وادّخر ما شئت من عبر ومن اطوار  
وانشر مبادئك الحسان مجدداً عهد الجهاد لأبعد الاعمار  
حاكت لك الخمسون ثوب فتوة وجلت شبابا فيك غير معار  
فالعجب لشخ في طريق شبابه يمشي بعزمة فارس مغوار  
طرابلس سابا زريق

## مهز القل

مضى الخليل وقد كانت سجينه نشر الفرائد في الاسفار والكتب  
قضى الخليل وأبقي رامز الادب لكي ينافس في يوبيله الذهبي  
فاخر به يا فتى اهل الفخار وقل هذا الوفي وما في القول من عجب  
وقل لهم بلسان الحال ها أنذا وقل لهم بلسان الحال كان ابي

...

لا تحسبوا بعدكم عنا يغيرنا فالروح عندكم والجسم في حلب  
حلب جورجي خياط

## مل العيون

لك صورة مل العيون كأنما نفحات ذكرك ضمنتها الروحا  
ولئن عييت وانت ثاوفي الثرى فلسان حالك لا يزال فصيحاً  
عبيه امين ناصر الدين

## تاريخ فرقة لسان الطال يوبيلها الذهبي

حيوا الثبات برفعة وكمال  
يوبيلها الذهبي كل هامها  
عيد تجلي المجد في ساعاته  
نشروا لها الرايات تشهد بالثنا  
وتهافت العلماء في تقريرها  
صاغوا عقود الشكر منقوشاً بها  
لا فرق يوجد في مناهج سبلها  
من طالع الاخبار في صفحاتها  
صدق الرواية من جليل صفاتها  
صدرت بايام التحليل فاصدرت  
سلكت طريق الاستقامة والهدى  
خطواتها بالعدل في زمن مضى  
فتبرد الرحمت تربة منشيء  
من خلف الابناء ترفع ذكره  
يارامزاً دم في المفاخر والعلی  
تحيا ونسلك والزمان حليفكم  
فالشعب باليوبيل ارخ حكمه

والصدق في مبدا لسان الحال  
بالغار شان اكابر الابطال  
ما بين تجبير ونشر غوالي  
كمنارة فوق المكاتب العالي  
لوفائها جزءاً من الافضال  
عرفان قدر في الزمان الخالي  
ترعى حقوق الشعب بالاجلال  
استغنى عن الاسفار والتجوال  
فلما دح المنظور ليس مغالي  
طيب الثنا للمنشيء المفضل  
والعلم والتثقيف والاقبال  
وبمثل ايام مضت ستوالي  
ويدوم رامز في صفاء البال  
مامات مطويا مع الاجيال  
فالشكر مكتسب من الاعمال  
والعيد عاودكم على المنوال  
بالصدق غبطته لسان الحال

١٩٢٧

سليم مخير

بيت مري

## تتمة

## لحضرة صديقي رامز افندي سر كيس

خليل سر كيس في الدنيا تركت لنا  
 انهض وشاهد غراساً قد عنيت بها  
 قد ازهرت وغدت في الروض يانعة  
 انظر سراجاً منيراً كنت تحمله  
 فقد غدا مشعلاً نثني اشعته  
 لذلك العرب قد جاءت مهتئة  
 وكلنا السن تدعو لرامزنا  
 لسان حالك رمز العلم والادب  
 بعزمة قد اصابت غاية الارب  
 غصونها واتت بالبدع والمجب  
 مبدداً ظلمات الجهل والريب  
 عن البصائر ما قد قام من حجب  
 لرمز نهضتها في عيده الذهبي  
 دم سامياً يا ابرابن لخير اب  
 نجيب هواو يني

مصر

## لجريدة لسان الحال الفراء يو بيلها الذهبي

قلمي يخطُّ بوصفكم ولساني  
 فلسانكم بالحق ينطق دائماً  
 وكلامكم دررٌ يلذُّ لسامع  
 ولقد مضى خمسون عاماً ملوؤها  
 فلسان حال العرب طراً قد غدا  
 وله مدير رامز بين الوزى  
 يا رامز ضامت بكم اوطاننا  
 يوبيلك الذهبي عيدٌ ماجدٌ  
 لك مادحٌ يا خير كل لسان  
 بين الورى عن حال كل زمان  
 نودي به للعلم والعرفان  
 خطب لكم نشرت بكل مكان  
 في كل عصر مورد الظمان  
 كتابه من خيرة الشبان  
 دم رامزاً للخير والاحسان  
 فاهناً به في راحة وامان  
 القس اسعد عبود

حاصبيا



دم في الصحافة يا فريد بلاده فرداً يدوم الدهر من حساده  
 ومر البيان فان امرك سنه ملك البيان وانت من افراده  
 فاذا يعدُّ سواك من اسياده بين الرجال فانت من آساده

...

ان نهني البلاد فهو هناء صادق جاء من صميم السرائر  
 او نهنيك فالهنا له منا اول ما له بالقلب اخر  
 فالمعالي معادن انت فيها مغنطيس لكنه من جواهر  
 والتهاني دوائر انت فيها مركز حوله عقدنا الخناصر  
 مصر دكتور سليم سليم

### نارخ يوريل اللسان الذهبي

لا تضحكي مني ومن ادبي لو كنت من اهل اليسار لما  
 ارسلت غير الماس والذهب لجريدة خدمت بلا ملل  
 خمسين عاما امة العرب لم تأت في اثنائها شغبا  
 حتى ولا مدحت اخا شغب عيسى كاحمد عندها وهما  
 سيان عند الله في الرتب لو ان كل جريدة نهجت  
 نهج اللسان بقطرنا العربي ما كانت السكان في خلف  
 عمري واصحب مدحها خطبي اني لاصرف في قرائتها  
 رجل الصلاح وصالح كني لا استحي ان قلت صاحبها  
 يا رامز يوبيلها الذهبي ارخ لها يا اشهر العرب

١٩٢٧

الياس عساف صليبا

اميركوس ٠ جورجيا

## هزرو اظليل

هو الجدان الجد خير عواقبه  
 ومن راح دون الجد يطلب مطلباً  
 بعيشك قل لي يا ابن امي ما الذي  
 خلقنا لنسعى للرفي وكل ما  
 خلقنا لانهاض البلاد واهله  
 لعمرك لا يعلي الفتى بين قومه  
 كرامتنا الشهم الكريم مناقباً  
 اخو ادب يسبيك فائق لطفه  
 هام عزوم لا يضاهاى بعزمه  
 غيور على خير البلاد فلا يني  
 غدا حاذيا حذو الخليل الذي مضى  
 حباه الله الخلق غر مقاصد  
 سرت في فسيح الكون آيات علمه  
 فيحييك منه ما اتى بلسانه  
 يشور بها فرط اجتهاد يزينه  
 فاحرز منشيا محبة قومه  
 وقام ذوو الاقلام يبدون فضله  
 كذا فلتكن كل الرجال وانما  
 ارامز دم شهما كريماً موقفاً  
 ودونك عن بعد الديار مع الصبا

يكال بالتوفيق والنجح طالبه  
 فقد راح يرجو ما استحالت مطالبه  
 يفيد التواني المرء اذ هو راكبه  
 يكون لنا ضرر به لا نجان به  
 لندفع عنه كل خير يناصبه  
 سوى بيض افعال بغتها ما ربه  
 تعالت به فوق السماء مناقبه  
 رقيق طباع طاب قلباً وقالبه  
 الى خدمة الاوطان مالت رغائبه  
 يدافع عنه ما دهته عواطبه  
 واثاره قد عز فيها مقاربه  
 على ما به نفع عميم تواظبه  
 مشاركته تلقى بها ومغاربه  
 دليلاً على اعمال خير تصاحبه  
 محصن اخلاص تعزز جانبه  
 لها وثناً في صوغه افقن كاتبه  
 كراماً بما يكتن كل يخاطبه  
 صفات الفتى اعماله ومشاربه  
 طويلاً الى اتمام ما انت راغبه  
 سلاماً كعرف المسك يهديه صاحبه

## تلفرافات

نهني لسان حالنا بيوبيلة الذهبي وتمنى لوطننا ان يرى له يوبيلاً ماسياً  
صيدا نسيم الحلو

.....

ان لم يسر جسمي ليوبيلكم فالروح مع لجته سائرة  
رشيده نخله صور

.....

تاج ذهبي علامفرق الصحافة البنانية بعيدكم الذهبي نفتخر ونهنتكم  
بكاسين اسكندر خانم

.....

اسف جداً لعدم تمكني من حضور اليوبيل الذهبي للسان بسبب اشغال هامة لم  
اتمكن من تأجيلها بسبب تأخير وصول دعوتكم . اشرك مع لجتكم في هذا الاحتفال  
واتمنى للسان دوام النجاح والاقبال  
زحله حبيب البستاني

.....

ليهناً للسان بيوبيل ذهبي وليعيش لعهد الماسي  
زحله ابراهيم شحاده

.....

صحافة دمشق تشرك مع رجال العلم والادب باليوبيل الذهبي للرصيفة الراقية  
لسان الحال  
دمشق صحافة دمشق

.....

اهنئكم بهذا اليوبيل المجيد متمنياً للمحتفل به والمحتفلين دوام النجاح والتوفيق  
والحياة المديدة للخدمة العامة

حقي العظم

دمشق

.....

اجل احتفالكم بعيده الذهبي نقديراً لخدماته الوطنية بحكمة واعتدال معتزلاً  
عن تلبية الدعوة لطوارئ مانعة

يوسف الحكيم

دمشق

.....

تهاني الصادقة بعيد اللسان

مومى كريم

دمشق

.....

لمع ذهبكم فابهجنا فليعذر ماسيكم مقدرى روحكم الصحافية الرصينة  
جريدة حمص

جريدة حمص

حمص

.....

نهئكم باليوبيل الذهبي

رزق الله ووديع رزق

حمص

.....

قد حزتم الذهبي فاستقبلوا الماسي

مخايل بطرس عبد السلام السباعي

حمص

.....

اهنئكم باليوبيل الذهبي للسان الصادق ادعو باستمرار خدمتكم للوطن المقدى  
ارجو احتفاءكم بالماسي

المطران ملائوس قطيني

حلب

.....

لأن حالات اسباب دون اشتراكي بحفلة اليوبيل الذهبي فليس باستطاعة هذه  
الاسباب الحيلولة دون اغتباطي ومشاركتي بتكريم اللسان املاً ان تحتفل باليوبيل  
الماسي فتقبلوا موفور التهاني

منير العمادي

حلب

.....

اهنيء اللسان بيوبيلها الذهبي واتمنى لرازها العمر الطويل  
عزت كميكاتي

حلب

.....

المقتطف والمقطع يهتنان الزميل الكريم والخليل القديم لجهاده الصحفي الطويل  
صروف ونمر ومكار يوس

مصر

.....

اهنيء اللسان بيوبيله داعياً لكل صحافة وطنية بمثله  
انطون الجليل

مصر

.....

اجتمعت نقابة اصحاب المكاتب المصرية وكلفتني تهنئكم باليوبيل الذهبي  
لجريدتكم لسان الحال الزاهرة

نقيب اصحاب المكاتب بمصر

الشيخ يوسف توما البستاني

.....

اهنكم راجياً لكم دوام العز والسعادة  
اميل واكد

مصر

.....

اخلىص التمنيات والتهاني بالعيد الذهبي  
اما ثابت وانجالها

القاهرة

اليوبيل الذهبي

٣١٠

تهنئات مخلصه وصادقة

القاهرة

امنا فيليبيدس

.....

تشارك معكم اللجنة اللبنانية وتقيم مأدبة آكراماً ليوبيل اللسان

توفيق وهبه

باريس

.....

RAMEZ SARKIS - Beyrouth

Trustees Proudley rejoice fiftieth anniversary and appreciate transference of gift to alumni fund -

New-York

Staub

---

## الرسائل

الجمهورية اللبنانية

عدد ٩٢٤

حضرة الفاضل رئيس لجنة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الاثم  
بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال نرجوكم ان تبلغوا  
حضرة الفاضل رامز افندي مركيس صاحب جريدة لسان الحال تهنئي الخالصة  
بهذا اليوبيل واعجابي بالخدمات الجليلة التي قامت بها جريدة لسان الحال منذ  
نصف قرن . ونفضلوا بقبول فائق احترامي

رئيس الجمهورية اللبنانية

شارل دباس

بيروت

حضرة الفاضل رامز افندي مركيس صاحب جريدة لسان الحال الغراء  
ان الجريدة التي تجتاز نصف قرن وهي لا تنفك مجاهدة في سبيل الخدمات  
الوطنية بغيرة وصدق ونزاهة لجديرة بان يكون تكريمها عاماً . ولهذا فاني بمناسبة  
عيدها الذهبي اود ان اشارك جمهور الفضلاء والادباء والذين سيمتثلون بتكريمها في  
عيدها المشار اليه . وعليه فقد رأيت ان اهدي لحضرتكم وسام الاستحقاق  
السوري من الدرجة الثانية تقديراً لخدماتكم ونشاطكم للادب وادامكم الله

رئيس حكومة سورية

احمد ناي

دمشق

جناب الوطني الصميم والصديق الحميم رامز افندي سر كيس صاحب اسان  
الحال الاكرم حفظه المولى

وعدنا ذاتنا بالاشترائك في اليوبيل الذهبي لسان الحال وتعلبت الظروف علينا  
فتأخرنا حتى الدقيقة الاخيرة ولكن من حضر ما غاب اراد الاخوان ان ينصفوا  
اللسان بالثناء على خدمة نصف قرن فاجملوا ونعم المتصد وانا ممن جمعتم الوطنية مع  
مؤسس ومشيد اللسان فيحق لي ما يحق له والفرق بيننا انهم سباقون وانا مقصر  
فاتي برسالتي هذه لاشترك في مهرجان اللسان واعد نفسي سامعاً لثلاث ايقال يدحه  
ذووه الا ان الحكمة المعربة عن ثمين شهادة الاصحاب العارفين تدفعني الى الافصاح  
بالثناء على زهرة فاح عطرها نصف جيل ومنبتها خليل ورافع لواءها رامز . ان رصانة  
اللسان ومسالمة صاحبه ابانتهما السنون الخمسون وقد قطعت ، باستحقاق كليهما للثناء .  
كبر اللسان ولا نقول طال وان كان على اعداء الحق لا يزال طويلاً وخدم البلاد  
باللطف والتؤدة فحقق ما قيل « يفعل اللطف ما لا تفعل القسوة » عاش الخليل  
بلسانه فكان رامزاً الى ان هذا العيش خير ما يشتهي ويتصل اليه

الثناء على اللسان وطني وبلدي فهو جدير بالتقدير نتمنى خيراً بيوبيل اللسان  
الذهبي لانبساطه بالحسنات وتجمله باللطف الهيئات واتخاذها اوسط الطرقات والتفتاته  
الى مرغوب عموم الفئات . متعنا الله بطول بقاء الرامز وحسن مسير اللسان بابهي حلة  
واجمل رونق وكتب له على جبين المثة حروفاً ذهبية يسمو بها فخراً ويورثها لابنائها  
فتكون لسان حال يوبيلات واجيال ولا زال الفضل مزيناً لصفحات اللسان ورامزاً  
الى فضل المحتفلين وعنواناً عن قدر المقدمين لدى اللاحقين اطال الله بقاءكم هذا  
لسان حال

الداعي

البطريرك الانطاكي وسائر المشرق

غريغور يوس الرابع

دمشق



جناب الابن الحبيب والمحامي الفاضل نجيب بك خلف سكرتير لجنة اليوبيل  
الذهبي لسان الحال الاكرم حفظه الله تعالى  
غيب اهدائكم البركة والدعاء تلتفتم برسالتكم الرقيقة المؤرخة في ٧ اذار سنة  
١٩٢٧ بايضاح ما عزمت عليه عزائم الافاضل مقدري الصحافة وعشاق الادب من  
تقدير فضل وجهود وطنينا الحبيب رازم افندي وما بلغت اليه خدمات جريدته  
لسان الحال للوطن وللامة وللادب والصحافة فتقرر ان يقام حفلة التنويه بقدر المشار  
اليه وباليوبيل الذهبي لجريدته لسان الحال فلذ لنا ان نكون روحاً وجسماً بين  
القائمين بشأن وطنينا الاديب لكن عرض لنا ما ابعدنا عن مركزنا فبقينا حتى الان  
وفي النفس لطفة لم نفيها حقها

شكراً لسان الذي نبهنا الى ايفاء الواجب ولو بعد الميعاد المضروب لقبول  
الرسائل فبادرنا بكلمات عنونها باسم المواطن الحبيب نقدمها له عن طيه لتنوب عنا  
ببسط العذر والاشترك في المهرجان واظن ان عاقتنا لا تدعنا خارج الباب فالوطني  
مقدم وان كان مؤخراً وبلسانكم الفصيح خير محام عنا ببسط العذر فيستحق الثناء  
ونختم له بخالص البركة والدعاء

البطريرك الانطاكي وسائر المشرق

غريغور يوس الرابع

دمشق

حضرة الصحافي الفاضل رامز افندي سركيس صاحب « لسان الحال »  
الاکرم حفظه المولى

البركة والسلام اما بعد فقد تصفحنا لأثمة الاحتفال بيوبيل « اللسان » الذهبي  
واثنينا اعطر الثناء على الجهادة الادباء الذين دفعتم الحمية الى الاحتفاء به خدمة  
للاداب والوطن . وكنانود لو يتسع لنا الوقت للاشتراك في تلك الحفلة التي تعددت  
فيها التقاريف الشائقة والمقالات التاريخية الاثينة في وصف مناقب والدكم المذكور  
في الخير وما اداه من الخدم الجلى اعلاء لمار الادب والعلم اعواماً طويلة . وقد  
احيتم ذكره الطيب بنهجكم نهجه واقتفائكم اثره فواصلتم الجهود في تعزيز الاداب  
ومنفعة ابناء الوطن غير مكترئين للاتعاب والكاف . واتخذتم لجر يدكم الغراء خطة  
مثلى ولا سيما بعد عهد الاحتلال فخدمتم الدولة المتدبة والجمهورية اللبنانية خدمة  
تُذكر

بناء عليه اوفدنا كاتم اسرارنا ولدنا المونسنيور جرجس ستيته الموقر لينوب منا بنا  
في حضور تلك الحفلة التكريمية التي جاءت اقوى برهان على معرفة الجميل  
والاستحسان . واننا نسأل المهيمن المنان ان يكافئكم بافضل الاجور ويمنحكم القوى  
لتثابروا على المبادي . الطيبة العائدة الى رقي الوطن في معراج الحضارة وتشرخوا  
كألوف عوائدكم من المقالات العمرانية والاساطير الادبية ما يتخذ لكم احسن  
تذكار على كرور الادهار

اعانكم المولى عز شأنه على بلوغ تلك الاماني الشريفة واطال بقاءكم

اغناطيوس فرام الثاني  
بطريرك السريان الانطاكي

بيروت

جناب الكاتب الاديب الفاضل رامز افندي سر كيس الالفم صاحب جريدة  
لسان الحال الغراء طال بقاوه

بعد الادعية الفوادية بسلامتكم الغالية ودوام موفقيتكم في خدمة الوطن  
والادب نبدي انه لما كان اللسان يتكلم من فضلة القلب وكان قلبكم الصالح  
الذي يستمد حياً من قلب والدكم المغفور له مؤسس اللسان الخالد الذكر مفعماً  
باشرف العواطف وانبل المبادي واصدق التمنيات للوطن المحبوب ولسكانه فلا بدع  
اذاً في تعييدكم لليوبيل الذهبي للسان الاغر ولا عجب اذا اظهر القوم اعجابهم  
لخدمتكم الشريفة وتقديرهم لجهودكم الكثيرة في هذا السبيل المشكور فنضم بهذه  
المناسبة صوتنا الضعيف الى الاصوات المرتفعة بالدعاء الحار لاجل دوام عزكم  
ورفاهيتكم وسلامة لسانكم الطيف المفيد وصيانتته من كل مكروه ومتابعة الجهاد  
الادبي لخير الوطن وذويه وليقدركم الله ان تعيدوا ليوبيله المرصع وانتم باتم عافية  
ونشاط وطال بقاؤكم بوافر النعم

الوكيل البطريكي

المطران زخريا

دمشق

حضرة المدير والصدیق العزيز رامز افندي سر كيس مدير لسان الحال  
ان الخمسين سنة التي مرت على جريدتكم العربية الممتازة لسان الحال قد حملتني  
بكل سرور على ان ارسل اليكم مهتماً بهذه الكلمات  
انها لنعمة عظيمة من القدرة الالهية ان يدوم عمل نصف قرن خصوصاً  
ما بين شتى مشاكل وتقلبات حوادث السياسة البشرية . فقد استطاعت جريدتكم  
ان تجتاز وتصل سليمة الى سنة يوبيلها الخمسيني  
اهنئكم اذاً واهني معاونيكم الاعزاء لما تبدونه في كل آن من روح الاعتدال  
والسلام الذي يحقق مستقبل الصحف الكبيرة وارجو لجريدتكم الممتازة كثيراً من  
الانصار وعديداً من سني الحياة والازدهار

واني لاسر كما يسر معي كل الارمن اللاجئين بان جريدتكم الممتازة تحامي  
وتدعم حقوق امتنا التاعسة المضطهدة. ولي الامل الثابت من انكم ستواصلون دائماً  
سيركم في الطريق المستقيمة، وعلى هذه العواطف والاماني الحارة اختتم كتابي  
راجياً منكم يا حضرة المدير ان تقبلوا تحياتي الحارة  
رئيس الكهنة  
بيروت  
سوكياس زهاريان

سعادة الصديق الفاضل رامز افندي سر كيس الاختم  
بعد تقديم اسمي التحيات العاطرة ابدي انه بلغني بانكم منختم من قبل الدولة  
السورية وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية ولا بدع من اعطاء القوس  
باربها وعليه اقدم لسعادتكم عظيم التهاني دعياً الى المولى عز وجل ان ينيلكم الرتب  
العالية والمقامات السامية وتفضلوا بقبول فائق الاحترام  
دمشق  
حفي العظم

حضرة الكريم الفاضل رامز افندي سر كيس الاختم اعزه الله  
ما نشأت فكرة اليوبيل الذهبي للسان الحال في اذهان القائمين به الا بعد ان  
طرحوا على الابصار والافكار ما قام به المرحوم والدكم الجليل من خدمة الوطن  
وما خلد في صفحات اللسان من روائع الحكيم واخبار السياسة والعلم ولم تكن السنوات  
العشر الاخيرة في عهدكم الزاهر الا برهاناً جلياً على ما ترك الاب في صدر الابن  
من الادب الجم والثبات والاخلاص في العمل فاهنئكم من صميم فؤادي وارجو  
لحضرتكم وللجريدة الرصينة عمراً طويلاً مغموراً بالهناء مشمولاً بالخير العام ان شاء الله  
بيروت  
حيب السعد

حضرة الفاضل رامز افندي سر كيس الالفم

اتأسف جداً أن الظروف منعتني من حضور حفلة اليوبيل الخمسيني لجر يدتكم لسان الحال ولذلك ابعث اليكم تهنئاتي كتابية على ما حازت تلك الجريدة المعتبرة من النجاح وانتهاز الفرصة لا قدم خالص تمنياتي بان يكون مستقبل اللسان اعظم من ماضيه الزاهر

١٠٥٠ ساتو

قنصل جنرال دولة انكلترا

بيروت

ورد على لجنة اليوبيل من حضرة قنصل جمهورية المكسيك ما يلي :  
اشكر دعوتكم اللطيفة بمناسبة يوبيل جريدة لسان الحال وكنت اود ان اشهد بنفسني الحفلة الباهرة غير انه بداعي الحداد الشديد اعتذر عن الحضور راجياً قبول احتراماتي

صاحب العزة حضرة الهام الفاضل رامز افندي سر كيس المحترم ايها الصديق . عندما انتهت حفلة اليوبيل الذهبي لجر يدتكم الغراء «لسان الحال» وقد تشرفت بحضورها وسمعت ما تعردت في الوصف والثناء عليكم وعلى المؤسس العظيم والدكم المرحوم ، بلابل الادب والفصاحة ، قدمت شفاهايا لحضرتكم آيات التهنئة والتبريك وكشفت القناع عن احساسات القلب في الثناء ومع انني اعترف كل الاعتراف باني لست من ارباب القلم خصوصاً في رياض الادب باللغة العربية الفصحى حتى احشر نفسي بين فطاحل الادباء لكي اخط سطوراً في وصف جريدتكم التي هي كالشمس وجودها برهانها وكما يقول المولوى في كتابه المثنوى : مادح الشمس مادح نفسه حيث انه يثبت للعالم بان عينيه بصيرتان مع علمي بكل هذا واعترافي بالعجز والقصور يشجعني قلبي ويقول : ما لا يدرك كله لا يترك جله والوجود الناقص خير من العدم الصرف

فاتباعاً لهذا المبدأ وعلى هذا الاساس اقدم هذه السطور لاهنتكم واهنيء البلاد  
 التي انتم منها واهنيء زملاءكم ارباب القلم الادباء الفصحاء  
 اهنتكم لانكم استطعتم ايصال جريدتكم لسان الحال الى شكها الحالي الذي  
 يوازي الجرائد الغربية الراقية الى اوج الكمال حيث القراء يشعرون كأنهم في روضة  
 غناء تحتوي على انواع الزهور المعطرة المنعشة للنفوس والارواح لانكم لم تتركوا  
 موضوعاً تشتاقه النفس الا ووفيتموه كل حقه فالسياسيون والادباء واهل الصنائع  
 والفنون من الرجال والنساء كل يجد ضالته في لسانكم وهذا اسطع برهان على ما لكم  
 من العلم والاقنتدار والخبرة التامة بمصادر الامور  
 ان المرحوم والذي كان من مشتركى جريدتكم منذ خمس واربعين سنة واني كنت  
 منذ ذلك اليوم استفيض من افاضاتها واستنير بنبراسها واستمد من مواضعها  
 واستغذي من اغذيتها الروحانية والجسمانية ولا ازال على ما كنت عليه  
 اذاً يحق لي ان اختم كتابي هذا قائلاً فليهنأ في الجنان منشىء اللسان وصاحبها  
 الاول وليعش صاحبها الثاني رامن سركيس رمز العفة والاستقامة والاخلاص  
 وتقدم على مر الدهور والاعصار البلاد التي لسان حالها لسان الحال

القنصل العام لدولة ايران العلية

في فلسطين وسورية ولبنان

حبيب الله هويدا

بيروت

حضرة رامز افندي شركيس صاحب ومدير لسان الحال المحترم  
 وصل اللسان اليوم الى عامه المحمدين وقد برهن في خلال هذه الحياة الطويلة  
 عن صفات ممتازة ولهجة صادقة شئت ان تحتفظوا بها وهي التي جعلته من الصحف  
 التي يحترمها الرأي العام اللبناني احتراماً عظيماً  
 ويسرني ان اعرب لكم عن احترامي اياه . واضيف الى ذلك ان علاقاته  
 بدائرة المطبوعات في المفوضية العليا ما برحت علاقة طيبة لطيفة . ولهذا فانا سعيد  
 بان اقدم لكم ثنائي وتهانئي الحارة الخاصة  
 نفضلوا يا حضرة المدير بقبول تأكيد احترامي الممتاز

رئيس دائرة المطبوعات في المفوضية العليا  
 لافاستر

سيدي الفاضل والاخ العزيز رامز افندي لا عدتمه

بما ان رئيس دوائر المطبوعات في المفوضية العليا قد انتهز فرصة طبع كتاب  
 اليوبيل الذهبي لجريدتكم الغراء واتخذها وسيلة ليضم صوته الى الوف الاصوات التي  
 تهافتت عليكم من اربعة اطراف العالم الادبي اقراراً بما لسان من الفضل والمنزلة في  
 عالم الادب وهو قد احب بهذه المناسبة ان يعرب عما لشخصكم الكريم عنده من  
 المنزلة الخصوصية وعليه رأيت ان اكون سعيداً جداً اذا ضمت صوتي الضعيف  
 لصوت حضرة الرئيس راجياً لكم وللسان الاغر دوام الرقي في جهادكم الوطني  
 والادبي الذي لم نثنكم عنه كروور الاعوام وثقلب الاحوال والزمان فبقي لسان الحال  
 مثابراً على خطته محافظاً على مبدئه القديم تراعيه بعنايتكم ابرع الاقلام واشهرها  
 فاتمني لكم دوام النجاح والحياة الطويلة لتبقوا احسن خلف لخير سلف واقبلوا مع فائق  
 احترامي تمنياتي القلبية ودمتم لايخيم

حنا ابوب

حضرة الافاضل رئيس واعضاء لجنة اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال المحترمين  
ان الجامعة الاميركية في بيروت وقد مرّ على خدمتها للشرق الادنى عموماً  
وللشعوب التي تنطق بالعربية خصوصاً نيف وستون سنة — لتغتبط بان ترى  
المؤسسات رفيقاتها في خدمة العلم والادب وانارة الازهان تجتاز المراحل البعيدة  
في مسيرها وهي راسخة العزم عالية الجبين

ولما كانت جريدة لسان الحال في مقدمة الصحف العربية في هذه البلاد وقد  
مرّ عليها نصف قرن كامل في جهادها الصحافي تخدم الشعوب العربية وتثير الرأي العام  
فالجامعة تبتهج جداً ان تشارك المحتفلين الكرام بهذا العيد السعيد ذاكرة بالافتخار  
مؤسس لسان الحال الطيب الذكر المرحوم خليل سر كيس صديق الجامعة — وخلفه  
في حسن العمل ونزاهة الخدمة منجمله رامز افندي سر كيس احد ابناء الجامعة العاملين  
في ترقية مصالح البلاد عامة

وعلى رجاء ان تظل لسان الحال حليفة النجاح نبيلة الخدمة في عهد صاحبها وعهد  
اعقابه من بعده الى ما شاء الله احبي الهيئة المحترمة المختلفة لتكريم الصحافة والادب  
بتكريم جريدة لسان الحال واهنيء صاحبها رامز افندي سر كيس بهذا العيد الذهبي

بيروت

جورج ستورت

اكراماً ليوبيل « لسان الحال » الذهبي

ان الصحافي الذي يستمر ثابتاً مجاهداً في طمر خنادق الجهل ، ويتصر على  
جيوش مشاكل الصحافة مدة — نصف قرن — لا يكون فخره وحكمته وبطولته — اقل  
من فخر وحكمة القائد البطل — المنتصر في معركة المرن

بيروت

ليب الرياشي



حضرة الصديق ابن الصديق

ان مدرسة اللاهوت التي تأسست السنة ١٨٦٦ قد رافقت جريدة لسان الحال  
 الفراء غرس يدي المرحوم والدكم من حين دبت الى حين شبت وكل الذين  
 تخرجوا فيها قد اقتطفوا من ثمار تلك الجريدة اليانعة وتلذذوا باطباها ووسعوا مداركهم  
 باخبارها السياسية والمحلية والفكاهية

فالمدرسة بلسان رئيسها وعمدتها وتلاميذها الاحياء تقدم فروض التهاني للكاتب  
 المتفنين رامز افندي سركيس صاحب تلك الجريدة ومدير انشائها وسياستها بعينها  
 الخمسيني ويوبيلها الذهبي وتتمنى لها اعياداً عديدة وتدعو للمالك زمامها بالعمر الطويل  
 المملوء عافية ونشاطاً وسعادة

الداعي

القس وليم مارش

بيروت

حضرة الاديب والشهيم الفاضل

ان الصرح الفخيم الذي اقامه الشبل الحاضر على الاساس المتين الذي وضعه  
 له الاسد الغابر لا كبر شاهد وامتن حجة على ما للشرقي من القوة والمقدرة واكبر  
 منشط للمشاريع الوطنية على مداومة السير في عملها آخذة من منالكم خير قدوة لها  
 وما هو بالكثير على الحكومات الساهرة على راحة البلاد الراعية بعين الحكمة حركات  
 وسكنات الكل ان تقدر عملكم الجليل حق قدره وتعرب عن شعورها بذلك  
 بتقديمها لحضرتكم اوسمة الشرف التي لا شك عند الجميع ان شريف مباديكم وجميل  
 اعمالكم يزيدها شرفاً

فاسمح ان اقدم لحضرتك بالنيابة عن المدرسة وبالاصالة عن نفسي كلمة تهنئة  
 بسيطة التعبير انما صادرة عن قلوب تقدر العمل والخدمة حق قدرها . هذا مع فائق

ماري كساب

رئيسة مدرسة البنات الاهلية

الاحترام

بيروت

حضرة المحترم سكرتير لجنة يوبيل جريدة لسان الحال  
 تحية واحتراماً ، وبعد : فقد وصل لتقابة الصحافة المصرية دعوتكم اياها للاشتراك  
 في اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال ، وهي تشكركم على هذه الدعوة التي املاها  
 عليكم الاخاء والشعور الصادق بين الامتين الشقيقتين  
 ويسرني ان ابانكم ان مجلس النقابة قد انتدب احد اعضاءها الاستاذ محمود  
 عزمي لتمثيلها في حفلة اليوبيل ، وسيلقي فيها كلمة الصحافة المصرية . وتفضلوا بقبول  
 احترامنا  
 سكرتير نقابة الصحافة المصرية العامة  
 سليمان فوزي مصر

حضرة السادة الامائل رئيس واعضاء لجنة يوبيل لسان الحال المحترمين  
 لم يفت الصحافيين تقديركم العناية التي بذلتموها لتكريم الزميلة الجليلة (لسان الحال)  
 فلقد اخذتم عنهم واجباً كانوا اولى بالقيام به ولكن للسبق رجاله وانتم هم  
 غير ان اخوان الزميل الكريم رامن افندي المنطوين له على ارق الشواعر  
 الاخوية احبوا ان يكون لهم صوتهم في حفلة التكريم فانتدب مجلس النقابة احد  
 اعضائه الكاتب القدير والشاعر المبدع الاستاذ وديع افندي عقل يمثل الصحافيين فيها  
 وعلى رجاء ان نكون قد احسنا الاختيار ونحن محسنوه نرجو ان نتقدموا باحر  
 عواطف التهاني للزميل صاحب اليوبيل متفضلين بتقبل امتاننا واحترامنا

تقيب الصحافة

بشاره الخوري

بيروت

لجناب المفضل السيد رامز سر كيس صاحب جريدة لسان الحال  
 يلد كثيرًا الجمعية الاطباء والصيادلة مشاركة الادباء والمفكرين بالافراح القائمة  
 لاجتياز «لسانكم» خمسين سنة خلت على قيامه في خدمة الامة اشرف خدمة — الا  
 وهي خدمة الاداب سلم رقي الوطن ، والاخلاق ، وبها قوامه الحافظة كيانه واللغة  
 لسانه وواسطته فالصححة حيث رفاهيته وعمرانه

اجل ان فريقاً منا قد مكنته السن فتبع بالاعجاب والثناء كليهما جهادكم النادر  
 المثلث وثباتكم الفريد في سبيل ما تقدم من المرامي السامية طيلة نصف قرن فلم  
 تدركم الكلاله كل هذه الحقبة . ونحن معشر الاطباء علينا لسان الحال شكر خاص  
 فانه ظالماً كان ميداناً للمطالعة للكثيرين منا ولاذاعة مقالات العديدين من اخواننا  
 وتعريف الاكتشافات العصرية المحجبة ومباديء الوقاية الحديثة

ونحن على هذا الماضي نبني المستقبل لتطرد مهمة والدكم العظيم بك وانجالك  
 ايها العزيز حقق الله امانينا وآمالنا ذلك بسلامتك

بيروت  
 امين الامرار  
 امين الجميل  
 الرئيس  
 حسن الاسير

حضرة الوطني الفاضل والصحافي القدير رامز افندي سر كيس المحترم

تحية وسلاماً اما بعد فاني ارى ان من اقدس واجباتي واعزها لدي هو ان  
 اقدم لحضرتكم بمناسبة يوبيل جريدتكم الذهبي اخلص التهاني واحرها  
 ان لسان الحال المنتشرة في الوطن والمهجر قد عرفت مدة الخمسين سنة التي  
 توالى على انشائها بالرصانة والادب الجم والجهاد في سبيل الوطن ومصالحه السياسة  
 والاقتصادية وظلت ناصعة لا تشوبها شائبة ولا غرور فان منشئها الطيب الاثر  
 المرحوم والدكم قد كان ركناً من اركان الصحافة العربية وعلماً من اعلامها الخافقة

وقد اسرعت من بعده بخطوات واسعة فجزتم شوطاً شاسعاً في ميدان التقدم وهدفكم  
الاسمي خدمة هذه البلاد بعزيمة ماضية لا تعرف الملل  
واراني الان سعيداً بانتهازي هذه الفرصة لا عبر لكم باسم نقابة المحامين عن  
تقديرها الفائق لجهودكم مهنتاً صاحب اللسان الاغر بيوبيل جريدته الذهبي ،  
وفقه الله لما به خير الوطن المحبوب وتفضلوا بقبول تحياتي الخالصة سيدي

بيروت

نقيب المحامين

حبيب ثابت

لحضرة الوطني الحر والصحفي المقدم السيد رامز سر كيس المحترم

سلاماً واکراماً اما بعد فبموجب قرار صادر من لدن جمعية الشبيبة السورية  
في هذه الحاضرة . قد فوضت الي بل خولتني شرف الكتابة اليكم مهنتاً لكم باليوبيل  
الذهبي الذي نالته باستحقاق صحيفتكم الحرة بعد جهادها حججاً خوالي في معترك  
الصحافة . تلك الصحيفة القيمة التي اسمها على اسس ثابتة المغفور له شيخ الصحافة  
السورية والدكم الطيب الذكر وتعهدها بقدر ما فسح الله باجله . فكانت منارة  
وهدي للقوم يستنبر ويهتدي بها وقد سلمها اليكم وزنة ثمينة فاقتم بواجبها حق القيام  
وتمشيم على خطتها المثلى التي رسمها لها . لاغرو في ذلك لانكم خير خاف لخير ساف  
فلتحجي ايها المجاهد الحر ولتحي جريدة لسان الحال عمراً مديداً حتى تنال يوبيلها  
الماسي وما فوقه في ظل عنايتكم ومهتمكم العليا واقبل في الختام فائق احترامنا

ريو برتو — البرازيل

كاتب السر

ولسن عبود اشقر

حضرة صاحب الساحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس لجنة يوبيل اللسان

الذهبي الالخم

تحيات عاطرة واحترامات فائقة و بعد لما علم كرام الحلبيين بالعاطفة الكريمة التي  
اظهرتموها نحو اللسان الاغر بتأليف لجنتمكم المحترمة للاحتفاء بتكريمه ولما كان لهذه  
الجريدة المآثر الحميدة والفضل الاول على محبي الادب وذويه ولا سيما على الحلبيين  
الذين استفادوا من مطالعتها طيلة نصف قرن وقد جنوا من ثمارها الادبية فوائد  
جمة فجزتهم الاريحية للاشتراك مع لجنتمكم الموقرة فقدموا سجادة عجمية فاخرة  
وانابوني عنهم بتقديمها الى لجنة بيروت المركزية ليصير تقديمها وقت الحفلة باسم اللجنة  
الحلبيية واني لفخور بالحصول على هذه الثقة وان يكون لي الحظ باتمام ما عهد الي  
واطال الله بقاءكم سيدي

نجيب خياط

حلب

حضرة الصحافي الكريم رامز افندي سركيس الالخم

كنا نود ان نشترك مع نخبة العلماء الاعلام الذين قدروا قدركم وهزتهم  
الاريحية لاعلان فضلكم بحفلة اليوبيل الذهبي التي اقاموها لجريدتكم لسان الحال  
الغراء تلك الجريدة التي لم تأل جهداً في افادة ابناء الوطن الفوائد الجمة بمنشورتها  
العسجدية في مدى خمسين عاماً

ولكن انحراف صحنتنا في الموعد المعين حال دون ما تمنينا فأسفنا شديد الاسف  
لاننا عدا كوننا لم نتمكن من اداء الواجب في حينه فاننا خسرنا فائدة اجتماعنا بكبار  
رجال العلم والفضل وتشنيف الاذان بدرر مدائح المادحين واصكي لا يفوتنا  
الواجب كله بعثنا اليكم ايها الكريم الفاضل بكتابنا هذا يقرئكم عذرنا ويحمل اليكم  
غير شكرنا العاطر وتهانينا وتمنيانا ان تجتازوا اليوبيل الماسي بسلام حاملين لواء العلم  
والآداب

علي جنبلاط

بيروت

جناب العزيز الفاضل رامز افندي سر كيس المحترم  
ما رأيت كلسان الحال جريدة قطعت في الجهاد الوطني ما ينيف على خمسين  
عاماً كانت في خلالها مثال التعقل والرزانة والاجتهاد والثبات فاحرزت بذلك محبة  
الناس واحترامهم

وكما رافقت منشئها الصديق الحميم المرحوم خليل سر كيس فكان اخاً وفاقاً  
مجملاً بالاداب الراقية والاخلاق الطيبة هكذا رافقت جريدته فوجدتها لسان حال  
المعتدلين من ابناء البلاد الذين يؤثرون الحقائق على الاوهام ويتخزون من الجريدة  
اللباب النافع من الاخبار الصادقة

وليست الجريدة في عهد الابن الفاضل دون مقامها في عهد الاب الراحل بل  
زادت جمالاً واتسعت حقولها فضمت فوق ما ترويه من الانباء الواقعة وما تبديه  
من الاراء السياسية فوائدها علمية وادبية يتلقاها المطالع بلذة وسرور. لذلك من صميم  
فؤادي اهنيء الجريدة بيوبيلها العظيم وارجو لصاحبها المهام دوام الخير والتقدم  
والفلاح

بيروت

اسبر شقير

حضرة الصديق الكريم ابن الصديق القديم الكاتب الفاضل رامز افندي  
سر كيس صاحب اللسان الاغر

كان من حظي اني رافقت جريدتكم لسان الحال منذ اسسها السعيد  
الذكر شيخ الصحافيين المرحوم والدكم الخليل وكان من حظي ايضاً ان قلبي جال في  
حقولها بما كتبه فيها من الابحاث الحقوقية ولا انسى يوم سافر الخليل الى الولايات  
المتحدة عام ١٨٩٢ وكلفني بان اشارك المطبعة والجريدة فكنت الوكيل الرسمي فيناد  
لي ايضاً ان اعود بالذاكرة الى تلك الايام فاذا قلت كلتي في اللسان فانما هي كلمة  
حق واختبار . والذين رافقوا هذه الصحيفة الممتازة بوطينتها الصادقة باقوالها منذ

منذ أنشئت الى اليوم يرونها هي من حيث الوطنية الصحيحة والاخلاص في الخدمة والمبدأ الثابت فقد كانت اللسان ولم تزل كبرى جرائدنا ومثال النزاهة المقرونة بالشجاعة والحكمة وهذه الشجاعة لا تكون في مهاجمة الناس وثلهم وانما تكون بالانتقاد الصحيح النزيه وقد كان هدف الخليل رحمت الله عليه خدمة بلاده بنزاهة وحكمة وهو ايضاً هدفكم الاسمي وشعاركم الذي جعل الامة ان ننظر اليكم نظرة خادم وطنه الامين فانا الذي رافقت لسان الحال هذا الشوط الطويل يطربني ان اقدم لكم بمناسبة عيد اللسان الذهبي تحيتي التي ينطق بها الجنان فيسطرها لسان الحال

بيروت

فائق غرغور

## سيدي الاستاذ رامز سرريس

قرأت اخبار الاحتفال باليوبيل الحسيني لجريدتكم الشينخة الشابة لسان الحال ففهمني السرور للفضل يقره به لاهله والخدمة الوطنية يشكر صاحبها عليها وقد اقام والدك العظيم بمطبعته وجريدته دعامة قوية للادب العربي والصحافة الحديثة وانتم بلا شك وكما هو واضح من خطتكم تسرون على ما رسم وتتابعون ما بدأ

فاقبلوا تهانئي انخالصة راجيا ان يعيش لسان الحال ويرقى على ايدي ابنائكم ويحتفل بعيدة المثوي حين يكون كما هو الان قوة للخير والحضارة ينفع الناس ويعمل لرفقيهم

القاهرة

سلامه مومى

حضرة الصديق العزيز رامز افندي سر كيس صاحب جريدة لبنان الحال  
اعزه الله

ان انس لا انس ساعة ظهر اللسان الاغر الى عالم الوجود يدفع ببا كورته ابوك  
الى ابي المرحوم وانا شهود . تلك ذكريات جميلة لا تزال تتردد الى الذاكرة طيلة  
رفاقتي للسان منذ ولد الى اليوم في جمع تطوراته وما مر به من نعيم الايام وبؤسها  
فشهدت بنفسي يوبيله الفضي الذي احتفل به في دار مؤسسه الخالد الاثر . واليوم  
اتيح لي ان اكون في عداد المحتفلين بعمره الذهبي والمشرّكين في افراح هذا العيد  
الخمسيني . وكنت قريراً به شديد الامل بانه يظل على نجاحه المطرد وتقدمه

لم تكني صحي من البقاء الى نهاية الحفلة التي اقيمت يوم السبت المنصرم رغم  
ما شملني من سرور وملك نفسي من غبطة . فلم استطع مصاحبتك وابلاغك تهنئاتي  
القلبية سواء بثبات اللسان وعزمتك من ورائه او بما بدا من تقدير القوم لخدمات  
هذا المشروخ الاديبي والوطني وثنائهم واعجابهم . لذلك بادرت بهذه الرسالة متداركاً  
ما فات راجياً قبول عواطف وتبريكاتي ودعائي بان يبقى اللسان عاملاً كبيراً في  
سبيل انهاض الوطن والذود عن حقوقه

ترون لفأ ورقة مالية زهيدة المقدار ارجو ان تضم الى المجموع الذي اكتب  
به الاصدقاء وحوالتموه الى المبرة الخالدة التي تسجل لكم بالشكر والثناء وتضاف الى  
عقد اعمالكم الجميلة في سبيل الوطن والامة والاحسان

تفضلوا في الختام بقبول فائق الاحترام من صديقكم القديم المخلص

امين داري الكتب والاثار

فيليب ذي طرازي

بيروت



حضرة الصديق الفاضل رامز افندي سر كيس المحترم  
 تحيةً وسلاماً وبعد فان ما شاهدته في يوبيل جريدة اللسان الذهبي من  
 الاحتفال الفخم وصنوف الاحتراف الجميل بكم ويجريدتمكم المعتبرة قد اقر العين  
 واسر القلب وكان له اجمل وقع في قلوب اصداقائكم ومحبيكم وكل من يقدر العلم  
 والادب قدره ويعد من اكبر الادلة على ما للمرحوم والدكم من طيب الذكر في  
 افئدة رجال العلم والادب ولا غرو فقد كان رحمه الله رجل الثبات والعمل عاقلاً  
 كاملاً جليلاً فاضلاً واسع الحلم فحجب الى كل طبقات الناس وبفرط همته واجتهاده  
 جعل لجريده هذا الاسم الكبير وقد كنت ولوعاً بمطالعة اللسان منذ نشأته حينما  
 كان المرحوم والذي يصحح مسوداته فلم اراه يوماً من الايام على اختلاف بوئسها  
 ونعيمها منحرف عن خطة الاعتدال الذي رسمها له المرحوم والدكم بل شاهدت ثباتاً  
 في المبدأ وصحة في نقل الاخبار وفضلاً وادباً نتم كلها عن تعقل ومكارم اخلاق  
 منشه الكريم وانتم ايها الصديق الفاضل خير خلف خير سلف بما قمت به من الواجب  
 نحو اللسان بعد وفاة المرحوم والدكم الكريم فكان في عهدكم كبير الحجم كثير  
 القراء وكان سعيكم في انجاحه متروناً بالتوفيق والاقبال واظهرتم انكم اهلاً لتولية  
 صدركم الرحب باوسمة الافتتار ونلتن ممن يقدرون الفضل وذويه مزيد العناية  
 والاعتبار لا زال اسانكم ناطقاً بالحق وجميل المقال ولا زلتن نائنين غاية المسئول  
 ونهاية الامال

الدكتور حسن الاسير

بيروت

حضرة الاخ الاختم رامز افندي سر كيس المحترم  
 وردت علي دعوة لجنة اليوبيل الذهبي للسان الحال فحدثت بي سروراً عظيماً  
 لانها دلت علي ما للسان في نفوس كبار ادباء البلاد من الاحترام ذلك لما نفخ من  
 الخدمات الجليلة للعالم الادبي ان كان في عهد والدكم المرحوم او في ايامكم وقد  
 جاءت الفكرة واناهاها ابراباً عن شعور كل من عرف الجهود المبذولة واطلع على  
 المباديء الحقة واخذ الدروس المفيدة عن اللسان اجتماعية كانت او تاريخية او  
 اقتصادية على انواعها فلا غرو اذا اقام الادباء في الشرق قاطبة احتفالاً في تخليد  
 اسم اللسان ومنشئه وصاحبه المرحوم خليل سر كيس ووريثه الاديب الذي فضله  
 لا يقل عن فضل والده اذ اقتفى اثره وحفظ للسان مركزه وجعله دائماً شيقاً في  
 مباحثه القيمة على انني لا اخلو الان من غصة لان ظروفي لم تسمح لي بحضور الحفلة  
 والاشترك مع من قام فيها لما بيننا من الحقوق مؤجلاً التبريك وسؤال الخاطر لاول  
 مرة احضر الي بيروت ويقيني بكرم اخلاقكم وعطفكم وجود العذر المقبول والله  
 مسؤول بدوام توفيقكم ونجاحكم لاستقبال اليوبيل الالمامسي ان شاء الله

طرابلس

محافظ طرابلس

صبحي ابي النصر

## سيدي الاخ الاستاذ رامز افندي

لقد كان سروري مزدوجاً ليوبيل اللسان الاغر: سررت لما اصاب من نجاح  
 في هذه المدة التي طواها، وسررت لان رزائنه ورضائتك نزلتا في قلوب الناس  
 منزلة التقدير فرأيت امس مساء العواطف تنسكب ليصاغ منها لكما الشناء  
 فاهنتك يا صديقي بهذا النجاح وارجو ان اشهد لشخصك يوبيلاً آخر،  
 واكنسب هذه المناسبة لبث عواطفني وتقديم احترامي الوافر

بيروت

محمد جميل بيهم

سيدي العزيز صاحب لسان الحال

لا يثبت البناء ان لم يحمله أس متين فاذا رأينا اللسان الاغر يبلغ الحادية  
والخمسين من سني جهاده حكماً ان اساسه وضع على صخرة فسخر بالعواصف  
الهُوجاء التي كانت ولم تزل تهب على مريدي الاصلاح ودعائه رحم الله المؤسس  
وحفظ الله الباني

ان البلاد لمديونة بقسم عظيم من يقظتها واصلاحها لجريدتكم وهي الجريدة  
الاولى والوحيدة التي رسمت لنفسها خطة معلومة وتمتت عليها حتى اليوم اذ كانت  
البلاد منقسمة الى طوائف يرى مدعو خدمتها التعصب الديني زينة يتجلون بها لرفعة  
شأنهم في عيون من يخدمون

ففي وسط تلك الفوضى وذاك التناوب ظهر «اللسان» وليس عليه من التعصب  
مسحة فلم يطل الامر حتى اصبح لسان الخليل خليل كل الطوائف ولسان حالها  
الظاهر ان التساهل قد كان ولم يزل من الصفات الموروثة في بيتكم الطيب  
الذي افاخر بجمل اسمه الكريم

فالى الامام يا سيدي العزيز واصلووا سيركم على خطة السلف وجهادكم الممدوح  
في سبيل هذا الوطن الصغير الحبيب ليظل لنا تحت الشمس مريض ناوي اليه ونخلط  
اخيراً ترابنا بترابه

اتمنى لكم من صميم فؤادي ان تحتفلوا بالعيدين الالماسي والمثوي وعليكم من  
العافية بروداً يحيط بكم الهناء والاقبال رائدكم

قومندان درك محافظة الشوف

اليوزباشي

مركيس الدويهي

بيت الدين

## حضرة الصديق الفاضل لا زال يرغد واقبال

لا بد للحياة في هذا الكون من عنصرين احدهما مادي والاخر روحي او  
كما تقول الفلاسفة هيولي وغير هيولي . بل ان الحياة سرغامض هيئات ان تدرك  
عقول البشر كمنه

كذلك ايضاً ان في حياة جريدتك - لسان الحال - سرّاً غامضاً . وهو  
كيف امكن تلك المادة التي منذ خمسين عاماً قد نفخ فيها نسمة الحياة الطيب الاثر  
والدك ان تظل عائشة لا بل كأنها في ميعة الشباب بيد انها في عالم الاموات فحقاً ان  
هذا لمن الغرائب المدهشات . لان العوامل التي تحيي مثل هذه المواد بين الامم  
الراقية لا نجد لها اثرّاً في ربوعنا . هنالك سلطة تحافظ على خير الجماعة وبالتالي على  
كل ما من شأنه ان ينمي فيها روح الحياة والادب اما هنا فواحسرتاه . . ان كان  
في العهد الماضي او في الحالي

هنالك شعب يحى ويتأثر مع صحافته حتى انك قد ترى الجاهير تزدهم  
ازدهاما وتطالب لتقف كالرجل الفرد المناضلة عن زعيم او كاتب وما عهدنا بليون  
دوده وما جرى في عاصمة الافرنسيين ليس ببعيد فلكم يذكر كيف جمد مناصروه  
كدرع من الفولاذ في وجه اخصامه رغم حولهم وطولهم حتى ولو اخاصرين  
هنالك اغنياء يبذلون المال عن سعة في سبيل تعزيز الصحافة والادب وهنا  
واخجلته يسرفون ولكن في سبيل البذخ والمهوى . . هنالك ومن لا يعرف ما هنالك  
هنالك بكلمة واحدة الحياة وهنا وكاننا يشعر بما في هنا هنا الموت

فكيف عاشت اذا جريدتك نصف جيل ؟ ايس فقط عاشت بل لم تنزل في  
تقدم ؟ نعم ان في ذلك سرّاً غامضاً ينتشع بعض الظلام عن هذا اذا نظرنا فيما كان  
متصفاً به المرحوم والدك من فضيلتي الثبات وحسن الروية حتى امكنه ان يقاوم ما  
قاوم وينتصر على شتى العراقيل مثلما انتصر ولا ريب في انك سر ابيك - فالابن

ينشأ على ما كان والده فداوم اذن على خطته فتدوم جربك دائماً حية على خطتها  
فلك ولها الهناء وعليك سلام الله وبركاته

الخوري لو بس الخازن

بيروت

### ابن الخال العزيز الحبيب

اراني اليوم صرفت نصف حياتي بعيداً عن تلك الشجرة الناضرة التي غرستها يد  
الخال المرحوم والدك الطيب الذكر والتي نفيأت في ظلها زمناً ليس بقليل . ولم يكن  
هذا البعاد الا ليزيدني حينئذ الى تلك الحديقة الغناء ، وشوقاً الى ما فيها من شذا  
وعبير . وكم من تذكارات منها المزن ومنها المسر تواردت وتوارد في مخيلتي  
يدفع ثانيها اولها ويحوّل ما فيها من اسى الى بهجة وحبور . فاذا طفرت من عيني  
دمعة الاسف على الغارس حولها الى دمعة الفرح ابتهاجي بالفرس وما فيه من نصارة  
وإزهار واذا بكيت فقدت تلك اليد الكريمة العاملة ضحكت وتهللت لمشاهدة التي هي  
خير خلف تبني على ذلك الاساس القديم التويم وتزيد البناء رونقا وجمالاً . فمن  
صميم الفؤاد اهنيك ايها الحبيب لقيامك بما التقي على عائقك خير قيام واهنيك بحياة  
اللسان واهنيك باجماع الآراء على الاحتفال بهذا اليوبيل السعيد واهنيك بتقدير  
الحكومتين اللبنانية والسورية لمجهودك واجتهادك واسأله تعالى ان يزيد في عمرك  
وعزك وان يطيل حياة اللسان تحت ادارتك واشرافك لترى يوبيله الماسي وما  
فوق ذلك تصوغ له قلائد التقدم والفلاح ويضفر لك اكاليل العز والفخار

نسب المشعلاني

مصر

حضرة الصديق الكريم رامز افندي سر كيس المحترم  
 ان ما يتلج الصدور الشعور الوطني بخدمة والدكم المرحوم وخدمتكم في جريدة  
 لسان الحال الغراء خدمة نافعة مخصصة ولذلك نهضت لجنة من اعيان حاضرة جمهورية  
 لبنان الكبير تدعو القوم لتكريم اللسان والاحتفاء بعيده الحسيني وجهاده الطويل في  
 سبيل رقي هذا الوطن المحبوب فابي الدعوة عن طيب خاطر كل الافاضل الذين  
 عرفوا فضل مؤسس اللسان وفضل نجله الكريم الذي بنى على ذلك الاساس المتين  
 ولا غرو فالفضل لا يعرفه الا ذووه فادارا دقة تلك الجريدة في اشد العواصف  
 وازمنة الخطر بحنكة وحكمة واوصالها الى شط السلام بسلام  
 وكرام القوم عنها راضون لامتياز مالك زمامها بالاخلاص في الخدمة والطفة  
 والتفنن والنشاط وسمو الاخلاق وابداء النفس وما المرء الاعماله واخلاقه  
 فللصديق الحبيب اقدم خالص التهناني القلبية في هذا اليوبيل الذهبي للمكانة  
 السامية التي قد نالها عن استحسان واتمنى له العمر الطويل ولجريدته الارتقاء واتساع  
 الانتشار

بيروت

تقولا يعقوب غبريل

## اخى الحبيب

حالت بعض الظروف بيني وبين حضور حفلة اليوبيل انما ذلك لم يمنعني عن  
 مشاركتك بافراح المهرجان . ان من القلوب على القلوب شواهد  
 اخي . ابن النجيب قلما ينجب وان نجب فاق اباه افلا ترى بان هذا القول المأثور  
 ينطبق عليك كل الانطباق ؟ — فهينئاً لك لانك حافظت واحرزت وظفرت  
 واطال الله بايامك كي يحتفل اصدقائك واخوانك بيوبيل لسانك الماسي فانه ليس  
 على الله من امر عسير . واسلم بنعمة وحبور

بيروت

بهيج مراد البارودي

حضرة الوجيه الفاضل والصحافي المتفنن الحكيم رامز افندي سر كيس المحترم سلام وبعد فقد تشرفت بدعوة لجنة يوبيلكم الذهبي بوقتها ولم اتمكن من مشاركة المحتفين به بالذات لباعث صحي ولكن كنت بالروح في عداد ذلك الحشد الكريم اهل مع المهلين والتقط من اقوال المقرظين خلاصة الدرر المنظومة والمنثورة لاجعل منها اكليلين يهدى الاول منهما الى الروح الخالدة المرفوعة في جو المستعمرة العالية بارواح الابهاء والاجداد مجاورة ربها كالنوكب البهي الوضاح بمد جهاد صادق وتضحية ثمينة وبعد ان انجبت شبلاً اقل ما يقال فيه انه يحكي ذلك الاسد بكل مدلولاته ومعانيه الباهرة وقد احتفل قبلكم واحتفلت الامة بيوبيله الفضي وترك لكم المجال حرّاً واسعاً لتسيروا في استقامته المؤدية الى هذا المجد الاثيل وحفاوة اليوبيل الذهبي وما يتلوه

ويهدى الثاني الى الرامز الممدوح الذي عرف كيف ينال عطف الامة كوالده الخليل حتى اجمعت بما فيها من رجالات الدين والدنيا والعلم والتفكير والتعبير في الوطن ودار الاعتبار على الاحتفاء بيوبيل لسانه الذهبي بما قرت به العيون وتشفت الاذان واعترف بحق الفضل لصاحبه الرامز في عشية ذلك السبب التاريخية واستوجب شكر الخاصة والعامة من عمل اللجنة الكريمة ومناصريها ولعل الاهلية التي خدمتمكم في فوزكم الذهبي تخدمكم وتوهلكم للفوز الماسي في وقته وانتم مجلى الكرامة والعافية والتوفيق سروراً وفخراً لمحبكم ومهشكم من الصميم  
بيروت  
ميشال انطون خياط

سيدي الاخ الفاضل الاستاذ رامز افندي سر كيس اعزه الله

ان رغبتكم الصادقة في خدمة الفضل والعلم في هذه البلاد العزيزة حملتكم على ان تقدموا لوقفية جمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت المال الذي اهداه اليكم محبوكم وعارفو فضلكم من ابناء اللغة العربية في مشارق الارض ومغارها فباسم جمعية المتخرجين وبالاصالة عن نفسي اقدم لحضرتكم الشكر الجزيل والثناء العاطر وثق ايها الاخ العزيز ان اريحتكم ستترك في قلوبنا أثراً دائماً وعسى ان يتشبه بكم اصحاب الثروات والاموال الكثيرة

حضر منذ يومين الى مكنتي حضرة الاخ الغيور الاستاذ نجيب بك خلف وسلني بالنيابة عن لجنة اليوبيل الذي اقيم لجريدتكم الغراء ما وصل الى ايدي اعضاء اللجنة من التبرعات المالية التي تكرمتم بلسان لجنة اليوبيل فوعدتم بلسان الاستاذ خلف ان تقدموها لوقفية جمعية المتخرجين . فاهناً ايها الاخ الفاضل باللذة التي ستمتع بها كما تذكر انك فتحت باب الفرصة لغيرك من ابناء البلاد المحتاجين الاذكياء ليدنوا معهد العلم والتهديب ويستعدوا ليكونوا عاملين نشيطين يخدمون ذويهم وبلادهم . وهنيئاً لك لانك ورثت الاسم الطيب من المتقدم الغيور والدك فلم تلطخه بعمار بل اضفت اليه مجداً وفخراً وجاهاً بسعيك وجدك وحياتك النظيفة الشريفة واعمالك الخيرية فانت احيت واكرمت بما آتيك الجميلة ذكر الطيب الاثر المرحوم والدك . وهذه الوقفية التي اسميتها باسمه الكريم ستضيف الى اعمالك المحمودة فضلاً جليلاً فيبارك كل من عرف عنها السلف والخلف . ابقاك الله وذويك طويلاً وليعط ابناءك المقدرة والاخلاق ليحفظوا اسم بيتكم الكريم معززاً محترماً كما حفظته انت واضفت الى افضاله . وفي اختتام اكرر شكري وثنائي وارجو منك قبول تحيتي وسلامي ودم بخير وعافية وتوفيق لاختك

شجاده شجاده

بيروت

السكرتير العام لجمعية متخرجي الجامعة الاميركية



## لجانب لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي الكريمة

عزيزنا لسان الحال

ان سرور الكثيرين من محبيك ومرهدينك وقرائك في بلوغك الخمسين عاماً  
في خدمة الامة وتنشئة روحها القومية ليس الا قطرة من بحر في جانب فرح الام في  
نجاح اولادها وحفدتها وطول اعمارهم ومواظبتهم على المبدأ القديم الذي اختطوه  
لانفسهم

ولهذا فالمطبعة الاميركانية التي لم يكد ينتهي الاحتفاء بعيد المقتطف الحسيني  
حتى وافاها الاعلام بتأليف لجنة في بيروت تسعى للاحتفاء بالعيد الذهبي لسان الحال  
فما كان اشد سرورها عندما رأت النهضة الفكرية في ابناء الامة العربية على  
اختلاف الصفات وشعورهم في القيام بواجب احترام الساعين في رقي الوطن وتقديرهم  
الخدمة الصحافية بنوع اخص قدرها ولا ريب في ان التقدّمات الكتابية في تهنئكم  
نظماً ونثراً ستندفق بغزارة من القراء والمحبين فهي تنظر الى ذلك بعين الامتنان  
وهي بدورها تشترك بتقديم هدية نقدية صغيرة لتضم الى هدايا الكثيرين سائلة  
المولى ان يحفظك ويظيل عمرك في خدمة الامة والوطن

بيروت

عن المطبعة الاميركانية

بولس ارضمن

## مرسوما الوسامين

ان رئيس الجمهورية اللبنانية يرسم ماياتي :  
المادة الاولى — منحت مدالية الاستحقاق اللبناني الفضية ذات السعف الى رامز  
افندي سر كيس للاسباب الاتية :

« هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مرّ على انشائها خمسون عاماً  
وهي تخدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل  
النهضة الفكرية فاستحق شكر لبنان »

المادة الثانية — على رئيس الوزارة تنفيذ هذا المرسوم

رئيس الجمهورية  
شارل دباس

رئيس مجلس الوزراء  
بشاره خليل الخوري

بيروت ١٦ ك ١ سنة ١٩٢٧

.....

ان رئيس دولة سوريا يقرر بناء على مساعي السيد رامز افندي سر كيس  
صاحب ومدير جريدة لسان الحال في خدمة المصلحة العامة وبمناسبة اتمام الجريدة  
المذكورة السنة الحسنة وبناء على اقتراح وزير الداخلية

١ — يمنح السيد رامز سر كيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال نوط  
الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية تقديراً لمساعيه الجليلة في خدمة المصلحة العامة  
٢ — يبلغ هذا القرار الى كل ذي علاقة به

رئيس دولة سورية

دمشق ١٩ تشرين الثاني ١٩٢٧

احمد نامي

## المهدون والهدايا

## في المهام

الجالية اللبنانية السورية في البرازيل — تمثال فتاة « برونز » رمز العلم والادب  
 القس اسعد زعرب ، في اميركا — اواني فضية للمائدة  
 نسيب بك وعزيز افندي الخوري ومدامتها في مكسيكو — عدة تحف منزلية  
 اديب افندي حداد ومدامته في نيويورك — غطاء مائدة كتان تحريم يد  
 ودزيتا « فوط سفرة »

جورج افندي عطيه ومدامته ، في بورتلاند — دواة وقلمان  
 جاد بك عيد ، في مصر — علبة سكاير فضة

## في الوطن

فرع لجنة اليوبيل ، في حلب — سجادة عجمية  
 مدام المرحوم عبد المسيح رزق واولادها — سجادة عجمية  
 اسكندر افندي الخوري صاحب جريدة الرفايل — دواة فضة كريستوفل  
 محمد جميل بك بيهم — ادواة كتابة  
 جان بك عسلي ومدامته — وجاق للتدفئة  
 شكري افندي رزق — جاطان فضة كريستوفل  
 وداد افندي شقير — صورة صاحب اللسان ملونة واطارها ، وصور ادارة  
 التحرير والمطبعة  
 الخواجه خليل صعب — إطار صورة حفر

## المشتركون بالتمثال بالبرازيل

رفائيل افندي يافث  
ريكارد افندي يافث  
الدكتور سعيد ابو جهره  
سعيد افندي جباره  
سليم افندي الراسي  
شديد افندي يافث  
جريدة فتي لبنان  
فوزي افندي المعلوف  
مخايل افندي بشاره  
ميشال افندي عبسي  
نجيب افندي يافث  
نجيب افندي يعقوب  
يوسف افندي عبسي

جريدة ابو الهول  
اديب افندي جباره  
الدكتور اسعد بشاره  
اسعد افندي الطرشا  
جريدة الافكار  
البرتو افندي يافث  
باسيلا افندي يافث  
بشاره افندي محرداوي  
بنيامين افندي يافث  
جبرائيل افندي يافث  
حنا افندي يافث  
خليل افندي اندراوس  
القس خليل الراسي  
ديمتري افندي قلفاط

## المتبرعون

## بيروت وسواها

فخامة الاستاذ شارل دباس رئيس جمهورية لبنان  
 سمو الداماد احمد نامي بك رئيس دولة سوريا  
 غبطة البطريرك غريغوريوس حداد بطريرك الروم الارثوذكس

امين بك ابو خالد  
 امين افندي ابو عز الدين  
 الدكتور امين يوسف  
 الدكتور انس بركات باز  
 الدكتور ايوب تابت  
 باسيل افندي يافت  
 بشاره افندي عطيه  
 بشاره افندي مسابكي  
 الاستاذ بولس خولي  
 بيير افندي سرسق  
 توفيق بك رعد  
 المرکز جان دي فريچ  
 جان بك نقاش

ابراهيم افندي اسبر الخوري  
 ادوار افندي بسترس  
 اسعد افندي البستاني  
 اسعد افندي صهيون  
 القس اسعد عبود  
 الك افندي سرسق  
 الياس افندي جبيلي  
 الياس افندي حاطوم  
 الياس افندي شويري  
 الياس افندي عزام  
 الياس افندي قصير  
 اميل افندي قرطاس  
 اميل افندي نصار

سليم افندي دباس  
 سليم افندي صوايا  
 سليم افندي طراد  
 الدكتور سليمان الصليبي  
 شحاده افندي شحاده  
 الدكتور صابر بسيط  
 طانيوس افندي قرطاس  
 السادات فرعون وشيخا  
 فضلو افندي حوراني  
 الفيكونت فيلب دي طرازي  
 فواد افندي خوري  
 الدكتور كامل لوقا  
 محمد افندي ابو جمره  
 محمود افندي شابندر  
 موريس افندي سرسق  
 موسى افندي عطا  
 الدكتور موسى زخريا  
 ادارة المطبعة الاميركانية  
 ميشال بك تويني  
 ميشال افندي شحاده  
 ميشال افندي نصر  
 ميلاد افندي شدياق  
 الاستاذ نجيب خلف

جرجي افندي نقولا باز  
 جرجي افندي خليل فرنيي  
 جرجي افندي كرم  
 سيادة المطران جرمانوس شحاده  
 جورج افندي اشقر  
 جورج افندي عبود  
 جرجي افندي عطيه  
 الدكتور جورج فورد  
 الشيخ جبران نفاع  
 جورج افندي ط مطر  
 جورج افندي نجار  
 جورج افندي اليمشوشي  
 حبيب بك طراد  
 حلیم افندي دموس وعن يده  
 الاستاذ خالد ثابت  
 خضر افندي النحاس  
 خليل افندي فرنيي  
 خليل افندي هارون  
 الاستاذ داود قربان  
 القس داود يمين  
 رينه افندي سرسق  
 سعيد افندي هاشم  
 سيمان افندي خليفه

- الياس افندي صراف  
 انطانيوس افندي منصور  
 انيس افندي رحمه  
 جبرائيل افندي حلال  
 الاستاذ جبرائيل خوري  
 جرجي افندي نصر  
 جميل افندي عدرة  
 الاستاذ جواد بولس  
 جورج افندي بندلي  
 جورج افندي نقاشيان  
 القس خليل عوض  
 خير الله افندي كيروز  
 الاستاذ سابا زريق  
 الاستاذ سليم غنطوس  
 الاستاذ سليم خير الله  
 شفيق افندي لطفي  
 عبد الله افندي الحصن  
 عبد الله بك نوفل  
 محمد فواد افندي صادق  
 الشيخ كاظم الميقاتي  
 لطف الله افندي خلاط  
 مخايل افندي البيطار  
 مخايل افندي نجار
- نجيب باشا شكور  
 الاستاذ نجيب نصار  
 نصري افندي ارقش  
 الاستاذ نعوم مكرزل  
 نقولا افندي ثابت  
 نقولا افندي دوماني  
 الدكتور نقولا ربيز  
 الاستاذ نقولا غبريل  
 مسيو نيدله مدير سكة الحديد  
 هنري افندي الحلو  
 مسز هسكنس  
 وديع افندي دباس  
 يوسف افندي اصاف  
 الشيخ يوسف توما البستاني  
 يوسف افندي الحلو  
 الاستاذ يوسف الخوري  
 يوسف افندي عطيه
- طرابلس  
 ابراهيم افندي الحلو  
 ابراهيم افندي ذوق  
 الامير اسعد الايوبي  
 الفرد افندي حكيم

اسعد افندي البدوي  
 الياس افندي السكاف  
 جورج افندي بجاني  
 القس جورج حجار  
 جورج افندي صليبا  
 حنا افندي قاصوف  
 الدكتور عزيز شحاده  
 عيسى افندي معلولي  
 القس فر يدنكر  
 قبلان افندي حجار  
 مخايل افندي جريصاتي  
 ملحم بك خلف  
 نجيب افندي جريصاتي  
 نقولا افندي حرب  
 وديع افندي مقصود  
 الجريدة والمطبعة  
 اسكندر افندي البستاني  
 بشاره افندي الريس  
 زيدان افندي زيدان  
 شاكر افندي الخوري  
 شكري افندي داغر  
 كرم افندي البستاني  
 الياس افندي قهوجي

مرشد افندي المقدسي  
 قنصل الدومنيك  
 مصطفى افندي الجسر  
 ممدوح افندي النمللي  
 موسى افندي حيدر  
 ميشال افندي عبد النور  
 نجيب افندي اندراوس  
 يوسف افندي الدبس  
 الاستاذ يوسف فاخوري  
 الاستاذ يوسف نصر

## المنيا

الصيدلي الياس افندي لبان  
 اندراوس افندي خوري  
 بشاره افندي كرم  
 جورج افندي ما برو  
 عزيز افندي نحاس  
 كرم افندي كرم  
 مخايل افندي رفيع  
 نقولا افندي بطش  
 يعقوب افندي نادر

## زحلة

الدكتور ابراهيم شحاده



سليم افندي الفر  
 عبدو افندي ابي عازار  
 فرحان افندي رشيد  
 فكتور افندي الخوري  
 لطيف افندي فرحات  
 الشيخ مصطفى عبد الملك  
 ملحم افندي صفا  
 يوسف افندي سلمون  
 المتبرع بجميع التبرعات  
 الاستاذ رازي سر كيس

انيس افندي سليم  
 بولس افندي الخوري  
 جبران افندي جابر  
 جبران افندي الخاصباني  
 جورج افندي ابي حيدر  
 جرجس افندي جابر  
 خليل افندي ضو  
 خليل افندي صعب  
 ديب افندي فرزان  
 سليم افندي درويش

## كلمة الختام

كانت لجنة اليوبيل المحترمة قد اقرت جمع ما قيل في عيد اللسان الذهبي في كتاب خاص تقدمه لمجبي لسان الحال ونصرائه فالتمست منها العدول عن هذا القرار . فابت علي ذلك . فلم يسعني الا النزول عند رايها وانما اشترطت عليها ان اتولى طبعه وان اقدمه باسمها هدية لهم ارجو ان يتقبلوها ، معتبرين ما جاء فيها من ثناء انما هو موجه الى الصحافة التي كانت لنا الفخر ان قننا بخدمتها طوال هذه السنين . وهكذا امتثلت لارادة اللجنة الكريمة مكرراً لها شكري وامتناني

بقيت علي كلمة شكر خاصة اوجهها الى صديقي الوفي واخي الحبيب الاستاذ جورج باز فقد شاء ادبه العالي ان يتولى بنفسه جمع هذا الكتاب والوقوف على ترتيبه وتنظيمه في الطبع فجاه علي ما يراه القراء من الاتقان وحسن التبويب فوجب علي مضاعفة شكره

اما وقد اصبحت في جور من الشكر ، فلم يعد في مقدوري الا ان استعين بالله ليكافي عني اصدقائي الاوفياء عما شاء فضلهم ان يكرموني به من منظوم ومثور فحاث اقوالهم الممتازة وتحياتهم الطيبة دليلاً ناصحاً علي فضلهم وادبهم فلهم مزيد الثناء علي ما قلدونيه من عاطفة هي اعلى من التبر واثن اساله تعالى ان يوفقنا جميعاً الى خدمة وطننا العزيز وهو حسبنا ونعم الوكيل

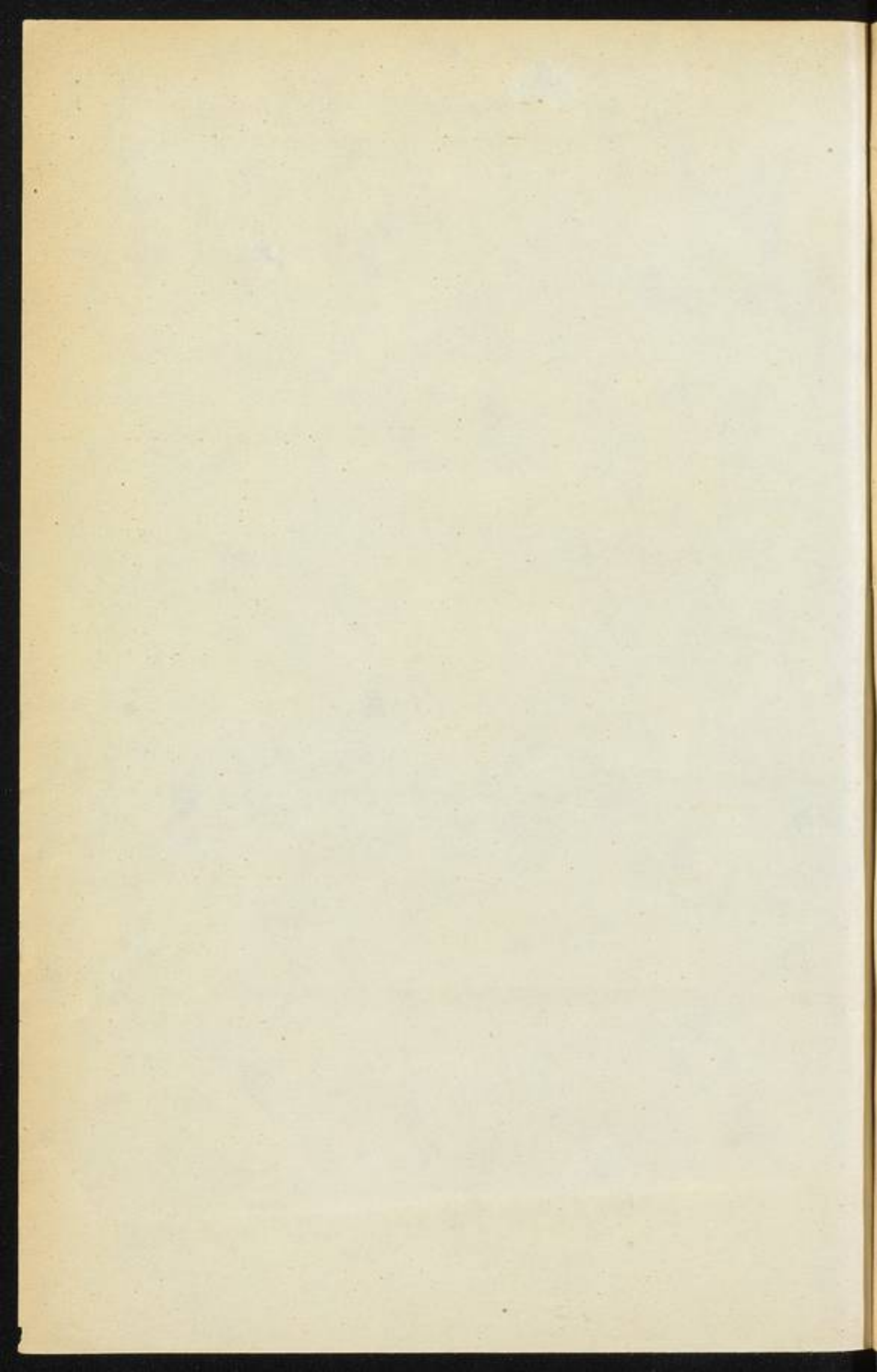
رامز سر كيسي

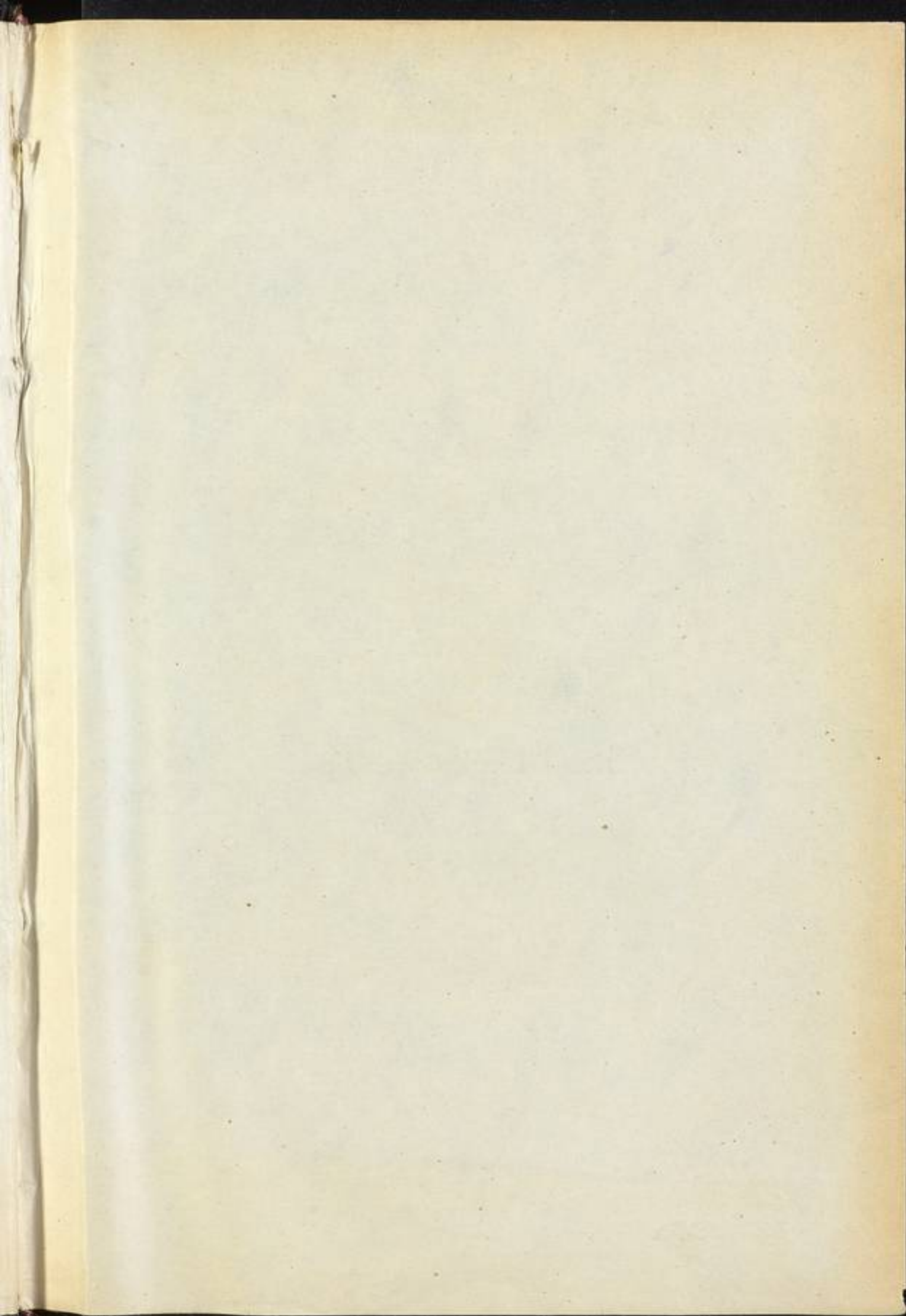
## اليوبيل الذهبي

### فهرس

صفحة	
٥	تأسيس المطبعة والجريدة
١٥	مقدمة اول عدد من اللسان
١٧	تمهيد اليوبيل
٣٩	اليوبيل
٤٤	الجرائد
١٥٠	المجلات
١٦٥	خطب الاحتفال
١٨٤	قصائد الاحتفال
١٩٧	بعد الاحتفال
٢٨٣	الشعر
٣٠٧	التلغرافات
٣١١	الرسائل
٣٣٩	الهدايا
٣٤١	المتبرعون
٣٤٦	كلمة ختام

1841





Library of



Princeton University.

Princeton University Library



32101 079942288

